

Diario de Burgos

Domingo, 4 de Octubre de 1981 — Año XC — N.º 27.672

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



30 PESETAS

Los presos del IRA deciden cesar las huelgas de hambre

Diez vidas ha costado su ofensiva de ayuno sin lograr nada del Gobierno de Londres

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — La huelga de hambre en demanda de trato de prisioneros políticos para los presos del «IRA» de la prisión de Maze, ha terminado hoy, después de siete meses de ayuno y diez muertos.

Los seis presos que seguían en actitud de protesta han publicado un comunicado en el que anuncian que dan por terminado el ayuno, ante la decisión de sus familiares de no dejarles morir y de pedir tratamiento médico cuando los huelguistas no están en condiciones de poder rechazarlo.

Los huelguistas dicen en su comunicado que han tomado esta decisión ante el éxito que han tenido sobre sus familiares las presiones de las autoridades de la Iglesia Católica para que impidieran que los seis huelguistas llevaran su protesta hasta la muerte.

Sin embargo, desde hace varios días se rumoreaba el posible fin de la huelga de hambre al reconocer públicamente el portavoz del Sinn Féin, rama política del «IRA», que los siete meses de huelga y la muerte de diez presos no habían hecho impacto en el Gobierno británico y la situación en la prisión de Maze continuaba siendo la misma.

Desde el viernes por la noche, los rumores de que el final estaba cerca habían ido creciendo en Belfast. Se sabía que familiares de cinco de los seis presos que aún rehusaban alimentos no estaban dispuestos a dejarles morir: iban a pedir a los médicos que los salvaran, cuando ellos estuvieran inconscientes. Diez habían ya muerto sin que Londres cediera un centímetro. Uno, dos, cinco muertos más no iban a resolver nada. Y, ¿quién es capaz de permitir que sea su hijo el que engrosce esa cifra inútil? El «Sinn Féin» —brazo político del IRA— y los comités de apoyo se estaban dando cuenta de que muy pocos estaban dispuestos a permitirlo. Richard McAuley, portavoz del Sinn Féin, explicaba con realismo horrendo que «aún cuando parezca frío lo que voy a decir, para mantener la presión sobre el Gobierno, los presos deben morir. A menos que encuentren la manera de detener la intervención de sus familiares, deben plantearse si vale la

pena seguir con los ayunos». Lo han hecho. Y han decidido que no.

La primer ministro británica ha manifestado sentirse «profundamente satisfecha y aliviada» por el fin de la huelga, según ha anunciado

(Pasa a la página 42)

OVIEDO: PRIMER DISCURSO PUBLICO DE S. A. R. EL PRINCIPE DE ASTURIAS

Presidió el acto de entrega de los premios de la Fundación que lleva su nombre

Asistieron también los Reyes D. Juan Carlos y doña Sofía

Oviedo (Efe). — Su Alteza Real el Príncipe de Asturias pronunció hoy su primer discurso público, durante el acto de entrega de los premios que llevan su nombre, celebrado en el Teatro Campoamor de Oviedo.

El público, puesto en pie, tributó la más larga y calurosa ovación de la sesión al Príncipe al concluir su discurso.

El Príncipe dijo que quería pronunciar sus primeras palabras en el marco del Principado de Asturias, presidiendo por vez primera un acto tan significativo.

Aludió al carácter de los premios y al relieve de los galardonados y felicitó a la Fundación Principado de Asturias, que inició con tan buen pie su singladura. Finalizó su breve discurso aludiendo a

la región asturiana para él tan querida, y «que llevo —dijo textualmente— en lo más profundo del corazón».

Presidieron los actos con el Príncipe, Sus Majestades los Reyes, a quienes acompañaban en la tribuna el presidente del Gobierno, el presidente de la Fundación Principado de Asturias y los ministros de Cultura y de la Presidencia.

Los sones de la Marcha Real acogieron la entrada de la Familia Real y su comitiva a las 11,30 de la mañana. Acto seguido, el Príncipe de Asturias dio por inaugurada la sesión y concedió la palabra a José Ferrater Mora, que habló en nombre de los jurados.

Entre otras cosas, el filósofo dijo que la Fundación no es fruto de un ramalazo súbito, ni tiene relación con el mecenazgo tradicional, sino que se debe a un trabajo paciente.

Señaló que era una excelente idea recompensar los esfuerzos culturales y científicos de las personalidades del mundo hispánico. Añadió que el país está renaciendo gracias al liderazgo de la Corona sobre los pueblos hispánicos.

Seguidamente, tomó la palabra el director de la Fundación, Graciano García, quien, dirigiéndose a S. A. R. el Príncipe, dijo que el pasado 4 de Septiembre hizo un año que, «en estas mismas tierras, fuisteis testigos principales del solemne acto con el que nacía la Fundación Principado de Asturias, con el fin de estrechar los vínculos entre el Principado y el Príncipe de Asturias». «En aquella fecha memorable —continuó— os dijimos que deseábamos que esta Fundación fuera la segunda casa de Su Alteza Real.

Hoy, un año después, nos sentimos orgullosos de que aquellas promesas se hayan transformado en hecho».

Anunció que el artista Joan Miró estaba construyendo una gran escultura para donar a la Fundación y que el historiador Claudio Sánchez Albornoz entregaría a la Fundación parte de su biblioteca.

Seguidamente, el miembro del Patronato de la Fundación, José Ramón Fernández Cuevas, dio lectura a las actas de los jurados que concedieron los premios y el Príncipe de Asturias hizo la entrega de estos a las siguientes personalidades:

Alberto Sols, en investigación científica; Román Perpi-

(Pasa a la página 18)

PRIMER ATENTADO TERRORISTA EN PORTUGAL

Dos guardias son asesinados por una organización de la extrema izquierda

Lisboa (Efe). — En su primer atentado contra agentes del orden en año y medio de existencia, las «Fuerzas Populares 25 de Abril (FP-25)», organización de extrema izquierda que toma su nombre de la fecha de la revolución de 1974, han asesinado a dos uniformados de la Guardia Nacional, Policía rural equivalente a la Guardia Civil española.

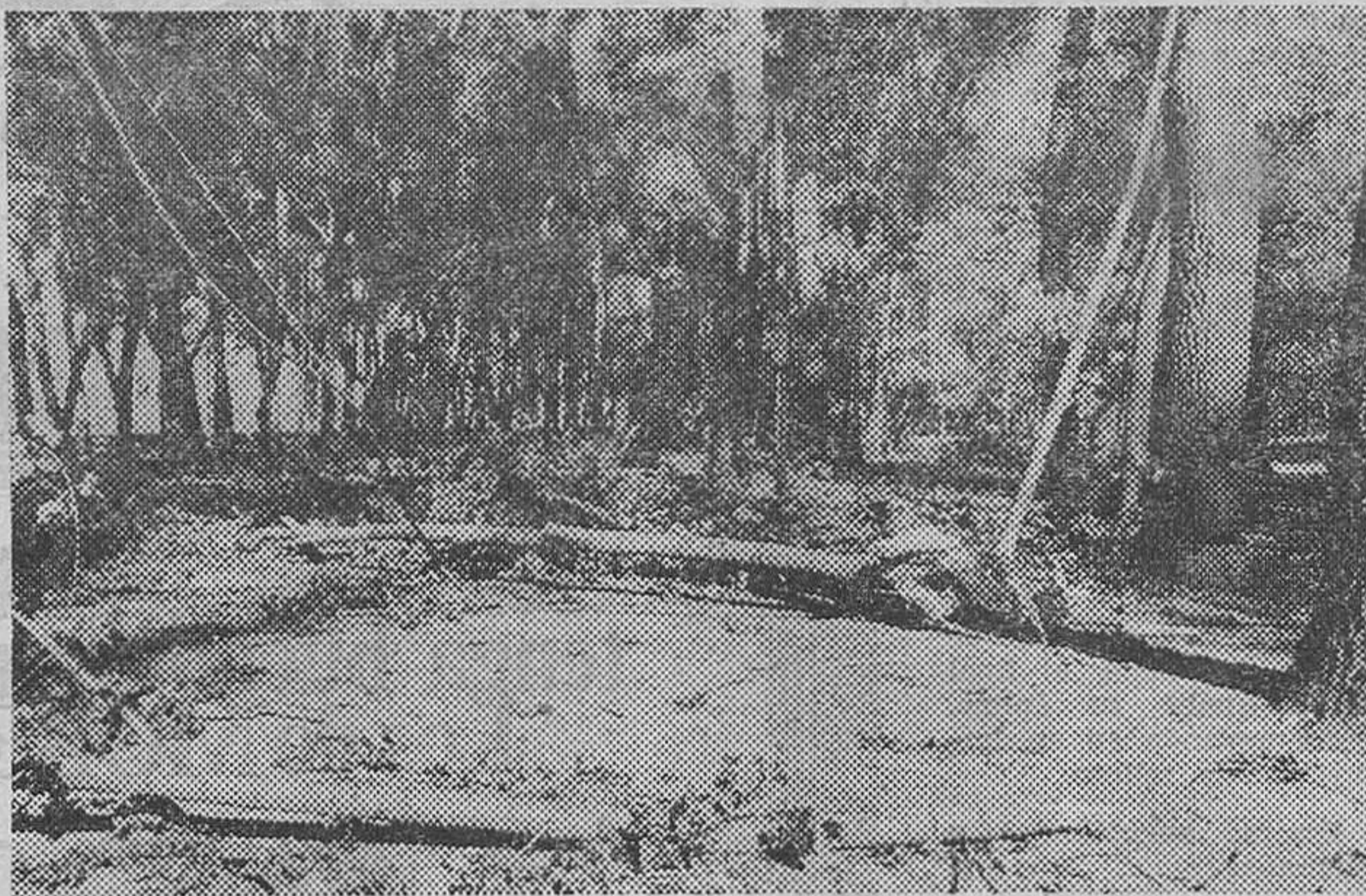
Adolfo Días, 41 años, y Evaristo da Silva, 25, acudieron a la entrada del pueblecito de Alcainza, cercano a Lisboa, para atender a las víctimas de un supuesto accidente de circulación denunciado momentos antes telefónicamente por una mujer al cuartel de la GNR de Malveira. Cuando los agentes intentaron abrir la puerta de un automóvil estacionado a un lado de la carretera provocaron una violenta explosión que los mató al instante y lanzó sus cuerpos a 30 metros de distancia. En llamadas a diversos medios de comunicación, las «FP-25» se han hecho responsables del atentado, y han dicho que lo cometieron para «vengar» la muerte de dos terroristas a manos de la GNR durante un asalto a dos Bancos de Malveira.

REAJUSTE EN EL «SME»: POSIBLE REEVALUACION DEL MARCO Y DEVALUACION DEL FRANCO

Bruselas (Efe). — Los expertos monetarios de la CEE se han reunido urgentemente para salvar el Sistema Monetario Europeo, amenazado por la subida del dólar y las diferencias crecientes entre las monedas comunitarias. El Comité monetario de la CEE se reúne hoy en fin de jornada. (El Comité está formado por ocho de los diez de

(Pasa a la página 42)

VENDAVAL SOBRE BURGOS



Un viento huracanado se registró en la madrugada de ayer, sobre nuestra capital y provincia con rachas que alcanzaron hasta los 105 kilómetros por hora de velocidad. Numerosos árboles arrancados de cuajo o tronchados sus ramas; postes de las líneas de servicios, tejas y daños en ventanas y personas, fueron las consecuencias de este temporal. Una muestra de los efectos del vendaval se puede ver en la fotografía de «Fede», captada en el paseo d La Quinta.

(Información, en páginas interiores)

SEGUN PARIS, LA «DIPLOMACIA SECRETA» ES EL CAMINO ADECUADO PARA LAS RELACIONES CON ESPAÑA

Así «se evitarán las tensiones abiertas»

Bruselas (Colpisa). — Andre Chandernagor, ministro francés para Asuntos Europeos, manifestó ayer que las relaciones hispano-francesas deben llevarse por los canales de la «diplomacia clásica», ya que a nadie le conviene la «diplomacia de plazas públicas».

En ese contexto, es claro que «diplomacia clásica» equivale a diplomacia secreta y que la

afirmación del francés supone un reproche al comportamiento del ministro español, José Pedro Pérez Llorca, en el incidente que el propio Chandernagor provocó durante el Consejo de ministros de la CEE celebrado el pasado mes de Julio en Bruselas. Molesto porque el francés acababa de exponerle de forma poco diplomática la exigencia de un compromiso escrito en español en torno a la aplicación del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA), Pérez Llorca reveló, en efecto, a la Prensa las promesas de apoyo a nuestras negociaciones con la CEE que Francois Mitterrand le había hecho días antes en París a Calvo Sotelo y contestó que el comportamiento práctico de los galos quebraba las esperanzas concebidas aquél día.

Chandernagor en otras capitales europeas elevaron luego el tono de las exigencias francesas a España sobre el IVA, que fueron formalmente levantadas en el Consejo ministerial celebrado el pasado 14 de Septiembre en Bruselas.

La declaración de ayer del ministro francés fue hecha ante la Asamblea de parlamentarios del Consejo de Europa reunida en Estrasburgo, y en respuesta a una pregunta del diputado centrista Joaquín Muñoz Peirats sobre la actitud francesa ante las negociaciones hispano-comunitarias.

Chandernagor se limitó a reiterar lo que ya parece ser posición establecida del nuevo gabinete galo: «Francia quiere que España entre en la CEE, pero, para ello, es preciso que Madrid acepte el «acquis co-

EN ESTRASBURGO Nuevas declaraciones de

(Pasa a la página 42)

ESTAMOS TAMBIEN EN: C/. AMAYA, N.º 3 (Vadillos)

Auto-Repuestos
JOSE

LA BOUTIQUE DE SU AUTOMOVIL

ANTENA
Dominical PIDA HOY

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

POSTAL

VUELVE LA M.A.U.

POR supuesto que esas siglas del título significan, ya para siempre, Milicia Aérea Universitaria. Sus miembros siguen siendo jóvenes, aunque les haya caído encima un montón de años. Lo que tuvo siempre este Ejército del Aire ha sido, entre otras muchas cosas, eso: el aire juvenil que ha servido para mantener en forma a todos los hombres que han pasado por él.

La M.A.U. se marchó de Burgos, como ya se sabe. Ha pasado el tiempo suficiente para que ya haya burgaleses que ni siquiera la recuerden. No muchos, la verdad. Son los que no conocen, por llegar tarde a la Historia reciente de Burgos, cómo esta ciudad tomaba durante los veranos ese aire especial que siempre han tenido las Milicias Universitarias, una alrosa mezcla de estudio superior y paso castrense que servía, sirvió y va a servir para muchas cosas, pero que a Burgos le dio un tono especial como ya decimos. Su llegada era un acontecimiento como su marcha fue todo un tratado de tristeza. Y eso lo sabe bien quien vivió todo aquello.

Pues bien, estos hombres, con unos cuantos años más a las espaldas, vuelven a la ciudad que los vio hacerse alféreces del Aire y creemos, estamos seguros, vuelven con una carga noble de nostalgia que habrá que agradecerles. De sus filas han salido montones de profesionales, como han salido ministros y demás cargos encopetados en la apreciación pública. Es lo normal, si se tiene en cuenta que fueron un día la juventud mejor formada de España.

Y como vuelven, les damos la bienvenida. Ha pasado mucho tiempo, pero de ninguna manera ha sido suficiente para que la mayoría de los burgaleses los olvidemos. Hoy se va a ver perfectamente, dentro de ese programa que ya se tiene publicado y que alcanzará espacio más que suficiente en los medios de difusión. Queremos dejar constancia, finalmente, de que la nostalgia de estos hombres podrá ser muy grande, pero no es mayor que la que siente la ciudad por su antigua presencia. **O BURGENSE** sea: que vuelven a su casa. Bienvenidos.

P.D. — Y hablando de irse y sin que sea muy importante el tema, quien se va por una temporada es este servidor suyo. Es la temporada de vacaciones que, a lo mejor, hasta nos las hemos ganado. Ya hablaremos pasado Octubre.

Uno de los últimos coletazos del huracán «Irene», a que se refería Mariano Medina en su crónica del tiempo, causó ayer graves daños en el arbolado del término municipal.

Un paseante se impresionó de ver en La Quinta gruesos árboles abatidos por la extraordinaria fuerza del viento y se dijo para sí: «Esto es un serio aviso de San Francisco de Asís, Patrono de los Cuerpos forestales. Es un serio aviso dirigido a los servicios del Ayuntamiento para que la extrema peligrosidad de muchos árboles envejecidos y con super-ramas sobrecargadas sirva de reflexión y se eviten víctimas entre las muchas personas que pasan por La Quinta».

Las lágrimas de una madre acongojada han debido conmover a millones de tele-espectadores en toda España.

Si, el mismo viernes en que aparecía en las columnas de DIARIO DE BURGOS la dramática carta de la madre del jesuita burgalés P. Carlos Pérez Alonso, secuestrado y desaparecido en Guatemala. Televisión Española emitió en el informativo de la tarde el mismo mensaje expresado en las palabras directas y la presencia de doña Pilar Alonso Santaolalla: «Ruego, pido, suplico a Dios y a los hombres de buenos sentimientos, sobre todo a los guatemaltecos que conocieron a Carlos y su labor humanitaria, que me ayuden a clarificar el secuestro e intenten por todos los medios a su alcance la recuperación de mi hijo... Insisto con dolor de madre, en recibir cualquier información, por dura que ésta sea. Siempre será mejor que el silencio que estamos padeciendo...».

Y doña Pilar, que había manifestado sus sentimientos de perdón a los secuestradores, demostrando caridad y entereza de mujer castellana, al final se derrumbó su ánimo, prorrumpiendo en un impresionante sollozo.

Espera angustiada... y esperanza.

QUISICOSAS

ASPANIAS (Asociación de padres de niños y adultos subnormales) de Burgos formula un aviso importante. Dice que «nuevamente se está utilizando a los subnormales para pedir por las casas, bien con la venta de libros, revistas o con otros métodos parecidos».

Una vez más **ASPANIAS** —añade— informa al público burgalés que no haga caso de esas campañas y que «ni pide ni pedirá nunca a domicilio». En todo caso, llegado el momento mandaría boletines de suscripción de ayuda, pero esto es otro asunto. Por lo visto las personas que «postulan» a domicilio piden dinero en

nombre de **ASPANIAS** para ayudar a construir un nuevo centro destinado a subnormales.

He aquí, como en el caso acontecido con el Asilo de Hermanitas de los Ancianos Desamparados, un típico ejemplar de picaresca desvergonzada. Aviso oportuno.

La Federación de Empresarios de Comercio de Burgos también ha escogido por Patrón a San Francisco de Asís y ha organizado una cena de hermandad, con lo cual no sólo la familia religiosa franciscana, ICONA, Cuerpos forestales y veterinarios honran al «poverello» de Asís.

El espíritu franciscano se ha introducido también en los empresarios federados de Comercio de Burgos.

Saludable, porque nada mejor en las relaciones mercantiles y humanas como asentarlas en la firme columna de la bondad. Paz y bien.

Si en alguna parte han podido leer «Gibelius» por Sibelius y «Dafnis» por Dafnis, no se escandalicen.

Es que las llamadas «erratas» se han pasado esta vez de la raya.

Por desgracia tenemos que convivir con ellas como con esos bichos que llevan el mismo nombre suprimida la «e» inicial.

Martinillos

MEDIA VIDA ES... dormir en COLCHON **FLEX**

ALMOHADAS

SOMIERES



COLCHONES

CANAPES



COLCHONES GOMA · ESPUMA

DISTRIBUIDOR:

ALMACENES
Lábaro

SAN PABLO 21-23 BURGOS

Admitimos su colchón de lana

AYUNTAMIENTO DE RIOSERAS

Se subasta en este pueblo solar de 540 m²

Inmejorable para edificar

Plazo de presentación de plicas: hasta el día SIETE del actual, en el Ayuntamiento.

¡LA INFORMATICA SE IMPONE!

¡¡El ordenador puede hacerlo todo más deprisa, mejor y menos caro!!

POR ESTO

¡¡Cada día hay más ordenadores!!

¡¡LOS ORDENADORES PRECISAN DE PROGRAMADORES QUE LES DIRIJAN Y OPERADORES QUE LES MANEJEN!!

La **ACADEMIA CASTILLA** impartirá un curso de informática, estudiado y evaluado minuciosamente, para **MICROORDENADORES**, comenzando el día 5 de Octubre.

Inscripciones por riguroso orden.

No pierda las buenas ocasiones; una buena profesión de presente y la mejor sin duda, del futuro debe atraer su atención.

ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6 Y LAVADEROS, 35

Queremos que usted también tenga buenos muebles. Los de MOBEL...



MUEBLES VITORIA-MOBEL

c/Vitoria 165 tlf. 223977-BURGOS



Compre al contado y pague a crédito. HASTA 36 MESES.

¿Hubiéramos no ya pensado sino siquiera sospechado que a estas alturas se haría, más que obligada, imprescindible una llamada a la armonización del «proceso autonómico»? A su tiempo, voces dignas de haber sido escuchadas señalaron el peligro de introducir en la Constitución ese distinguo entre «nacionalidades» y «regiones», y fueron desoídas por entender, en el mejor de los casos, que una mera cuestión semántica no encerraba mayor importancia o, en el peor, que llegado el momento, cabría aplicar medidas rigurosas en evitación de males que debieran haberse previsto y evitado. Tremenda miopía política, total carencia del sentido de una responsabilidad contraída ante el pueblo soberano y ante la Historia, llevaron a ceder ante presiones oportunistas — cuando no al chantaje— de quienes sí conocían el poder de efecto retardado que la palabra «nacionalidades» llevaba dentro de sí como carga explosiva, en la vana ilusión de que aplacando exigencias torpemente estimadas como circunstanciales, de evitar situaciones conflictivas, vendría a facilitarse el diálogo, la comprensión y la serenidad, una vez apagadas las pasiones del momento. La pésima comprensión de los casos catalán y vasco, unida a la falta de la necesaria energía para plantearse abiertamente, franca y valientemente, en su adecuada dimensión, como problema de Estado, provocó —harto prematuramente— lo que bien podemos calificar de desmadre secesionista en todo el país, creando situaciones que al no ser afrontadas con la debida autoridad, sólo atendiendo a razones electoralistas y de partido, condujeron a una improvisada política sobre el autonomismo cuyos resultados hemos visto. Política torpe sólo atenta a salvar situaciones, a poder ir tirando a base de concesiones, sin medir bien las consecuencias. Cuando se avanza por camino errático resulta prácticamente imposible desandar lo andado y esto es lo que está ocurriendo. Los errores han conducido al Estado a una ingrata postura defensiva en cuestión de tanta trascendencia, por razón de una debilidad aprovechada por quienes siempre supieron cuánto podían obtener de ello. Llegó la hora en que Gobierno y fuerzas parlamentarias más representativas de la voluntad popular se dieron cuenta del riesgo afrontado. ¿Demasiado

CARTAS A NADIE

Armonización autonómica

tarde? Fue cuando, por consenso entre el partido en el poder y el socialista, decidióse poner un poco de orden en tanto desbarajuste y arbitrar una ley que, al menos, intente armonizar lo que aparece como un auténtico desconcierto. Esta ley es la que el Congreso acaba de dictaminar como necesaria.

Arduo es el empeño, pero ineludible. Recientes episodios que han tenido lugar en Cataluña y el País Vasco, donde la osadía de algunos llega a extremos intolerables, lo prueban a las claras. Repugna a la pluma descender a más detalles, pero la verdad es que la misma ambigüedad de ciertos artículos del texto constitucional han favorecido esta ingrata situación. Llegará, fatalmente, el día en que habrá que encararse con la obligación de hacer las revisiones adecuadas, práctica normal en todo sistema democrático, pero, mientras tanto, venga la Ley de Armonización a establecer, cuando menos, las premisas indispensables que aseguren la convivencia y la solidaridad entre los españoles. Lo demás será obra del tiempo y si no de los políticos profesionales queremos creer que sí del sentido común y el instinto de pervivencia del pueblo.

Porque una de las peores consecuencias del desbarajuste «autonómico» está en la increíble explosión de insolidaridad, auténticamente suicida, que ha traído recelos, desvíos y disputas, cuando no enemigas, entre regiones y provincias (y aún dentro de éstas) con manifestaciones increíbles, porque se ha desatado una estúpida guerra de agravios en la que nadie quiere ser menos que nadie. Así han surgido «regiones históricas» por doquier, auspiciadas por la falta de los recursos que un Estado que de tal se precie hubo de emplear para po-

ner freno a lo que, en el fondo, sólo se guía de mezquinos egoísmos localistas.

Los castellanos tenemos por qué saber de esto. Hemos visto cómo, primero, nuestra región, matriz —con Aragón— en la empresa histórica de la unidad nacional, ha sido fraccionada en lo que llaman Castilla y León, de una parte, Castilla la Mancha, de otra, y en fin, Madrid —que debiera estar por encima de estas pugnas de aldea— de una tercera. Y por si fuera poco, la propia Castilla la Vieja ha venido a dar el más penoso ejemplo de desunión, con esas entrañables Santander y Rioja separadas, dando lugar —junto a otras causas— a la reacción de Segovia, digna por lo demás, de ser analizada a fondo, porque entraña mucha más significación que la de un simple e irreflexivo apartamiento pasional o una especie de rabietta, como quieren presentárnosla.

Hablamos de desmadre y de confusión. No hace falta ser muy lince para entenderlo. Cada día nos ofrece pruebas de ello. Y porque nos afecta, vamos a concluir refiriéndonos a un episodio sucedido recientemente en la Feria de Muestras de Valladolid —de la que, ya se sabe, Burgos estuvo ausente, por motivos que no vienen a cuento— donde, con ocasión de celebrarse el «Día de Santander», pues la fraterna provincia del Norte sí acudió al certamen, se han podido oír, por boca del alcalde de la capital anfitriona y del presidente de la Cámara de Industria, Comercio y Navegación santanderina, cosas como que «aunque Santander no está integrada en la futura comunidad autónoma de Castilla y León, debe seguir siendo el puerto natural de Castilla y las relaciones que durante siglos han sido de verdaderos hermanos no tienen por qué enfriarse como consecuencia de concepciones autonómicas distintas» y esto otro: «El tema de la autonomía no ha mermado en absoluto nuestra presencia aquí; por el contrario, seguimos pensando que Santander es el puerto de Castilla y en el ánimo de todos los cántabros está colaborar en la misma línea de siempre entre estas provincias». ¿Hay quien lo entienda?

Ciertamente, hace falta que la sensatez se imponga.

DON RUY

LA DANZA DEL FUEGO

Por Ramón J. SENDER

Copio y traduzco de una revista americana la siguiente noticia realmente inusual: «Después de ver a un grupo de personas bailando descalzos sobre un piso de carbón encendido al rojo en Grecia, un turista americano quiso hacer lo mismo, seguro de que la naturaleza se conduce igual con todos los hombres y el fuego también es el mismo en todas las latitudes. Se descalzó y entró en la danza. Pero los resultados fueron desastrosos. Se quemó las plantas de los pies. Además, los danzantes griegos que pertenecían a una Iglesia oriental quisieron lincharlo por tratar de ridiculizar su ceremonia. La Policía intervino y lo rescató de la airada cofradía».

«Yo creía —decía después el joven americano en su lecho del hospital— que todo aquello era un truco y que si ellos no se quemaban tampoco me quemaría yo. Pero el éxtasis religioso y la ciega fe milagrosa de aquellos bailarines del fuego es ciertamente efectiva y no aconsejo a nadie que haga lo que hice yo. Esas gentes son fieles a alguna clase de fe sobrenatural. Nunca lo habría podido imaginar».

Eso mismo ví yo en Marruecos en los años veinte y no he sabido nunca explicármelo. Ahora parece que los que se dedican a experiencias parapsíquicas tratan de explicarlo satisfactoriamente. Yo sigo sin comprender y no imitaré al turista porque aún en el caso de que saliera ileso de esa prueba heroica, mi inmunidad al fuego en lugar de resolverme un problema crearía otros más graves y profundos. Es decir, que aumentaría mi perplejidad ante los misterios que nos rodean a todos en la vida ordinaria.

Sin llegar a esa experiencia, de veras escandalosa, algunos escritores se acercan por el lado de la filosofía a los misterios de lo aparente, de lo real, de la verdad, de la simulación del ver, del ideal, del «señalar», del mitificar, del soñar, del actuar y de las diferencias entre el estar y el ser.

En fin, que esas filosofías aproximándose a los duendes y a las brujas van a dar en definitiva en lo que siempre ha existido y nadie ha querido aceptar ni tratado de negar: al misterio de los orígenes y de los fines. Y de los intermedios.

Un escritor francés entre los más responsables se atreve a afrontar directamente el problema y lo hace arriesgándolo todo por el lado de la pura y limpia y neta razón. Peligrosa experiencia. Es lo que sucede con los franceses para quienes sólo existe lo razonable y fuera de las vallas de la razón todo es locura nefanda.

¿Pero en qué consiste la llamada razón? ¿Es que hay algo de veras razonable en nuestras vidas? Los mejores adaptados a la existencia lo son sobre bases religiosas nada «razonables» sino que dependen de la voluntad de fe, es decir, de creer en lo que no se ve. O sea, de embarcarse en el misterio por mares desconocidos.

Este escritor francés trata de establecer entre lo razonable y el mito caprichoso y más o menos ciego un repertorio de símbolos que son como un puente en cuya base no hay carbones ardiendo al rojo vivo, sino tramos lógicos bastante convincentes. Pero ¿convincientes de qué? De la buena mente francesa de su autor Gilbert Durand. El libro se titula «La imaginación simbólica».

Sin duda es un libro inspirado que se lee con placer, pero de vez en cuando se interpone en sus páginas la imagen del americano bailando al lado de los griegos sectarios sobre un lecho de fuego. Y dando gritos de dolor.

Entre él y los helenos se nos plantean los problemas más graves quizá en relación con la razón y la fe de los hombres. El autor de ese libro hace una disección muy hábil de apariencias, realidades y símbolos explanatorios y en uno de sus ejemplares procesos de discriminación de la realidad establece el régimen diurno presidido por la luz, el nocturno envuelto en sombras. El día es el campo de la razón. La noche el de la sugestión con todas las imágenes freudianas del mundo subconsciente.

Lo único que nos extraña en este libro es que trate de exponer el autor las bases racionales de una realidad donde lo razonable brilla por su ausencia. Podríamos argüir en todas direcciones sin faltarle al respeto a este escritor que tantas horas ha dedicado a capacitarse. Las objeciones son fáciles. Ya sabemos que un tonto puede hacer preguntas que el mayor sabio no podría contestar.

Los regímenes diurnos y nocturnos no resuelven gran cosa. En la noche no todo es sombras. Hay la luz eléctrica. Una luz que como las demás viene de alguna clase de fuego aunque no tan cruel como el de los carbones encendidos. Esa luz crea zonas dentro del sistema nocturno llenas de símbolos diferenciales. Pero lo más extraño, complejo y difícil de entender es el origen de esa luz eléctrica y el tratar de averiguar en qué consiste. Todavía nadie ha logrado explicar su verdadera naturaleza aunque todos la usamos constantemente, para leer o escribir, para subir o bajar en el ascensor. Incluso para afeltarnos.

SE NECESITA
NAVE INDUSTRIAL
EN ALQUILER O VENTA
Con terreno para posibles ampliaciones.
Ofertas PUBLICIDAD ALAS
Avenida del Cid, 14, 3.º Referencia 2.145

PREPARE SUS VACACIONES EN
TORREVIEJA (Alicante)
CHALET'S - JARDIN

Totalmente amueblados. Electrodomésticos y menaje.
1.480.000 PTAS. PRECIO TOTAL
ENTRADA: 490.000 PTAS. RESTO: 40 MESES
Dos dormitorios, salón, cocina, baño, patio y jardín.
Ocasión única para que Vd. pueda disfrutar de sus días libres junto a las doradas olayas de la Costa Blanca.
VISITE EXPOSICION
MAQUETA Y FOTOGRAFIAS
EN LIBRERIA: J. JAVIER MORAL
Calle Concepción, 12. Teléfono 201771. BURGOS.
Próximo viaje: Día 10 Octubre.

Información Religiosa

EVANGELIO

ADORACION NOCTURNA

Hoy velará el turno 27 de la rama masculina, en la Iglesia parroquial de San Lorenzo.

Mañana lo hará el turno 29, en la misma iglesia.

MADRES TRINITARIAS

Primer domingo consagrado a honrar a la Stma. Trinidad. Los cultos a las 6 de la tarde con Exposición de S.D.M., santo rosario, trisagio cantado y el final la bendición con el Santísimo.

SANTA MARIA DEL ROSARIO, AUN ESTA DE MODA

Se ha celebrado en estos días en la parroquia de Santo Domingo de Guzmán, de los Padres Dominicos, la tradicional novena de la Virgen del Rosario sencillamente. Pero con gran devoción. Como suelen acontecer las cosas de Dios.

En las reuniones diarias, ante Jesús Sacramentado, no hubo espectáculo, pero sí unción. Un grupo de almas, devotos de la Virgen y cofrades del Rosario, se encargaron de demostrar, una vez más, al mundo, que las cosas del Cielo tienen luz propia, como las estrellas del firmamento. No necesitan «fuegos de artificio», nuestros para poder brillar.

Quisiéramos transmitir a todos los burgaleses, las profundas experiencias que hemos vivido, estos días, junto a nuestra Madre del Rosario. Sobre todo una importante: que tenemos que potenciar nuestra fe.

Los problemas del mundo, no se solucionan con números ni con política. Es más bien, cuestión de altura y de profundidad.

La Virgen del Rosario nos lo ha dejado claro en esta Novena suya: «Si los hombres rezasen el Rosario en familia, pronto en el mundo reinaría la concordia y la paz».

Es cuestión, pues, de fe y confianza. Nosotros invitamos a todos, a pedirlo, por el Rosario, a Dios.

LA COFRADIA DEL ROSARIO

“Se os quitará a vosotros el Reino de los cielos y se dará a un pueblo que produzca frutos”. San Mateo, XXI, 42

En aquel tiempo, dijo Jesús a los sumos sacerdotes y a los senadores del pueblo: Escuchad otra parábola: Había un propietario que plantó una viña, la rodeó con una cerca, cayó en ella un lagar, construyó la casa del guarda, la arrendó a unos labradores y se marchó de viaje. Llegado el tiempo de la vendimia, envió sus criados a los labradores para percibir los frutos que le correspondían. Pero los labradores, agarrando a los criados, apalearon a uno, mataron a otro, y a otro le apedrearon.

Envío de nuevo otros criados, más que la primera vez, e hicieron con ellos lo mismo. Por último, les mandó a su hijo diciéndose: «tendrán respeto a mi hijo». Pero los labradores al ver al hijo se dijeron: «Este es el heredero: venid, lo matamos y nos quedamos con su herencia».

Y, agarrándolo, lo empujaron fuera de la viña y lo mataron. Y ahora cuando vuelva el dueño de la viña, ¿qué hará con aquellos labradores? Le contestaron: Hará morir de mala muerte a esos malvados y arrendará la viña a otros labradores que le entreguen los frutos a sus tiempos.

Y Jesús les dice: «¿No habéis leído nunca en las Escrituras: La piedra que desecharon los arquitectos es ahora la piedra angular. Es el Señor quien lo ha hecho, ha sido un milagro patente?»

Por eso os digo que se os quitará a vosotros el Reino de los Cielos y se dará a un pueblo que produzca sus frutos.

EL CRISTIANO, PARA SALVARSE, HA DE DAR FRUTO

El Evangelio de hoy continúa exponiendo la doctrina que viene desarrollando en los domingos anteriores, pero dirigiéndose de manera especial a los sumos sacerdotes y senadores del pueblo judío. Y lo hace por medio de otra parábola sacada de las cosas del campo, para que puedan comprender mejor la lección.

Pero al mismo tiempo quiere dar una suprema lección al pueblo judío que seducido por sus jefes, se había dejado arrastrar al precipicio por la incredulidad de sus gobernantes.

Contemplemos la parábola y meditámosla: Un propietario plantó una villa, la rodeó de todos los cuidados para que produjera fruto, la arrendó a unos labradores, y cuando llegó el tiempo de la vendimia envió a sus criados para que recogieran el fruto.

Pero aquellos labradores, dejándose llevar de falsas teorías, en vez de cumplir con su deber de pagar religiosamente las rentas, maltrataron a los criados llegando a matar alguno.

Entonces, pensando que sería más eficaz el enviar a su hijo, lo hizo así, pero los labradores entonces dieron muerte al hijo, para apoderarse de la viña.

Y después de haber expuesto la parábola Jesús se dirigió a

los sumos sacerdotes y ancianos y les preguntó: ¿qué hará con aquellos labradores el dueño de la viña?

Y le contestaron: Hará morir a aquellos colonos y dará su viña a otros.

Los Santos Padres y sagrados expositores del Evangelio para que mejor comprendamos la lección nos dan esta exposición de la parábola:

El señor de la viña es Dios; la cerca, el lagar y la torre representan a la Ley y a todas las instituciones creadas por Dios para la defensa de aquel pueblo de la contaminación de los gentiles; los frutos que esperaba eran las buenas obras conforme a los preceptos de la Ley; los criados enviados son los profetas que Dios les mandó a lo largo de los siglos para mantenerlos fieles a la ley santa de Dios y a los que el pueblo dio muerte y maltrató y finalmente el hijo enviado es el señor de la viña no es otro que el mismo Cristo a quien Dios, en un acto de su infinita misericordia, quiso enviar a la Tierra para redimirnos y vernos muriendo en la Cruz por nuestros pecados.

Contemplemos a aquellos colonos que al dar muerte al hijo pensaban apropiarse de los derechos del hijo y veremos como en ellos estamos representados todos nosotros que dejamos llevar de la mala fe y seducidos otras veces por los que habían de ser nuestros guías, nos negamos a dar a salvarnos muriendo en la Cruz por nuestros pecados.

Dios es fruto de nuestras buenas obras, labrándonos así nuestra condenación eterna. Pensemos que al obrar como los labradores de la parábola vamos a estrellarnos contra esa piedra angular del edificio de la Iglesia que Cristo estableció para nuestra salvación y de la que quedaremos excluidos por nuestra mala conducta para con Dios, violando sus mandamientos divinos.

Tengamos siempre presente el castigo que nos amenaza si no damos a Dios ese fruto de nuestras buenas obras y así como el pueblo judío, por no haber querido reconocer a Cristo, se vio desprovisto del Reino de los Cielos, así también nosotros por no querer ser fieles en la guarda de los mandamientos divinos, nos veremos desprovistos de la gloria del Cielo.

VEGAS

Fiestas patronales en el Barrio del Pilar

Dentro de la Otoñada Cultural y con motivo de la festividad del Pilar, el barrio de este nombre va a celebrar sus fiestas patronales de acuerdo con el programa siguiente:

5 DE OCTUBRE

A las 20,30 horas, actuación del Grupo Alfoz Teatro-Escuela que pondrá en escena «Pasos y entremeses castellanos».

6 DE OCTUBRE

A las 20,30 horas, diapositivas sobre «El destierro del Cid», por don Julián Pérez López.

7 DE OCTUBRE

A las 20,30 horas, actuación del Grupo de Danzas «Justo del Río».

8 DE OCTUBRE

A las 20,30 horas, concierto de la Coral Hispana bajo la dirección de don Ángel del Campo.

9 DE OCTUBRE

A las 20,30 horas, concierto a cargo del Grupo de Música Antigua «Antonio de Cabezón». 25 horas, verbena amenizada por el grupo musical madrileño, «Caravana».

10 DE OCTUBRE

A las diez horas, cross

CURSO DE FOTOGRAFIA

Organizado por la Delegación de Cultura

La Asociación Burgalesa de Fomento Cultural y la Delegación provincial de Cultura, organizan un curso de iniciación a la fotografía en el Centro de la C. San Juan núm. 22 tercero, izquierda.

Queda abierto el periodo de inscripción hasta el próximo día 14 de Octubre, en horario de mañana en la sección de actividades socio culturales

El curso dará comienzo el día 15 a las 20,15 horas y se desarrollará durante tres días a la semana.

popular (no federados). A la misma hora y en la plaza, dibujo al aire libre para infantiles y alevines. 16,30 horas, final del encuentro de fútbol: «Peña El Pilar» vencedor de Peña «Los Regalos», Peña «La Alegría», que disputarán su clasificación a la final, el sábado, día 3. 18 horas, actuación del grupo de canción castellana Trovadores de Castilla 19,30 horas, grandes bailes. 24 horas, verbena.

11 DE OCTUBRE

A las ocho horas, dianas y alegre despertar con música. A las once, misa dominical, a las una, emocionante pelea de gallos. A las 16,30, divertidos juegos infantiles. A las 18,30 horas, entrega de trofeos. A las 19,30, bailes. A las 24, verbena.

12 DE OCTUBRE

Festividad del Pilar. — A las ocho, dianas. A las once, santa misa concelebrada y procesión cantada por la Coral Santa María la Mayor. A la una, Gimnasio L.E.E. A las 18 horas, actuación del teatro de títeres Karraskedo. A las 19,30 horas, baile fin de fiestas prolongado hasta las 24 horas.

El novenario de misas que dará comienzo el miércoles, día 7, a las 8,15 de la tarde, en la parroquia de San Cosme y San Damián, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

Don Claudio Mata González

Que falleció el día 6 de Septiembre de 1981.

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA ruega una oración y la asistencia a dichos actos.

Burgos, 4 de Octubre de 1981.

El novenario de misas, que dará comienzo hoy, domingo, a las seis y media de la tarde y los días laborables a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Gil Abad será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

DON LUCINIO DIEZ DIEZ

Que falleció el día 4 de Agosto de 1981.

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 4 de Octubre de 1981.

El novenario de misas que dará comienzo el día 14 de los corrientes, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

DON CIRO PEREDA FERNANDEZ

Que falleció el día 21 de Septiembre de 1981.

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA agradecerá la asistencia a alguna de estas misas.

Burgos, 4 de Octubre de 1981.

PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

D. Demetrio Sanjuán Expósito

(Comandante de Artillería, retirado)

Que falleció el día 5 de Octubre de 1980.

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Fomasa Pardo Moral; hijos, Guillermo y Julita; hijos políticos, Isabel Hernández y Tomás-Manuel González; nietos, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, lunes, día 5, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos

Burgos, 4 de Octubre de 1981

Asamblea general de la Asociación Profesional de Guardas Jurados

El próximo viernes día 9, celebrará esta Asociación profesional, la primera Asamblea general, con el fin de aprobar los estatutos de la misma y a la vez elegir la Junta directiva provisional.

La reunión tendrá lugar, en el salón de actos cedido por la Caja de Ahorros del Círculo Católico, sito en el Paseo del Espolón (frente a la Diputación) y se iniciará a las 11 de la mañana.

Se ha citado únicamente a los guardas que ya están inscritos en la Asociación, pero a esta primera Asamblea pueden asistir todos los que estén interesados en integrarse a la misma, aunque no hayan sido expresamente citados.

Dada la importancia que para el futuro de esta profesión pue-

de tener esta Asociación, se espera la asistencia e inscripción, a la misma de todos los auténticos profesionales.

TENGA UN HOGAR A PRUEBA DE FRIO Y HUMEDAD

CON UN EFICAZ AISLAMIENTO TERMICO

- Ahorro seguro de calefacción.
- Económico. Sin obras ni molestias.
- Inyectando espuma en cámaras de aire.

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

aislamientos Castellón

CALLE VITORIA, 64 — TELEFONO: 22 31 15

ESCUELA DE TURISMO

A V I S O

Se comunica a todos los alumnos matriculados en este Centro para el Curso 81-82, que las clases darán comienzo el día 5 de Octubre, lunes, a las 9 de la mañana.

LA DIRECCION

SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

D. ANTONIO ESTEBAN VAL

Que falleció en Burgos el día 6 de Octubre de 1979, a los 36 años de edad.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Victorina Antón; hijos, Eva-María y Antonio; padres, don Esteban y doña Emilia; padres políticos, don Blas y doña Olimpia; hermanos, Pedro (del Mesón «Las Cuatro Torres») y Gloria; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar el martes, día 6, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pablo (Capiscol).

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 4 de Octubre de 1981

PROXIMA REUNION EN EL M.O.P.U. PARA TRATAR DE LA VIA DE CIRCUNVALACION

Restaurado el cruce del Hospital del Rey que fue derribado por un camión

Mañana gestiones en Madrid para tratar de varios asuntos del MC aniversario

En el último viaje del alcalde a Madrid se entrevistó con altos cargos de la Dirección General de Carreteras para tratar de los proyectos que tiene pendientes la ciudad de Burgos en materia de carreteras en el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

Según nos informó ayer el alcalde, señor Peña San Martín, planteó los temas referidos a los proyectos de obras de la carretera de Logroño pendientes de resolución; los accesos a la Vía de Ronda por la calle de la Legión y el referido a la carretera de circunvalación.

CRUCERO RESTAURADO

Hace algún tiempo como consecuencia de un accidente, un camión derribó el hermoso cruce existente en el barrio del Hospital del Rey, frente al Colegio Universitario.

Se ha procedido a llevar a cabo las obras de restauración cuyos trabajos han concluido en fecha reciente, dándose cuenta al alcalde de la ciudad de esta reposición.

EL CORTE DE TRAFICO DE LA CALLE DE VITORIA

Sobre la apertura al tráfico en dos direcciones del tramo de la calle de Vitoria, desde la Plaza hasta la Glorieta de Logroño con motivo del ensanche y mejora del firme, hemos preguntado al teniente de alcalde presidente de la Comisión de Tráfico, señor Rico Pardo respecto al final de las obras.

Se nos ha indicado que mientras tanto no se hagan las obras de remate final de la calzada no podrá abrirse a la circulación esta vía, pero que se espera que se haga en breve plazo.

Independientemente de esto, se ejecutarán las obras complementarias aprobadas por la Comisión Municipal Permanente en fecha reciente. Se refiere a la construcción de aceras y mejora de tramos peatonales en el tramo afectado por este proyecto.

REUNION DE LA COMISION DE PERSONAL

Nuevamente ayer se reunió la Comisión Permanente para tratar del convenio que afecta al personal funcionario del Ayuntamiento, tema que se espera sea resuelto en breve dada la urgencia del mismo y la espera de varios meses de los trabajadores afectados.

Parece que no hay acuerdo entre los diferentes grupos y que ello es uno de los motivos de que el expediente siga adelante.

La mejora salarial a aprobar representa un gasto para el Concejo, según algunos miembros de la Comisión citada del orden de los cuarenta millones de pesetas.

CLASES DE MIMO EN EL ATENEO POPULAR "LOS OTROS"

Las actividades del Ateneo que han venido programándose durante los casi siete años de existencia, en los barrios Gamonal-Capiscot han tratado de ser, medios para la promoción cultural y el objetivo final de intentar en nuestras posibilidades cambiar una sociedad donde hasta el ocio pueda convertirse en un objeto de consumo. El Ateneo trata de proponer y potenciar el protagonismo del hombre en todo lo que le concierne y especialmente en sus opciones culturales para poder ser dueño de su «tiempo libre».

Atendiendo pues, a una necesidad surgida en un grupo de jóvenes, el programa de nuestras actividades se amplía hoy, con las clases de mimo que la escuela «El Colacho» está ya impartiendo de 7 a 9 en el local de nuestro Ateneo.

Si algunos jóvenes de Gamonal-Capiscot están interesados en seguir estos cursos pueden dirigirse al Ateneo Popular, Pl. de San Bruno donde serán informados debidamente.

Un ambiente creado por ASHAGARA jamás pasa de moda

La filosofía que inspira nuestro trabajo como interioristas es sencilla: calidad en los materiales y refinamiento en los proyectos. Cada uno de los elementos que intervienen en nuestras concepciones es creado, realizado e instalado por nosotros. ASHAGARA, buen gusto y perfección que no es fácil encontrar hoy.



ASHAGARA

El prestigio de un estilo

Plaza de España, 2
Teléfono 210251

M.ª Luz Rodríguez

Sarasa

MEDICO

TRATAMIENTOS DE OBESIDAD

Plaza del Vena. K-1, 2.º D.
Consulta previa petición de hora.
Teléfono: 22 61 12

GLORIA VELASCO

MEDICO GINECOLOGIA

Teléfono 22 49 57
Solicite hora
Ayda. Reyes Católicos núm. 10, 2.º C.

E. BARAHONA CORDERO

ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS

Consulta: 12,30 - 1,30
Tardes convenidas
C/ Valladolid, 2-1.º O.
Teléfono: 23 72 16.



PARA OIR BIEN PARA VER BIEN

OPTICA INTERNACIONAL

Carlos Frühbeck
Especialidad microlentillas
Optico diplomado
Espolón, 30

AGRADECIMIENTO

La familia de DOÑA JUANA CABANES CABANES, fallecida el día 27 de Septiembre (que en paz descansa), nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

AGRADECIMIENTO

La familia GARCIA FERNANDEZ nos ruega expresemos en su nombre —ante la imposibilidad de hacerlo personalmente— su agradecimiento a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso del alma de DON EUTIMIO GARCIA FERNANDEZ (que en paz descansa), fallecido el pasado día 30 de Septiembre.

MESON EL SARDINERO

SANTA AGUEDA, 22

— NUEVA DIRECCION —

SERVICIO DE RESTAURANTE ECONOMICO

- SARDINAS ASADAS.
- PINCHOS VARIADOS.

MESON EL SARDINERO y MESON JUAN XXIII

LES AGRADECEN SU VISITA

En Stmobel decoran profesionales

Compruebe las grandes posibilidades de combinación que ofrecen los sistemas de muebles modernos de STMOBEL. Un equipo de profesionales en decoración de interiores le proyectará el ambiente que Vd. desea.

Stmobel, SA.
Carretera Logroño, s/n - (Castañares)
Teléfono 22.05.04



AUDIENCIAS Y VISITAS DEL GOBERNADOR CIVIL

Durante la presente semana, el gobernador civil de la provincia don Manuel del Hoyo Aguilera, recibió en su despacho oficial, entre otras, a las siguientes personas:

Ilmo. Sr. don Ezequiel Jaquete Molinero, director general de Cooperativas.

Representación del Ayuntamiento de Poza de la Sal, integrada por: don Cesáreo Padilla Calvo, alcalde; don Cristóbal Quintanilla González, edil; don José María Padrones Espinosa, concejal.

Alcalde y secretario de Villafranca Montes de Oca: don Ricardo Oca Sanz y don Simón Becerril Orozco.

Representación del Ayuntamiento de Pedrosa de Duero, integrada por: don Jesús Heras Páramo, alcalde y don Luis Esgueva de las Heras, secretario; representación de la Junta Administrativa de Valcabado de Roa, integrada por: don Antonio Zapatero Abejas, alcalde; don Fidencio Bombín García, vocal y don Silvano Díez Aguado, vocal.

Comisión de la Junta Administrativa de Fuenteodrera, integrada por: don Saturnino Gómez, alcalde; don Florentino Ramos, teniente alcalde; y don Faustino Corralejo, concejal.

Comisión directiva Peña «Los Chachis», (Miranda de Ebro), compuesta por: don Vicente Ruiz Martínez, presidente; don Javier Zubizarreta López, vicepresidente; doña María del Otero López Rojo, secretaria; don Eduardo Gómez Alfonso, vocal; don José María Sáiz Sáiz, relaciones públicas.

Don Federico del Pozo, director de Nuclenor.

Asimismo presidió: Actos conmemorativos de los Santos Angeles Custodios, patronos del Cuerpo Superior de Policía, y de la Policía Nacional.

Comisión provincial de Urbanismo.

Comisión provincial de Precios.

Comisión Permanente del Patronato del Colegio Universitario de Burgos.

Comisión provincial del Programa Nacional de Seguimiento del Síndrome Tóxico.

Por otro lado, efectuó una jornada de trabajo en Madrid, en el curso de la cual se entrevistó con el subsecretario de Ordenación Educativa, don Miguel Ángel Arroyo.

Con independencia de todo ello, realizó despachos con los delegados de los distintos departamentos Ministeriales.

Escuela Hogar «San Miguel de los Angeles»

El próximo día 7, festividad de Nuestra Señora del Rosario, este Centro celebrará la misa de invocación al Espíritu Santo, con motivo de apertura al nuevo Curso Escolar 1981-82. El acto tendrá lugar a las 8,30 de la mañana, en la capilla de las RR. MM. Agustinas.

Queremos que la educación que impartimos, tenga como fin propio e inmediato, el cooperar con la gracia divina, a formar el verdadero y perfecto cristiano, en nuestros escolares.

Invitamos a todos los padres de nuestros niños y a cuantas personas que sientan vivo en su corazón el ideal de la educación, se unan a nuestras intenciones de la manera que sea.

NUESTRA PROVINCIA INCORPORADA A LA RED AUTOMÁTICA DE TELEFONOS CON HUNGRÍA

A las doce de la noche última la Compañía Telefónica Nacional de España ha implantado el servicio automático internacional desde Burgos y restantes localidades de la provincia integradas en la red automática internacional, con Hungría.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular).
San Ildefonso, 3, 2.º
Teléfono: 33 88 73.
VALLADOLID

NOTICIAS FILATELICAS

Al reanudar las normales actividades, después de unas jugosas, sanas y como siempre «cortas vacaciones», saludamos a todos nuestros seguidores filatélicos.

C.F.N. DE BURGOS

Como ya saben todos nuestros seguidores, el Excmo. Ayuntamiento de la ciudad, se ha dignado conceder el hermoso y castellano título de «Buen Vecino», al Círculo Filatélico y Numismático de Burgos, después de un exhaustivo y voluminoso expediente, para cuya consecuencia, al parecer, se ha recabado información a entidades y personalidades de ésta y otras ciudades de España. Consecuentemente, y con motivo de la próxima entrega del título que plasma tal acuerdo, la Junta directiva del C.F. prepara un programa de actos, entre los cuales, al parecer, existe la idea de hacer la inauguración oficial del domicilio social, (C. San Juan, 24 primero Izq.), que por cierto y según lo que comentan todos los que lo han visitado —para recoger sus sellos y monedas, o ¿por qué no? para tomarse un vaso de buen vino de la Ribera, servido por el fabuloso Félix—, es sencillamente extraordinario en múltiples aspectos, amplitud, luminosidad, seguridad, confort, servicios, etc. y hasta en los más pequeños detalles.

Igualmente, tienen la idea de celebrar una cena económica en un céntrico hotel, para la que ya hay inscritos, en la que se impondrá la banda a la Reina del Círculo para el año 1981-82 y se hará un homenaje a ciertas entidades y socios.

ESPAMER-81

A cuarenta días de la inauguración en el fabuloso predio ferial de Palermo de Buenos Aires, la famosa exposición filatélica de España y América, la ESPAMER-81, hemos de comunicar a nuestros seguidores, que la Comisión organizadora de la misma, ha acordado editar un álbum conteniendo todas las emisiones argentinas relacionadas con tal acontecimiento. Asimismo, ya han sido publicados

los matasellos que se aplicarán durante el transcurso de la exposición: Día de la inauguración, día de España (en relación con el Mundial de Fútbol), día de la filatelia juvenil, día del comercio filatélico, día de América, día del coleccionista y de la Prensa filatélica, día de las administraciones postales, día del correo argentino, día del Centenario de la acuñación de las primeras monedas de la República Argentina, y día de la clausura.

Igualmente se emitirá una medalla conmemorativa, en cuyo anverso se encuentra reproducido el Escudo de la Familia Basavilbaso. En el reverso un esquema del predio ferial, lugar de la exposición, con el obelisco de la ciudad y las inscripciones correspondientes. A don Domingo y don Manuel Basavilbaso, padre e hijo, los dos primeros administradores principales de la Real Renta de Correos, Postas y Caminos en el Río de la Plata, se debe la organización de los servicios de Correos y Pstas en el vasto territorio de este Virreinato. Primero establecieron «chasquis» entre Potosí y Buenos Aires, que fueron el origen de los «correos ordinarios».

EMISIONES DEL MES

El día 9, se pondrá en circulación la emisión titulada Museo Postal, en «hoja bloque» de cuatro sellos y con valor de 169 Ptas. con motivos postales y conmemorativos del primer

aniversario de la inauguración de dicho museo; los valores de 7 y 12 pesetas se presentarán además en pliegos.

El día 12, se emitirán dos sellos, por valor de 42 Ptas. de la serie América-España, uno relacionado con la ESPAMER-81 y el otro dedicado al poeta, filósofo y jurista, Andrés Bello, autor del Código Civil de Chile, adoptado posteriormente por Colombia y otros países americanos.

El próximo día 16, se pondrá en circulación un sello por valor de 30 pesetas con motivo alusivo, para poner de manifiesto el problema de la alimentación mundial y para fomentar el sentido de solidaridad de todos los pueblos en la lucha contra el hambre, la malnutrición y la pobreza. Se conmemora así el «Día Mundial de la Alimentación», aniversario de la fundación de la FAO.

Por último, para el día 28, se emitirá la serie, prevista y no realizada el pasado año, dedicada a los maestros de la Zarzuela, en forma de tres diplicados, por valor de 34, pesetas, en los que se recuerdan las figuras y obras de los compositores Fernández Caballero, Amadeo Vives y Tomás Bretón, autores de las partituras musicales de las zarzuelas «Gigantes y Cabezudos», «Maruxa» y «La verbena de la Paloma» respectivamente.

294 pesetas las cuatro series.

J. P. L.

APROVECHE LAS CALORIAS QUE PIERDE SU CHIMENEA - HOGAR

Y SI PIENSA PONER CHIMENEA-HOGAR EN SU CASA, NO PIERDA LAS CALORIAS DE ESTA Y PONGA CALEFACCION EN TODA LA VIVIENDA INSTALANDO EL SISTEMA «MARSOL».

Funcionamiento de tiro garantizado. Instalación rápida. Para mayor información llamar al teléfono 22 58 90.

Distribuidores: HERMANOS PRADA
Calle Alhóndiga, 11 y Manuel de la Cuesta, 7.
Teléfono: 22 58 90.



En la Gala de la Peletería Española, celebrada en Madrid el día 26 de Marzo, Peletería Belcla colaboró como firma participante en el desfile de modelos de la Campaña otoño-invierno 1981-82.

Peletería Belcla invita a todos sus clientes a visitar su amplia exposición, con un selecto y completo muestrario en la nueva línea de peletería fina, ante y novak.

Celebrándose en Madrid la «Semana de Peletería» del 5 al 11, Belcla, en atención a sus clientes, obsequiará por cada compra de peletería fina con un boleto numerado. Entre todos los números participantes, y mediante sorteo ante notario, se reintegrará el importe de la compra al boleto agraciado.

BELCLA

DONDE LA PIEL SOLO CUESTA LO QUE VALE

Carretera Quintanadueñas

Horario: de 10 a 2 y 4,30 a 8, incluidos los sábados

CIRCULO CATOLICO DE OBREROS BURGOS

CAMBIO DE TARJETAS DE PAGO

Teniéndose que proceder a la renovación de las correspondientes tarjetas de pago, con el fin de que para el comienzo del curso 1981-82, obre en poder de cada socio el nuevo número. A continuación se indican los días y horas, en los cuales se verificará dicho cambio:

Día 6, martes, números comprendidos entre el 1 al 500.

Día 7, miércoles, números comprendidos entre el 501 al 1.000.

Día 8, jueves, números comprendidos entre el 1.001 al 1.500.

Día 9, viernes, números comprendidos entre el 1.501 al 2.000.

Día 10, sábado, números comprendidos entre el 2.001 al 2.500.

Día 11, domingo, números comprendidos entre el 2.501 al final e incidencias.

HORARIO:

Todos los días indicados de SIETE Y MEDIA A NUEVE Y MEDIA DE LA NOCHE.

El domingo, día 11, de ONCE A TRECE HORAS.

Los socios que tengan pendiente de abono alguna cuota, podrán hacerlas efectivas antes de llevar a cabo la renovación de dicha tarjeta, en los días y horas antes indicados.

Las tarjetas de pago de los socios JUBILADOS Y DEL CIRCULO FEMENINO, se cambiarán en el mes de Enero próximo, en los días y horas que oportunamente se indicarán.

Burgos, 2 de Octubre de 1981

LEA USTED MAÑANA
«HOJA DEL LUNES»
DE BURGOS
AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA
Y GENERAL CON ATENCION TAMBIEN A LOS TEMAS BURGALeses

ESCRITO AL PRESIDENTE DEL CONSEJO GENERAL DE CASTILLA Y LEON, DE OCHO CONSEJEROS SOCIALISTAS

MERCADO REGIONAL DE GANADOS DE BURGOS

Información del día 2 de Octubre de 1981

Propone once puntos a tratar en el Pleno

Ocho parlamentarios socialistas de la región, miembros del Consejo de Castilla y León, se han dirigido a la Presidencia de éste, pidiendo la inclusión de once puntos o temas en el orden del día de la primera sesión que celebre el Pleno del citado organismo.

El escrito de referencia va redactado en los siguientes términos:

A la Presidencia del Consejo General de Castilla y León. Juan Antonio Arévalo Santiago, Demetrio Madrid López, Juan José Laborda Martín, José Luis González Marcos, Francisco Javier Yuste Grijalba, José Álvarez de Paz, Manuel Núñez Encabo y Celso López Gavela, miembros todos ellos del Consejo General de Castilla y León. A la Presidencia del Consejo manifiestan:

Que de conformidad con el Art 35 del Reglamento de Régimen Interior del Consejo General de Castilla y León se incluyan en el Orden del día de la primera sesión que celebre el Pleno del Consejo los asuntos que serán enumerados a continuación. Si se considera que por la amplitud de los temas propuestos debe convocar

se un Pleno extraordinario, a ellos solo dedicados, los consejeros que suscriben lo aceptan. En todo caso, deberá preverse que, dada la importancia y amplio contenido de la propuesta es necesario contar con el tiempo necesario para su completo desarrollo.

Puntos a incluir en el orden del día:

1. — Actuaciones del Consejo ante el envenenamiento colectivo en lo que ha afectado a Castilla y León.
2. — Situación de la provincia de Segovia respecto al proceso autonómico Castellano Leonés.
3. — Política de transferencias.
4. — Funcionamiento de las Comisiones delegadas.
5. — Suplemento del diario ABC del 3 de Septiembre dedicado a Castilla y León.
6. — Proyectos para atender al fondo de 17.000 millones de pesetas previstos para Castilla y León.
7. — Instalación en el Palacio de la Isla de Burgos.
8. — Dimisión del director de Departamento. Sr. Buenadicha.
9. — Explicación detallada al día del Pleno de las Retribu-

ciones complementarias (gastos de representación, asistencias y retribuciones complementarias de altos cargos) y de viviendas alquiladas o subvencionadas por el Consejo.

10. — Previsiones para la instalación de la sede de las Instituciones regionales en Tor-desillas.

11. — Presentación y tramitación del proyecto de Estatuto de Autonomía en las Cortes Generales.

Cada uno de los asuntos será desarrollado ante el Pleno por alguno de los Consejeros firmantes que deberá ser respondido por el Sr. Presidente, que ostentará la representación del Consejo, y dentro de las funciones que le corresponden según el Art. 19 del Reglamento, sin perjuicio del posterior debate.

| ESPECIES | PRECIO FRECUENTE | UNIDAD Ud. | ESPECIFICACION Varias razas |
|----------------------------------|------------------|------------|-----------------------------|
| Terneros | | | |
| 1-3 semanas | 14.000 | " | " |
| 3 meses | 23.000 | " | " |
| 6 meses | 36.000 | " | " |
| Ternereras | | | |
| 1-3 semanas | 13.000 | " | " |
| 3 meses | 18.000 | " | " |
| 6 meses | 32.000 | " | " |
| Vacas | | | |
| Varias edades | 65.000 | | |
| Vacuno de abasto | | | |
| Ternereras | 180 | Kg. vivo | " |
| Añojos | 165 | " | " |
| Toros | 100 | " | " |
| Vacas | 90 | " | " |
| Ovino | | | |
| Macacos (hasta 28 kilos) | 200 | Kg. vivo | " |
| Macacos (más de 28 kilos) | 180 | " | " |
| Ovejas desvieje | 60 | " | " |

COMENTARIO:

- En ganado vacuno, concurrencia normal. Poca agilidad en transacciones y ligera baja en los precios.
- En ganado lanar, concurrencia normal, transacciones habituales y precios estables.

SEÑALAMIENTOS PARA ESTA SEMANA EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL Y EN LA SALA DE LO CIVIL

Los señalamientos previstos para la semana próxima, en la Audiencia provincial de Burgos son los siguientes:

DIA 7

Uno procedente del Juzgado de Miranda de Ebro, por un delito de robo, solicitando el fiscal dos meses de arresto mayor para el procesado; otro del Juzgado de Aranda de Duero, por lesiones, con una solicitud de pena de cuatro años, dos meses y un día de prisión menor y un tercero, procedente del Juzgado número 3 de Burgos, por robo, con una pena pedida de seis años y un día de presidio mayor.

DIA 8

Uno del Juzgado número 2 de Burgos, por robo con una pena solicitada por el fiscal de dos meses de arresto mayor; otro del Juzgado de Lerma, por imprudencia temeraria, con un año de prisión menor y un tercero del Juzgado de Burgos número 1, por imprudencia temeraria de un año de prisión menor y privación del permiso de conducir por dos años, según la misma solicitud.

DIA 9

Procedente del Juzgado número 2 de Burgos, por lesiones, con una pena solicitada de dos meses de arresto mayor y 15 días de arresto menor; otro procedente del Juzgado de Aranda de Duero, por imprudencia en la circulación con 20.000 pesetas de multa y privación del permiso de conducir por seis meses; otro del de Lerma, por el mismo delito, con tres meses

de arresto mayor y retirada del carnet de conducir por un año y un cuarto señalamiento procedente del Juzgado de Aranda por el mismo delito, con una petición por el fiscal de una pena de dos meses de arresto mayor y privación del carnet de conducir por un año.

En la Sala de lo Civil.

DIA 5

Tres señalamientos para vistas procedentes de los Juzgados de Calahorra, por un asunto de mayor cuantía, a las 10,30; de Durango, por otro de mayor cuantía a las 11,15 y de Santander del Juzgado número 2, por un incidente, a las 12.

DIA 6

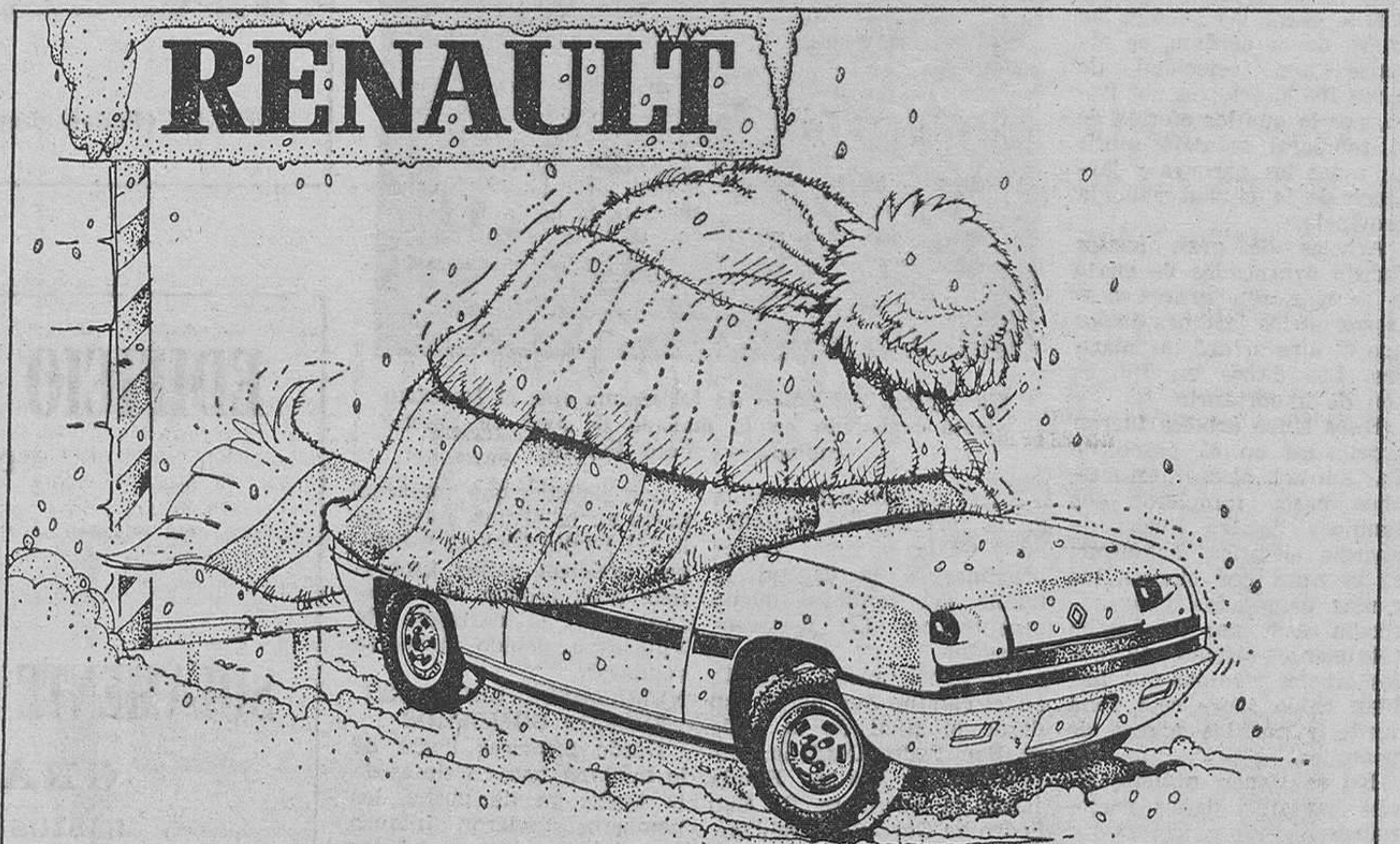
Procedente del Juzgado de Aranda, por asunto de mayor cuantía. A las 10,30; del Juzgado número 4 de Bilbao, ejecutivo, a las 11,15 y procedente del número 1 de Burgos, por incidente, a las 12.

DIA 7

Procedente del Juzgado de Durango, por asunto de mayor cuantía, a las 10,30; del número 3 de Santander, por incidente a las 11,15 y del número 4 de Bilbao, ejecutivo, a las 12

DIA 9

Del Juzgado número 1 de Burgos, por asunto de menor cuantía, a las 10,30; de Valmaseda, por menor cuantía, a las 11,15; otro de Villarcayo, de menos cuantía, a las 12 y procedente del Juzgado número 1 de Bilbao por arrendamientos urbanos, a las 12,30.



AYUDE A SU RENAULT A PASAR UN BUEN INVIERNO.

Sí, porque del 1 de Octubre al 15 de Diciembre revisamos su Renault con mano de obra, piezas e impuestos incluidos y una garantía de reparación de tres meses sin límite de kilometraje.



Le esperamos en:



RED RENAULT DE BURGOS

- AUTOVICAN, S. A. Alcalde Martín Cobos, s/n. Teléf.: 22 41 00.
- Talleres Fernando. Doña Berenguela, 4. Teléf.: 22 69 56.
- Talleres Pardo. Madrid, 74. Teléf.: 20 11 18.
- Talleres Pérez-Frías. San Pedro Cardena, 92. Teléf.: 21 72 84.
- Pedro Alonso Castilla. Ctra. Poza, s/n. Teléf.: 22 23 06.
- Garage Félix. Calzadas, 32. Teléf. 22 43 41

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS SERVICIO ALUMBRADO PUBLICO

AVISOS GENERALES:

Teléfono: 20 38 40

Concesionario:

Fco. BENITO DELGADO, S. A.

Viento huracanado en la capital y provincia

El vendaval que alcanzó los 105 kilómetros por hora, causó graves destrozos en parques, jardines, edificios, postes y señales de tráfico

Cinco árboles fueron arrancados de cuajo en La Quinta y otros en el Espolón, Barriada Yagüe, carretera de Valladolid y otras zonas.

Un fuerte vendaval se desencadenó ayer sobre nuestra capital y provincia como por otras regiones españolas, causando graves destrozos en el arbolado, en parques y jardines, en edificios, postes y en el tránsito rodado problemas para la circulación, especialmente a primeras horas de la mañana.

El temporal se inició de madrugada y arreció desde las seis hasta casi las diez de la mañana, siendo a las nueve cuando la velocidad del viento fue mayor registrándose rachas huracanadas con lluvia.

Según datos del Observatorio Meteorológico de Villafra, entre las ocho y las nueve de la mañana se alcanzó una velocidad de hasta 105 kilómetros por hora, por lo que los efectos de el temporal se dejó sentir en todos los parques y jardines de la ciudad y en la provincia.

Arboles de gran grosor fueron arrancados de cuajo y se causaron graves destrozos en los jardines en los que el aire arrasó las plantas. Los daños en Burgos son de importancia.

Unos cinco árboles fueron derribados en el paseo de La Quinta y al caer, en muchos casos rompieron los tendidos de las líneas de energía eléctrica. Asimismo, se cuentan por cientos las ramas desgajadas y a mediodía este parque estaba totalmente alfombrado por los árboles y ramas que habían caído sobre esta zona verde y por los paseos de peatones.

No se tienen noticias de que causaran daños personales.

En los edificios los daños causados por el vendaval son igualmente importantes en antenas de Televisión, persianas, chimeneas, ventanas, voladizos, etc., así como en letreros y señales de tráfico y de carácter comercial.



Un aspecto del paseo de La Opinta tras el fortísimo viento registrado en la mañana de ayer en nuestra capital. — (Foto FEDE)

En el parque del Castillo, en la carretera de Valladolid y en otras zonas verdes próximas a la capital la huella del vendaval quedó patente por los destrozos causados.

Un árbol quedó cruzado en el camino que da acceso desde el final de la calle de San Pedro Cardena, paralelo a la Vía de Ronda hasta la carretera de San Pedro de Cardena, impidiendo el paso de vehículos.

Por otra parte, un árbol de grandes dimensiones fue arrancado por el viento y cayó cerca de la terraza del Restaurante Pinedo, en el paseo del Espolón, causando daños, pero sin alcanzar a los peatones.

Los ciclistas que tomaron parte en la última etapa de la III Vuelta Ciclista a Burgos tuvieron serios problemas para escalar «La Mazorra», en la carretera de Villarcayo, debido al fuerte vendaval.

NUMEROSOS SERVICIOS DE LOS BOMBEROS

Desde primeras horas de la mañana hasta últimas de la tarde, ya de noche, los bomberos tuvieron intenso trabajo para retirar árboles y ramas de calzadas, caminos y carreteras del término municipal de Burgos, como consecuencia del temporal de viento fortísimo y agua.

Las salidas efectuadas son las siguientes:

—A las ocho y media de la mañana al paseo de Las Fuentecillas donde un árbol cortaba el tráfico de la carretera, frente a la fábrica de Moneda y Timbre.

—En el paseo de La Quinta para retirar cinco árboles caídos sobre la calzada y numerosas ramas.

—A las nueve y cuarto, a la avenida de los Reyes Católicos para retirar otro árbol caído.

—Igualmente a las diez, a la carretera de Valladolid por otro árbol que obstaculizaba la circulación.

—En las esquinas de las calles Clunia y Diego Laínez retiraron varios árboles pequeños que amenazaban con caer sobre la vía pública.

—En un edificio próximo de la avenida del Cid para retirar tejas que estaban a punto de caer.

—En la calle Luis Rodríguez Arango, cerca de La Cellophane otro árbol que estaba a punto de caer.

—Dos servicios por sendos árboles a punto de caer.

—En la Barriada Yagüe durante dos horas tuvieron que derribar un árbol, rama por rama pues amenazaba con caer sobre el tendido eléctrico y unas viviendas, constituyendo un grave peligro.

Aparte de esto, tuvieron que hacer otra salida al Castillo para sofocar un incendio por quema de rastrojeras, amenazando a un pinar.

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

INVITA A USTED A LA REUNION-COLOQUIO SOBRE:

LAS NUEVAS TARIFAS DE LICENCIA FISCAL DE ACTIVIDADES INDUSTRIALES Y COMERCIALES

DIRIGIDO POR:

D. Antonio Román Egea
Inspector financiero y tributario

Las nuevas tarifas de Licencia Fiscal de actividades INDUSTRIALES

Día: 5 de Octubre de 1981

Hora: 19,30

Local: Salón de Actos de la Cámara Oficial de Comercio e Industria

Las nuevas tarifas de Licencia Fiscal de actividades COMERCIALES Y SERVICIOS

Día: 6 de Octubre de 1981

Hora: 19,30

Local: Salón de Actos de la Cámara Oficial de Comercio e Industria

Con la colaboración de
F.A.E. (Federación de Asociaciones Empresariales de Burgos)

EDIFICIO NUEVA CONSTRUCCION

CALLE MADRID NUMERO 13

- ◇ APARTAMENTOS
- ◇ OFICINAS
- ◇ PROFESIONALES

SOLAMENTE NOS QUEDA PLANTA PRIMERA

GRAN OPORTUNIDAD

GASTOS DE COMUNIDAD MUY REDUCIDOS

FACILIDADES DE PAGO — INFORMACION TELF. 207742

OPOSICION

CONVOCADA EL 17 DE SEPTIEMBRE

¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!

2 CONVOCATORIAS COMO MINIMO ANUALES

HASTA EL AÑO 1986

CUERPO DE AYUDANTES DE INSTITUCIONES PENITENCIARIAS

— Bachiller Superior.

— Cumplidos 21 años y no haber cumplido los 31.

— 54 temas de Derecho.

AHORA TIENE 5 AÑOS DE OPORTUNIDADES PARA APROBAR UNA OPOSICION. ¡NO LAS DESAPROVECHE!

NOSOTROS PREPARAMOS DURANTE TODO EL AÑO POR LA RAPIDEZ DE LOS EXAMENES Y LAS CONTINUAS CONVOCATORIAS.

¡No espere más! ¡Las clases ya han comenzado!

PLAZO DE FINALIZACION DE PRESENTACION DE INSTANCIAS:
22 DE OCTUBRE

Informes y matrículas:

ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6

LAVADEROS, 35

VEHICULOS DE OCASION

ESTA SEMANA

| | Entrada |
|---------------------------------|---------|
| Seat 600 — BU-39988 | 40.000 |
| Seat 133 — BU-6705-D | 80.000 |
| Seat 127 — BU-1127-E | 100.000 |
| Renault 5 GTL — BU-4539-F ... | 180.000 |
| Renault 6 TL — BU-6970-C ... | 110.000 |
| Ford S-11 — BU-8937-D | 160.000 |
| Ford L — BU-4707-D | 130.000 |
| Talbot-150 — BU-6607-E ... | 190.000 |
| Seat 131 — 1600 — BU-9041-D ... | 130.000 |
| Seat 132 Diesel — BU-1354-D ... | 220.000 |
| Citroen-Diane-6 — M-7800-BD ... | 80.000 |

VARIOS MODELOS MAS,
TOTALMENTE GARANTIZADOS

Autocid, s. a.

CARRETERA MADRID-IRUN

ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

COMUNICADO DE PRENSA DE LA UNION GENERAL DE TRABAJADORES

«La Federación de Asociaciones Empresariales de Burgos (FAE) no ha dudado un momento en manifestar su adhesión e identificación con la actitud adoptada por la Confederación Española de Asociaciones Empresariales (CEOE) de suspender su participación en la Comisión de seguimiento y control del Acuerdo Nacional de Empleo, A.N.E.

El motivo fundamental, con el que pretenden justificar su actitud es, la existencia de una partida en el proyecto de presupuestos generales del Estado, de 800 millones de pesetas, como transferencia a las Centrales Sindicales.

La UGT de Burgos comprometida dentro de la UGT Confederada en la aceptación y cumplimiento de los compromisos establecidos en el ANE, no puede dejar de expresar su opinión pública su indignación y reacciona fuertemente ante estos comportamientos de la gran patronal, nacional y provincial.

En primer lugar denuncia que la decisión de no participar en la citada Comisión de seguimiento del ANE, es ya un incumplimiento por su parte del mismo, una vez que su constitución, composición y funcionamiento y fines, están recogidos en el apartado VII del texto del ANE que la CEOE firmó.

Por otra parte el motivo al que ha recurrido para justificar su actitud tiene tanta falta de fundamento como sobra de demagogia. La patronal no se ha enterado todavía de que con el dinero de todos los trabajadores se acumuló un inmenso patrimonio del que ni la titularidad ni el uso ha sido devuelto a sus legítimos propietarios.

Siendo este patrimonio valorable en muchos miles de millones de pesetas, ¿le parece escandaloso a la patronal que se concedan 800 millones a las Centrales Sindicales? El escándalo, Sres. de la patronal, es justamente al contrario. Los trabajadores y sus sindicatos, no pueden utilizar todavía su patrimonio, viéndose obligados así a una carencia de medios que limita sus posibilidades de actuación de los múltiples campos que les son propios, llegando hasta niveles insostenibles.

Siendo esto así ¿qué es lo que oculta esta histérica reacción patronal? ¿simplemente presionar vergonzosamente para que se les proporcione una cantidad equivalente? ¿empezar a justificar demagógicamente su falta de intención de poner en práctica los compromisos del ANE? ¿o ambas cosas a la vez?

La UGT de Burgos está valorando, que no existe equiparación entre el esfuerzo y sacrificio que los trabajadores y sindicatos están aceptando para colaborar en la solución de la crisis económica y en la solución del problema del desempleo, con el que se efectúa por la patronal y el gobierno; está comprobando con enorme preocupación, que en esta provincia, el desempleo sigue aumentando en proporciones semejantes e incluso superiores a los tiempos anteriores a la firma del ANE que las reducciones de plantillas por uno u otro procedi-

miento, son cada día más abundantes, al mismo tiempo que no se aprecia por ningún lado la creación de nuevos puestos de trabajo.

Así las cosas, apuesta por el cumplimiento de los objetivos del ANE está decidida a cumplir sus compromisos a cambio, naturalmente, de que los demás partícipes cumplan los suyos. Mal camino el iniciado por la CEOE (la FAE en Burgos) para ir en busca de una paulatina pero eficaz política contra el paro y la crisis.

Sres. de la FAE-CEOE, está firmado que hay que crear, aproximadamente 350.000 empleos nuevos antes de finalizar 1982. Para hacerlo posible, los sindicatos aceptan una reducción de 2 puntos de la capacidad adquisitiva de los trabajadores en activo. La contrapartida es que los empresarios y el Gobierno, tomen medidas de promoción de empleo. En Burgos estamos esperando que esto empiece a efectuarse. Mientras, tanto, menos patalletas por motivos injustificados. Si no están dispuestos a hacer un esfuerzo ¿por qué firmaron el ANE?

CONGRESO EXTRAORDINARIO DEL P.S.O.E. BURGUES

«Este próximo domingo día 4 de Octubre celebra la Agrupación provincial de Burgos del Partido Socialista de Castilla y León (PSOE) congreso extraordinario para elegir los delegados que representarán a los socialistas burgaleses en el XXIX Congreso Federal del PSOE.

A la agrupación de Burgos le corresponden 3 delegados, en representación de sus cerca de quinientos afiliados. Al congreso extraordinario concurrirán unos 75 delegados de toda la provincia, elegidos en las asambleas de las agrupaciones locales.

Al mismo tiempo que se eligen los delegados al congreso federal, los socialistas burgaleses discutirán las ponencias de las distintas agrupaciones de toda España, aprobando las recomendaciones que estos 3 delegados llevarán acerca de los temas a discutir en el Congreso a la asamblea regional de delegados de Castilla y León, que se celebrará en Valladolid el próximo día 12».

ACTOS DEL P.C.E. SOBRE LA O.T.A.N. EN GAMONAL Y EL RIO VENA

Continuando la campaña de actos informativos sobre el ingreso de España en la OTAN, y la recogida de firmas por el referéndum, el Partido Comunista de España celebrará este domingo, a las dos de la tarde, los correspondientes a la Plaza de Santiago, en el barrio de Gamonal, y en la Plaza de Antonio José, de la urbanización Río Vena. Interviniendo miembros del Comité provincial e instalándose mesas para la recogida de firmas por el referéndum.

COMUNICADO DEL SECTOR DEL NEUMATICO DE CC.OO.

El día 2 de Octubre se han reunido miembros de CC.OO. de las fábricas de Michelin, Firestone, con el fin de analizar la situación general de la industria del neumático a nivel Estatal, y más concretamente en lo referente a la pretensión de Michelin de realizar paros técnicos por excesos de stockaje.

Estaba prevista la participación de Pirelli, pero a última hora, debido a la situación que están atravesando, no han podido presentarse.

Entre las conclusiones tomadas figuran las de ver una similitud de planteamientos en ambas empresas, sólo que con caminos diferentes. Mientras Firestone es miembro de la C.O.E., Michelin no lo es; en cambio no encontramos diferencias en sus objetivos finales. Encontramos que a pesar de la crisis aguda de la Siderurgia Integral y aceros especiales, en el neumático pasa por auténticos beneficios y a pesar de ello la ofensiva de la Patronal es

Intentar las reducciones de plantilla. Reducciones de plantillas encubiertas (caso de Firestone) reducciones de jornadas con paros técnicos pagados por la Seguridad Social (caso de Michelin).

En uno y otro caso llevan consigo un aumento de la productividad y un abaratamiento de la mano de obra. Por ello nos reafirmamos en la necesidad inexcusable de la negociación de un Convenio único; en ambos casos donde los planteamientos de unidad sindical pueden ser el arma de defensa de todos los trabajadores ante la ofensiva coordinada de la Patronal.

LAS RETRIBUCIONES DE LOS FUNCIONARIOS

Los presidentes provinciales de ANPE de EGB, reunidos en el día de ayer en Madrid, adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

1. — Exigir del Gobierno el inmediato cumplimiento del compromiso que, respecto a las

retribuciones complementarias de los funcionarios docentes, adquirió el MEC con esta organización sindical y otras más, en la negociación mantenida durante los meses de Mayo y Junio.

2. — Señalar, como fecha límite para la publicación de los decretos que regularán las retribuciones y los horarios del profesorado estatal la del próximo 30 de Octubre. A partir de esa fecha, ANPE pondrá en práctica cuantas acciones sean precisas, en orden a conseguir la justicia que, sobre ambas cuestiones, viene reivindicando esta Asociación Sindical y que, en parte fueron reconocidas en la precitada negociación.

3. — Dirigirse a las demás organizaciones sindicales que participaron en las negociaciones con el MEC, a fin de que, si participan de los criterios mantenidos por ANPE, pueda llegarse a la planificación de una estrategia y acción conjuntas.

IDIOMAS

METODO DIRECTO

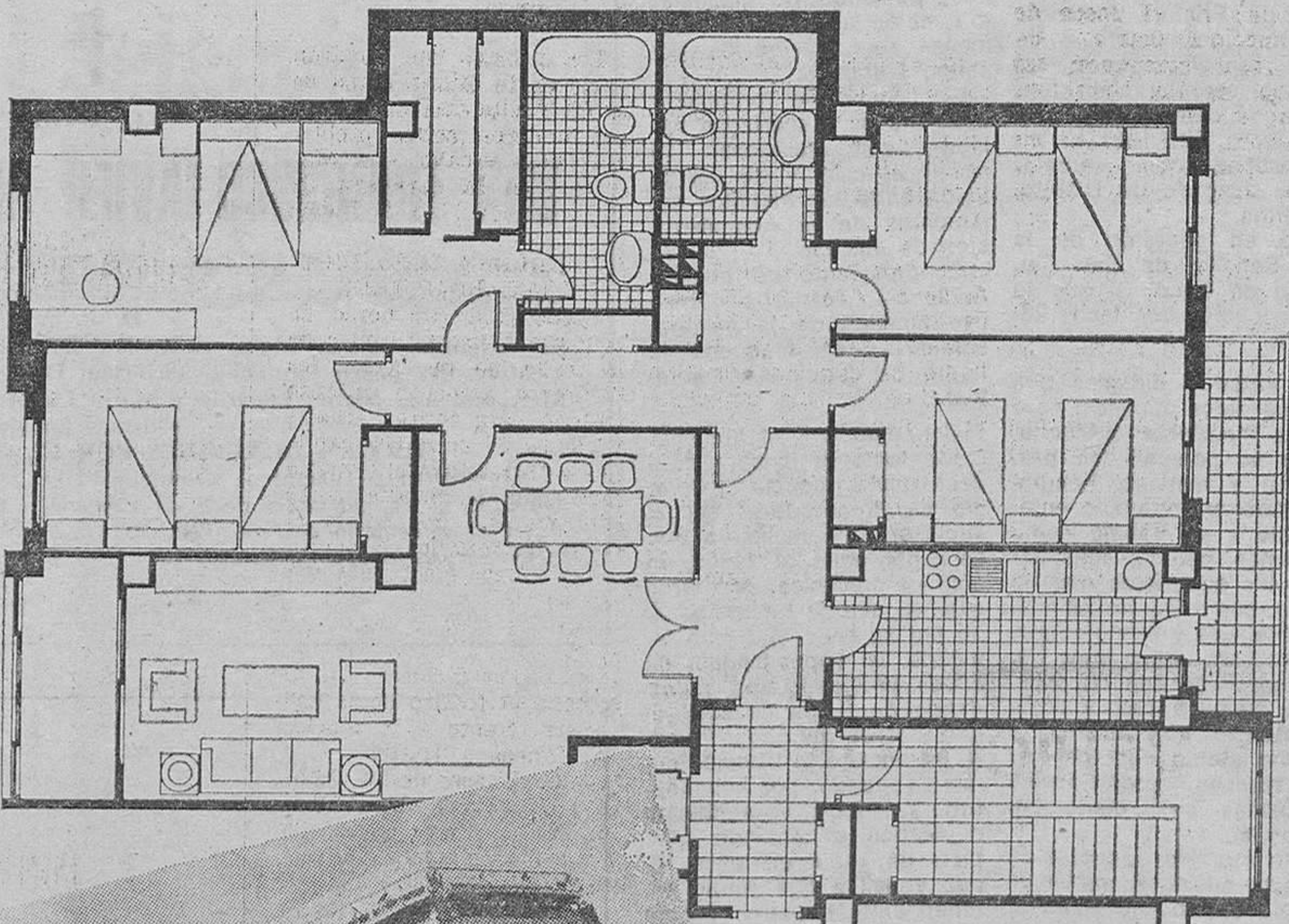
PROFESORES NATIVOS
GRUPOS REDUCIDOS
Plaza Alonso Martínez, 7
Teléfono 20 68 51



ENVASES NUEVOS

DE CASTANO Y ROBLE PARA VENDIMIAS
TONELERIA DAVILA VILLALOBOS
CABEZON DE PISUERGA
TELEFONOS: 22 75 94, 22 12 89, 50 00 04

CONSTRUYENDO para BURGOS



Para Burgos y para los burgaleses, la Caja de Ahorros Municipal sigue construyendo viviendas a ritmo acelerado. 48 viviendas en la Avda. del Gral. Vigón - Jesús M.º Ordoño, 35 en el polígono G-9 del Gamonal, 80 en Reyes Católicos, 43 en Avda. Yagüe, y otros proyectos para ofrecer una vivienda digna a muchos burgaleses.

Información y solicitudes en todas las oficinas de la Caja.
ADJUDICACION POR SORTEO



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

OCASION

TALLERES EL CRUCERO

Vende Peugeot 504 familiar. diesel, 7 u 8 plazas, para matricular. Teléfonos 213510 y 217272.

CRONICA JUDICIAL

Adiós a Román García Maqueda

Creo que para mucha gente y para todo el estamento judicial es perfectamente conocida la figura de "Maqueda" como todos le conocemos y como todos le llamamos.

Maqueda nació en Cenera de Andaluz, un pueblo de la provincia de Soria y muy joven hizo oposiciones a oficiales de la Administración de Justicia de Tribunales y Juzgados de Primera Instancia e Instrucción, ganando las oposiciones en fecha 11.5.1953.

Vino destinado a Burgos al Juzgado de Primera Instancia núm. 2 y desde entonces ha estado en el mismo Juzgado, lo que supone una permanencia de más de 28 años.

Sin dejar de atender un sólo momento a su trabajo, Maqueda inició los estudios de Derecho, en la Academia de Derecho de Burgos dependiente de la Universidad de Valladolid, iniciando los mismos en el curso de 1971 a 1972 y recibiendo el título de licenciado en Derecho el día 8 de Julio de 1977.

Hizo también oposiciones a secretario de Juzgado de Distrito, consiguiendo ingresar y estando de prácticas en la Escuela Judicial del 15.9.1979 al 18.12.1979, en cuya fecha fue nombrado secretario de Juzgado de Distrito.

Fue destinado a Valmaseda, tomando posesión el 7.2.1980 y solicitando la excedencia voluntaria en 15.2.1980, volviendo a su puesto de oficial del Juzgado de Primera Instancia número 2 de Burgos.

Durante los períodos en que ha estado vacante el puesto de secretario del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2 de Burgos, en varias ocasiones ha sido secretario en funciones de dicho Juzgado.

En fecha 29.7.1981 ha sido destinado como secretario del Juzgado de Distrito, de Lerma.

Está en posesión de la Cruz Sencilla de San Raimundo de Peñafort, que le fue concedida con fecha 23.1.1971.

Lo anterior, digamos que son los datos oficiales, pero lo más importante en Maqueda es su personalidad profesional y humana; hombre trabajador y entregado enteramente a su trabajo como lo hemos podido constatar tanto los superiores que ha tenido, como los profesionales abogados y procuradores que durante tantos años hemos convivido con él; consciente de su trabajo y de la importancia del mismo y siempre atento con los que por razones profesionales tratábamos casi diariamente con él.

Este cronista, recuerda la fecha de su incorporación al Colegio de Abogados, en el año 1960 y no puede, ni po-

drá olvidar nunca la atención y simpatía que recibió de Maqueda y en varias ocasiones consejos oportunos y creo que como a mí también les habrá ocurrido a otros muchos compañeros.

Tampoco puedo olvidar, que en mi época de profesor de la Academia de Derecho de Burgos, asistí al examen de Filosofía del Derecho que hizo Maqueda siendo una de las últimas asignaturas que le quedaban para obtener el título.

Maqueda marcha ahora al pueblo de nacimiento de este cronista y estoy seguro que su labor en el Juzgado donde va destinado será totalmente positiva.

Ayer tuvo lugar la comida-homenaje de despedida a Román Maqueda; la presidencia estaba constituida por don Pablo Maqueda Ibáñez, presidente de nuestra Audiencia Territorial; don Eugenio Casimiro López López, fiscal jefe; don Emilio Gil Merino en funciones del Colegio de Procuradores que acompañaban en la mesa presidencial al homenajeado.

A los postres tomó la palabra don Juan Cobo de Guzmán Ayllón, que hizo un parlamento maravilloso recordando la trayectoria profesional y sobre todo humana de Maqueda, funcionario integro, totalmente entregado a su trabajo con toda la perfección humana, trabajo bien hecho y bien terminado; su labor en la formación de nuevas promociones de funcionarios de la justicia, su labor al frente de la Mutua de los mismos. Juan Cobo de Guzmán fue largamente aplaudido. A continuación habló el señor Gil Merino, poniendo de manifiesto también las cualidades humanas y profesionales del amigo Maqueda.

El fiscal jefe pronunció unas breves y acertadas palabras congratulándose de asistir al acto y de ver la unión entre los distintos estamentos de la Administración de Justicia.

El presidente de nuestra Audiencia Territorial hizo uso también de la palabra, resaltando en Maqueda la figura del funcionario ejemplar.

Con emoción, el homenajeado tomó la palabra para decir que agradecía al Colegio de Procuradores ser el impulsor del homenaje al que se habían adherido todos, no sólo los presentes, sino otros muchos que se habían pasado por su despacho para indicarle la imposibilidad de acudir personalmente, recordando de forma especial al juez del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número segundo, por haber sufrido su esposa un accidente doméstico y teniendo también un recuerdo para todos aquellos que ya no estaban entre nosotros y para los que tuvo un recuerdo y una oración. Los hombres pasan y su obra es la que queda y que haciendo balance no podía por menos de llegar a la conclusión de que su obra había sido buena y siempre impulsada por el mejor cumplimiento del deber y aún más allá del deber. Expresó su confianza de poder estar en breve otra vez entre nosotros y se fundió en un cordial abrazo con el presidente de la Territorial. No faltó a la verdad si digo, que en muy pocos actos como en éste he oído una ovación más cerrada, más fuerte y de mayor duración que la que recibió Maqueda al final de su intervención.

Tú nos dijiste que al terminar no te diéramos la despedida particular, pero haciéndome portador del deseo de todos, te envío con estas líneas un fuerte abrazo, no de despedida, no un adiós o hasta siempre sino un ¡hasta mañana! como nos dijo el amigo Cobo de Guzmán ¡Hasta mañana! porque es deseo de todos que muy pronto estés de nuevo entre

nosotros en el puesto que te corresponde.

DIARIO DE BURGOS desea a don Román García Maqueda los mayores éxitos profesionales en su nuevo destino.

Julián MIGUEL DE LA VILLA.

TARDES LIBRES

(TRABAJO COMPATIBLE CON OTROS)

Si Vd. dispone de cuatro horas libres al día, Compañía de Seguros le ofrece la oportunidad de ganarse una

SUBVENCION MENSUAL

más elevadas comisiones.

Dirigirse llamando por teléfono al número 22 66 55, de 4 a 5,30 tardes.



LA SEÑORA

DOÑA DORILA TORIO FERNANDEZ

Falleció el día de ayer, a los 72 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su resignado esposo, don Félix Gallego Uruña; hijos, Heliodoro, Eustasio, Félix y José María Gallego Torio; hijas políticas, Azucena de Miguel, María Cristina González, María Antonia Gómez y María Concepción García; nietos; hermanos, Ceferino y Baltasar; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DE LA FINADA

El entierro y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA, en la parroquia de SAN JUAN BAUTISTA, (Barriada Yagüe), acto seguido la conducción de los restos mortales al cementerio de San José.

Vivía: Barriada Yagüe, Carretera 27.

Capilla velatoria: Residencia Sanitaria.

Burgos, 4 de Octubre de 1981

Funeraria «San José»



EL SEÑOR

DON FRANCISCO-JAVIER AUSIN VILLANUEVA

Falleció el día de ayer, a los 26 años de edad (víctima de accidente de circulación), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su resignada esposa, María Ascensión Díez; hija, Verónica; padres, Leandro y Mercedes; padres políticos, Victorino Díez y Piedad Mahamud; hermanos, Mercedes, Ana María, Eduardo y María Luisa; abuela, Florentina; tíos, sobrinos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DEL FINADO

El entierro y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA, en la parroquia de SAN PABLO, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Vivía: Arzobispo de Castro, 1.

Burgos, 4 de Octubre de 1981

Funeraria «San José»



EL SEÑOR

D. FRANCISCO-JAVIER AUSIN VILLANUEVA

(Contable de Automóviles SOTO Y ALONSO, S. L.)

Falleció ayer, a los 26 años de edad, en accidente de circulación, habiendo recibido los Auxilios Espirituales.

Q. E. P. D.

LA DIRECCION Y COMPAÑEROS DE TRABAJO

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, DIA 4, en la iglesia parroquial de SAN PABLO (Gamonal), a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: Calle Arzobispo de Castro, 1, 2.º

Burgos, 4 de Octubre de 1981

Presidió el alcalde

Primer aniversario de la Peña Nuestra Señora del Pilar

Con motivo de celebrarse el primer aniversario de la Peña Recreativa «Nuestra Señora del Pilar» y coincidiendo con las fiestas patronales en el Barrio de El Pilar, tuvo lugar ayer tarde la proclamación de la «Reina» de las fiestas y de su corte de honor.

Los actos se iniciaron a las seis y media con una misa y más tarde, el alcalde de la ciudad don José María Peña San Martín impuso la banda de honor a la señorita Adoración Gómez; el alcalde de barrio don Florencio de la Peña Alonso a la primera dama, señorita María Antonia Carqués y el concejal señor Vallecillo Rodríguez a la segunda dama señorita María Olga Cabestros.

Tras unas palabras del presidente de la Peña contestó con otras el alcalde de la ciudad de felicitación a la entidad por su primer aniversario.

Fue servida una copa de vino español, ofreciendo un magnífico concierto la Peña Guitarrista Burgense, bajo la dirección del maestro Francisco Espiga.

Al final se cantó el himno a Burgos y todos los oradores y las «reinas» fueron muy aplaudidos.

ALIANZA FRANCESA

Clases francés, profesorado nativo, matrícula de 7 a 8, Instituto López de Mendoza, enfrente iglesia del Carmen. Biblioteca francesa y cine en francés.

GRACIAS ESPIRITU SANTO

Por el favor concedido. ISABEL PORTAL HERNANDO

Subasta

De la casa rectoral en San Mamés, de Burgos, el domingo, día 18, a las 5 de la tarde.

COTO DE CAZA

Desearia participar como socio. Solamente cazaría conejo con hurón. Te. 205514.

En el VIII Centenario de su nacimiento

Solemne conmemoración de la fiesta de San Francisco de Asís en nuestra ciudad

El arzobispo presidió el acto principal compartido por ICONA y asistieron autoridades.- También los veterinarios honraron a su santo Patrón

La familia religiosa franciscana, ICONA, y el Colegio oficial de Veterinarios celebraron ayer la festividad de su Patrono San Francisco de Asís coincidiendo esta vez con la efemérides de la conmemoración del VIII Centenario de su nacimiento.

A mediodía y en la histórica iglesia de Santa Clara tuvo lugar una solemne misa conmemorativa, asociándose la diócesis a este singular acontecimiento con la presencia del arzobispo Excmo. Sr. Doctor García de Sierra que ofició de presidente en el santo sacrificio concelebrando con S. E. Rvdma. don Ambrosio Rebollo, decano de la Facultad de Teología; fray Enrique Gutiérrez, superior de la comunidad franciscana que atiende dicha iglesia conventual; don Roque Manso, párroco de San José Obreiro, a cuya feligresía pertenece; don Florentino Beltrán y don Luis Gómez, capellanes de las RR. MM. Trinitarias y de las RR. MM. Carmelitas, respectivamente; fray José Luis Iriarte y fray Víctor Hernández, terciarios capuchinos, y los Padres franciscanos fray Castor García, de la Administración general de la Custodia de Tierra Santa; fray Antonio Arroyo, propagandista de la Orden y fray Jesús María Iraola, delegado de la comunidad de La Aguilera.

Tras la lectura del Evangelio por don Ambrosio Rebollo, el señor arzobispo pronunció una bellísima homilía, basada en la humildad y la grandeza del Santo de Asís, de cuyo nacimiento se conmemora el VIII centenario. Evocó el señor arzobispo la situación mundial en aquellos tiempos, parecida a la de hoy, en determinados aspectos —nada hay nuevo bajo el sol, recalcó— y lo que supuso la aparición providencial de San Francisco del que dijo que después de los apóstoles no hay nadie seguramente que tenga una fuerza tan acusada y persuasiva como él.

Hizo alusión al número creciente de los franciscanos que si en el siglo XIII eran 40.000, en el XVI llegaban a 60.000 y afirmó de ellos que

habían supuesto «las fuerzas más poderosas y eficaces frente a aquel mundo desquiciado».

A este respecto y refiriéndose nuevamente a San Francisco recalcó: «¡Lo que puede un hombre Santo!».

Concluyó denunciando que actualmente la Iglesia está como está «porque los cristianos no damos testimonio de Cristo crucificado».

Toda la predicación fue seguida con enorme interés por los fieles que llenaban el templo, en el que ocuparon lugares preferentes el delegado del Ministerio de Agricultura don José Ignacio Gutiérrez Escudero, ingeniero jefe del Servicio provincial del ICONA, don Antonio Arjona Salinas-Medina, doña Carmen Munguía en representación del Ayuntamiento; don Ignacio Ortiz Cereijo, por la Diputación; ingeniero jefe del IRYDA, don José Vallés Rafecas; presidente del Colegio de Veterinarios, don Amancio Fisasac; coronel del Tercio de la Guardia Civil, don José Medel Rodríguez-Carmona; teniente coronel de la 531 Comandancia de la Guardia Civil, don Jaime Salom Redin; interventor de Hacienda, don Juan Varga y otras personalidades y representaciones.

Entre los demás asistentes al acto se encontraban muchas religiosas de distintas comunidades y el personal de ICONA acompañado también de sus familiares.

Finalizada la misa, que fue cantada con verdadera afinación por las RR. MM. Clarisas, fue dada a venerar a los fieles la reliquia del Santo.

Por la tarde las comunidades de religiosas y religiosos franciscanos, terciarios y demás devotos del Santo asistieron a una solemne función con rosario, novena, misa y predicación.

LA FIESTA DE LOS VETERINARIOS

Por su parte el Colegio oficial de Veterinarios celebró su fiesta patronal con solemnes actos.

En la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la

Anunciación, se ofreció una misa con asistencia del presidente del Consejo de Castilla y León; delegado territorial de Sanidad; delegado provincial de Agricultura; coronel jefe de los Servicios de Veterinaria Militar de la VI Región Militar; primer teniente de alcalde del Ayuntamiento; inspector provincial de Sanidad Veterinaria; presidente de los Colegios de Médicos y Farmacéuticos; presidente del Colegio de Veterinarios, y más de un centenar de veterinarios con sus esposas.

A continuación del acto religioso y en el domicilio social del Colegio se celebró el acto de entrega de títulos de Honor.

Por el delegado territorial de Sanidad, se inició el acto concediendo la palabra al secretario del Colegio quien dio lectura a los diferentes telegramas y comunicaciones de adhesión recibidas.

El presidente señor Fisasac Mardomingo, expuso los méritos que concurrían en los homenajeados, doña María Nieves Fernández de Ellices, y señores López Marcos y Madrazo Suárez.

Se entrega a doña María Nieves Fernández de Ellices, el título de asociada de honor, concedido por la Asociación de Esposas de Veterinarios españoles.

Por la presidenta de la Asociación provincial, le fue inapuesta la Insignia de oro de la Asociación Mundial de



Momento en el que doña María Nieves Fernández de Ellices recibe el homenaje de las Asociaciones española y mundial de esposas de veterinarios. (Foto FEDE)

esposas de veterinarios.

Correspondió al homenaje doña María Nieves Fernández, con palabras de agradecimiento e hizo un breve recordatorio de los fines de la expresada Asociación así como un caluroso canto a la profesión veterinaria.

Finalizó el acto con unas palabras del delegado terri-

torial de Sanidad, exhortando a los sanitarios a que se mantengan en una constante actividad de salvaguardia de la Salud Pública.

Todas las intervenciones fueron muy aplaudidas.

En un céntrico hotel de la ciudad se reunieron a continuación los asistentes en una cena.



MUEBLES MORAL CAYUELA, S.A.

Selección en muebles clásicos. Con la calidad y el estilo de siempre.



Una gran selección en muebles clásicos, con la calidad y estilo de siempre, que pueden ver en nuestras tiendas especializadas.

Muebles de auténtica artesanía que nos aportan calidad y carácter.

Colaboramos con Vd. ofreciéndole sugerencias para decorar su hogar y poniendo a su disposición gratuitamente un equipo de decoradores.

Ctra. de Logroño, s/n (Castañares) Parra, 14 y Calera, 9 y 11
Vitoria, 166 y Plaza San Bruno, 3



TROFEO INTERNACIONAL MUEBLE/EUROPA 1980

SALA PICAS'O

MARCOS DE ESTILO — MOLDURAS

PINTURAS — MATERIAL PARA BELLAS ARTES

Plaza San Bruno (Centro Comercial). Telf. 22 69 10.

Comunica a sus clientes y amigos la ampliación de sus talleres para un mejor servicio de rapidez en la entrega de sus encargos.

Este establecimiento permanecerá cerrado por vacaciones del 19 al 25 de Octubre.

J. REY GUTIERREZ PODOLOGO

Apertura de consulta: DIA 14 DE OCTUBRE
Aparicio y Ruiz, 10, 1.º — Teléfono: 23 43 99
Horas consulta: de 4,30 a 8
(Previa petición de hora)

Brillantísima apertura del IV Centenario de Santa Teresa

El obispo de Avila pronunció el Pregón y el arzobispo de Burgos dio la gran consigna: renovación cristiana para todos

En la tarde de ayer tuvo lugar en la iglesia de los Padres Carmelitas la solemne apertura, a nivel diocesano, del IV Centenario de la muerte de Santa Teresa de Jesús.

El brillantísimo acto fue presidido por el arzobispo doctor García de Sierra a quien acompañaban el presidente de la Audiencia Territorial don Pablo Maqueda Ibáñez; fiscal jefe, don Eugenio-Casimiro López López y el teniente de alcalde presidente de la comisión de Cultura, don Enrique del Diego Simón que representaba al Ayuntamiento y a su alcalde.

La iglesia del Carmen, renacida sobre las cenizas y la memoria del antiguo templo entrañablemente recordado por tantos burgaleses, se convirtió en un marco adecuado: Presidido por un mural idealizado de la Santa, el sagrado recinto rebosante de devotos y admiradores de Santa Teresa ofreció un cuadro impresionante.

El acto fue abierto por una prolucción del P. Fernando Domingo Domingo. Los motivos para que un centenario de Teresa de Jesús se convierta en un acontecimiento son muchos, y válidos. Santa Teresa es una realidad viva y real. Y lo es para muchos. Para todos aquellos que tengan algo que ver con la Historia, con la Cultura, con la Poesía y con el Arte Teresa de Jesús, no es nada pasado ni traspuesto: es una realidad presente. Lo que ella dijo de Dios «que no se muda», se puede afirmar de ella. Tampoco se ha mudado. Sigue viviendo, y estando presente, y atrayendo a la gente, porque la gente se encuentra en ella, interpelada y explicada.

Burgos tiene además otros motivos no para exhumarla com recuerdo, sino para avi-

var su presencia: Fue una ciudad querida y agraciada por ella. Vino a Burgos, con miedo, pero con decisión. Vino, la conoció, se entregó a ella, la amó, y la conquistó. Este mismo centenario, lo es de la fundación del Carmelo de San José y Santa Ana, allí en el mismo sitio, donde comienza La Quinta, y entonces eran campos abiertos...

El señor obispo de Avila, don Felipe Fernández García pronunció el Pregón de apertura. Con tono persuasivo, sugerente, casi dulce, dijo cosas muy necesarias, verdaderas y válidas. El tema puede sintetizarse en esto: «Oh, quién diera voces por El». Es lo que quiere hacer: prestar la voz, a la palabra de Teresa, a los gritos que ella dio por El.

Es inútil: el hombre no puede desentenderse de eso que se llama religiosidad. Aunque lo intente, aunque crea que lo consigue. Como pasa hoy a tantos. Porque entonces el hombre, cuando se olvida de esa dimensión, se olvida o se expropia a sí mismo de su propia realidad. El hombre no llega ni se encuentra a sí mismo más que desde Dios. Y para confirmarlo glosó la letrilla teresiana: «Alma, buscarte has en Mí. — Y a Mí buscarte has en tí», síntesis de una antropología última y densísima, por desgracia no comprendida por tantos. Quien llegado a su propia realización, o al encuentro de sí mismo, como hombre, es el mejor «testigo» de esa verdad, o por eso mismo convierte en verdad testifical su propia persona y su vida. Por eso Teresa de Jesús es testigo de Dios, y testigo de nosotros.

Una palabra define la llegada a este horizonte, o el hallazgo de esta llave: **conversión**. Como lo fue ella, a una edad ya madura. Y por

unas causas bien concretas: Por la «presencia» de Dios, por la fatiga de su propia vida inauténtica... Después fue cuando encontró respuesta a lo más serio que el hombre se puede preguntar: ¿Dónde estoy, de dónde soy, qué hago, qué espero...?

La «conversión» continuada, madura y llevada al límite ha consistido para Teresa en una experiencia de Dios, que llega a éso: a darse cuenta de que no es tanto ella la que vive, sino Dios en ella.

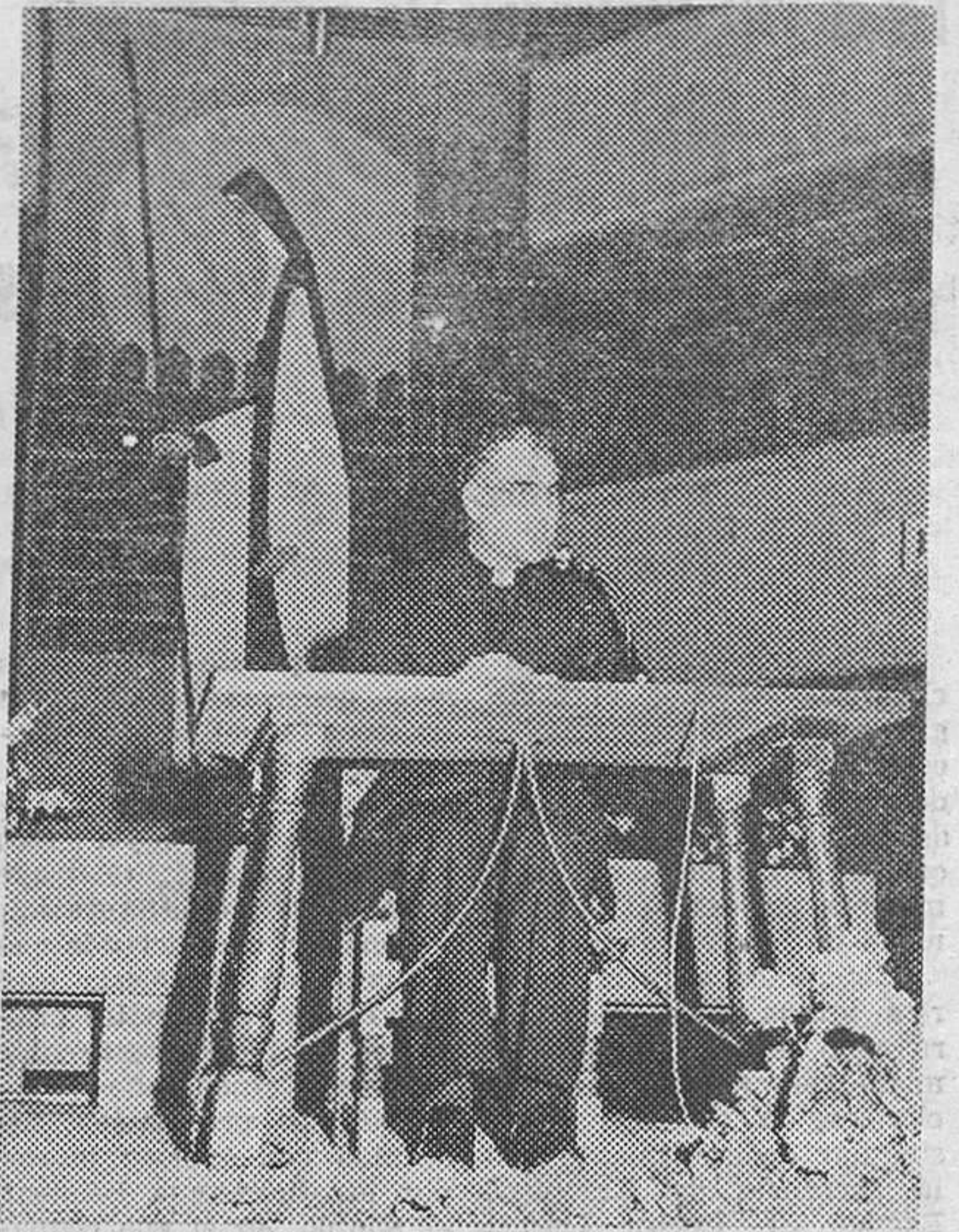
Al Mundo de hoy hay que darle una respuesta distinta de la que le da el progreso... la técnica, las máquinas. Dicen poco de él. Sobre todo, no le hacen feliz. Aquí recuerda un texto dostoiévskiano: que apunta a los santos, como portadores de la llama, de la luz y del secreto. Y para terminar la interpretación de los versos de Machado: Si hay camino para el hombre de hoy. Hay que encontrarlo, porque ya está abierto. Como hay luz y como hay verdad.

La escenificación de mimo de unos textos teresianos a cargo de un grupo de jóvenes del Colegio «Jesús Maestro», de la Compañía de Santa Teresa de Madrid fue otro de los momentos del acto. Este grupo integrado por las señoritas Celia, Olga, Teresa, Fátima, Isabel, María, Elena y dirigido por María Victoria Molins y Pilar R. Briz, consiguió unos efectos singulares: Dar vida y meter por los oídos lo que Teresa de Jesús dice sobre la oración bajo una de sus más bellas alegorizaciones: el riego del huerto. Una voz —que personifica a la Santa— lee el texto. Y el grupo de jóvenes lo realza con el ritmo de sus gestos, sobre un fondo musical y una iluminación que ayudan a la plasmación de los símbolos y de las imá-

genes utilizados por la Santa.

Como primicia para Burgos el laureado Orfeón Burgalés dirigido por don Miguel-Angel Palacios, interpretó el Himno del Centenario, aparte del preludeo-invocación «In nomine Patris», y la letrilla «Véante mis ojos».

El Excmo. señor arzobispo, dio por iniciado el IV Centenario recordando los motivos de Burgos para conmemorarlo y fijando la gran consigna: Renovación cristiana para todos. Y muy en particular: Un desafío a los jóvenes: Hoy más que nunca «hay que ser amigos fuertes de Cristo», como Santa Teresa. — R.



Obispo de Avila en el Pregón del IV Centenario de Santa Teresa.

INAUGURACION

Castro

CALZADOS

UNA NUEVA ZAPATERIA
Y UNA "BUENA" ZAPATERIA

Señora
Caballero
Niño

ARZOBISPO de CASTRO. 15 - TFNO. 23 49 06 — BURGOS

SUH'ARO, AHORA TAMBIEN EN GENERAL SANZ PASTOR, 9

NUEVO COMERCIO DE CONFECCION, CON EL ATRACTIVO DE SUS MODELOS EXCLUSIVOS Y VENTA DIRECTA DE FABRICA



En la fotografía, vista parcial del nuevo comercio que SUH'ARO, fábrica de confecciones, ha inaugurado en la calle General Sanz Pastor, 9.

Instalado con el mejor gusto en su ambientación y detalles, el nuevo establecimiento ofrece al público una completa exposición de prendas para señora, caballero y niño. Y como es tradicional, con el atractivo de sus modelos y precios, por ser venta directa de fábrica.

Chaquetones, abrigos y chaquetas de señora con corte de falda en tejidos de Cheviot, tergal y patas de gallo, abrigos de colegios, prendas acolchadas de niño, jovencita y señora, cazadoras para toda la familia, abrigos reversibles de señora... Todo en elegantes y sugestivos modelos. Todo para un confortable otoño.

SUH'ARO, en Traseras de Plaza San Bruno, 13, y ahora también en su nuevo comercio de General Sanz Pastor, 9, ofrece el atractivo de su calidad, diseños, inigualables precios y venta directa de fábrica.

Suh'aro

Trasera Plaza San Bruno, 13 - General Sanz Pastor, 9

ACERCATE AL MUNDO DE LOS ORDENADORES Y SUS APLICACIONES

SOMA, S. L., imparte durante el próximo curso académico varios cursos de INFORMATICA, PROGRAMACION, TECNICAS, LENGUAJES, ETC., con prácticas y profesorado especializado.

Informes y matrícula: Santander, 6, 1.º — Teléfono 21 39 54. — BURGOS.



CLUB JUVENIL HORIZONTE

OBRA SOCIAL

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

TALLER DE TEATRO

PROGRAMA DE TRABAJO:

EXPRESION CORPORAL — EXPRESION ORAL
INTERPRETACION — ESCENOGRAFIA — ATREZZO
PARA JOVENES AMBOS SEXOS DE 16 A 20 AÑOS

INSCRIPCIONES EN EL PROPIO CLUB
(MANUEL DE LA CUESTA, 1). — DE 6,30 A 9,30

VIDA CULTURAL

El delegado del Ministerio de Cultura, Sr. García Díez habla de la Semana Cultural

Desde el pasado día 1 y hasta el 9, se viene desarrollando en nuestra ciudad, la Semana Cultural, promovida por la Delegación provincial de Cultura de Burgos. Preguntamos a D. José Luis García Díez, que es el titular de dicha Delegación.

—¿En qué consiste la Semana Cultural?

—Consiste en una serie de actos, que se desarrollan en siete días, de la primera decena de Octubre. Estos actos, son tres conciertos, uno de ellos de la Orquesta Nacional de España, una Conferencia sobre Picasso en el año de su Centenario, una representación teatral, un recital folklórico y una representación de ópera.

—¿No son demasiadas actuaciones culturales en estos días, teniendo en cuenta que también se está celebrando la Otoñada Cultural?

—Creo que nunca es demasiado, si nos referimos a las manifestaciones culturales. Las que integran nuestra semana, y las de la Otoñada, son de amplísima variedad en sus formas de expresión cultural, y también son muy amplios y variados los intereses y aficiones del público, de forma que todos los actos tienen, unos más que

otros, suficiente asistencia.

Por otra parte, nuestra coordinación con el Ayuntamiento es perfecta. En su día celebramos sesiones conjuntas, para hacer real y efectiva esa coordinación de tal modo, que nuestra Semana Cultural, viene a ser la colaboración del Ministerio de Cultura y de su Delegación en Burgos en la Otoñada Cultural. Directamente, o a través del patrocinio de la Dirección General de Música y Teatro en el concierto de la Orquesta Nacional de España, que organiza el Ayuntamiento, y en la representación de Rigoletto, en la que colabora también nuestra Corporación local.

Los demás actos de la Semana Cultural son a cargo de nuestro presupuesto, que para ello ha recibido la ayuda de la Junta coordinadora de Actividades y Establecimientos Culturales.

—Hemos visto el precio de las entradas, y algunas personas opinan que es alto. ¿no podían hacerse más asequibles?

—Supongo que se refieren al Concierto de la Orquesta Nacional y a la Ópera, que están comprendidas entre las 200 pesetas, para la entrada más económica, y las 600 Ptas. para el concierto o las 700 Ptas para la representación de la ópera. No son precios que podamos considerar elevados, teniendo en cuenta lo que cuesta hoy cualquier cosa, una copa en un bar, una entrada de cine, o de teatro, y no digamos de otros espectáculos de masas, como el fútbol, y en cambio, tenemos que pensar en que la Orquesta Nacional es una de las mejores agrupaciones musicales del mundo, y este concierto constituye una manifestación cultural de la máxima categoría.

Podemos disfrutar de ella a este precio, gracias a que se trata de una entidad estatal, y su actuación está fuertemente subvencionada, de lo contrario el esfuerzo económico para nuestro Ayuntamiento, sería mucho mayor y quizá prohibitivo.

En cuanto a la representación de «Rigoletto», la «Compañía Lírica Villa de Madrid», es una entidad privada, y los enormes gastos de puesta en escena, justifican estos precios, aun cuando la representación esté patrocinada por la Dirección General de Música y Teatro y por nuestro Ayuntamiento.

No obstante la Delegación del Ministerio de Cultura, ofrece bonos de descuento de 100 pesetas, por entrada, para la Ópera, con el objeto de hacer éstas más asequibles, a las personas que por edad, ser estudiantes, o trabajadores u otras razones y causas razonables, lo pidan. Estos bonos, pueden retirarse en la propia Delegación de Cultura.

Agradecemos sus manifestaciones al Sr. García Díez, y deseamos, en bien de Burgos, el mayor éxito a esta Semana Cultural.

Clausura de la Exposición colectiva en el Hondillo

Fotografía, pintura, proyecciones de cine en super-8, escultura, performance (creación de figuras estáticas con el cuerpo), y otros, son los medios de expresión que un grupo de jóvenes artistas burgaleses han venido utilizando en una exposición colectiva en la sala Hondillo, de la Caja del Círculo Católico, que ayer se clausuró.

El objetivo fundamental que ha informado esta exposición ha sido, aparte de la presentación de las obras el demostrar que son posibles los trabajos colectivos de jóvenes con similares planteamientos, actitudes vitales y objetivos; dar a conocer públicamente los problemas por los que atraviesa la creación en la concreta sociedad burgalesa, e intentar crear un precedente que propicie posteriores actividades conjuntas.

Grupos como Galinche, pintores como Chema Varona, Jiménez Madrazo, Fernando Urbina, Felipe de la Rosa, Bodys, Pilar. Escultores como Moncho y los hermanos Ortega; fotógrafos como Ruiz Belzunze y Manolo Catalina, entre otros, han tratado durante la semana que ha durado la exposición, y a través de la imagen, las formas y volúmenes, el gesto y la figura, de hacer partícipes a los burgaleses de su concepción del trabajo, el arte, la vida y la sociedad.

Celebración en Burgos de las Jornadas Técnicas: «Ahorro de Energía mediante Bomba de Calor»

Mañana lunes, y el martes, se celebrarán en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros (plaza de España, 3), unas jornadas técnicas bajo el título «Ahorro de energía mediante bomba de calor», organizadas por ADAE-Norte, asociación de Aplicaciones de la Electricidad. Las sesiones, que durarán de 6 a 9 de la noche, serán presididas por el Ilmo. Sr. D. Delfín Prieto Callejo, delegado provincial del Ministerio de Industria y Energía.

El objetivo de estas jornadas es dar a conocer las ventajas tanto energéticas como económicas de su utilización, el estado actual y la tendencia futura de esta tecnología, y sus distintas aplicaciones en los sectores residencial, comercial, industrial y agropecuario.

En cuanto a su funcionamiento, la bomba de calor es un dispositivo que accionado por un motor eléctrico, permite recuperar y hacer utilizable el calor que, de forma gratuita y universal, existe en la naturaleza, pero que, por su baja temperatura, no es directamente

utilizable (consigue bombear calor y de ahí su nombre).

En una aplicación típica como es la calefacción de viviendas, la Bomba de Calor consume entre la mitad y la tercera parte de una calefacción eléctrica convencional, simplemente recuperando la energía contenida en un medio exterior como puede ser el aire, el agua de un pozo o río, etc.

Una muestra de este desarrollo la podemos extraer de E.E.U.U. en donde ya en 1978 se instalaron más de medio millón de unidades. En este sentido es notorio el apoyo que están realizando las administraciones de numerosos países favoreciendo su empleo, lo que permite reducir su dependencia energética de los productos petrolíferos.

**GRACIAS
ESPIRITU SANTO**
Por el favor concedido.
R. V.

PISOS NUEVOS

de 3 y 4 habitaciones. Y LOCALES COMERCIALES de 50, 70 y 125 m²

Se venden con facilidades de pago en calle Concepción, número 9, junto iglesia de San Cosme.

Horas de visita: de 4 a 5 de la tarde, de lunes a viernes. Más información: Avenida del Cid, 3-3.º A. Teléfono: 20 73 41.

Para impositores de la Caja del Círculo

MAS DE 500 VIVIENDAS EN LA AVDA. GENERAL YAGÜE



En el mejor emplazamiento de Burgos
A los mejores precios
En las mejores condiciones de pago

INFORMESE EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

ASOCIACION DE AMAS DE CASA «JIMENA»

El nuevo curso 1981-82 comenzará con la presentación del programa de actividades y con los temas a tratar en seminarios, mesas redondas y coloquios de los lunes en nuestro domicilio social.

Esta presentación será motivo de reencuentro para las asociadas veteranas; y ocasión de conocer las gentes y objetivos de nuestra Asociación para las que de manera tan numerosa se han sumado estos meses a nuestras tareas.

Constantes en nuestro esfuerzo de brindar a todas las mujeres promoción social y cultural, este año hemos ampliado las actividades con nuevos cursillos tanto permanentes como periódicos, tales como: fotografía; técnicas de estudio; graduado escolar; alimentación y nutrición; formación del consumidor etc.

Con el fin de que os informéis más extensamente de todas las novedades os invitamos a que acudáis el lunes, a las 5 de la tarde, en nuestro domicilio social, calle Vitoria número 19, cuarto, y recordaros que si siguen a vuestra disposición los servicios que profesionales capacitados de nuestra organización prestan en materia fiscal, jurídico - matrimonial, seguros, y defensa y orientación al consumidor.

CURSOS DE INGLESES

CLASES IMPARTIDAS POR PROFESORADO NATIVO Y ESPECIALIZADO
NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD

INFORMESE:

ACADEMIA ATENEO

Calle San Pablo, 14, 2.º izquierda, BURGOS

| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 0 | |
|---------------|---------|---------------|-----------|---------------|------------|---------------|------------|---------------|------------|---------------|---------|---------------|---------|---------------|---------|---------------|---------|---------------|---------|
| Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas |
| 02101 | 50.000 | 02102 | 50.000 | 02103 | 105.000 | 02104 | 50.000 | 02105 | 50.000 | 02106 | 50.000 | 02107 | 50.000 | 02108 | 50.000 | 02109 | 55.000 | 02110 | 50.000 |
| 02111 | 50.000 | 02112 | 50.000 | 02113 | 55.000 | 02114 | 50.000 | 02115 | 50.000 | 02116 | 50.000 | 02117 | 50.000 | 02118 | 50.000 | 02119 | 55.000 | 02120 | 50.000 |
| 02121 | 50.000 | 02122 | 50.000 | 02123 | 55.000 | 02124 | 50.000 | 02125 | 50.000 | 02126 | 50.000 | 02127 | 100.000 | 02128 | 50.000 | 02129 | 55.000 | 02130 | 50.000 |
| 02131 | 50.000 | 02132 | 50.000 | 02133 | 55.000 | 02134 | 100.000 | 02135 | 50.000 | 02136 | 50.000 | 02137 | 50.000 | 02138 | 50.000 | 02139 | 55.000 | 02140 | 50.000 |
| 02141 | 50.000 | 02142 | 50.000 | 02143 | 55.000 | 02144 | 50.000 | 02145 | 50.000 | 02146 | 50.000 | 02147 | 50.000 | 02148 | 50.000 | 02149 | 55.000 | 02150 | 50.000 |
| 02151 | 50.000 | 02152 | 50.000 | 02153 | 55.000 | 02154 | 50.000 | 02155 | 50.000 | 02156 | 50.000 | 02157 | 50.000 | 02158 | 50.000 | 02159 | 55.000 | 02160 | 50.000 |
| 02161 | 50.000 | 02162 | 50.000 | 02163 | 55.000 | 02164 | 652.500 | 02165 | 10.000.000 | 02166 | 652.500 | 02167 | 50.000 | 02168 | 50.000 | 02169 | 55.000 | 02170 | 50.000 |
| 02171 | 50.000 | 02172 | 50.000 | 02173 | 55.000 | 02174 | 50.000 | 02175 | 50.000 | 02176 | 50.000 | 02177 | 50.000 | 02178 | 50.000 | 02179 | 55.000 | 02180 | 50.000 |
| 02181 | 50.000 | 02182 | 50.000 | 02183 | 55.000 | 02184 | 50.000 | 02185 | 50.000 | 02186 | 50.000 | 02187 | 50.000 | 02188 | 50.000 | 02189 | 55.000 | 02190 | 50.000 |
| 02191 | 50.000 | 02192 | 50.000 | 02193 | 55.000 | 02194 | 50.000 | 02195 | 50.000 | 02196 | 50.000 | 02197 | 50.000 | 02198 | 50.000 | 02199 | 55.000 | 02200 | 50.000 |
| 17401 | 50.000 | 17402 | 50.000 | 17403 | 105.000 | 17404 | 50.000 | 17405 | 50.000 | 17406 | 50.000 | 17407 | 50.000 | 17408 | 50.000 | 17409 | 55.000 | 17410 | 50.000 |
| 17411 | 50.000 | 17412 | 50.000 | 17413 | 55.000 | 17414 | 50.000 | 17415 | 50.000 | 17416 | 50.000 | 17417 | 50.000 | 17418 | 50.000 | 17419 | 55.000 | 17420 | 50.000 |
| 17421 | 50.000 | 17422 | 50.000 | 17423 | 55.000 | 17424 | 50.000 | 17425 | 50.000 | 17426 | 50.000 | 17427 | 50.000 | 17428 | 50.000 | 17429 | 55.000 | 17430 | 50.000 |
| 17431 | 50.000 | 17432 | 50.000 | 17433 | 55.000 | 17434 | 50.000 | 17435 | 50.000 | 17436 | 50.000 | 17437 | 50.000 | 17438 | 100.000 | 17439 | 55.000 | 17440 | 50.000 |
| 17441 | 50.000 | 17442 | 50.000 | 17443 | 55.000 | 17444 | 50.000 | 17445 | 50.000 | 17446 | 50.000 | 17447 | 50.000 | 17448 | 50.000 | 17449 | 55.000 | 17450 | 50.000 |
| 17451 | 50.000 | 17452 | 50.000 | 17453 | 1.055.000 | 17454 | 20.000.000 | 17455 | 1.050.000 | 17456 | 50.000 | 17457 | 50.000 | 17458 | 50.000 | 17459 | 55.000 | 17460 | 50.000 |
| 17461 | 50.000 | 17462 | 50.000 | 17463 | 55.000 | 17464 | 50.000 | 17465 | 50.000 | 17466 | 50.000 | 17467 | 50.000 | 17468 | 50.000 | 17469 | 55.000 | 17470 | 50.000 |
| 17471 | 50.000 | 17472 | 50.000 | 17473 | 55.000 | 17474 | 50.000 | 17475 | 50.000 | 17476 | 50.000 | 17477 | 50.000 | 17478 | 50.000 | 17479 | 55.000 | 17480 | 50.000 |
| 17481 | 50.000 | 17482 | 50.000 | 17483 | 55.000 | 17484 | 50.000 | 17485 | 50.000 | 17486 | 50.000 | 17487 | 50.000 | 17488 | 50.000 | 17489 | 55.000 | 17490 | 50.000 |
| 17491 | 50.000 | 17492 | 50.000 | 17493 | 55.000 | 17494 | 50.000 | 17495 | 50.000 | 17496 | 50.000 | 17497 | 50.000 | 17498 | 50.000 | 17499 | 55.000 | 17500 | 50.000 |
| 45401 | 50.000 | 45402 | 2.050.000 | 45403 | 40.000.000 | 45404 | 2.050.000 | 45405 | 50.000 | 45406 | 50.000 | 45407 | 50.000 | 45408 | 50.000 | 45409 | 55.000 | 45410 | 50.000 |
| 45411 | 50.000 | 45412 | 50.000 | 45413 | 55.000 | 45414 | 50.000 | 45415 | 50.000 | 45416 | 50.000 | 45417 | 50.000 | 45418 | 50.000 | 45419 | 55.000 | 45420 | 50.000 |
| 45421 | 50.000 | 45422 | 50.000 | 45423 | 55.000 | 45424 | 50.000 | 45425 | 50.000 | 45426 | 50.000 | 45427 | 50.000 | 45428 | 50.000 | 45429 | 55.000 | 45430 | 50.000 |
| 45431 | 50.000 | 45432 | 50.000 | 45433 | 55.000 | 45434 | 50.000 | 45435 | 50.000 | 45436 | 50.000 | 45437 | 50.000 | 45438 | 100.000 | 45439 | 55.000 | 45440 | 50.000 |
| 45441 | 50.000 | 45442 | 50.000 | 45443 | 55.000 | 45444 | 50.000 | 45445 | 50.000 | 45446 | 50.000 | 45447 | 50.000 | 45448 | 50.000 | 45449 | 55.000 | 45450 | 50.000 |
| 45451 | 50.000 | 45452 | 50.000 | 45453 | 55.000 | 45454 | 50.000 | 45455 | 50.000 | 45456 | 50.000 | 45457 | 50.000 | 45458 | 50.000 | 45459 | 55.000 | 45460 | 50.000 |
| 45461 | 50.000 | 45462 | 50.000 | 45463 | 55.000 | 45464 | 50.000 | 45465 | 50.000 | 45466 | 50.000 | 45467 | 50.000 | 45468 | 50.000 | 45469 | 55.000 | 45470 | 50.000 |
| 45471 | 50.000 | 45472 | 50.000 | 45473 | 55.000 | 45474 | 50.000 | 45475 | 50.000 | 45476 | 50.000 | 45477 | 50.000 | 45478 | 50.000 | 45479 | 55.000 | 45480 | 50.000 |
| 45481 | 50.000 | 45482 | 50.000 | 45483 | 55.000 | 45484 | 50.000 | 45485 | 50.000 | 45486 | 50.000 | 45487 | 50.000 | 45488 | 50.000 | 45489 | 55.000 | 45490 | 50.000 |
| 45491 | 50.000 | 45492 | 50.000 | 45493 | 55.000 | 45494 | 50.000 | 45495 | 50.000 | 45496 | 50.000 | 45497 | 50.000 | 45498 | 50.000 | 45499 | 55.000 | 45500 | 50.000 |
| Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | |
| 281 | 50.000 | | | 623 | 55.000 | 134 | 50.000 | | | 296 | 50.000 | 127 | 50.000 | 358 | 50.000 | 399 | 55.000 | 020 | 50.000 |
| 801 | 50.000 | | | 663 | 55.000 | 754 | 50.000 | | | 376 | 50.000 | 357 | 50.000 | 438 | 50.000 | 9 | 5.000 | | |
| | | | | 813 | 55.000 | | | | | | | | | 888 | 50.000 | | | | |
| | | | | 853 | 55.000 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | 03 | 55.000 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | 3 | 5.000 | | | | | | | | | | | | | | |

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe al la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
 2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
 Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
 3. Vea si en la columna de números aparece el que Ud. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.
 4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de termi-

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
 Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

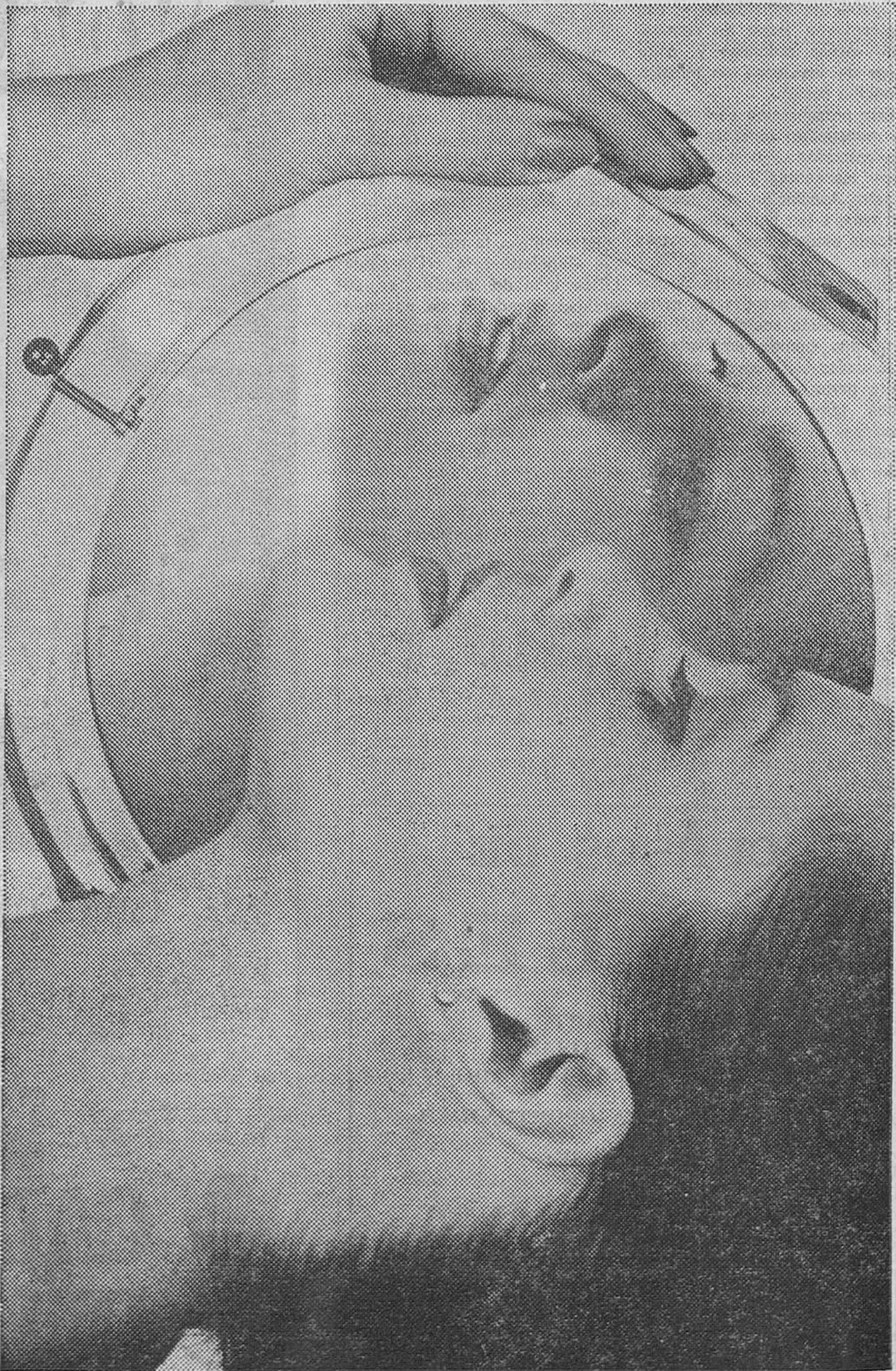
PRESCRIBED SKIN CARE

UNA FORMA TOTALMENTE NUEVA DE PENSAR EN LA PIEL

Charles of the Ritz ha creado Prescribed Skin Care para darle la piel más bonita y saludable que nunca haya conocido.

Una Srta. Demostradora le enseñara soluciones específicas a sus problemas específicos durante la semana del 5 al 10 de Octubre.

Como cortesía de
Perfumería Aloya
 Plaza de España, 2
 Tel. 22 43 06.



Piden que en Granada haya un cementerio musulmán

Granada (Logos). — Jesús del Pozo López, en nombre de la comunidad de musulmanes de Granada, concretamente de la Asociación Confesional para la Promoción del Islam en España, ha solicitado del Ayuntamiento que se le acondicione un lugar para enterrar a los musulmanes que mueran en esta ciudad. Esta solicitud se basa en el aumento progresivo de los miembros que integran la comunidad musulmana granadina, quienes explican en

su solicitud que, según sus ritos, el cadáver debe ser lavado, perfumado y embalsamado en casa del difunto y que después debe ser llevado en procesión desde la casa o mezquita hasta el cementerio musulmán, que deberá estar separado de los otros cementerios, al menos por una pared y tener puerta independiente.

EN POLIGONO GAMONAL

VENDO NAVE

De 200 m.²
Precio: 3.100.000
Informes:
Teléfono 22 00 43
Srta. Merche.

SE TRASPASA TIENDA

ULTRAMARINOS
AVELLANOS, 3



ORIENTAL DE ARTES MARCIALES

GIMNASIO HONG'S

Tae Kwon Do - Hatha Yoga

Hap ki Do - Rehabilitación

CLASE DE MAYORES MIXTA

NIÑOS MIXTA

C/. Antonio Cabezón, n.º 8

(Junto a LAS BERNARDAS)

TELEFONO: 22 46 17

Ministerio de Educación y Ciencia

INSTITUTO POLITECNICO DE FORMACION PROFESIONAL ANUNCIO

Se pone en conocimiento de los alumnos matriculados en los Cursos de:
— 2.º de F.P.I., Ramas de: Electrónica y Electricidad.
Y 2.º Grado, Ramas de: Electricidad y Administrativo.

Que con el fin de ir preparando el Curso 1981-1982, y asimismo poder organizar las actividades docentes, se ruega acudan, dichos cursos el próximo MARTES, DIA 6, A LAS NUEVE DE LA MAÑANA, AL NUEVO CENTRO, DE ESTE INSTITUTO POLITECNICO DE FORMACION PROFESIONAL, SITO EN LA CALLE DE FRANCISCO DE VITORIA, S/N. (Polígono Docente).

En cuanto al resto de los demás cursos, oportunamente serán avisados.

Burgos, 3 de Octubre de 1981



LA SEÑORA

DOÑA ANDREA DIEZ REVILLA

Falleció en el día de ayer, a los 68 años de edad, habiendo recibido los S. S. y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignados: esposo, don Eliseo Martínez; hijas, Angela, Oliva y Francisca; hijos políticos, Luis Revilla, Hilario Sancho y Ría Gilsen; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia

Suplican una oración por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia a las honras fúnebres y funeral (cuerpo presente), que se celebrarán en la parroquia de la localidad de Cogollos, hoy, día 5, a las SEIS, seguidamente el enterramiento en el cementerio de dicha localidad, actos piadosos por los que anticipan su gratitud.

Burgos, 4 de Octubre de 1981



Bassat & Asociados

RODIER LANZA LA MODA EN PARIS Y EN BURGOS

Para la temporada otoño-invierno, aquí está la misma colección que Rodier ha lanzado en París. Una colección con todos los estilos de la moda. Y con el estilo de una sola marca.

RODIER PARIS

Serrano

Santander, 4
Tel. 2036 68/20 46 48
BURGOS

Festival del Punto



Conjunto de creaciones en punto elaboradas con una técnica cien por cien artesanal, y con toda clase de bordados, relieves, calados, abalorios, hilos de lurex, encajes, etc.

Angoras, nuevos jacquards, grecas, polos de rayas y lisos, chalecos abiertos, maxi-pull para llevar con leotardos; cardigans, chaquetas, bobas, vestidos, etc., son algunas de las atractivas realizaciones de este fascinante Festival del Punto.

Galerías Preciados

El Otoño es nuestro.

ABIERTO DE LUNES A SABADO

HORARIO: MAÑANA DE 9,30 a 2. TARDE: DE 4,30 a 8

SINDROME TOXICO

LOS MUERTOS SON YA 145 SEGUN DATOS OFICIALES

Madrid (Efe). — Un nuevo fallecimiento se ha cobrado el proceso de neumonía tóxica en Madrid en las últimas veinticuatro horas, según datos del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, referidos al mismo período.

La información del Ministerio hace referencia a otro fallecimiento registrado en León, del que «Efe» ya dio la noticia en la tarde de ayer.

El de Madrid se trata de un joven de 21 años, que falleció en la Residencia Sanitaria «1.º de Octubre», tras más de un mes de hospitalización.

Los muertos ascienden ya a 145 según datos oficiales.

En los distintos centros de Madrid y en el mismo período han ingresado 3 nuevos pacientes, se han producido otros tres reingresos y se ha dispensado el alta a 31 pacientes. Los hospitalizados en Madrid se elevan a 678.

Por lo que a provincias se refiere, se ha producido un ingreso y un reingreso, 16 altas, siendo el total de hospitalizados, de 229.

UN REGIMEN MACROBIOTICO, POSIBLE REMEDIO

Sevilla (Logos). — «Un régimen macrobiótico o ciertas dietas especiales con una orientación muy específica y bajo control estricto, podrían ayudar a que el organismo enfermo por el síndrome tóxico debido al consumo de aceite de colza, excrete el tóxico. Es una esperanza». Estas palabras las dice el doctor en Ciencias, Manuel Repeto, director del Instituto Nacional de Toxicología de Sevilla, donde acaba de terminar un cursillo intensivo de Toxicología general para postgraduados, en el que han participado una treintena de titulados españoles, entre médicos, químicos, biólogos y farmacéuticos, y tres doctores sudamericanos. En dicho cursillo se ha tratado en un seminario la intoxicación por aceite de colza de tan triste actualidad, tema en el que el Instituto de Toxicología de Sevilla viene trabajando desde el pasado mes de Junio.

ABIERTA UNA INFORMACION SOBRE LA MANIFESTACION DEL ACEITE TOXICO

Madrid (Efe). — El Gobier-

no Civil de Madrid ha abierto una información sobre la manifestación por el aceite tóxico realizada el pasado día 30, con la intención de imponer sanciones a los responsables de los incidentes registrados, ha sabido «Efe»

de fuentes del citado organismo.

Según el Gobierno Civil, la manifestación estuvo en ocasiones excesivamente politizada y participaron elementos extraños a ella, con clara intención de provocar incidentes.

Los consumidores aspiran a contar con una fuerza similar a la sindical

Declaraciones del director del Instituto del Consumo

Madrid (Logos). — El Instituto Nacional de Consumo ha presentado un plan de acción para los próximos tres años, por valor de más de 450 millones de pesetas, plan que comenzará con una encuesta cuantitativa de ámbito nacional, con indicación de características regionales, sobre hábitos de consumo e intenciones de compra de la población española, según manifestó a «Logos», el director del Instituto Nacional de Consumo, Carlos Alonso de Velasco.

«El Instituto debe abordar seriamente el tema del consumo —dijo Carlos Alonso de Velasco— ya que existe una oportunidad histórica de enfocar bien las cosas ante la sensibilización de la sociedad española respecto al consumo de estos momentos. Este plan —agregó— pretende ser el comienzo de una política que aunque dará sus frutos dentro de varios años, es necesario hacer bien para que sirva a los que vengan luego». Asimismo se efectuará un estudio cualitativo sobre los mismos temas y ámbito territorial con atención preferente a la población infantil.

Un objetivo importante del plan es la asistencia técnica a las Asociaciones de consumidores, por medio de monitores, para ir logrando unos cuadros técnicos en dichas Asociaciones, así como la promoción y financiación de Gabinetes técnicos en las Asociaciones de ámbito nacional. «Una de nuestras funciones básicas es fomentar el asociacionismo de los

consumidores, aunque sabemos que al tratarse de un cambio de costumbres será un proceso largo que puede durar veinte o treinta años. Queremos que las Asociaciones de consumidores lleguen a tener una fuerza similar al movimiento sindical», afirmó el director del Instituto Nacional de Consumo.

«La Administración, es una Sociedad fuerte y democrática, tiene que hacer de árbitro pero no asumir el papel que corresponde a los consumidores frente a otro sector como pueden ser los fabricantes y comerciantes. Por eso es urgente promover Asociaciones fuertes que puedan sentarse en una mesa con representantes de unos colectivos económicos fuertes y estructurados y defender bien sus intereses», dijo Carlos Alonso de Velasco.

UNA ALIMENTACION MAS RACIONAL

Dentro del plan, también se realizará un programa nacional de orientación al consumo con una duración de tres años, en colaboración con el Ministerio de Economía, del que depende el Instituto del Consumo, y atendiendo las sugerencias de otros Departamentos ministeriales y entidades sociales, que incluirá de doce a quince publicaciones de alto nivel científico, folletos divulgativos, tres textos para Enseñanza General Básica, y una campaña de divulgación de orientación al consumo, utilizando los medios de comunicación social y cine.

También es importante dotar de medios a la Administración de Justicia para que la jurisdicción civil y penal sea rápida, y por lo tanto aumente la eficacia y las causas no vayan alargando durante años. Según el director del Instituto convendría por todo ello crear de una vez el defensor del pueblo, que deberá tener las facultades que tiene el Ministerio fiscal en la Ley de Enjuiciamiento Criminal de 1982.

Almacenes **La Puebla**

POR NUEVA ORIENTACION DEL NEGOCIO

LIQUIDAMOS

TODOS LOS ARTICULOS DE NUESTRAS DISTINTAS SECCIONES

ALFOMBRAS

MOQUETAS

CORTINAS

MANTAS

COLCHAS

JUEGOS DE CAMA

TOALLAS

Y DEMAS ARTICULOS TEXTILES PARA EL HOGAR

CONFECION DE SEÑORA DE CABALLERO DE NIÑO

LENCERIA Y GENEROS DE PUNTO INTERIOR

PARA CABALLERO Y NIÑO

TODO con el

20%

DESCUENTOS SOBRE YA NUESTROS SIEMPRE

BAJISIMOS PRECIOS

¡¡AHORRE DINERO!!

GRUPO EMPRESARIAL LIDER NECESITA

ADMINISTRATIVOS - COMERCIALES

- Para labor de activación y coordinación: Clientes - Ventas - Almacenes (elaboración de presupuestos, persecución de pedidos, gestión de cobros, etc.).
- Hombres ordenados, responsables y tenaces.
- VENDEDORES - PROMOTORES
- Hombres con afán de superación, dedicación exclusiva, estables socio profesionalmente y con vocación comercial.
- En ambos puestos se desea: 21 a 35 años. Servicio Militar. Bachiller Superior o F. P. Administrativa. 2.º Grado. Fijar residencia en localidad importante próxima a Madrid. Valorándose la experiencia aportada.
- Importante remuneración en función de valía, Formación, auténtica posibilidad de promoción y solidez de Empresa.

INTERESADOS ENVIAR URGENTEMENTE HISTORIAL PROFESIONAL DETALLADO Y TELEFONO DE CONTACTO A PUBLICIDAD ALAS: Avenida del Cid, 14 (Burgos). Rfa. ACVP.

(INEM 22.060)

GRUPO INTERNACIONAL PRECISA

Representante

PARA LA PROVINCIA DE BURGOS

SE OFRECE:

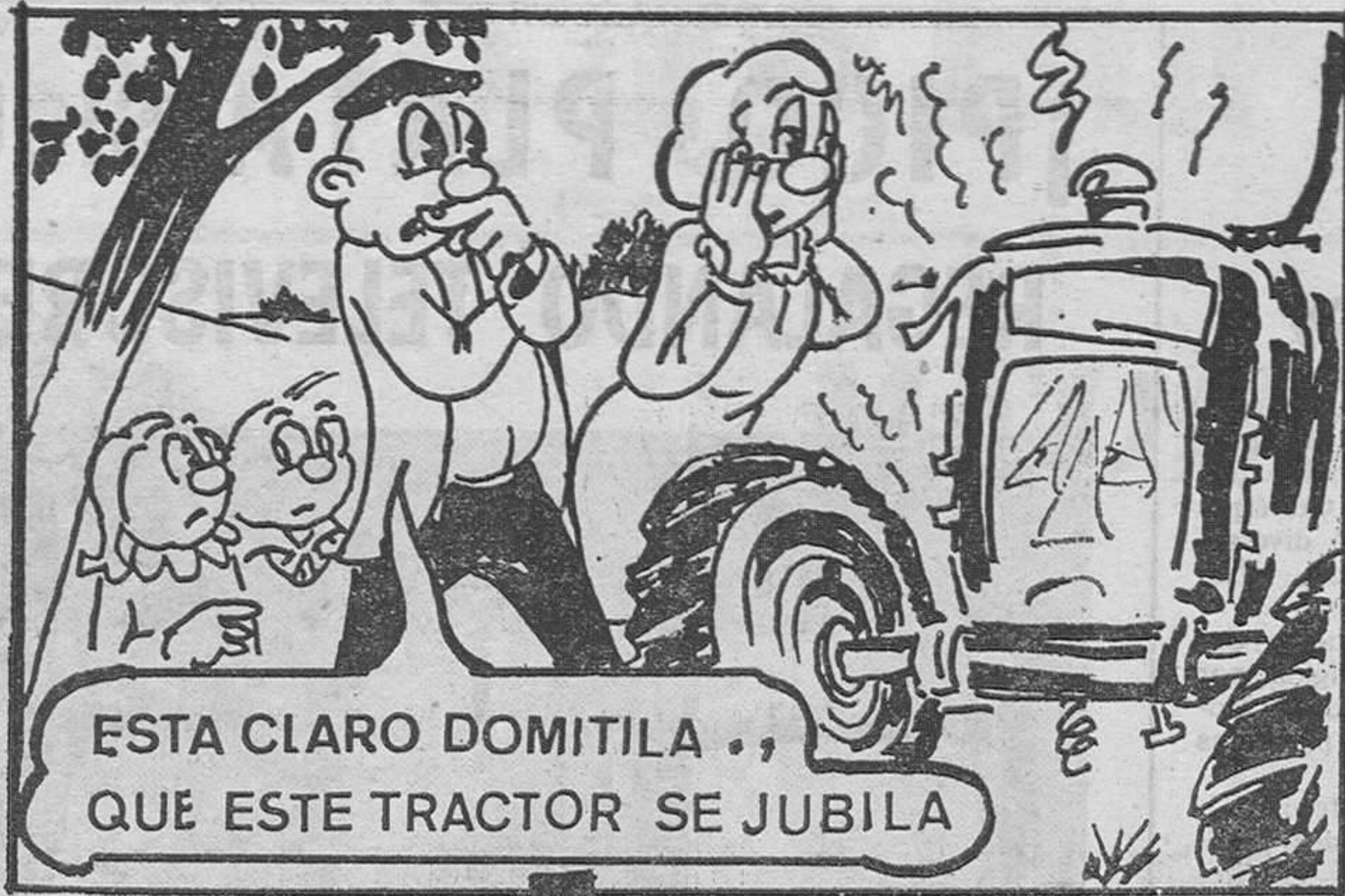
—Unos ingresos elevados y grandes posibilidades de promoción a corto plazo.

SE REQUIERE:

—Experiencia en ventas. —Coche propio y teléfono.

INTERESADOS: Llamar al hotel RICE, teléfono 22 23 00, Burgos, el lunes, día 5, a partir de las 11 horas, para concertar entrevista con el

SR. BASTEIRO.



ESTA CLARO DOMITILA ..
 QUE ESTE TRACTOR SE JUBILA



¡ SI HEMOS DE COMPRAR TRACTOR,
 QUE SEA, PACO, EL MEJOR !



LAS OFERTAS SON DE ESPANTO !
 (NO CREÍ QUE HUBIERA TANTOS)

este seis
 y el otro tres ..;
 aquel doce ...
 menos diez ..

¿ por qué demonio será,
 que por el viejo den más ?

(lo pone este .. tan feliz ...
 que hasta me da a la nariz ..)



¿ SABES, DOMI, LO
 QUE DIGO ?
 ¡ QUE AL FINAL
 ME HE DECIDIDO !

ESTA MARCA NO DA TANTO ..
 (Y TODOS QUIEREN VENDER)

ESTOY CONVENCIDO
 ENCANTO,

**¡ QUE ESTE
 ES EL QUE
 HAY QUE
 TENER !**



Vda. de J. ANDRÉS URETA

Vitoria, 54 - Telf. 224854 - BURGOS

International

TRACTORES INTERNACIONAL HARVESTER

| Modelo | P.V.P. |
|---------------------------------------|-------------|
| IH-384 | 1.119.330,- |
| IH-484 | 1.537.667,- |
| IH-584 | 1.695.926,- |
| IH-684 | 1.785.588,- |
| IH-784 | 1.951.719,- |
| IH-844-S | 2.060.129,- |
| IH-955-S | 2.553.139,- |
| IH-955-4WD (Doble tracción) | 2.875.363,- |
| IH-1055 (8-4-V) | 2.722.141,- |
| IH-1055 (16-7-V) | 2.805.049,- |
| IH-1055 4WD (8-4-V) (Doble tracción) | 3.056.921,- |
| IH-1055 4WD (16-7-V) (Doble tracción) | 3.134.580,- |
| IH-1255 | 3.817.157,- |
| IH-1255 4WD (Doble tracción) | 4.121.503,- |
| IH-1455 4WD (Doble tracción) | 4.831.152,- |
| TRACTORES VIÑEROS | |
| IH-4000 | 918.934,- |
| IH-5000-B | 972.876,- |
| IH-5000-BR | 995.650,- |

ADEMAS DE LOS EQUIPOS STANDARS, EN ESTOS PRECIOS ESTAN INCLUIDOS:

- Cabina de seguridad en todos los modelos (excepto viñeros).
- Contrapesos de tipo para-golpe en todos los modelos a excepción de los viñeros.
- Contrapesos en las ruedas traseras a partir del modelo IH-784.
- Contrapesos delanteros 11 petacas, a partir del IH-955-S.
- Neumáticos de serie a excepción:
 - IH-4000 - Neumático trasero 10 x 28
 - IH-955 - id. id. 15 x 38
 - IH-1255 - id. id. 20,8 x 38
- Enganche de remolque, barra transversal y juego de herramientas.
- Impuestos, transporte a destino, tres revisiones gratuitas y financiación a 90 días.

NO SE INCLUYE MATRICULACION Y SEGURO.

El Príncipe Felipe preside en Oviedo la entrega de los Premios «Príncipe de Asturias»

(Viene de primera pág.)

ñán, en ciencias; María Zambrano, en comunicación; José Hierro, en letras; Jesús López Cobs, en artes, y Margarita López Portillo (representó a su hermano, José López Portillo, presidente de Méjico), en cooperación iberoamericana.

José Ortega Spottorno, que recogió el premio de María Zambrano, dio lectura a un mensaje de la galardonada en el que ésta lamentaba la imposibilidad de asistir debido a su deficiente estado de salud.

«Recibo el premio —decía el mensaje— con alegría y honor de S.A.R. el Príncipe de Asturias, acompañado por sus padres los Reyes de España, a quienes dirijo mi salutación. Y se me hace más viva hoy esa suerte de claridad que se desprende de la figura histórica desde su aparición, en modo creciente, que no podía proceder sólo de la nítida juventud de este Príncipe, sino del encenderse en ella una luz en la que aletea una presencia donde se juntan lo joven y lo inédito, esperanza de una historia que se abre».

Margarita López Portillo, hermana del presidente de Méjico, recibió el premio en nombre de su hermano y leyó también un breve mensaje de éste, en el que dice: «Esta distinción que hoy se confiere al presidente de Méjico está inscrita en el contexto de las jóvenes, pero felices

relaciones que reencontraron a nuestros dos países hace ya casi un lustro.

«El Premio Príncipe de Asturias constituirá, sin duda, un significativo estímulo para la intensificación de la cooperación hispanomejicana, hoy por hoy, ejemplo de colaboración en todos los órdenes».

Margarita López Portillo concluyó diciendo que «el señor presidente, López Portillo, me ha pedido que, al manifestar su agradecimiento por tan elevada distinción, transmita en su nombre a Vuestra Majestad y al Príncipe heredero un saludo cordial, con los sentimientos de su mayor afecto y su más alta consideración».

José Hierro, en nombre de los demás galardonados, agradeció la concesión de los premios y expresó el suyo propio.

Concluyó señalando que la postura del Rey de España segunda la de su augusto padre: hacer posible la democracia y la tolerancia.

A continuación, el Príncipe de Asturias pronunció el breve discurso de que se ha hecho referencia más arriba y al concluir éste, puso punto final a la primera parte de la sesión.

Tras un breve descanso, en que se aprovechó para que los Reyes, el Príncipe y el séquito se ubicaran en uno de los palcos del teatro para despejar el estrado, dio comienzo la segunda parte de tipo musical.

En esta intervino, en primer lugar, el Coro Universitario de Oviedo, dirigido por su titular, Luis Gutiérrez Arias, que interpretó diversas partituras del folklore internacional.

Seguidamente actuó la Capilla Polifónica, dirigida por el maestro Alfredo de la Raza, que interpretó partituras asturianas.

El galardonado, Jesús López Cobos, dirigió dos partituras de Tomás Luis de Vitoria, a cada uno de los coros. Acto seguido, ambos coros entonaron el himno regional asturiano, «Asturias, patria querida».

La sesión de entrega de los premios Príncipe de Asturias concluyó a las 13,40 horas de la tarde.

Inmediatamente, la Familia Real y su séquito se dirigieron al Hotel de la Reconquista, donde se ofreció un vino español.

A las 14,40 horas se celebró un almuerzo íntimo, presidido por la augusta familia.

REGRESA A MADRID LA FAMILIA REAL

Madrid (Efe). — SS. MM. los Reyes de España y el Príncipe de Asturias regresaron por vía aérea a Madrid a última hora de esta tarde, procedentes de Asturias.

Seguidamente y desde la zona de ayudas del aeropuerto de Barajas emprendieron viaje al palacio de la Zarzuela, a bordo de dos helicópteros.

¡PICO - PLATA SIGUE REGALANDO TELEVISORES!



DOÑA ANUNCIACION TOCA ACHURRA, acompañada de los representantes de MODISA, distribuidores de PICO-PLATA en Santander.

PICO-PLATA

EL MOSCATEL ANEJO Y GENEROSO

REGALA TELEVISORES

En acto celebrado en Radio Santander, se ha procedido a la entrega de un televisor en color Sanyo a la señora afortunada, concediéndose, además, otros dos televisores en color en Guipúzcoa y Rioja. Florida Hermanos, bodega criadora, y Destilerías Unidas, Sociedad Anónima (D.U.S.A.), del Grupo Domecq, comercializadora de Pico-Plata, se complacen en dejar constancia de esta entrega.

Distribuidor para BURGOS:

SELCON — General Dávila, 21 — Teléfono 21 30 59
BURGOS

Dos enmiendas a la totalidad del proyecto de adhesión a la OTAN, presentadas por PCE y PSOE

Felipe González dice que supone "un grave riesgo para la paz de los españoles y la mundial"

Madrid (Efe). — Dos enmiendas a la totalidad del tratado de adhesión de España a la Alianza Atlántica han sido presentadas en la Secretaría del Congreso de los diputados, donde hoy ha finalizado el plazo para la presentación de enmiendas a dicho tratado de adhesión.

El grupo comunista ha presentado, junto con la enmienda a la totalidad, una en la que se pide la devolución de la comunicación del Gobierno en la que éste solicita la autorización de las Cortes Generales para solicitar nuestra adhesión al tratado de Washington.

El grupo parlamentario socia-

lista, por su parte, presenta una de totalidad.

Estas enmiendas son las únicas que habían tenido entrada, a media tarde de hoy, en el Congreso de los diputados. No obstante, parece probable que determinados diputados del grupo mixto, y algún otro grupo parlamentario, podría también haber enviado sus enmiendas al tratado, por correo.

DISCURSO DE FELIPE GONZALEZ

Madrid (Efe). — El secretario general del PSOE, Felipe González, ha afirmado, en un mítin celebrado esta tarde en Madrid, que la adhesión de España al Tratado del Atlántico Norte supone un grave riesgo para la paz de los españoles y para la paz mundial.

Ante los ocho mil asistentes que llenaban el recinto, Felipe González —con chaleco beige, camisa blanca de manga corta— expuso, durante el discurso de una hora de duración, la opinión contraria de los socialistas a la integración de España en la NATO.

A su llegada el líder socialista fue acogido con gritos de: «¡Felipe, presidente!».

«Como socialistas —dijo Felipe González— queremos mantener la paz entre los ciudadanos de España y entre los ciudadanos del Mundo; queremos ser un factor de paz, distensión y desarme».

Para Felipe González, los socialistas defienden siempre la justicia, que es la distribución de la riqueza, la lucha contra la explotación del hombre por

el hombre y las naciones por las naciones, y la libertad, «porque no puede haber paz ni justicia sin ser hombres libres».

Luego se refirió a la posición del Gobierno ante la integración de España en la OTAN. Criticó que «no se está dando ninguna razón que justifique la prisa por la adhesión al Tratado del Atlántico Norte». Criticó también a otros Gobiernos que se entrometen aconsejando a España lo que debe hacer y hasta amenazan.

«—Que se metan en sus asuntos y que nos dejen en paz», gritó entre los aplausos de los asistentes.

Como aspectos negativos de la adhesión de España al tratado del Atlántico Norte, destacó los riesgos nucleares y se refirió a la consideración de Europa como «teatro de operaciones» para los Estados Unidos, con riesgo de muerte para 30 ó 40 millones de personas. «No queremos que nos toque ni una sola», añadió.

Para González la política de bloques obedece sólo a la defensa de sus intereses, y afirmó que Estados Unidos «no defiende precisamente la libertad y el pluralismo», como por ejemplo en Chile o en El Salvador, sino sus propios intereses. Igual sucede, dijo, con la Unión Soviética, cuando interfiere en la soberanía de Polonia, como lo hizo en Checoslovaquia.

Después Felipe González pidió que se celebre un referéndum para saber la voluntad de los españoles y afirmó que «gran parte del electorado de UCD y AP quieren que se celebre el referéndum».



Para la temporada otoño-invierno, aquí está la misma colección que Rodier ha lanzado en París. Una colección con todos los estilos de la moda. Y con el estilo de una sola marca.

RODIER
LANZA
LA MODA
EN PARIS
Y EN
BURGOS

RODIER
PARIS

GARDEN
Primo de Rivera, 6 tel 208742
BURGOS

I. Berciano Villalibre

Especialista en niños
PUERICULTOR
Fco. Grandmontagne,
número 26, 1.º B.
De 11 a 1 y de 5 a 7.
Teléfono 23 49 51

PISO

GENERAL VIGON

Cinco habitaciones,
dos baños completos
exterior, soleado.

Teléfono 22 56 68

De 12 a 3.

MEDINA, EN FIESTAS



CORDIALIDAD

Por nuestra Señora del Rosario, Medina de Pomar se viste de otra forma, es decir: a su nombre hermoso le pone más hermosura y a sus ríos, sus montes y sus vegas, lo mismo que a sus calles y monumentos, les pone más hermosura. Es la de todas las fiestas y, para quien conozca este tema, sobran explicaciones.

Es mucha ciudad esta Medina de Pomar de nuestros amores. Lo es no por una magnitud grandilocuente (que siempre habrá que mirar por qué les dio a tantos por medir esa categoría de las ciudades de acuerdo con su tamaño). Es mucha ciudad porque tiene a sus gentes decididas a seguir adelante. Porque las pone en pie de cordialidad así coloque el forastero el pie en sus estribos urbanos. Porque hasta la luz se hace más suave y dulce al convocar el afán de todo medinés por la hospitalidad. Y esto es cierto. Porque lo avalan cuantos por allí se han dejado caer. Porque lo sabemos. Porque lo hemos vivido. Porque lo vemos cada año.

La provincia está viva. Lo está pese a todos los pesares. Lo sabemos tras haber recorrido algunos puntos. No demasiados, que tal es la verdad. Cuando vamos a Medina, cuando volvemos de ella para preparar el siguiente viaje a su realidad, lo sabemos mejor que nunca. No se duerme allí la gente no se queda quieta en la vieja gloria de antaño, no quiere alardear de presurosos progresos. Lo que quiere es seguir a lo suyo, creciendo de acuerdo con su verdad, la que la circunda y hermosea; de acuerdo con la verdad del contexto provincial: cada paso, una victoria, pero sin prisas que luego pasa lo que pasa. Y así es que cada año que vamos nos hablan de crecimiento demográfico, de realidades que están a la vista de todos, de comercio que no para, de industria que sabe a cordialidad (que la primera es el veraneo, oiga usted, y a mucha honra); de hospitalidad que ni sabe cuándo empezó ni tiene ganas de saber cuándo puede llegar a parar.

Y en éstas dan las fiestas de Nuestra Señora del Rosario. Para quien tenga buen gusto, sabe de la importancia que es tener este Nombre de la Advocación de la Virgen por Patrona y Reina de las fiestas. Con ello, todo lo dicho para Medina de Pomar es quintaesencia, se hace más dulce, se vuelve más grato, se hace más Medina. Aquí (y damos fe) se olvidan rencillas, se vuelven amistades lo que fueron discusiones y se hace alegría una ciudad entera que no tiene más empeño que éste: que la ciudad sea una fiesta larga y tendida para que la disfruten todos. Cuantos más, mejor. Eso sería todo.

Eso sería si no empezáramos por sospechar que, como ocurre con tantos puntos de esta geografía nuestra, a Medina de Pomar se la conoce más fuera de nuestras tierras que dentro de ellas. Lástima. Que a una ciudad la conozcan hasta en el Centro de África es bueno, pero no deja de ser casi un sarcasmo que la desconozcan muchos de los que están integrados en el mismo mapa provincial.

Con eso nos vamos a que se mire el programa, que se llegue a Medina (que se llega bien, a pesar de que sobre carreteras habría mucho que hablar) y que allí se disfrute de lo lindo, que es bien fácil.

Ahora se podría añadir toda una lista larga y exhaustiva de las ventajas que trae dejarse caer por allí. No merece la pena. Relatar lo que se ve, no es nada fácil y, mucho menos, cuando las ciudades están hechas dentro de una medida poética que sólo se describe en el trayecto que va de los ojos al corazón. Así que lo mejor es ir a verla, sentirla y luego, que cada cual saque las conclusiones que crea oportunas.

Por ahí les dejamos en este mismo número, todo lo que hemos hecho en la medida de nuestra buena voluntad. Así se habrá quedado ello. Quien hace lo que puede, por supuesto que no está obligado a más. Se ha escrito con cariño. Llegar hasta donde se merece Medina de Pomar ya es otro cantar que se escapa a nuestras fuerzas. Pero vale el cariño y ahí se queda.

Por Alfonso SALGADO



«Reina» y damas de honor de las fiestas

De izquierda a derecha y de arriba a abajo, la «reina» de las fiestas medinesas, señorita María José Céspedes y sus damas de honor, señoritas Alba Diego, Susana Marenón, Susana Fernández y María Rosario Ruiz.



SUMARIO:

- Entrevista con el alcalde, señor Martínez Aduriz.
- Pregón y saludo de las fiestas.
- «Ha nacido una banda». Conversación con el director de la Academia de Música de Medina.
- Trece peñas para una fiesta.
- Actualidad gráfica de Medina. (Páginas centrales).
- Medina como ejemplo.
- Entrevista con el fundador de la Joven Orquesta de Cámara de España.
- El Rosario de la ancianidad. Un artículo de Medina y los foramontanos.
- Medina, capital de los Condestables.

SALUDO

Hemos dejado atrás los meses estivales, en los que de la Incertidumbre, pasamos a la satisfacción de ver, cómo nuestra colonia veraniega, no sólo mantenía los niveles de asistencia, sino que superaba el número de los años anteriores.

Cerrado este movido e importante período para los medineses, nos acercamos al mes de Octubre y con él, a nuestras Fiestas Patronales.

En ellas, la nueva savia de las Peñas, se ha ido introduciendo poco a poco.

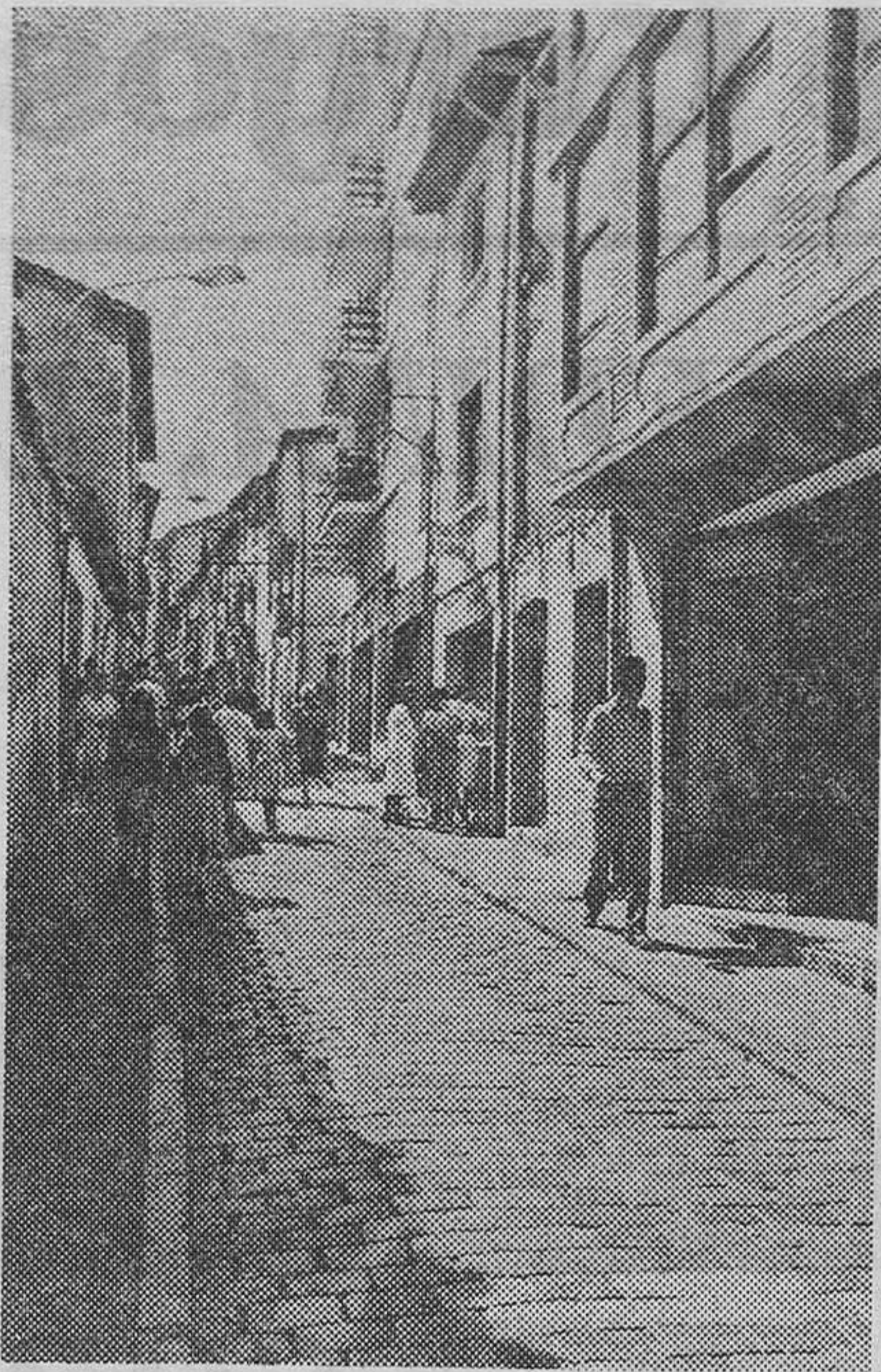
Más de seiscientos jóvenes conforman la totalidad de éstas, contagiando su alegría y proporcionándonos el espectáculo multicolor de sus blusas.

En la actualidad su colaboración es directa y total. Fruto de ella son las novedades que encontraréis en este programa, y su presencia, no sólo animando, sino también organizando los diversos actos.

Todo ello contribuirá sin duda, a que nuestras Fiestas del Rosario, tengan el esplendor por todos deseado y discurren por los cauces de armonía y confraternidad de los que siempre hemos hecho gala.

Felices Fiestas.

El Alcalde



PREGON

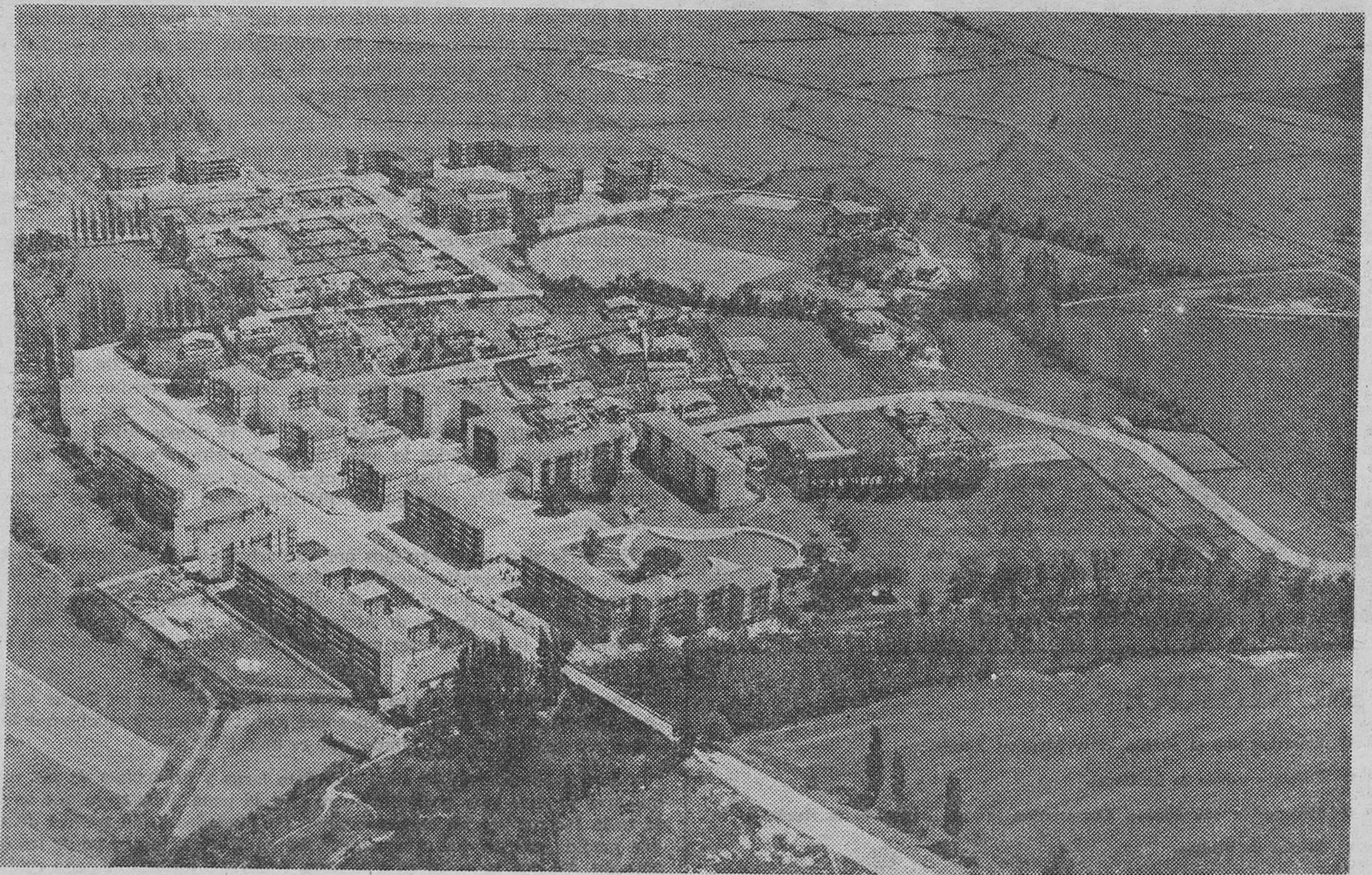
Una antigua leyenda italiana dice aquí cuando desaparezca el dorado que recubre la estatua ecuestre del emperador Marco Aurelio, será el final de Roma; que por otra parte es conocida como la Ciudad Eterna. Algo así se nos ocurre en relación a Medina de Pomar y sus Torres, que si bien permanecen aún enhiestas, simbolizando lo mejor de su historia, van deteriorándose progresivamente; aunque por otra parte, la ciudad está alcanzando un desarrollo notable en los últimos tiempos. Tan notable, que va a necesitar

leyes especiales para acomodar el antiguo mayrazgo a la actual soberanía del pueblo; la vara del Condestable ha pasado al Alcalde, y se guarda como patrón de libertades y justicias en la conciencia de todos y cada uno de los medineses.

Pero quizá estemos soñando y los sueños no son siempre históricos, a diferencia de las realidades, que por el hecho de ser, están siendo ya historia en cada momento. Y por ensueños de futuro creemos adivinar, porque adivinación requieren los deseos, una gran ciudad, populosa y bellamente urbanizada, que buscando ampararse en las montañas próximas, se extiende con largueza hacia el norte acaso en busca del mar. Porque cuando desde Burgos nos acercamos a Medina, parece como si en un más allá próximo se acabase la tierra firme y fuésemos a asomarnos a la inmensidad marina.

«Ciudad de manzanas», ¿no será Medina la entrada al mitológico Jardín de las Hespérides; al recinto increíble de cuyos árboles penden manzanas de oro? Aunque el oro se aquilata hoy con otra ley y se signe con el contraste del trabajo; que cada medinés pudiera ser un rey Midas transformando en oro cuanto toca con su laboriosidad. Y con su cultura, que la dignidad de la industria se valora con las ideas, como del contraste pacífico de las ideologías debe salir la luz para el común gobierno.

Se nos han pedido unas palabras para las fiestas y casi lo hemos cumplido. Sólo queda poner el sonido a la alegría, el color al esparcimiento y la medida a las artes de la diversión. Fiestas que llamándose patronales, no tienen amos, pues la Patrona, lo es de amor y esperanza, y su yugo es más leve que la seda; como lo son a veces nuestras promesas de un mañana mejor. Pero estos días son todos domingo y el pasado mañana está tan lejos, que cada uno puede elegir el sueño que desee soñar.



Construcciones ANGEL MARTINEZ

Puente de Villanueva

Teléfono 110113

MEDINA DE POMAR (Burgos)

“El endeudamiento de un Ayuntamiento es exponente de su capacidad de crédito. Seguiremos en esa línea”

«El veraneo es industria que no contamina. La ayudaremos en todo lo que podamos»

Habla don Joaquín Martínez Adúriz, alcalde de Medina de Pomar

—Te tengo preparada ya la entrevista, nos dice don Joaquín Martínez Adúriz.

—¿Y tú que sabes lo que voy a preguntarte yo? —le respondemos.

—Lo que le interesa a Medina.

—¡Ah, bueno!
(Estamos de acuerdo los dos: lo que le interesa a Medina, es lo que nos interesa, a él sobre todo, y a mí).

—Toma nota.

—Pues tomo nota.

(Y nos soltó así como diez cuartillas de datos. Que perdone el lector, que me perdona Medina, pero el alcalde que allí hay me gana a la hora de decir cosas. Y de hacerlas. Que es lo bueno que tiene, al fin y al cabo). Y yo tomé nota.

—En la avenida de José Antonio se ha hecho la cuestión de las aceras y la pavimentación de la calzada.

—Muy bien.

—Se ha ampliado el cementerio. Si no lo tomas como dato macabro...

—¿Por qué?

—Bueno, no es macabro. Se ha ampliado el recinto en 432 nichos y 300 sepulturas dignas de las tradicionales.

Y nos sigue dando datos, que hemos de ir sintetizando, como podrá comprender el que tenga a bien leer esta entrevista:

En Medina se ha puesto, ubicado o conseguido un nuevo vertedero de basuras. Se prevé su uso para cincuenta años (ya es previsión, ¿eh?). En relación con la cuestión de la limpieza, se ha comprado un camión para recogida de basuras, con compactador.

—Como en las grandes ciudades.

—Bueno.

Además se ha hecho la compra de una partida de contenedores para el mismo camión.

Y tenemos que seguir con la enumeración sucinta de lo realizado desde que, ahora hace un año, tuvimos la suerte de estar por Medina. A ello vamos.

Se ha pavimentado el camino que va al campo de fútbol, pasando por el Hospital Residencia. Igualmente se han terminado las obras del citado campo de fútbol que son: conclusión de la segunda tribuna, con un amplio bar, aseos y cierre del campo, así como alumbrado para los entrenamientos.

—¿Qué más?

—¿Sigues tomando nota?

—Sí, claro.

—Se ha construido el embalse del parque de Villacobos, con vistas al veraneo. Tiene unas medidas medias de trescientos por cincuenta metros.

Se ha reparado el azud de captación de aguas potables, que fue destruido por la riada.

Igualmente se ha hecho la consolidación de las cimentaciones del campo de fútbol, parque del Salcinal (o su adecentamiento, como quieras) y el mismo parque de Villacobos, todo ello como efecto y consecuencias de las ya famosas riadas.

—¿Y en cultura?

—Mira, varios conciertos por la Joven Orquesta de Cámara de Medina de Pomar que, como sabes, reside en La Cerca. Además se ha puesto en marcha la Banda de la Academia de Música, que ya tiene veinticinco miembros.

—Como debe ser, según lo que en Medina es tradición.

—Añade un montón de exposiciones de Pinturas. Aquí te acordaría que dijeras, porque

es la pura verdad, que el activo para esta manifestación cultural se debe a la acción del Sr Alea, director de una Academia particular de Pintura, que está rizando el rizo de la dedicación a Medina.

—Dicho y con mucho gusto. —Siguen tomando auge los grupos de baile regional. En estos momentos hay tres.

—A saber.

—«Raíces», «Palmira Barros» y «Merindades».

—Qué nombres tan bonitos.

—¿Qué hay de la enseñanza?

—Pues que sigue su cauce normal con la siguiente realidad: hay un alumnado del orden de 200 alumnos, en preescolar; 700 en EGB; 100 en el Centro de Formación Profesional; 300 en BUP y otros 100 en COU.

—Que no está nada mal.

—Se dispone —sigue el alcalde— de una Escuela Hogar con unos cien alumnos. Desde luego que para estos centros existe transporte escolar.

—En Formación Profesional

añade la rama de administrativo que viene funcionando desde hace varios años, dispone de dos modernos ordenadores. Este mismo Centro,

otro lado, se está ampliando con la rama de automoción, para lo que se están restaurando servicios y aulas y construyendo un pabellón de doscientos metros cuadrados para taller. El Ayuntamiento ha habilitado para este fin once millones de pesetas.

—¿Qué hay de la plaza de toros?

—El Ayuntamiento se ha hecho cargo de ella, de tal forma que así se pueden potenciar fiestas tan tradicionales como las de San Isidro y San Cristóbal. Además se va a proceder a su iluminación.

—Muy bien para los taurinos.

—Ya en este capítulo, si no te importa...

—A mí qué va a importarme.

—Bueno, pues que este año, todos los sábados de Julio y Agosto ha habido verbenas.

—Como está mandado.

Y seguimos con las obras que están en ejecución. Las enumeramos para no hacer esto más que exhaustivo:

Están las obras del monasterio de Santa Clara (bello patrimonio cultural de Medina), con treinta millones. Es el tejado y la restauración interior.

Se hacen gracias a una idea del Ayuntamiento que anticipó cinco millones a fondo perdido. El resto va por cuenta del MOPU y Cultura.

—En la Fundación «Juan Campo» se han modificado sus fines y ahora está en construcción avanzada una edificación con presupuesto inicial de treinta millones. Sus fines son sociales y culturales, sobre todo con vistas a la juventud.

—Se está ejecutando la concentración parcelaria en las localidades que ahora pertenecen a Medina y que en su día estructuraban la Junta de Oteo.

Además están las normas subsidiarias, que aunque van con retraso, esperamos que dado lo avanzado de las negociaciones, se podrá hacer su aprobación inicial a fines de este año o principios del que viene.

Y pasamos al capítulo de proyectos aprobados, que seguimos enumerando sucintamente:

De ejecución inmediata: (Todos subvencionados por la Diputación en su parte adecuada)

—Restauración de las murallas de Obispo don Mauricio.

—Consolidación del palacio de La Cerca.

—Reparación de la conducción de agua del Puente viejo.

—Defensas (o consolidación) del río Trueba en la zona de Escalerillas, que son la punta de flecha fundamental de la defensa del campo de Villacomparada.

—Pavimentación del camino de Pomar, barrio de El Vado y Villacomparada de Medina.

—Pavimentación del camino del Cementerio y camino de Miñón.

—Reforma de la Casa Consistorial (oficinas y Alcaldía, oficina de Recaudación y Juzgado, con ampliación de calefacción y otros servicios). Siete millones en total.

Y pasamos a las obras en pueblos adscritos al Ayuntamiento:

—A demás de las ya citadas, abastecimiento de agua a La Riva y Recuenco.

—Pavimentación en Villatomil, en Torres, en Santurde de Medina y en El Vado.

—Teléfono en Rosales, El Vado y Villate, Bustillo de Medina, Rosío y Santurde.

—Abastecimiento de agua a Perex de Losa, Salinas de Rosío, Relioso de Losa.

—Acondicionamiento asfáltico con firme bituminoso en las carreteras de la Diputación que acceden a los pueblos de Betarres, Gobantes y Návagos.

—Y reparación del cementerio de Oteo de Losa.

(Ya ven: casi ni hemos respirado y a poco se nos va todo el espacio del periódico).

Le preguntamos el alcalde el presupuesto municipal:

—El ordinario —nos contesta— es de cincuenta millones. El que ahora se llama de inversiones, de sesenta y uno. Y ya hablaremos.

—¿Cómo anda el censo de población?

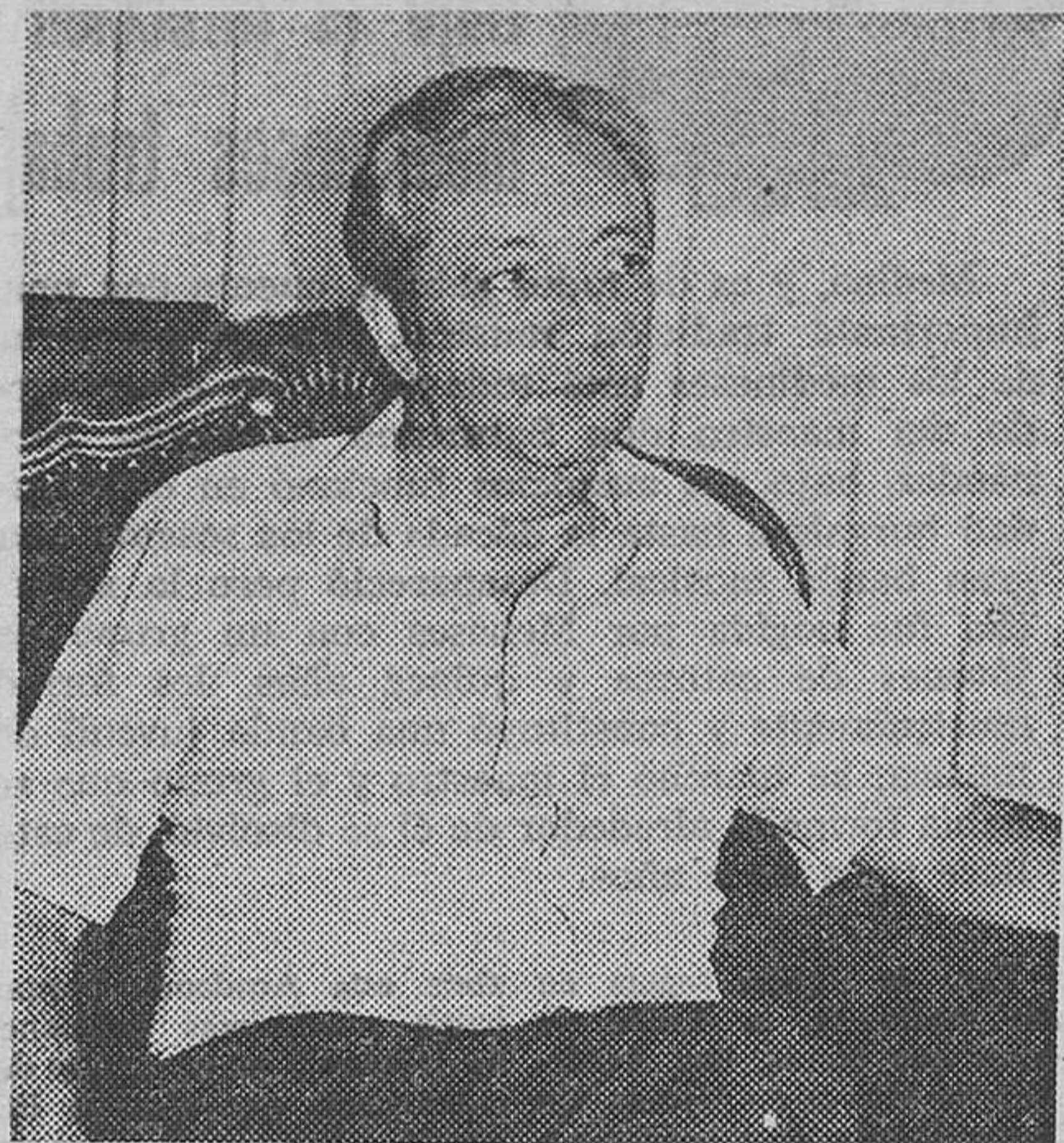
—Los datos del último nos dan, exactamente, 5.547 habitantes.

Esto es una superficie municipal de 370 kilómetros cuadrados).

—¿Qué tal estuvo el veraneo?

—Formidable. Ha aumentado y le dedicamos toda nuestra atención por su importancia en nuestra economía (además que por nuestra hospitalidad, de la que no pensamos renegar), ya que hay que considerar que no sólo nos alegra la presencia de estos hombres, mujeres y niños, sino que es una verdadera industria que sólo contamina con alegría y simpatía.

—Pues claro que sí. Dime eso de los presupuestos.



DON JOAQUIN MARTINEZ ADURIZ, ALCALDE DE MEDINA DE POMAR

—O donde haya que meterlo. Mira: yo creo que el endeudamiento debe ser considerado no como un mal, sino como un índice de su potencial de riqueza. Hoy más que nunca se mide la capacidad económica de cualquier ente en proporción a la capacidad de crédito que tenga y, por tanto, esta Corporación piensa seguir realizando obras, siempre que el endeudamiento alcance los límites legales y racionales.

—Formidable.

—¿Tocamos lo de las carreteras?

—Sí.

—Hay que hacerlas rentables. Es necesaria la de El Crucero a Bilbao. Además es vital la

de El Crucero a Burgos para unir a toda la Zona Norte.

—Sí, pero ya hablaremos.

—¿Sabes una cosa?

—¿Cuál?

—Que esta es la entrevista más larga que le he hecho a un alcalde.

(Y antes de que replique este buen alcalde, este gran amigo, le decimos que nos alegramos en lo más hondo del alma. También nosotros queremos, amamos y tenemos en el frontispicio de nuestra consideración a esta formidable ciudad de Medina de Pomar).

ALFONSO SALGADO

COAMESA

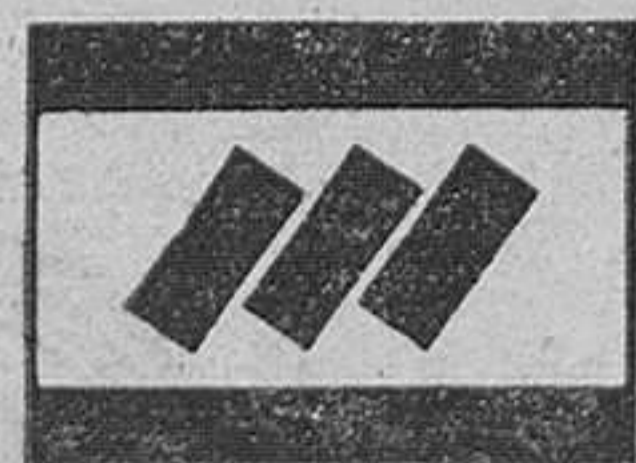
COMERCIAL AGRICOLA MEDINENSE

Concesionario de DEUTZ - FAHR

Servicio de camiones y turismos DODGE y TALBOT

Juan de Medina, 13 — Apto. 7 — Tfno. 110281 y 110168

MEDINA DE POMAR (BURGOS)



AGROTECA, S.A.

CONCESIONARIO



NORTE BURGOS

Porque es bueno

comprar « lo nuestro »

mas cerca.

Exposición - Ventas - Taller: Avenida Castilla la Vieja, s/n.

Teléfono (947) 110866. MEDINA DE POMAR

Taller colaborador de servicio :: MIRANDA DE EBRO



UNA BANDA HA NACIDO

LA ACADEMIA DE MUSICA DE MEDINA ES YA UNA FELIZ REALIDAD MUSICAL

Bajo la dirección de Javier Díez Andino, un grupo de medinenses trabaja por seguir la tradición musical

Medina, y es de todos sabido, cuenta con una importante tradición musical. En la memoria de los medinenses está todavía fresco el recuerdo del maestro don Saturnino Rodríguez Fernández, bajo sus auspicios funcionó en esta ciudad burgalesa hasta la década de los sesenta una gran banda musical. Desapareció pero la antorcha fue cogida por Meneses con un grupo de jóvenes de catorce y quince años, les formó musicalmente y constituyó una banda juvenil de música; se marchó el maestro y el grupo que se había formado alrededor de él se disolvió, de esto hace unos doce años.

Pero la ilusión seguía en los medinenses, la ilusión de tener una banda, una Academia de Música en Medina. En estos últimos años la idea cogió vuelos, el Ayuntamiento la apoyó y este año ya es una realidad.

«A primeros de Mayo —comenta Javier Díez-Andino, su actual director— comencé a dar clases de solfeo y de música y hemos estado en esta labor hasta ahora mismo en que hemos comenzado los ensayos para preparar la banda de cara a nuestras fiestas mayores; en ellas realizaremos nuestra presentación oficial con un concierto el segundo día en la plaza de Somovilla».

Todos los años, por las fiestas de Nuestra Señora del Rosario, se han formado pequeñas bandas sobre la marcha con músicos medinenses que se juntaban en estos días para dar pasacalles. «Unos años nos juntábamos siete, otros diez y otros quince... pero era algo informal, tras las fiestas se disolvía. Ahora el tema es distinto, la banda no es algo temporal sino que va a ser una cosa permanente y en lo que hemos puesto nuestras ilusiones».

«Somos de dieciocho a veinte músicos en la banda y esperamos que para fiestas lleguemos a veinticuatro o a veinticinco ya que tenemos previsto que en estas fechas se nos sumen algunos profesionales que están fuera de nuestra ciudad. Los más mayores procedemos del grupo de discípulos de don Saturnino Rodríguez y los más jóvenes, de aquella banda juvenil que formó Meneses; sobre estas dos bases se ha formado la banda de la Academia de Música de Medina de Pomar».

«¿Cómo surgió la idea de esta Academia de Música?»

«Yo tenía ilusiones de

son miembros de la banda, y el resto todavía se está preparando musicalmente. Los jóvenes lo han cogido con mucho interés y tenemos varias nuevas peticiones para entrar en la academia.

«¿Qué instrumentos componen esta banda de la Academia?»

«En estos momentos tenemos seis clarinetes, tres saxofones altos y dos más tenores, dos trombones, dos trompetas, un friscorno, una trompa, dos bajos y los elementos de percusión (bombo, platillo y caja).

«¿Le ayuda alguien o lo lleva usted solo?»

«De momento la llevo yo solo, pero esto no quiere decir que si la Academia va hacia arriba haya más personas dedicadas a enseñar a los muchachos».

«Ahora mismo estaban ensayando. ¿Cuántos días ensayan?»

«Con los jóvenes que estudian en la Academia lógicamente ensayamos toda la semana puesto que todos los días tenemos clase y con los

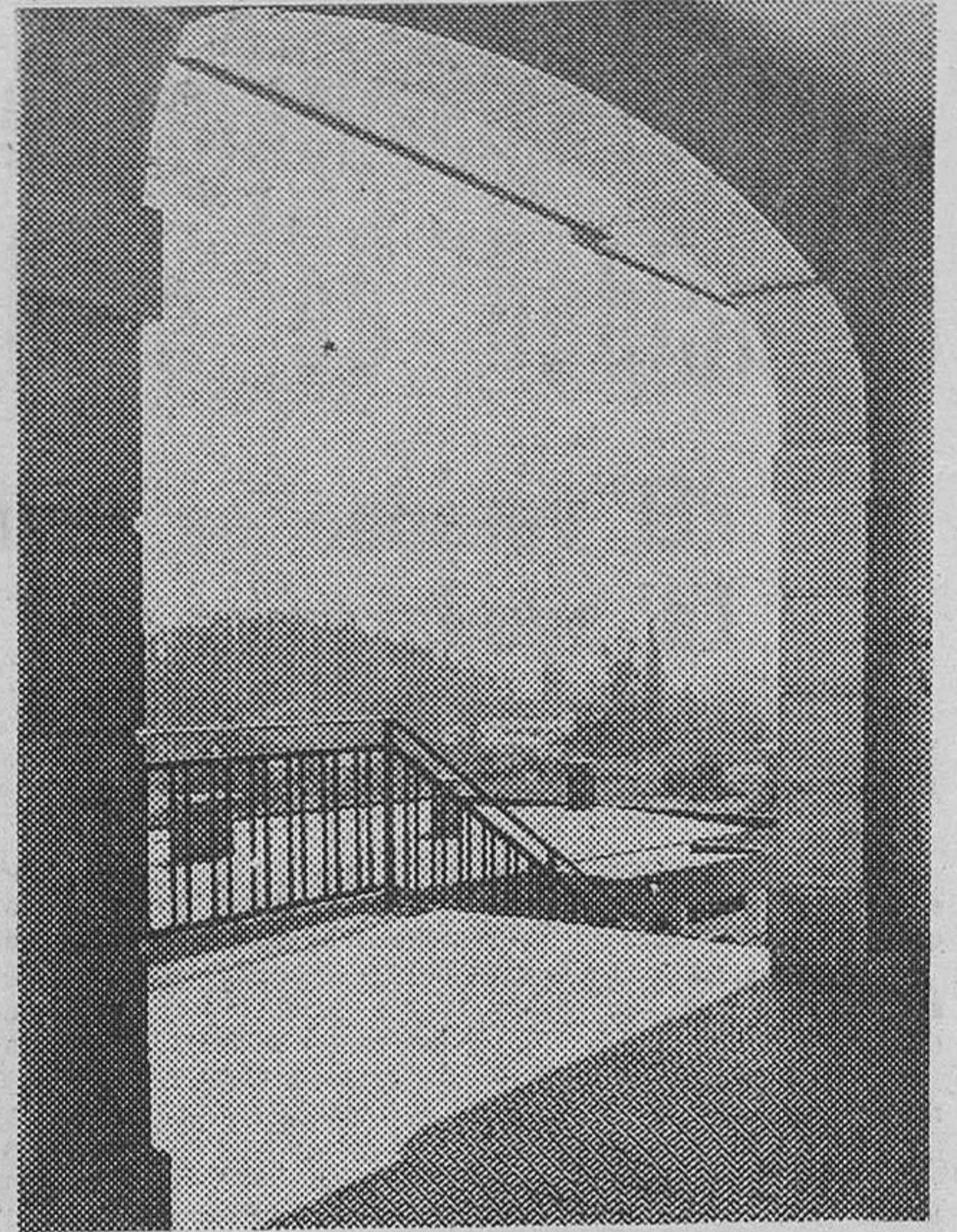
mayores dos días a la semana de ensayo general. A partir del día 15 tenemos previsto ensayar todos juntos durante todos los días hasta nuestra presentación».

«Hablemos un momento de usted. ¿Cuándo comenzó en la música?»

«Yo comencé a tocar a los once años y comencé a trabajar en la banda en el año 1939. Después, estuve en la banda militar de San Marcial; luego al hacer las oposiciones a músico de tercera me mandaron a Garelano (Vizcaya). Me licencié en 1947 y luego ingresé en la banda de Medina cuando fue dirigida por don Saturnino. Luego estuve ausente doce años de Medina trabajando en Bilbao y perdí el contacto con la música. Cuando volví a Medina comencé a hablar de la Academia».

«¿Medina, sus habitantes responden bien?»

«Los medinenses han respondido tradicionalmente muy bien a cualquier iniciativa musical y más si los músicos son medinenses. Medina



(Foto FEDE)

es una ciudad amante de la música.

Y también este punto nos lo aseguró el alcalde, señor Martínez Aduriz, «Medina responderá y seremos testigos en la presentación de verdaderas muestras de este sentimiento musical tradicional de Medina. E incluso se derramarán lágrimas de verdadera emoción en el concierto de la Plaza de Somovilla».

Un hecho ya es significativo, la banda de la Academia de Música, la banda de Me-

dina es ya una feliz realidad, es una feliz ilusión de música y de trabajo en equipo bajo la dirección de Javier Díez-Andino. Y eso que no están todos los que son. Músicos medinenses profesionales y no profesionales están trabajando en Burgos, en Vizcaya..., y de ellos también se espera colaboración. Medina ya tiene banda. La vieja antorcha musical ha sido retomada y la llevan a paso seguro.

J. ANGEL GOZALO

A TI AGRICULTOR

y también a los demás

¡¡FELICES FIESTAS EN MEDINA DE POMAR!!

Suministros Sáinz, s. a.

MAS DE UN SIGLO Y... ¡¡SOMOS JOVENES!!

BURGOS

MEDINA DE POMAR



Hostal Martínez

RESTAURANTE

PLAZA SOMOVILLA, 6 — TELEFONO 11 05 84

MEDINA DE POMAR (BURGOS)



JOMAN SPORT

Calle Amadeo Rilova, s/n. — Teléfono 11 02 36

MEDINA DE POMAR (Burgos)

SI NO HAY AYUDA ESTATAL

LA JOVEN ORQUESTA DE CAMARA DE ESPAÑA PUEDE DESAPARECER

«En estos momentos hemos decidido dejar un año por medio para reconsiderar nuestro porvenir»

Entrevista con el fundador de esta orquesta, D. Jorge María Rivero

El año pasado llegaron a Medina de Pomar un grupo de veinte jóvenes músicos procedentes de diferentes regiones de España con edades comprendidas entre los catorce y veintitrés años y, su ilusión, era formar la Joven Orquesta de Cámara de España o, por lo menos, constituir lo que sería el germen de la misma. Una orquesta de carácter estatal, lógicamente apoyada por los organismos estatales, como ocurre en otros muchos países europeos que tienen este tipo de orquestas juveniles. Su fundador, Jorge María Rivero San José, que comenzó con esta idea hace ya tres años, en la siguiente entrevista que concedió a DIARIO DE BURGOS nos habló del pasado, el presente y, por supuesto, del futuro de esta joven orquesta que, por el momento, está en una situación de «impasse».

—Comenzamos hace tres años. Nuestra idea era dotar de una educación musical a los jóvenes con unos cánones bastante diferentes, aproximándonos mucho a los sistemas que se utilizan en otros países. Es decir, que al mismo tiempo que se proporcionaba al muchacho una educación musical se le da también una enseñanza académica de EGB o de BUP, todo ello en el mismo Centro y viviendo todos juntos: de aquí surgiría la Joven Orquesta de Cámara de España, sería la primera orquesta juvenil de nuestro país.

—¿Contactaron con organismos públicos y otras entidades...?

—Sí. Hablamos e hicimos una serie de acuerdos y compromisos para que efectivamente viniera del Estado, pero luego no pudo ser y como la orquesta ya estaba iniciada, seguimos adelante, los chicos vinieron a vivir con nosotros... y esperamos a ver si surgía algún otro patrocinador o entidad que nos apoyara.

Si, nos crecieron ayudas, pero no dieron resultado por que las contrapartidas que nos exigían a cambio no las podíamos aceptar por nuestra propia independencia y por la idea inicial que teníamos. Claro la otra cara de la moneda, es que no teníamos ni nuestro porvenir resuelto, y tampoco nuestra economía. Durante estos años hemos ido de la «ceca» a la «meca». Hemos estado en Miranda, después en el Moncayo (Zaragoza), en Béjar y en Madrid, por último llegamos a Medina de Pomar.

—¿Cómo llegaron a Medina de Pomar?

—Escribimos cartas a varias localidades de España que reunían una serie de características especiales tales como que tuviese un Instituto con un número importante de jóvenes, etcétera. Nos contestó el Ayuntamiento de Medina y nos dijeron que viniéramos y viéramos el sitio donde íbamos a estar, el Palacio de los Salazar, en La Cerca. A cambio de esto, nosotros ofrecimos una serie de contrapartidas tales como poner en marcha la cuestión de la educación musical infantil en Medina, formar una orquesta local en base a este germen. El Ayuntamiento medinés y todo el pueblo se

volcó hacia nosotros.

«Después vino la parte más triste de la historia y es que nuevamente nos encontramos con los mismos problemas económicos. Nosotros estábamos recibiendo ayuda de la Diputación de Madrid sin tener ninguna vinculación especial. El hecho de venir a Medina nos alejó de Madrid y el interés de la Diputación madrileña, lógicamente, decayó. Nos encontramos pues en la disyuntiva de volver a Madrid y contar con el patrocinio de la Corporación provincial o si no quedarnos sin ayuda si seguimos aquí, en Medina. Lo pensamos y decidimos quedarnos, entre otras razones entendimos que no tenía sentido ir a hacer una labor musical como la nuestra a un lugar donde más o menos existen dotaciones suficientes en el campo de la música; no llegamos a un acuerdo y así estamos», comentó el señor Rivero.

—¿No han seguido tratando de buscar ayudas en los organismos estatales competentes?

—Después de estos años de independencia y libertad hizo que la idea de encuadrarnos en un organismo oficial no pareciese buena en la medida en que nosotros perderíamos nuestro carácter tremendamente formativo (vivir en la naturaleza, en una especie de régimen a caballo entre el internado y comunidad...) y el sentido de la responsabilidad que habíamos desarrollado durante estos años de independencia. A los chicos no les pareció bien y se opusieron; eso constituyó para la Joven Orquesta de Cámara de España una especie de «suicidio» económico.

—¿Y en Medina siguen trabajando?

—En Medina, efectivamente, habíamos comenzado nuestra labor de formación musical, comenzamos a seleccionar alumnos en los grupos escolares; ya teníamos unos ciento doce niños seleccionados, pero preferimos parar ahí las cosas hasta ver si se resolvía la cuestión económica y nuestra propia continuidad como orquesta-escuela de cara a seguir la labor pedagógica en Medina. Si comenzamos hay que seguir adelante, lo que no queríamos era dejar empantanado este asunto y sin solución de continuidad para

los niños y jóvenes de Medina.

—¿Cómo ve ahora el porvenir y la situación de la Joven Orquesta de Cámara de España?

—El porvenir de la orquesta está un poco en el aire. De momento, no tenemos ningún medio de subsistencia ni presente ni futuro.

—¿Y los conciertos...?

—Este medio de subsistencia es muy relativo, unas veces tienes conciertos y otras no. Hay que buscarlos y esta es una labor difícil que acaba quemando. En los últimos tiempos, la orquesta se ha ido manteniendo a trancas y barrancas con los conciertos, pero no es solución.

—¿Cómo está la orquesta en el momento presente?

—En estos momentos hemos decidido dejar por medio una especie de año «sabbático» en el que reconsideraremos nuestro porvenir y futuro. Los chicos han aprovechado este año para hacer el servicio militar; otros, comienzan este año a trabajar como profesionales y se independizan de nosotros. Existe un tercer grupo que pretendemos siga aquí, una media docena, con ellos podríamos empezar a formar el germen de una posible escuela de música y, también, la orquesta.

—¿Y los profesores?

—Otro de los problemas derivados de nuestra situación económica fue que cuando faltó la ayuda y no tener dinero, los profesores que daban clase de los diferentes instrumentos no se les pudo remunerar y tuvimos que prescindir de ellos. Nos quedamos exclusivamente con Isabel Vilá, violinista.

—¿Han recibido alguna ayuda de organismos culturales o de cualquier otro tipo de Burgos?

—Sí. Hemos pedido ayuda a la Diputación de Burgos y a las Cajas de Ahorros, pero los resultados han sido nulos. Un concierto patrocinado por la Diputación burgalesa ha sido lo único que hemos conseguido.



Un momento de la entrevista que mantuvimos con el fundador de la Joven Orquesta de Cámara de España, Jorge María Rivero y la violinista Isabel Vilá. — (Foto FEDE).

«La única posibilidad de subsistencia para la Joven Orquesta de Cámara de España es que se haga cargo de ella el Estado. Hace algo más de un año, entonces era ministro de Cultura, don Ricardo de la Cierva, le planteamos la cuestión de nuestra continuidad y de que se tenían que hacer cargo de la cuestión económica los organismos estatales, nos dió buenas palabras y nos afirmó que se haría cargo. El señor De la Cierva tenía previsto, según nos dijo, establecer un «trío» musical que estaría compuesto por la Orquesta Nacional de España, la Orquesta de la

Radiotelevisión Española y nosotros. Cambió el Ministerio de titular y ahora parece que se ha olvidado por completo ese proyecto que tenían en el Ministerio. Así están las cosas», comentó a nuestro periódico el señor Rivero San José.

—¿Tienen alguna esperanza?

—No estoy muy entusiasmado. Durante diez años he trabajado como animador cultural y pienso que esta idea de la Joven Orquesta de Cámara de España y su escuela es una buena forma de llevar cultura, las dificultades con que hemos topado, la incompreensión y en

definitiva la falta de apoyo claro de los organismos estatales ha llegado a quemarnos pero eso no quita que todavía tengamos ilusión para seguir adelante.

En los veinticuatro meses de actividad, la Joven Orquesta de Cámara de España ha dado del orden de los ciento veinte conciertos en toda España. Este es el «currículum vitae» de este todavía ilusionado grupo de jóvenes músicos. Verdaderamente sería una pena que se disolviese. Lo sentiría España, primero; Burgos, en segundo lugar y también Medina.

J. ANGEL GOZALO

DEPORTES TRUEBA

José Luis López Aduna

Artículos de caza y pesca - Pirotécnia

CALLE ALGORTA, 2 — TELEFONO 11 05 16

MEDINA DE POMAR (BURGOS)

ELECTRA ADURIZ, S. A.

OFICINAS:

Plaza del Carmen, 2 — Teléfonos: 11 04 80 y 11 01 67

MEDINA DE POMAR (BURGOS)

ARTICULOS DE LA PIEL

Adrados - Quintanilla

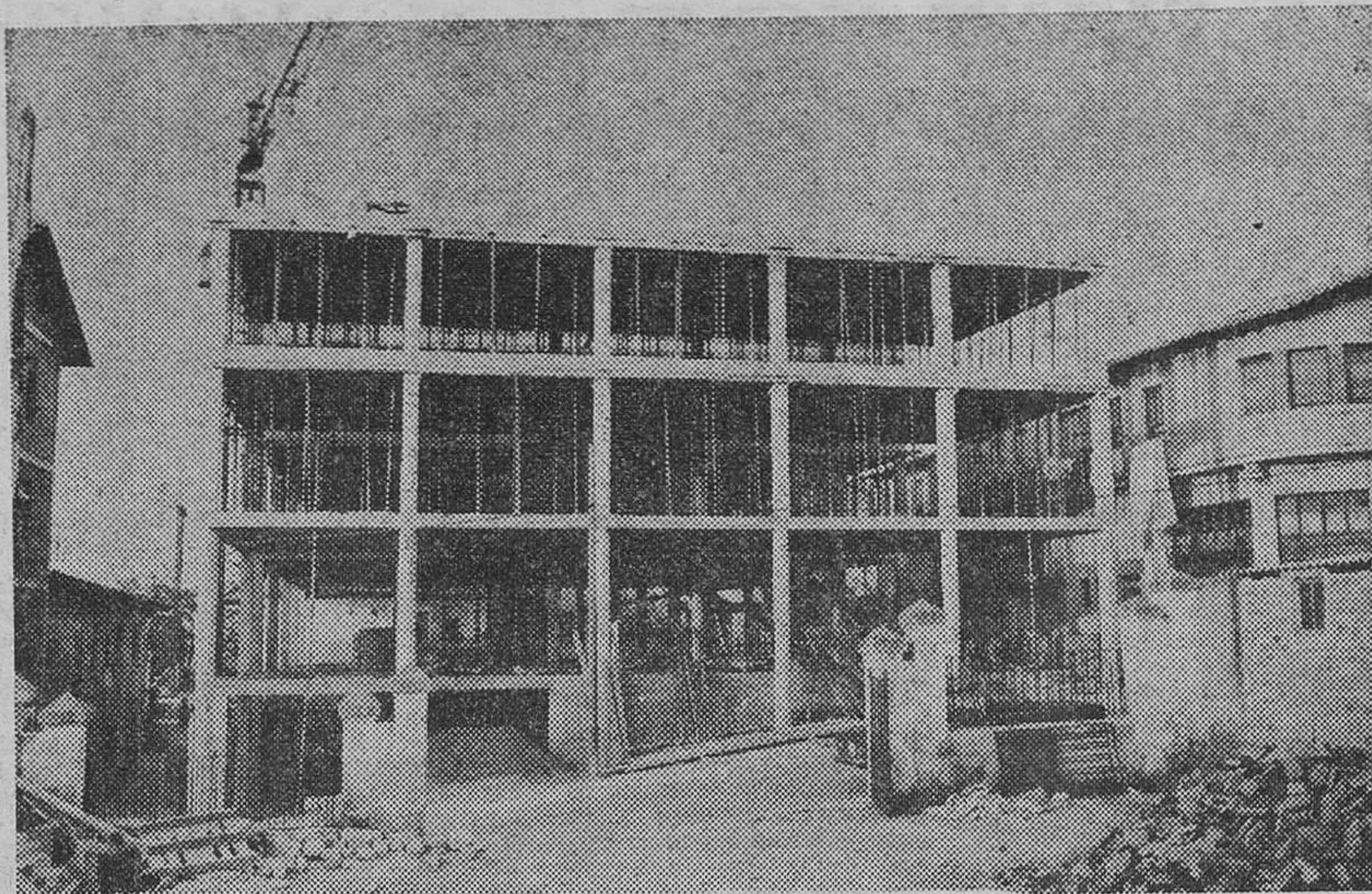
PRENDAS CONFECCIONADAS

TODA CLASE DE ALFOMBRAS EN PIEL Y ARTESANIA

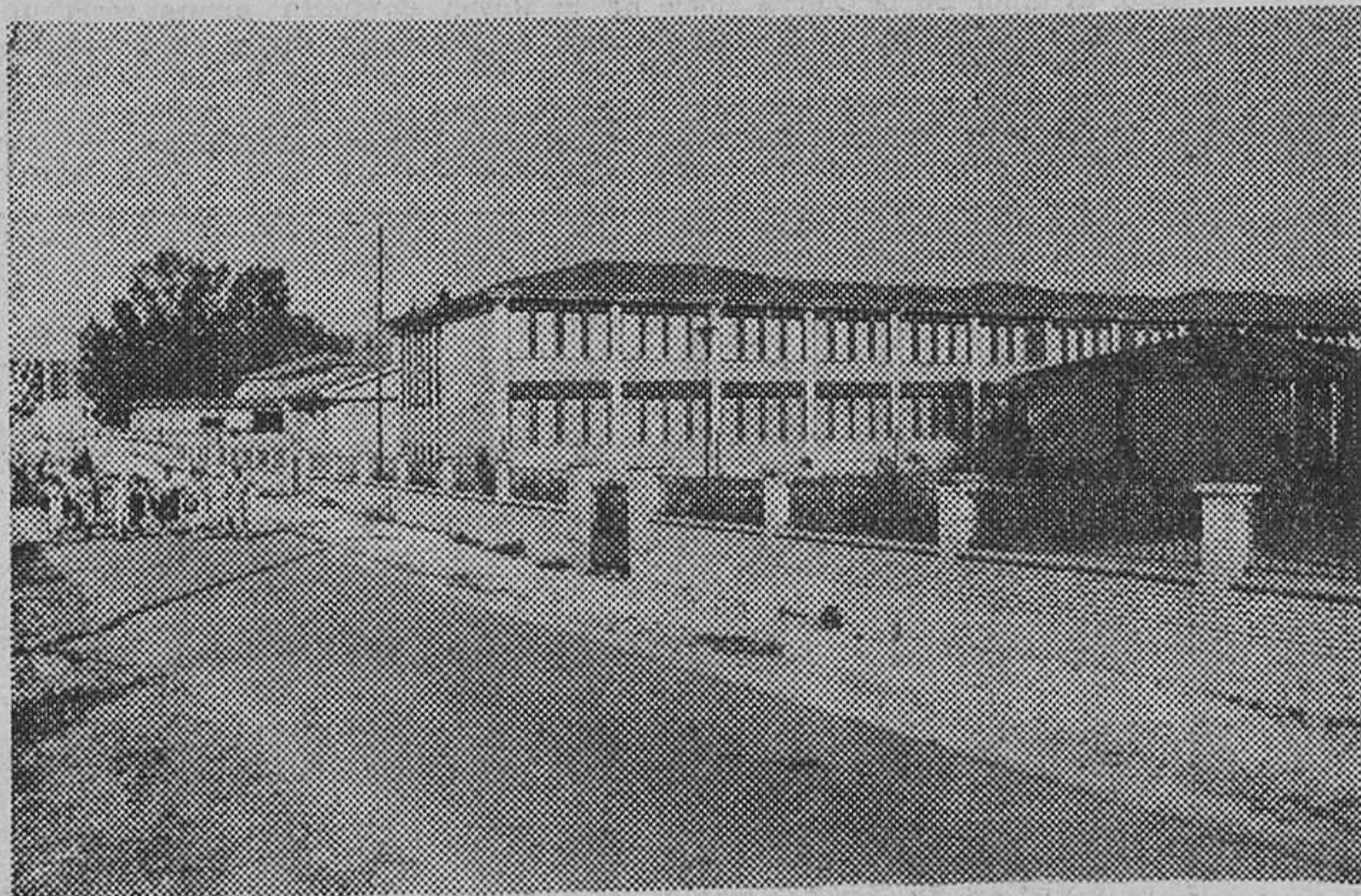
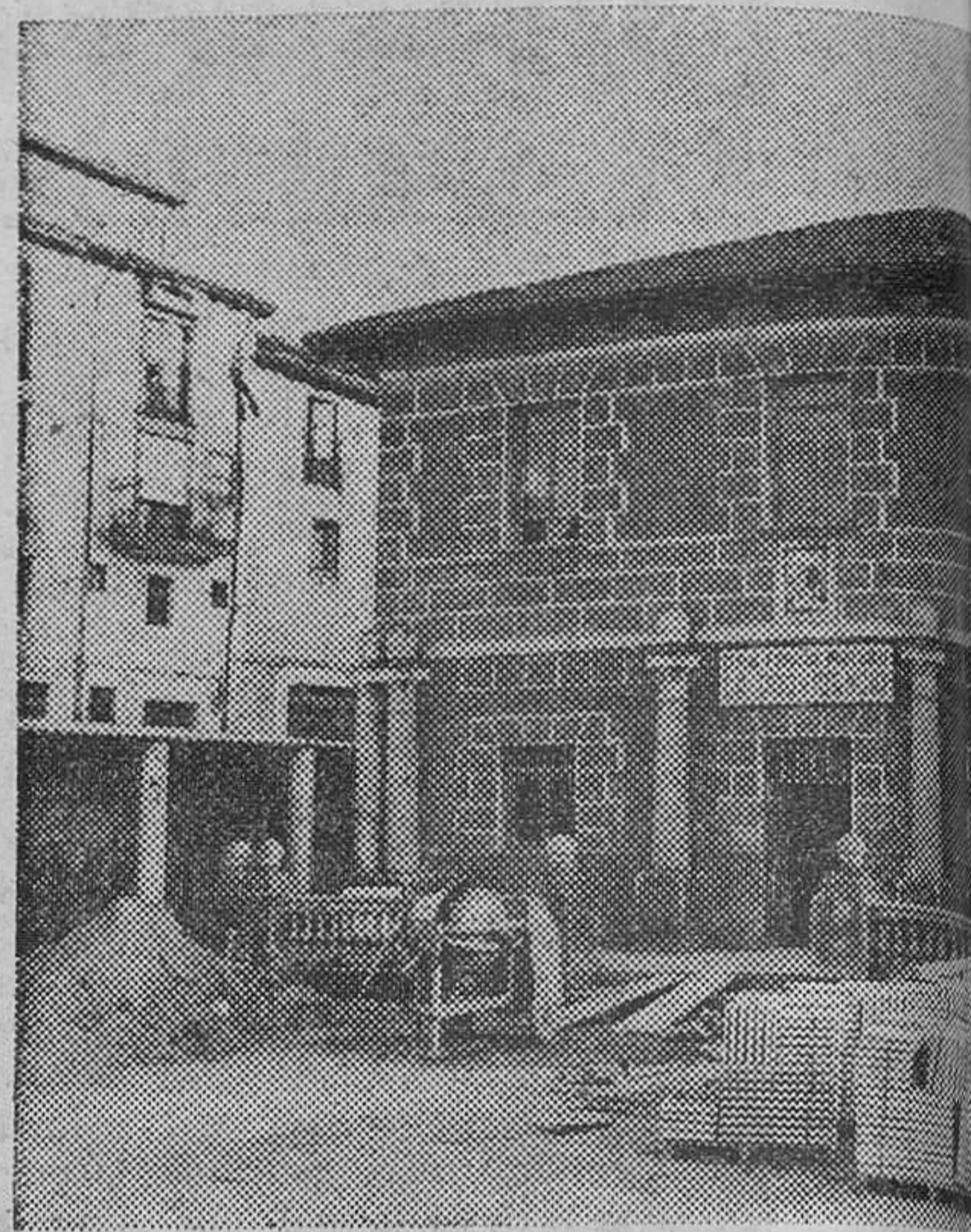
BOTERIA

Calle Algorta, s/n ♦ Teléfono 110660

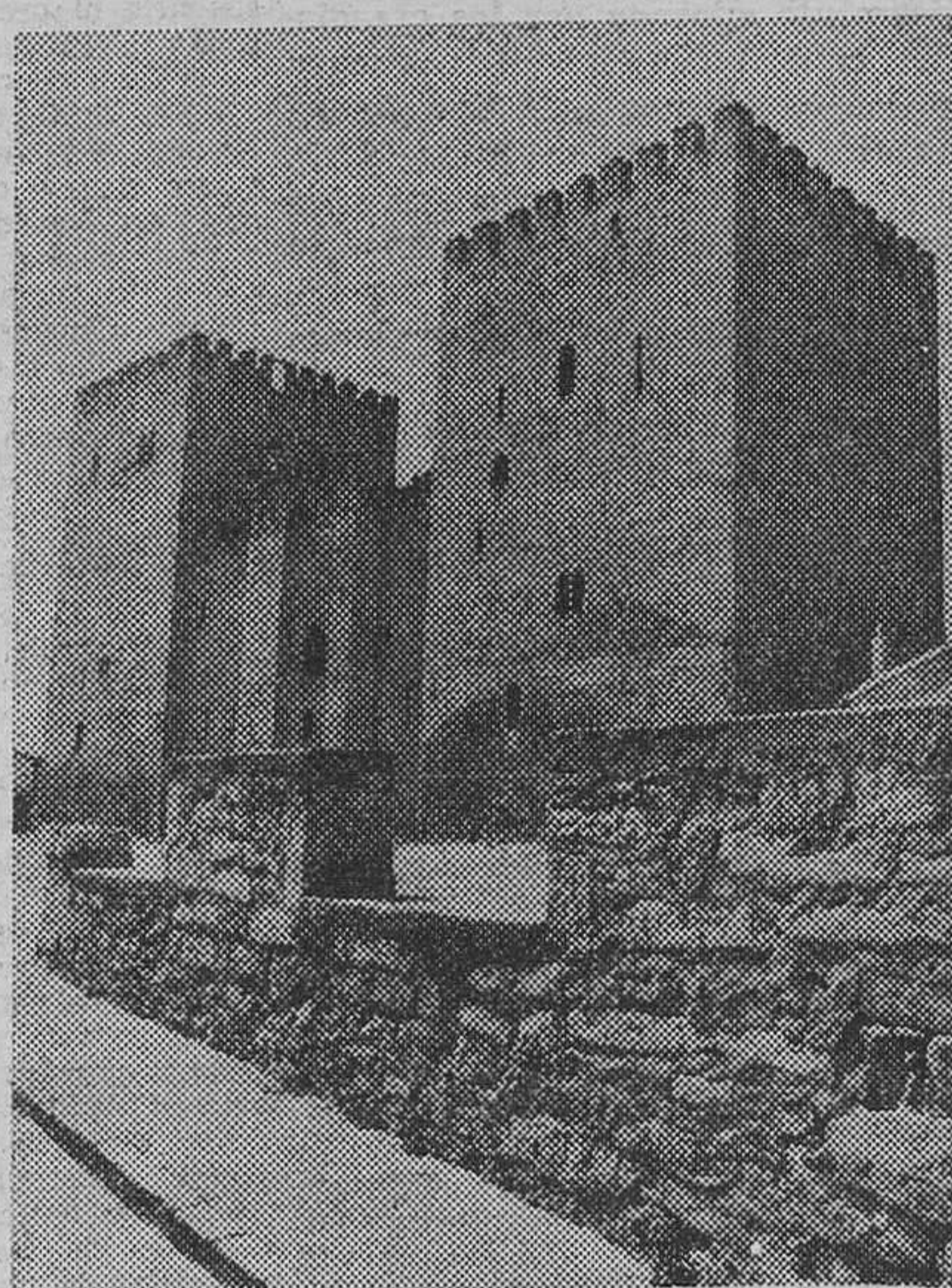
MEDINA DE POMAR (Burgos)



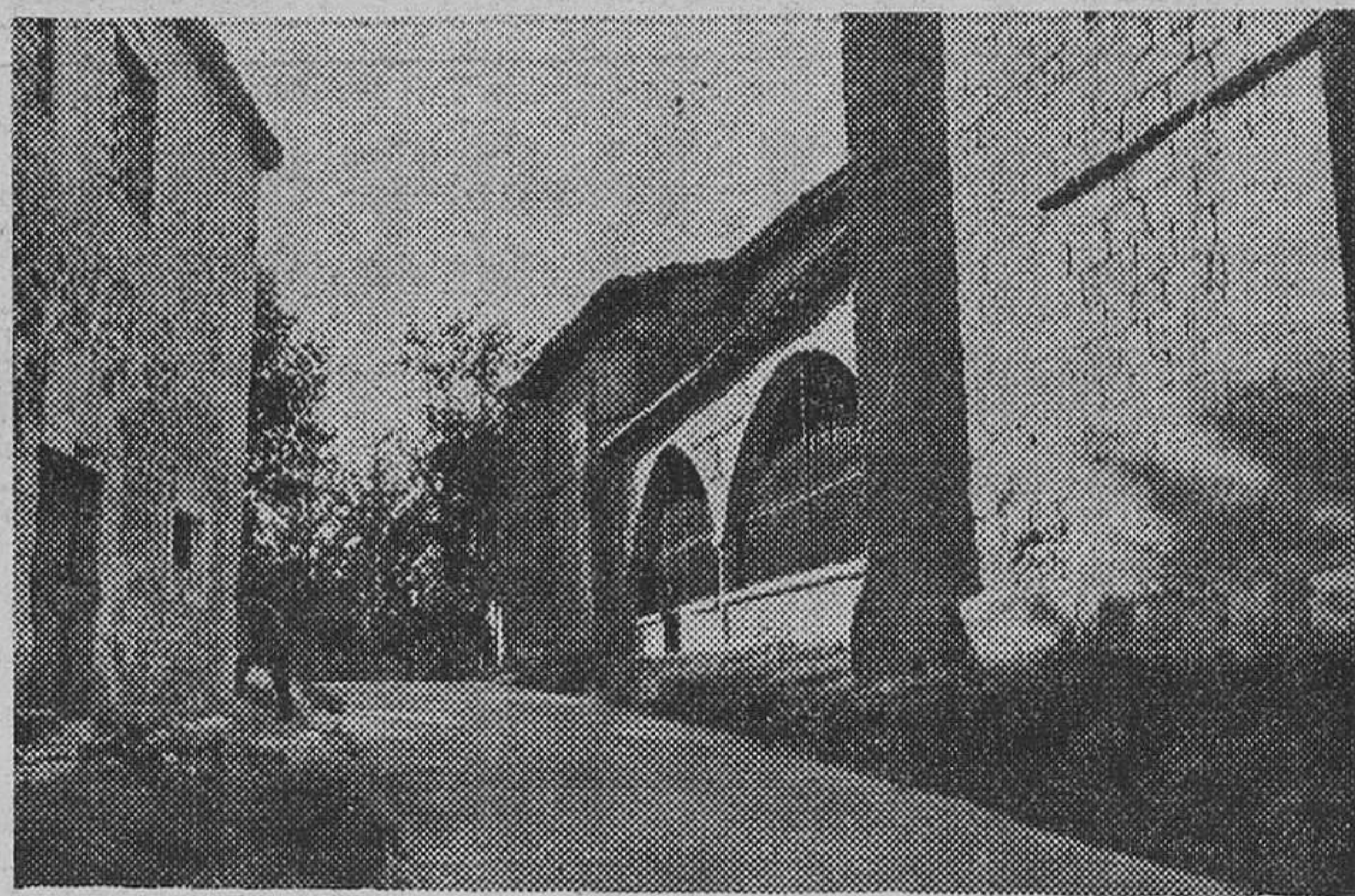
Con un presupuesto inicial de treinta millones, está en avanzado estado de construcción. Sus fines serán culturales y sociales para la juventud.



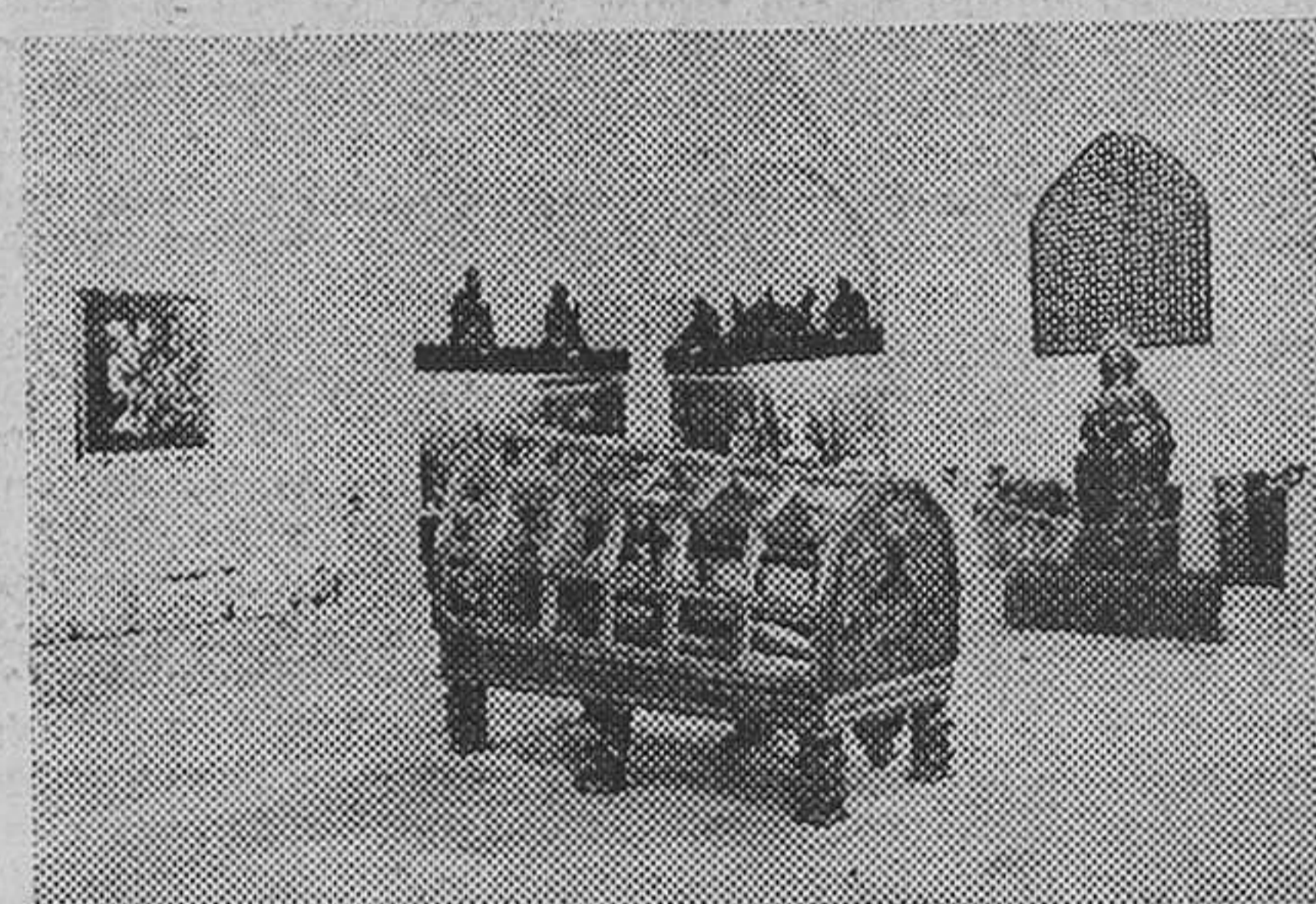
Centros docentes de Medina. Actualmente están en plena expansión. El Ayuntamiento está decidido.



Las Torres de Medina. Tremendamente popular en el paisaje urbanístico, en ellas está previsto hacer varias obras para su restauración y conservación.



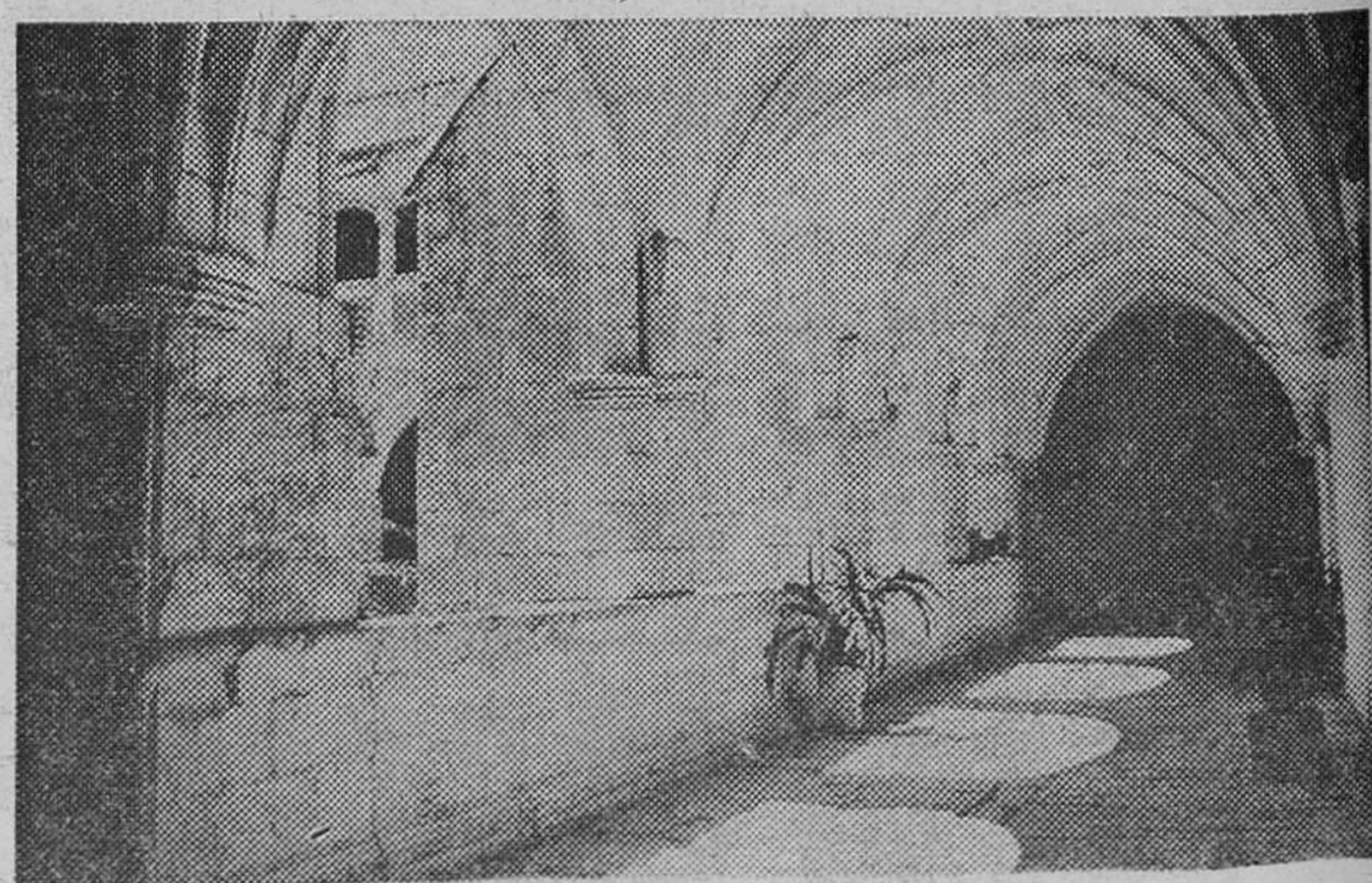
Pórtico de la popular iglesia de Nuestra Señora del Rosario. En su honor Medina se dispone a celebrar sus fiestas.



AC



Hoy las plumas sobre los tejados de Medina son una visión cotidiana. Símbolo de la expansión urbanística de la ciudad.



Claustro del convento de las Clarisas de Medina. Una vez reconstruido, en su interior se ha instalado un museo (foto superior).

Mickey Rooney, autor de un libro titulado "El dolor de ser un niño prodigio"

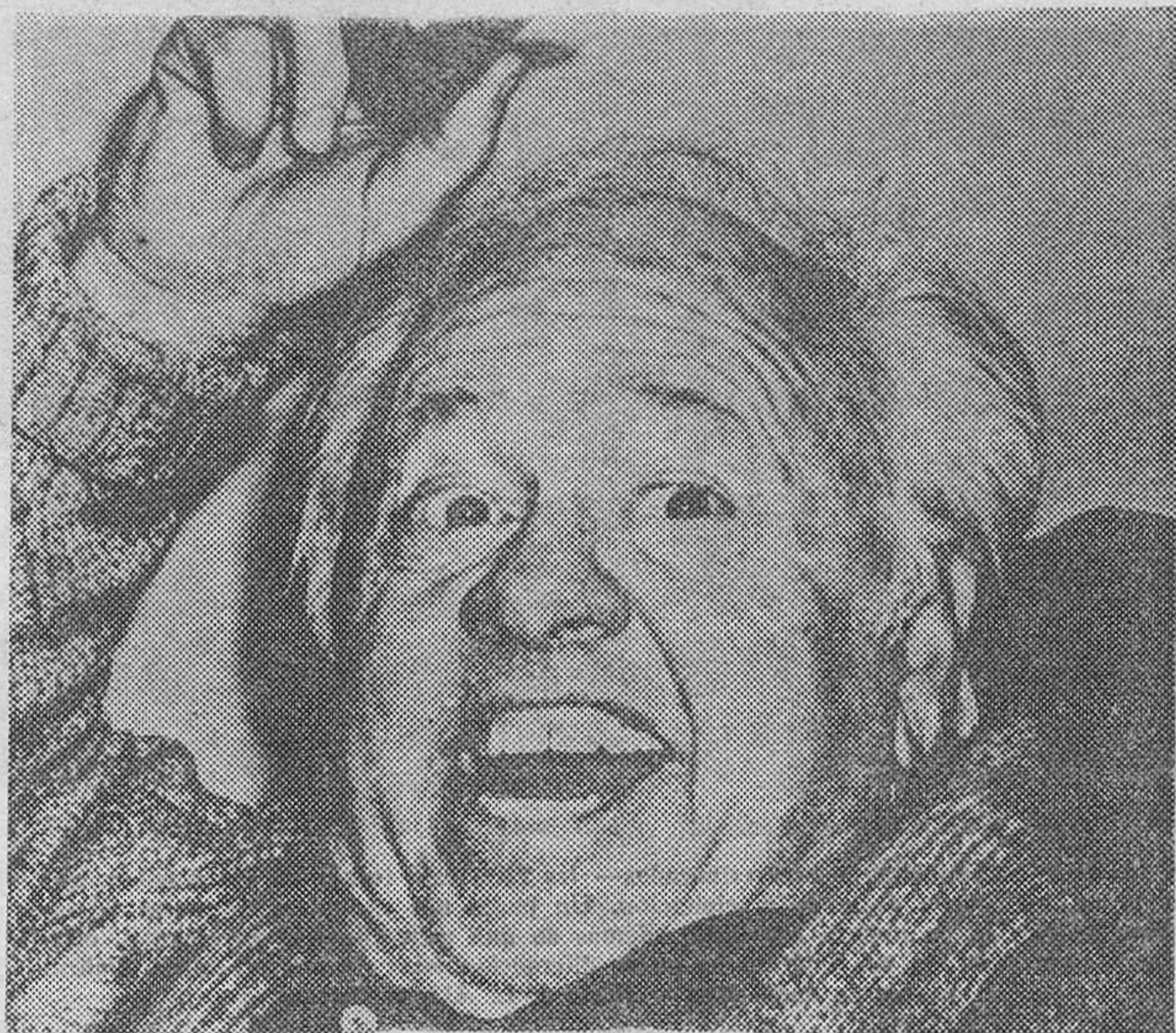
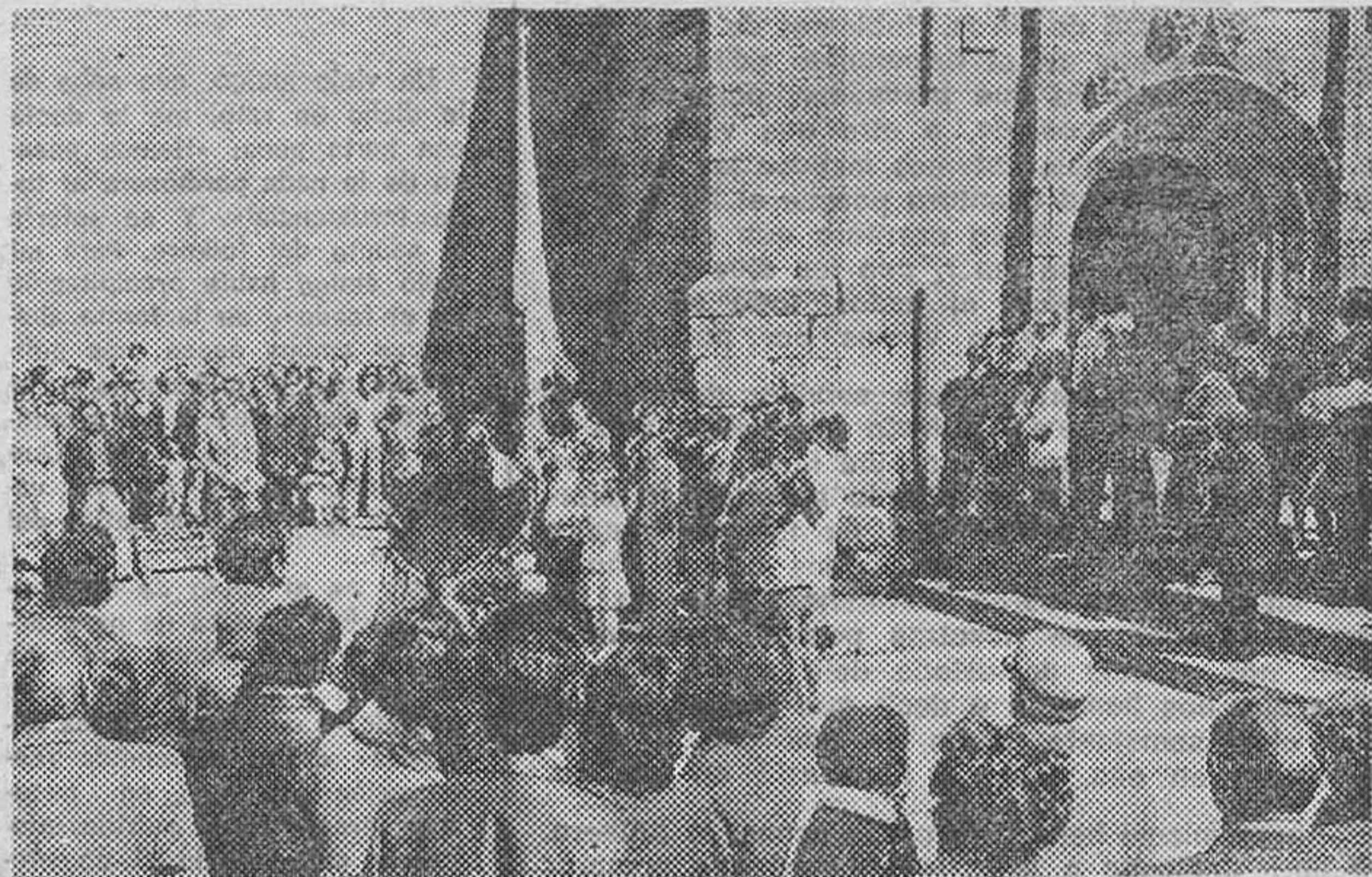


Foto reciente de Mickey Rooney.

(PAGINA 31)

ESTAMPAS BURGALINAS

PRECIPITACION RESTAURADORA DEL FOLKLORE



Una de las marcas con más relieve y con más encanto en los festejos del pueblo fue sin duda el asunto religioso que dio origen a la dicha vecinal. Cada lugar hacia valer el hechizo de sus formas, la peculiaridad de sus ritos. Esto, que nutría la piedad de los propios y la admiración de los ajenos, va siendo relegado con harta infortunio para la propia fiesta a un segundo plano. A cambio nuevos rectarios, insulsos por lo comunes, sustituyen la antigua concurrencia.

(PAGINA 26)

LA GUERRA INDUSTRIAL DEL VIDEO



(PAGINA 27)

BURDEOS Y LA ARISTOCRACIA DEL CORCHO



El conde de Bournazel (en el centro) con una Cofradía del Buen Vino, en su castillo de Malle. — (Foto EFE).

(PAGINA 32)

VIRGILIO, CANTOR DEL CAMPO Y SUS COSTUMBRES



Hermes bifronte de Virgilio y Homero que se conserva en el Museo Nacional romano, Roma.

(PAGINA CENTRAL)

Contiene también este ESPECIAL:

- «Un libro sobre Burgos», por Alfonso Salgado.
- «Virgilio, cantor del campo y sus costumbres», por Godofredo Garabito Gregorio.
- «Actividades dramáticas en el Teatro Principal de Burgos», por César A. Archaga Martínez.
- «Micaela. Leyenda poética germano-castellana», por «Los Amigos del Folklore Castellano».
- «Por tierras de Castilla y León», por José María Álvarez de Eulate y Peñaranda.

JUAN PEDRO GALAN, UN NIÑO TORERO DE 9 AÑOS

Fue el último torero que brindó un toro a D. José María Pemán



Juan Pedro Galán, pasando por alto, rodillas en tierra, a un becerro.

(PAGINA 27)

UN LIBRO SOBRE BURGOS

Por Alfonso SALGADO

HABLEMOS de libros. Hablemos de ellos porque ya hay en el firmamento editorial una nueva estrella que precederá, para no hacerse esperar demasiado, a otra que vendrá con el nombre de Burgos. Estamos melidos los burgaleses en una hermosa aventura porque el libro siempre es eso: una hermosa aventura que cuando se hace con cariño, con amor, con los ojos del alma puestos en el servicio al lector, todo se queda en hábito amoroso. Pero vamos por partes.

Hace una temporada, este servidor de ustedes se acercaba con una cantinela que decía, más o menos, que la ciudad se nos iba hacia un montón de páginas hermosas. Estaba la aventura en ciernes, teníamos el antecedente de Río de Janeiro y de Alcalá de Henares, plasmadas ambas ciudades en bellísimas obras editoriales, pero no las teníamos todas con nosotros porque, amando al libro, nos parecía demasiado delicioso el bocado para que nos llamaran a decir que Burgos tendría una obra semejante, amén de que uno fuera a colaborar en ella. Pues el libro está en marcha.

Ahora mismo hemos visto dos cosas: la primera, el libro dedicado a Avila (que habrá que comprar porque merece la pena porque Avila hace ciudad hermosa y hermana y porque está dedicado al IV Centenario de Santa Teresa). Hemos visto las pruebas del de Burgos: mucho mejor que los que le hemos visto a «Edi-Novum». Mucho mejor. Con esta obra se consagra a la editorial y nos hace un regalo a los burgaleses que habrá que considerar aparte. El título será «Burgos, cruce de caminos. Pulso de España». El mismo enunciado de este nombre ya nos habla un poco de lo que quiere ser la obra. Pero vamos al de «Avila. El alma andariego».

Lo hemos visto por encima. No hemos podido leer lo que dice Claudio Sánchez Albornoz, pero hay que admitir que será formidable. Lo que dicen los poetas. Lo que dice Manuel Heredia, el otro escritor que además dirige la obra. Si hemos visto y hemos admirado las fotografías, en su mayoría de este burgalés que se llama Luis Ruiz Belzunce. El chico (porque es muy joven) dejó por un momento de maravillarnos con sus exposiciones, para pasar a fotografiar dos ciudades. La una es Avila, toda andariego, y la otra es Burgos, su pueblo, al que saca, según las pruebas vistas, más fotogénico que otras veces.

Es una bella idea esto de ir haciendo libros de las ciudades. Lo es porque, si con frecuencia el libro se convierte en joya, en esta ocasión es alhaja que se acuña en lo mejor del mundo de la impresión con los textos mejor sentidos (en Burgos, valga el caso, la parte central se la lleva el profesor Ballesteros), se plasman los monumentos, los rincones, la historia, el alma de ahora mismo.

Para Avila, el mismo Papa recibirá mañana el primer ejemplar. (Va a llevarse el obispo de Avila, monseñor Felipe Fernández). Es un botón de ornato para este centenario de Santa Teresa. Y para Burgos... bueno, vamos a esperar al mes que viene, a dar tiempo a que las Artes Gráficas cumplan su función y a hablar de lo que ya se presente como la mejor obra escrita sobre la ciudad.

Teníamos que hablar de esto porque, ya ven, había motivos. No siempre una editorial de campañillas va a fijarse en nosotros, para hablar de lo nuestro, para plasmar en joya bibliográfica lo que somos. Aquí se queda la espera hasta el mes que viene.

No queremos insistir, pero recordamos que el libro de Avila estará a disposición de todos ya mismo. Ustedes verán si merece la pena ponerse a pensar en lo que será el relativo a Burgos, cuando ocurre que nos aseguran (y ya hemos visto algo) que aún ha de ser mucho mejor. Todo un acontecimiento para quien ama a la ciudad y ama al libro. ¿O no?

SE NECESITAN DISTRIBUIDORES PARA PRODUCTOS LACTEOS

LECHE, BATIDOS, QUESO y HORCHATA
CON FURGON Y LOCAL
PREFERIBLE DEDICACION EXCLUSIVA

Interesados: dirigirse a esta Administración,
referencia N.º 608-V.

ESTAMPAS BURGALÉAS

PRECIPITACION RESTAURADORA (LA DEL FOLKLORE)

Por Juan-José PEREZ SOLANA

Un viejo amigo, que sabe de lo dicho un rato, me lo decía con harta pena: «Hemos pasado de la nada pordiosera al todo Insustancial». Y se refería al asunto del folklore. Para mi viejo amigo había precipitación en el fondo y en la forma, disloques ambos acaso más peligrosos que el mismísimo letargo de por siglos y entre cenizas del susodicho tesoro. Que desfigura más la audacia vana que la mismísima patina del tiempo...

Hay en el juicio de mi amigo muchas razones de peso para sufrir desencanto. La cosa es como sigue: tanto él como servidor o cualquiera de los «videntes» de la pretendida restauración folklórica en nuestros lares, hemos sufrido quebranto morrocotudo al comprobar que, apenas en lugar alguno se hizo y sin ningún reparo y con mucha caradura, se sembró por el contrario todo rincón con una extraña y ecléptica semilla de folklóricos asuntos, sin padre ni madre, marca ni origen, uniformando de manera lamentable todo nuestro escenario provincial. Con muy ligeras variantes, a menudo ya ni esas. Vd. puede viajar de Norte a Sur y de Este a Oeste por el itinerario de nuestros festejos con la sensación de una parsimoniosa y rutilante monotonía festivalera. A lo mejor es cierto que antes se hacía poco o nada (asunto harto dudoso metidos a fiestas), pero es que hoy en todo lugar se juega y se baila a lo mismo. Consulte programas y verá que la fiesta se repite con cierto sabor a cebolla...

La buena voluntad del vecindario nadie la duda, ni siquiera el trájín y devaneos para improvisar escenarios. Lo que aquí se critica y se denuncia es el más que probable atropello de docenas de peculiaridades folklóricas desmochadas, el sinnúmero de innovaciones a tonas y a locas, y sobre todo y ante todo, la precipitación restauradora. Como por ensalmo y concitación de singulares componendas se ha operado en toda villa, pueblo o poblado un insólito ajeteo con ánimo de restaurar ancestros. De esta guisa cada localidad —¡insólita cosa!— cuenta con su Peña y con su blusa, con su traje y con su baile, y con otra serie de amuletos más. Por arte y gracia de un neorrestaurador se estudió y se convino en la tanda de festejos con divertimentos «ad casum». Así se plantaron en mi pueblo y en su pueblo las rituales ceremonias del común. Que si «bolos», que «tíros al plato», que si carreras y carrerillas de ésta o aquella calaña, que si... bailes y erbenas, pasacalles y la rifa días cor dedicatoria y qué sé yo las cosas más. Los pobretes en razón del presupuesto, hubieron (ley de vida) de cortar programas e incluso rebajar los días de la ensoñada fiesta. Los que por la fortuna pudieron, hicieronla notoria y amplia Programas Impecables. Loar'o de a por semana, variedades infinitas, chanzas y veras y entre medias, el insólito homenaje —ambién en nuestro terruño— a la fiesta nacional.

Ahora, que va ya cumplido el tiempo de festejos y de danzas, viene muy a cuento hacer balance de a lo peor tanta fatiga baldía, tanta inversión alocada y tanto yerro en la compostura. Resulta que a pesar de tanto esfuerzo no sobre vino la dicha, antes al contrario cundió una no leve monotonía debida en gran manera al carácter uniforme de los susodichos festejos. «En todos los pueblos, igual» que dice mi viejo.

Se ha procurado, crea uno más remediar el vacío que bus-



A los festejos populares —neorrestaurados— les falta raíz folklórica o les sobra, que es lo mismo, buena dosis de precipitación. Un juego tan variopinto como es de los bolos ha sufrido en nuestra provincia, además de una generalización inverosímil, cambios sustanciales. Por ese capítulo ya no se diferencian unos pueblos de otros. Uniformismo se llama eso. — (Foto J. L. Alonso Ortega).

car con tino y tiento aquello —poco o mucho— que cada cual podía hacer valer ante los demás. Hemos ido, pues, por el camino fácil del relleno», sea de lo que sea, sin parar mientes en el «rescate» de nuestro acervo folklórico. Obviamente esta segunda labor es tarea de titanes y exige tiempos que en el mejor de los casos se miden por lustros, y a la vez pide sacrificios incontables a base de estudios diligentes y pacientes. Ni que decir tiene que tanto el uno como el otro de los afanes han sido burlados. Se ha preferido el remiendo ajeno al sayo propio. Posiblemente, por precipitación; acaso, por incultura.

Nadie entra aquí en el complejo capítulo de los juicios de valor que merecen tales «restauraciones», pero resulta indudable que a pocos años vista el efecto del golpe barriobajero será mucho más visible. Con esta igualación o uniformismo del folklore burgalés, habremos asestado o al menos consentido un agravio irreparable a los diversos tesoros particulares. La fiesta, con ello, tampoco habrá ganado en demasía; más bien, habrá perdido. Y esto por tan lógico como espontáneo raciocinio. «Si aquí es igual que allí, para qué salir de acá».

En la nueva restructuración del folklore hay, quien lo du-

da, más delitos. Sirvan de antejemplo v.g. las capeas de vaquillas, los encierros, cabalgatas, rifas espantacientes, bailes de salón (previo pago de entrada), zurracapotes de extraña alquimia, tramoyas de cualquier parte, y otros mil usos y abusos de los que nunca hubo la menor noticia (ni por suerte, práctica) en el lugar.

La maldicencia corre como la pólvora, y la maledicencia va diciendo que no, que ni de lejos, que esto no es ni parecido, ni en nada en modo alguno comparable a los festejos de antes. Esto, amigos, es otra cosa y seguro que no dura. Al tiempo.

¡NO TRATAMOS DE HACER PUBLICIDAD, QUEREMOS INFORMAR!

Creemos que hay muchos jóvenes en nuestra capital con verdaderas dudas sobre lo que hacer el próximo curso y que han dado un no a las oposiciones. Si es éste su caso y lo que quiere es trabajar en la EMPRESA PRIVADA o en algún BANCO O CAJA, en la

ACADEMIA CASTILLA

PUEDE COMENZAR UN CURSILLO DE NUEVE MESES DE DURACION.

DE BANCA Y CAJAS DE AHORRO

en el cual se darán todas las materias necesarias:

CALCULO Y CONTABILIDAD, TEST, DERECHO, ORTOGRAFIA, REDACCION DE DOCUMENTOS, ETC.

¡NOSOTROS LE ACONSEJAMOS! ¡USTED DECIDE!

Comienzo de las clases: 5 de Octubre

Informes y matrícula:

ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6 Y LAVADEROS, 35



ESPAÑA INSOLITA

Juan Pedro Galán, un niño torero de 9 años

- ★ Fue el último torero que brindó un toro a D. José María Pemán
- ★ En Vélez-Málaga cortó cuatro orejas, rabo y pata

Por Miguel GALLARDO

Juan Pedro Galán tiene a sus nueve años, el valor necesario para ponerse delante de una res y el arte suficiente como para llenar todas las plazas en las que ha toreado hasta ahora. Lo lanzó Televisión Española, cortó en Vélez-Málaga, cuatro orejas, rabo y pata, y ahora los empresarios taurinos están tras él, y todos quieren contratarle como lo demuestra el hecho de que en este Septiembre le vaya a abrir la Maestranza sus puertas.

—¿Cuándo te pusiste por primera vez delante de una vaca?

—Fue en Septiembre del año pasado y estuve más tiempo por los aires que en su cara, pero cada vez que me revolcaba me levantaba con más ganas.

—¿De dónde viene tu afición por el torero?

—A mí me gusta el torero y tengo afición desde que tenía cinco años. Mi padre es un gran aficionado a los toros desde

siempre.

—¿Qué te da más miedo el toro o los pitos del público?

—Yo a lo que tengo más miedo es a quedar mal. El público me da más miedo que el becerro. Me impresiona mucho más.

—¿A qué torero intentas imitar?

—Cuando toreo no sigo una línea determinada ni a un torero en concreto. He visto torear en una ocasión a Rafael de Paula, «Antofiete», y Manolo Vazquez en la pasada feria de Mayo, pero yo sigo lo que siento y como lo siento.

Juan Pedro Galán, como los niños de su edad, estudia cuarto de EGB, le encanta jugar con sus amigos y siente una gran pasión por las «traga-pérras».

—¿Qué prefieres la plaza o la escuela?

—Por supuesto la plaza. —¿Sabes cuánto estás ganando por torear?

—Yo no lo sé, ni me importa. Esto lo lleva mi padre. Lo que yo quiero es torear, y al fuera todos los días, mejor.

—¿Es difícil ponerse delante del toro?

—La verdad es que yo hasta ahora he tenido muchas facilidades para todo esto y eso me favorece. Pero yo lo que quiero es que esta facilidad sea por mí y no por los demás.

—¿Lees lo que ponen de ti los periódicos?

—Sí, y hasta ahora se están portando muy bien conmigo y me gusta mucho.

(Europa Press).

LA GUERRA INDUSTRIAL DEL VIDEO

- ★ Empresas japonesas y europeas se disputan el control del mercado de la CEE, donde las ventas de equipos de video se multiplicó por siete en cuatro años
- ★ Se cree que en 1982, con el Mundial de Fútbol de España, esa avidez por el video alcanzará extremos impredecibles en Europa

Por Federico MAZA

La demanda de equipos de video creció considerablemente en Gran Bretaña en vísperas de la boda real y los fabricantes suponen que para 1982, en ocasión del Campeonato Mundial de Fútbol de España, la avidez por esos productos de la electrónica se extenderá a millones de clientes en toda Europa, deslumbrados por la novedosa posibilidad de registrar y conservar las mejores jugadas del torneo.

En cualquier caso, la acusada alza de las ventas de la Industria es un fenómeno preexistente a todo acontecimiento matrimonial o deportivo y los gigantes de la electrónica mundial se enfrentan en dura competencia por el control del mercado. El escenario fundamental de esa batalla es, como en las dos guerras mundiales, el continente europeo.

Al cabo de 1981, la venta anual de video tape recorders (VTR), esos sistemas que registran en cintas directamente del televisor, o permiten reproducir en él la grabación previamente efectuada por la casa editora —sumará siete millones de unidades en todo el mundo; la casi totalidad será absorbida por los Estados Unidos, Europa occidental y el Japón, donde también tienen su sede las empresas fabricantes.

En 1977, cuando la Industria del video entró en su fase actual de expansión, sólo un millón de equipos fueron comprados con destino a casas de familia. Para 1984, según las previsiones, la cifra aumentará a 16 millones, que dejarán a la Industria ingresos por once mil millones de dólares.

Las empresas japonesas Sony y Matsushita tomaron rápidamente la delantera a sus competidoras y controlan al momento el 95 por ciento del

mercado mundial de VTR. Pero sus clientes británicos debieron acudir en los meses previos al casamiento del príncipe de Gales con lady Diana Spencer a proveedores auxiliares norteamericanos. La demanda, inesperadamente reforzada, desbordó la capacidad de suministro de los japoneses y, ante la multitud de pedidos, los equipos de video fueron importados desde los Estados Unidos, en vuelos charter especialmente flotados.

EL CONTRAATAQUE HOLANDES

A menos de un año del Mundial de Fútbol de España, los fabricantes de la Comunidad Económica Europea se preparan para intervenir activamente en el mercado del continente; será para ellos la oportunidad de contrastar ante los consumidores la calidad y el precio de sus productos con las exportaciones de los hegemónicos japoneses.

Con más de 110 millones de hogares, frente a los 80 millones de los Estados Unidos y los 35 millones del Japón, Europa occidental es el principal campo de batalla en la guerra de los VTR.

Al respecto, la multinacional holandesa Philips confía en desplazar a la competencia con su avanzado sistema 2020. Philips que vendió su primer VTR en 1972 y ha establecido recientemente un acuerdo de colaboración con la alemana Grundig pretende aumentar su participación en el mercado europeo desde su cuota actual del diez por ciento hasta el cincuenta por ciento. Como parte de su ambicioso programa, habilitará muy pronto en Viena una nueva planta industrial que le permitirá llevar su producción anual de equipos desde los tres-

cientos mil que fabricará en 1981, hasta un millón en 1985.

Philips promociona sus VTR en base a la calidad de sus registros y reproducciones, y ha logrado dotar a sus cintas de dos pistas de grabación; los japoneses, en cambio, sólo pueden utilizarse de un lado —y según los holandeses— ofrecen una pobre calidad de imagen.

La francesa Thomson-Brandt y la alemana Telefunken han concluido acuerdos de complementación industrial y, uniendo sus fuerzas, también se han lanzado a la batalla.

En todo caso no se ha podido aún contener la expansión de los japoneses; a mediados de año, las ventas de las empresas de ese país se habían multiplicado por dos en todo el mundo. Las exportaciones hacia los Estados Unidos crecieron entre Junio de 1980 y Junio de 1981, en 2,1 veces. Allí se estima que las ventas globales de VTR sumarán un millón y medio de equipos, a finales de 1981.

EL PROTECCIONISMO QUE NO CESA

En Europa, la marca mayor corresponde a Gran Bretaña, que con su acontecimiento real incluido puede llegar a absorber en el año unos 750.000 VTR, muchos de ellos adquiridos por empresas que los alquilan. También en Alemania Federal se ha producido una acusada alza de la demanda y se espera que en 1981 se supere largamente las ventas de un año antes; para 1982, todo indica que se venderán casi 700.000 equipos.

La industria norteamericana ha enfrentado a la efectiva competencia japonesa con el recurso a la fabricación del sistema de video discos, más barato que el VTR. Aunque la cali-

dad de su imagen en pantalla es buena, no puede sin embargo, cumplir el segundo propósito del video, que es la grabación directa del televisor o mediante el empleo de la cámara portátil.

En Europa, en cambio, voces proteccionistas se han alzado para contener a los japoneses levantando barreras aduaneras. Otros, más moderados y que recuerdan que la CEE favorece teóricamente el libre comercio, sugieren que el Japón se someta también en este aspecto a un autocontrol de sus exportaciones, como ya lo ha hecho en el caso de sus ventas de automóviles.

Sin embargo, los japoneses han respondido que el caso es otro y requiere por consiguiente otro tratamiento. El video, explican, es una industria en plena fase de expansión y ajena por completo a pautas de recesión, como las que afectan al mercado de coches.

El tratamiento diferente del problema consistiría, al parecer, en el establecimiento de acuerdos de cooperación entre empresas japonesas y europeas. En particular, se procedería a la instalación de plantas industriales japonesas en los países de la CEE. Así, los socios europeos serían beneficiados con la creación de empleo y con la participación en las utilidades que genera la competitiva tecnología japonesa.

(Servicios Especiales de EFE)

DOS CAZADORES

residencia Vitoria buscan coto bueno perdiz. Seriedad. Jesús 945-279369. Mediodía y noche.

NAVES DE 1.000 y 2.400 m²

VENDO

Situación Polígono Industrial. Esmerada construcción, fachada ladrillo visto, solera publimentada.

INFORMACION: TELEFONO 22 37 16.



OPOSICIONES

Preparación de oposiciones con el nuevo procedimiento de Mecanografía Audiovisual EASA

- Curso básico: 200 pulsaciones p.m.
- Curso especial velocidad: 350 pulsaciones p.m.
- Horario libre
- Duración curso: 45 días.

VISITENOS puede hacer una prueba de este nuevo procedimiento, sin compromiso por su parte.

meca-rapid

C/ Julio Saez de la Hoya, 2-1º (Esquina Avda. del Cid)

Tfno. 232353 BURGOS

ENSEÑANZA INDIVIDUALIZADA PERIODO DE PRUEBA GRATUITO



EN EL BIMILENARIO DE SU MUERTE

VIRGILIO

◆ Capítulo III ◆

Cantor del campo y sus costumbres

Por Godofredo GARABITO GREGORIO

Quizás sea el mismo motivo por el que Virgilio escribió las Geórgicas el que nos mueva a apreciar su alto sentido naturalista, un apasionado amor por la vida rural, por todo lo relacionado con ese campo que nos rodea y misteriosamente nos envuelve; no importa el paisaje, no importa la región, lo único envidioso es la hombría de bien de sus gentes que saben aprovechar esa naturaleza que se nos ofrece incólume en un holocausto fructificador y fructificante.

Son los mismos frutos de la tierra los que se nos ofrecen ahora en esta nueva composición virgiliana, quizás con un gusto nuevo, con ese aroma que se presenta la vida del lebrantío y la ganadería, está vez bajo el campés de unos versos con un sabor didáctico ignoto, de la mano de nuestro magistral poeta. Virgilio no es sólo maestro en el campo poético sino también doctor en las enseñanzas de la vida rústica que el mismo había vivido en su infancia, allá por las tierras fértiles del Po.

Paréceme ser que uno de los promotores de esta obra y de su contenido fue Augusto, que junto con Mecenas se preocupan ante la congestión de la vida de Roma por la aglomeración campesinos, esclavos y trabajadores manuales, muchos de ellos viviendo como parásitos de la Urbe, creando grandes problemas a la administración romana que ya tenía bas-

tantes con financiar las campañas conquistadoras. Es todo esto lo que hace que la obra se desenvuelva entre los pequeños propietarios campesinos, ellos mismos trabajan sus campos en régimen familiar, atienden las muchas necesidades que plantea la pequeña explotación agrícola. El campesino cuida de sus aperos de labranza durante el mal tiempo, y se traslada a la ciudad para vender los productos que sus manos han arrancado a duras penas de la tierra.

El latifundio queda desplazado, las grandes propiedades explotadas por esclavos han sido marginadas por esclavos han sido marginadas en esta obra virgiliana que sólo pretende realizar el noble trabajo del labriego que lucha por sacar adelante una familia, el que goza por el buen fruto de la nueva cosecha, o se entristece ante las inclemencias del tiempo que no siempre es favorable, pero subyace la esperanza de una tierra que responde siempre a un trabajo ilusionado, cuando en frutos los amargores de la vida entregada al campo y sus tareas.

Significan las Geórgicas un retorno a la tierra y a la religión tradicional que habían sido ahogadas por el hedonismo de la urbe y las riquezas conquistadas en las campañas. Ahora con invocaciones a los diversos dioses que componen el panteón romano o con leyendas mitológicas alusivas al hacerse del campo.

Virgilio canta las faenas agrícolas y los pronósticos del tiempo, pues el cielo siempre avisa aunque nada se pueda hacer en los campos, los árboles frutales y en especial el cultivo de la vid, la explotación de ganados y los cuidados de las epidemias, para más tarde elevarse en la cía de abejas, laboriosas y trabajadoras trazando un verdadero cuadro científico, a la vez plerórico de vida para inundar con religiosidad lírica todos sus versos.

Quizá la vigencia de Virgilio estriba en que su poesía es un testimonio de actualidad a pesar de los dos mil años de distancia que nos separan del poeta, sigue adaptando perfectamente a la mentalidad de la actualidad en cada primavera suspira por el agua, contempla el cielo pendiente del sol, se preocupa por las tardías heladas, aguja la reja en el yunque y se dispone a labrar el barbecho en tanto los cereales verdean por las idus de Marzo. Todo esto que aún en muchos rincones agrícolas de la península no ha sido afectado por la tecnología es el sentimiento de Virgilio en su obra.

«Al renacer la primavera, cuando las frías aguas se deslizan de los nevados montes, y el soplo del céfiro se va abriendo el torruño, empiezan ya mis yuntas a gemir bajo el peso del arado, hondamente sumido en los surcos, y reluzca la reja desgastada en ellos» (1). Comienzan las faenas primaverales y en el yunque de la fragua

se aguja la reja que con el desgaste de la faena de hacer surcos ha ido perdiendo su vida junto a la yunta y el labriego que ve crecer el día desde el alba hasta el ocaso, pensando en esa cosecha que ve cuajar con las lluvias de Mayo y espiagoras durante los soles de Junio con el temor de que se agoste sin la maduración que Julio proporciona al trigo si las aguas llegan a tiempo, todo ello dentro del viejo rito de la fiesta, recibiendo el verano con el cambio de solsticio y las fiestas de agua y fuego que fueron ritualizadas por nuestra civilización con el símbolo de las hogueras de la noche de San Juan donde el agua y el fuego el trébol y el amor siguen danzando en derredor de la diosa Ceres y ninguno meta la hoz en las maduras épigas sin que haya antes, ceñidas las sienes con guirrimaldas de encina, danzando y cantando en honor de Ceres» (2).

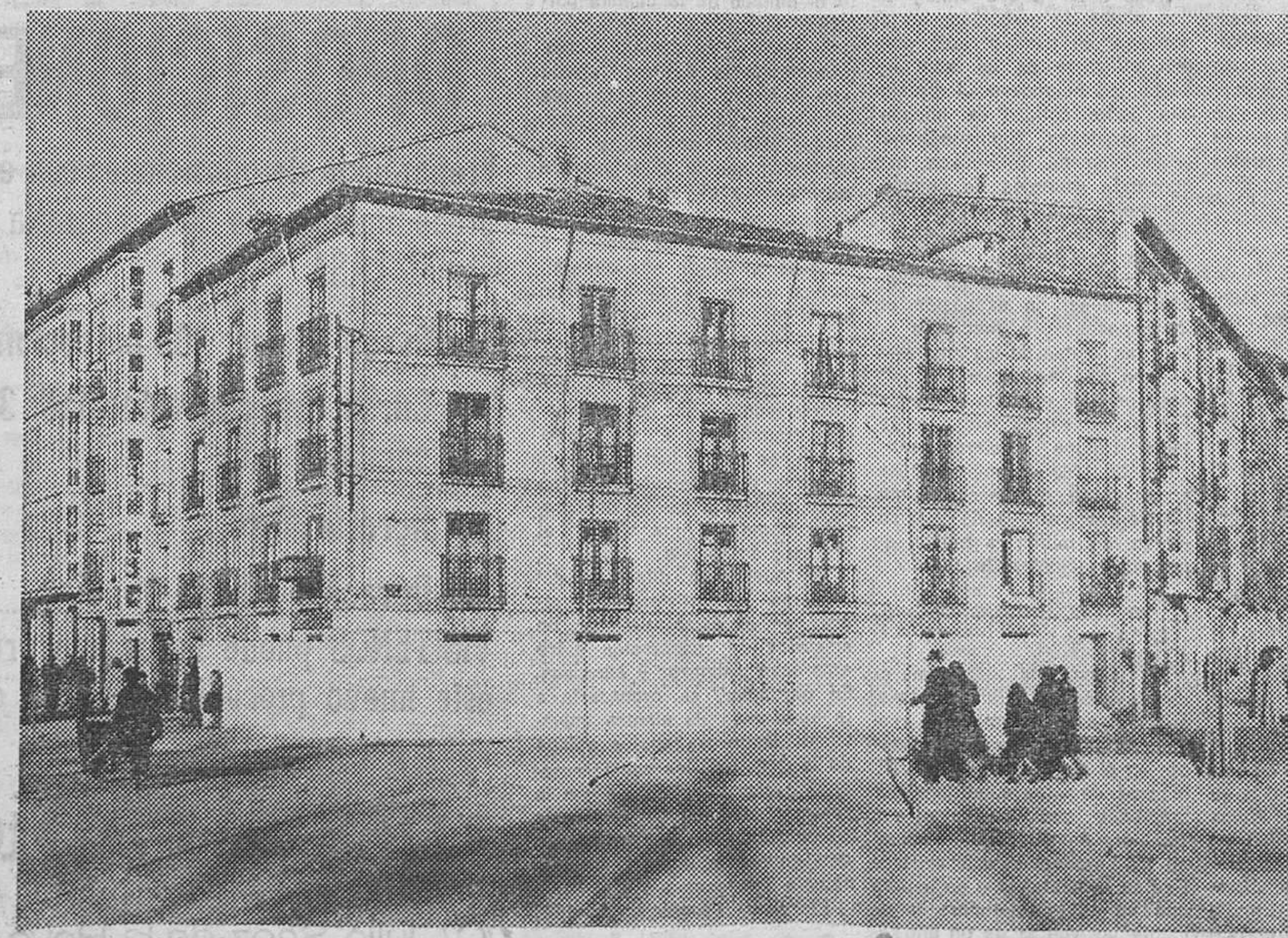
Más Virgilio continúa en sus Geórgicas siendo el cantor de todo el hacer agrícola, y sigue marcando la pauta en el devenir de las estaciones del año, acomodadas a cada cultivo, a cada faena: «¿Qué diré de las constelaciones de otoño? Que de las cosas a que han de atender los labradores cuando ya surtan los días y son más llevados los calores...» (3) Se acerca el otoño y la cosecha descansa en las trojes y el telriego limpia el sudor de su frente con el pañuelo reconfortante de la

buena cosecha o hierre sus sienes con la preocupación de un mal año para pasar a la vendimia y la fermentación del nuevo mosto le acerca a Baco y le pone otra vez más en disposición de una nueva sementera para crecerse la vida en las noches largas, invernales, y los días cortos de preparación de ásperos y de sabor a lumbre de sarmientos y hogaza mullurada en el molino de la costumbre campesina, que sigue fiel a las Geórgicas, allí donde ha llegado la tecnología, ni el tractor... y donde el far es el eje de un largo invierno que espera el alba gozosa de una nueva y mejor primavera

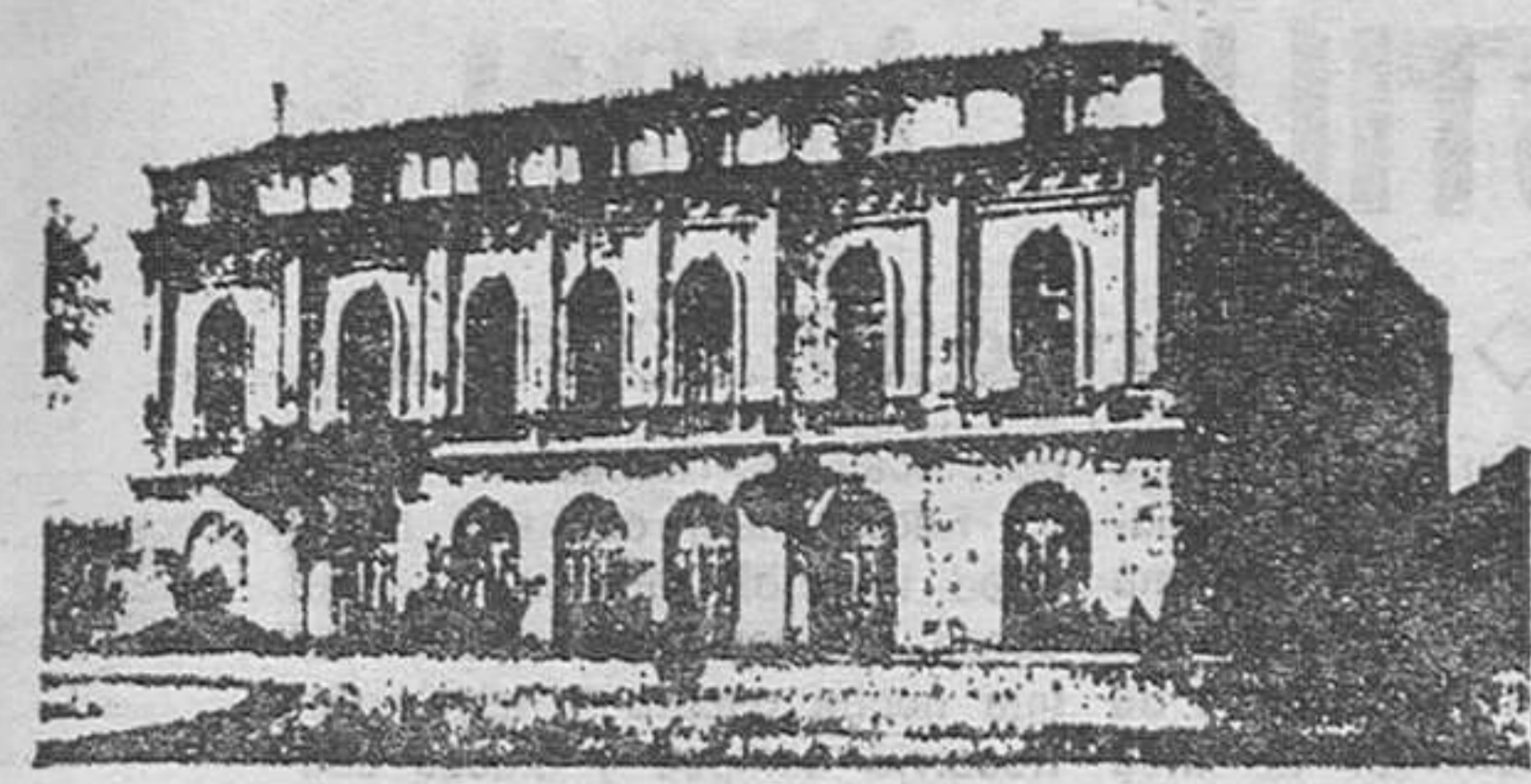
Paisaje, vida y costumbre fluyen en jugosa armonía en el campo castellano y en la obra virgiliana, porque el poeta es actualidad ahora a dos mil años de su muerte donde emergen sus versos para resucitar el sentimiento poético en la lírica moderna. El hacer cuidadoso del poeta no menoscaba sus composiciones sino que toma en pasos quedos la imaginación en realidad. El campo que se muere, ha vuelto a la vida en la intención del autor de las Geórgicas, el trabajo se convierte en la redención moral del hombre, el sentimiento humano se transforma en universal del candente con la unión de los versos virgilianos

(1) (2) (3) Virgilio Marón. Pú. Geórgicas 1.

BURGOS, DE AYER A HOY



La casa que vemos, que veíamos, es la que da acceso a la calle de la Concepción, según se arranca de la plaza del doctor Albiñana o de... bueno pero, ¿qué vamos a decir que no sepan ustedes? Es el caso que hace unos años, ya bastantes, ofrecía un aspecto y hoy ofrece otro. La primera de las casas, cuando más de uno estudiaba su Bachillerato, fue escenario en su caída de derribo de un viejo mural de vaya a saber qué. Es que se recuerda que entre las paredes apareció un montón de duros falsos del año de la pera, más o menos. Por lo demás, ya ven: la cosa quedó mejor que antes. — (Foto FEDE).



ACTIVIDADES DRAMATICAS EN EL TEATRO PRINCIPAL DE BURGOS (1858 - 1946)

COMPAÑIAS DE ZARZUELA (Continuación)

Por César A. ARCHAGA MARTINEZ

COMPANIA DE ZARZUELA: SAGI - VELA 1937: 29, 30 y 31 de Marzo

La Compañía de Zarzuela Sagi-Vela realizó en el Teatro Principal de Burgos una temporada breve, de sólo tres días (29, 30 y 31 de Marzo) el año 1937. Dos días antes de su debut, la Prensa presentaba la Compañía:

«Siguiendo su tournée por la España liberada, donde ha cosechado lisonjeros éxitos, reaparecerá en Burgos el próximo lunes, para una corta temporada de tres días, la notable compañía de zarzuela que rodeaba antes el divo barítono Luis Sagi-Vela.

Componen el conjunto destacadas figuras del arte que cultivan, las cuales pondrán en escena ante el público burgalés obras de acusado carácter popular, junto a otras de méritos bien reconocidos por público y crítica. El debut lo hará la antigua compañía de Sagi-Vela el lunes próximo, en función de tarde, con la reposición de «La del manajo de rosas», que estrenó el mismo conjunto en nuestra ciudad y que obtuvo tan rotundo éxito.

En la noche de dicho día interpretará «La Dolorosa», y como complemento de la sesión, horá el sainete en un acto «El Santo de la Isidra».

Los precios serán populares, a pesar de la calidad del espectáculo que se ofrece y por ello puede augurarse un completo éxito para la compañía lírica que ha de visitarnos desde pasado mañana, tanto en el aspecto artístico, asegurado por el prestigio del conjunto que ha de actuar como el material de la asistencia de público que estaba deseoso de tener ocasión de presencia esta clase de exhibiciones teatrales». (DIARIO DE BURGOS, 27 de Marzo 1937).

Después de su primera actuación la Impresión producida en el auditorio queda reflejada así: «Conforme teníamos anunciado, ayer se presentó ante nuestro público, con numerosa concurrencia, la antigua compañía lírica de Sagi - Vela, que con tanto éxito ha venido actuando en diversos capitales de la España liberada.

El debut lo verificó con el conocido sainete de Ramos de Castro y Sorozábal «La del manajo de rosas», obra que esta compañía estrenó en Burgos y de la que hizo una verdadera creación, teniendo que borrar algunos números de la costiza producción que rememora aquellas otras que como «La Verbena de la Paloma», que hoy representa en sesión de tarde, recogen retazos de la vida madrileña en otros tiempos.

El auditorio aplaudió cariñosamente a los actores, que por la noche recogieron idénticas muestras de aprobación a su labor en la reposición de «La Dolorosa», y de «El Santo de la Isidra».

Resumen: Compañía de Zarzuela: Sagi - Vela. Estrenos: «La del manajo de rosas».

Artistas destacados: Luis Sagi-Vela. Todos los demás componentes de la compañía en general.

Juicio crítico: «El auditorio aplaudió cariñosamente a los actores...»

En atención al éxito logrado en su primera actuación ante el público, repetirán hoy las mismas obras...»

«La Compañía recoge un selecto conjunto...»

Incidencias:

COMPANIA DE ZARZUELA ESPAÑOLA: ARIAS - CUEVAS

1937: 10 al 16 de Noviembre. 1938: 2 al 13 de Julio.

En 1937 actúa en el Principal la Gran Compañía de Zarzuela Española Arias - Cuevas. Debuta el día 10 de Noviembre con el sainete en dos actos, divididos en cuatro cuadros, original de Francisco Ramos de Castro y Anselmo C. Carreño, música del maestro Francisco Alonso, titulado «Me llaman la presumida».

En esta obra hizo su presentación el barítono Plácido Domingo.

«Había expectación por oír «Luisa Fernanda», no por ser estrenó ni mucho menos estamos tan escasos de obras nuevas, sino porque su autor, el maestro Moreno Torroba, dirigía la obra, y así fue por la tarde, con un teatro lleno, muy elegante, muy cosmopolite; así, con visos de teatro de la Opera.

Y salió muy bien todo. El barítono Plácido Domingo, que hacía su presentación, canto primorosamente; su voz es cariñosa y persuasiva, también su simpática figura llena mucho la escena. Se repitieron los consabidos números. Los demás a la altura de la obra, destacándose el tenor y la tiple de la Compañía, señor Castillo y la señorita Ruiz.

El actor Cuevas, muy bien; la orquesta bien dirigida, respondió perfectamente en la interpretación de tan complicada partitura; algunas veces demasiado complicada para tan elegantes y sencillos motivos melódicos.

Por la noche cambió un poco la decoración. La mejor el tenor Joaquín Seoane. El barítono señor García Montoto, cumplió su papel; bien interpretado, aunque su voz tenga timbre de bajo con textura de barítono. Ayer domingo, «El Dúo de la africana» y «La marcha de Cádiz». Pasamos el rato.

Mañana va «Los de Aragón». Preciosa zarzuela». (427). Juan de Vega.

«Ibamos a oír «Los de Aragón» y resulta que dimos bien realizada la otra obra, «El barquillero», de Chapi. En «los de Aragón», no quisiera decirlo, pero la falta de concertación deslució tan notable zarzuela, quedando el libro a salvo gracias a los buenos actores que esta compañía tiene. Muy bien el señor Ruiz. El tenor de ayer tiene, en los agudos, una cosa que no gusta; vibra, mejor dicho, ondula los sonidos, hasta no saber en cuál de ellos está cantando.

La señorita Carmen Ruiz estuvo bien: (Es tan agradable su figura).

En cambio en la graciosa comedia musical, «El barquillero», se divirtió el público. Muy salada la señorita Piñero. La señora Bari y Arias, preciosísimas.

A la orquesta, cuando la dirigen, suena muy bien, pero claro, cuando no tuvo la desgracia de romperse una pierna, y este es el motivo de su ausencia en la Compañía.

Ayer no repartieron programas para hoy y eso significa por lo visto, que ayer fue el último día. Una despedida bien plantío por ciertos.

Juan de Vega (DIARIO DE BURGOS, 13 Noviembre 1937).

Si extraordinaria fue la temporada que realizó la Compañía Arias - Cuevas en el Principal de Burgos, el año 1937, no lo fue menos la realizada al año siguiente en el mes de Julio.

Para esto, nos basta con revisar sólo algunas críticas.

«Mucha música tiene la «Viuda» para hacerla tarde y noche por los mismos cantantes de una compañía que actúa hace bastante tiempo sin reposarse. Es un tanto complicado, en estas obras neoparisinas, captar el gesto, la figura, en fin, la acción, de esa elegante y fina gracia (alguna vez desgracia) de estilo vovell francés, por nosotros los españoles. Es muy otro la elegancia y salero españoles, para encuadrarse en la interpretación de «Viuda» allende Pirineos. Aprovechar nuestro arte inigualable resulta más, interesante para una agrupación española como la de Arias - Cuevas.

El tenor posee bonita voz, muy agradable en la región media aguda. La señorita Ruiz, bien en su parte. Los demás cantantes un poco fatigados, debido, justo es comprenderlo, a la actuación continua y un tanto forzada.

De los actores el señor Gómez - Bur siempre es inteligente en escena. La presentación muy cuidada. Ayer también la orquesta sonó algo mejor; si nada cuesta afinar y que el metal intervienga más piano cuando va con la cuerda.

«Había expectación por oír «Luisa Fernanda», no por ser estrenó ni mucho menos estamos tan escasos de obras nuevas, sino porque su autor, el maestro Moreno Torroba, dirigía la obra, y así fue por la tarde, con un teatro lleno, muy elegante, muy cosmopolite; así, con visos de teatro de la Opera.

Y salió muy bien todo. El barítono Plácido Domingo, que hacía su presentación, canto primorosamente; su voz es cariñosa y persuasiva, también su simpática figura llena mucho la escena. Se repitieron los consabidos números. Los demás a la altura de la obra, destacándose el tenor y la tiple de la Compañía, señor Castillo y la señorita Ruiz.

El actor Cuevas, muy bien; la orquesta bien dirigida, respondió perfectamente en la interpretación de tan complicada partitura; algunas veces demasiado complicada para tan elegantes y sencillos motivos melódicos.

Por la noche cambió un poco la decoración. La mejor el tenor Joaquín Seoane. El barítono señor García Montoto, cumplió su papel; bien interpretado, aunque su voz tenga timbre de bajo con textura de barítono. Ayer domingo, «El Dúo de la africana» y «La marcha de Cádiz». Pasamos el rato.

Mañana va «Los de Aragón». Preciosa zarzuela». (427). Juan de Vega.

«Ibamos a oír «Los de Aragón» y resulta que dimos bien realizada la otra obra, «El barquillero», de Chapi. En «los de Aragón», no quisiera decirlo, pero la falta de concertación deslució tan notable zarzuela, quedando el libro a salvo gracias a los buenos actores que esta compañía tiene. Muy bien el señor Ruiz. El tenor de ayer tiene, en los agudos, una cosa que no gusta; vibra, mejor dicho, ondula los sonidos, hasta no saber en cuál de ellos está cantando.

La señorita Carmen Ruiz estuvo bien: (Es tan agradable su figura).

En cambio en la graciosa comedia musical, «El barquillero», se divirtió el público. Muy salada la señorita Piñero. La señora Bari y Arias, preciosísimas.

A la orquesta, cuando la dirigen, suena muy bien, pero claro, cuando no tuvo la desgracia de romperse una pierna, y este es el motivo de su ausencia en la Compañía.

Ayer no repartieron programas para hoy y eso significa por lo visto, que ayer fue el último día. Una despedida bien plantío por ciertos.

Juan de Vega (DIARIO DE BURGOS, 13 Noviembre 1937).

Si extraordinaria fue la temporada que realizó la Compañía Arias - Cuevas en el Principal de Burgos, el año 1937, no lo fue menos la realizada al año siguiente en el mes de Julio.

Para esto, nos basta con revisar sólo algunas críticas.

«Había expectación por oír «Luisa Fernanda», no por ser estrenó ni mucho menos estamos tan escasos de obras nuevas, sino porque su autor, el maestro Moreno Torroba, dirigía la obra, y así fue por la tarde, con un teatro lleno, muy elegante, muy cosmopolite; así, con visos de teatro de la Opera.

Y salió muy bien todo. El barítono Plácido Domingo, que hacía su presentación, canto primorosamente; su voz es cariñosa y persuasiva, también su simpática figura llena mucho la escena. Se repitieron los consabidos números. Los demás a la altura de la obra, destacándose el tenor y la tiple de la Compañía, señor Castillo y la señorita Ruiz.

El actor Cuevas, muy bien; la orquesta bien dirigida, respondió perfectamente en la interpretación de tan complicada partitura; algunas veces demasiado complicada para tan elegantes y sencillos motivos melódicos.

Por la noche cambió un poco la decoración. La mejor el tenor Joaquín Seoane. El barítono señor García Montoto, cumplió su papel; bien interpretado, aunque su voz tenga timbre de bajo con textura de barítono. Ayer domingo, «El Dúo de la africana» y «La marcha de Cádiz». Pasamos el rato.

Mañana va «Los de Aragón». Preciosa zarzuela». (427). Juan de Vega.

«Ibamos a oír «Los de Aragón» y resulta que dimos bien realizada la otra obra, «El barquillero», de Chapi. En «los de Aragón», no quisiera decirlo, pero la falta de concertación deslució tan notable zarzuela, quedando el libro a salvo gracias a los buenos actores que esta compañía tiene. Muy bien el señor Ruiz. El tenor de ayer tiene, en los agudos, una cosa que no gusta; vibra, mejor dicho, ondula los sonidos, hasta no saber en cuál de ellos está cantando.

La señorita Carmen Ruiz estuvo bien: (Es tan agradable su figura).

En cambio en la graciosa comedia musical, «El barquillero», se divirtió el público. Muy salada la señorita Piñero. La señora Bari y Arias, preciosísimas.

A la orquesta, cuando la dirigen, suena muy bien, pero claro, cuando no tuvo la desgracia de romperse una pierna, y este es el motivo de su ausencia en la Compañía.

Ayer no repartieron programas para hoy y eso significa por lo visto, que ayer fue el último día. Una despedida bien plantío por ciertos.

Juan de Vega (DIARIO DE BURGOS, 13 Noviembre 1937).

Si extraordinaria fue la temporada que realizó la Compañía Arias - Cuevas en el Principal de Burgos, el año 1937, no lo fue menos la realizada al año siguiente en el mes de Julio.

Para esto, nos basta con revisar sólo algunas críticas.

«Había expectación por oír «Luisa Fernanda», no por ser estrenó ni mucho menos estamos tan escasos de obras nuevas, sino porque su autor, el maestro Moreno Torroba, dirigía la obra, y así fue por la tarde, con un teatro lleno, muy elegante, muy cosmopolite; así, con visos de teatro de la Opera.

Y salió muy bien todo. El barítono Plácido Domingo, que hacía su presentación, canto primorosamente; su voz es cariñosa y persuasiva, también su simpática figura llena mucho la escena. Se repitieron los consabidos números. Los demás a la altura de la obra, destacándose el tenor y la tiple de la Compañía, señor Castillo y la señorita Ruiz.

El actor Cuevas, muy bien; la orquesta bien dirigida, respondió perfectamente en la interpretación de tan complicada partitura; algunas veces demasiado complicada para tan elegantes y sencillos motivos melódicos.

Por la noche cambió un poco la decoración. La mejor el tenor Joaquín Seoane. El barítono señor García Montoto, cumplió su papel; bien interpretado, aunque su voz tenga timbre de bajo con textura de barítono. Ayer domingo, «El Dúo de la africana» y «La marcha de Cádiz». Pasamos el rato.

Mañana va «Los de Aragón». Preciosa zarzuela». (427). Juan de Vega.

«Ibamos a oír «Los de Aragón» y resulta que dimos bien realizada la otra obra, «El barquillero», de Chapi. En «los de Aragón», no quisiera decirlo, pero la falta de concertación deslució tan notable zarzuela, quedando el libro a salvo gracias a los buenos actores que esta compañía tiene. Muy bien el señor Ruiz. El tenor de ayer tiene, en los agudos, una cosa que no gusta; vibra, mejor dicho, ondula los sonidos, hasta no saber en cuál de ellos está cantando.

La señorita Carmen Ruiz estuvo bien: (Es tan agradable su figura).

En cambio en la graciosa comedia musical, «El barquillero», se divirtió el público. Muy salada la señorita Piñero. La señora Bari y Arias, preciosísimas.

A la orquesta, cuando la dirigen, suena muy bien, pero claro, cuando no tuvo la desgracia de romperse una pierna, y este es el motivo de su ausencia en la Compañía.

Ayer no repartieron programas para hoy y eso significa por lo visto, que ayer fue el último día. Una despedida bien plantío por ciertos.

Juan de Vega (DIARIO DE BURGOS, 13 Noviembre 1937).

Si extraordinaria fue la temporada que realizó la Compañía Arias - Cuevas en el Principal de Burgos, el año 1937, no lo fue menos la realizada al año siguiente en el mes de Julio.

Para esto, nos basta con revisar sólo algunas críticas.

«Había expectación por oír «Luisa Fernanda», no por ser estrenó ni mucho menos estamos tan escasos de obras nuevas, sino porque su autor, el maestro Moreno Torroba, dirigía la obra, y así fue por la tarde, con un teatro lleno, muy elegante, muy cosmopolite; así, con visos de teatro de la Opera.

Y salió muy bien todo. El barítono Plácido Domingo, que hacía su presentación, canto primorosamente; su voz es cariñosa y persuasiva, también su simpática figura llena mucho la escena. Se repitieron los consabidos números. Los demás a la altura de la obra, destacándose el tenor y la tiple de la Compañía, señor Castillo y la señorita Ruiz.

El actor Cuevas, muy bien; la orquesta bien dirigida, respondió perfectamente en la interpretación de tan complicada partitura; algunas veces demasiado complicada para tan elegantes y sencillos motivos melódicos.

Por la noche cambió un poco la decoración. La mejor el tenor Joaquín Seoane. El barítono señor García Montoto, cumplió su papel; bien interpretado, aunque su voz tenga timbre de bajo con textura de barítono. Ayer domingo, «El Dúo de la africana» y «La marcha de Cádiz». Pasamos el rato.

Mañana va «Los de Aragón». Preciosa zarzuela». (427). Juan de Vega.

«Ibamos a oír «Los de Aragón» y resulta que dimos bien realizada la otra obra, «El barquillero», de Chapi. En «los de Aragón», no quisiera decirlo, pero la falta de concertación deslució tan notable zarzuela, quedando el libro a salvo gracias a los buenos actores que esta compañía tiene. Muy bien el señor Ruiz. El tenor de ayer tiene, en los agudos, una cosa que no gusta; vibra, mejor dicho, ondula los sonidos, hasta no saber en cuál de ellos está cantando.

La señorita Carmen Ruiz estuvo bien: (Es tan agradable su figura).

En cambio en la graciosa comedia musical, «El barquillero», se divirtió el público. Muy salada la señorita Piñero. La señora Bari y Arias, preciosísimas.

A la orquesta, cuando la dirigen, suena muy bien, pero claro, cuando no tuvo la desgracia de romperse una pierna, y este es el motivo de su ausencia en la Compañía.

Ayer no repartieron programas para hoy y eso significa por lo visto, que ayer fue el último día. Una despedida bien plantío por ciertos.

Juan de Vega (DIARIO DE BURGOS, 13 Noviembre 1937).

Si extraordinaria fue la temporada que realizó la Compañía Arias - Cuevas en el Principal de Burgos, el año 1937, no lo fue menos la realizada al año siguiente en el mes de Julio.

Para esto, nos basta con revisar sólo algunas críticas.

«Había expectación por oír «Luisa Fernanda», no por ser estrenó ni mucho menos estamos tan escasos de obras nuevas, sino porque su autor, el maestro Moreno Torroba, dirigía la obra, y así fue por la tarde, con un teatro lleno, muy elegante, muy cosmopolite; así, con visos de teatro de la Opera.

Y salió muy bien todo. El barítono Plácido Domingo, que hacía su presentación, canto primorosamente; su voz es cariñosa y persuasiva, también su simpática figura llena mucho la escena. Se repitieron los consabidos números. Los demás a la altura de la obra, destacándose el tenor y la tiple de la Compañía, señor Castillo y la señorita Ruiz.

El actor Cuevas, muy bien; la orquesta bien dirigida, respondió perfectamente en la interpretación de tan complicada partitura; algunas veces demasiado complicada para tan elegantes y sencillos motivos melódicos.

Por la noche cambió un poco la decoración. La mejor el tenor Joaquín Seoane. El barítono señor García Montoto, cumplió su papel; bien interpretado, aunque su voz tenga timbre de bajo con textura de barítono. Ayer domingo, «El Dúo de la africana» y «La marcha de Cádiz». Pasamos el rato.

Mañana va «Los de Aragón». Preciosa zarzuela». (427). Juan de Vega.

«Ibamos a oír «Los de Aragón» y resulta que dimos bien realizada la otra obra, «El barquillero», de Chapi. En «los de Aragón», no quisiera decirlo, pero la falta de concertación deslució tan notable zarzuela, quedando el libro a salvo gracias a los buenos actores que esta compañía tiene. Muy bien el señor Ruiz. El tenor de ayer tiene, en los agudos, una cosa que no gusta; vibra, mejor dicho, ondula los sonidos, hasta no saber en cuál de ellos está cantando.

La señorita Carmen Ruiz estuvo bien: (Es tan agradable su figura).

En cambio en la graciosa comedia musical, «El barquillero», se divirtió el público. Muy salada la señorita Piñero. La señora Bari y Arias, preciosísimas.

A la orquesta, cuando la dirigen, suena muy bien, pero claro, cuando no tuvo la desgracia de romperse una pierna, y este es el motivo de su ausencia en la Compañía.

Ayer no repartieron programas para hoy y eso significa por lo visto, que ayer fue el último día. Una despedida bien plantío por ciertos.

Juan de Vega (DIARIO DE BURGOS, 13 Noviembre 1937).

Si extraordinaria fue la temporada que realizó la Compañía Arias - Cuevas en el Principal de Burgos, el año 1937, no lo fue menos la realizada al año siguiente en el mes de Julio.

Para esto, nos basta con revisar sólo algunas críticas.

«Había expectación por oír «Luisa Fernanda», no por ser estrenó ni mucho menos estamos tan escasos de obras nuevas, sino porque su autor, el maestro Moreno Torroba, dirigía la obra, y así fue por la tarde, con un teatro lleno, muy elegante, muy cosmopolite; así, con visos de teatro de la Opera.

Y salió muy bien todo. El barítono Plácido Domingo, que hacía su presentación, canto primorosamente; su voz es cariñosa y persuasiva, también su simpática figura llena mucho la escena. Se repitieron los consabidos números. Los demás a la altura de la obra, destacándose el tenor y la tiple de la Compañía, señor Castillo y la señorita Ruiz.

El actor Cuevas, muy bien; la orquesta bien dirigida, respondió perfectamente en la interpretación de tan complicada partitura; algunas veces demasiado complicada para tan elegantes y sencillos motivos melódicos.

Por la noche cambió un poco la decoración. La mejor el tenor Joaquín Seoane. El barítono señor García Montoto, cumplió su papel; bien interpretado, aunque su voz tenga timbre de bajo con textura de barítono. Ayer domingo, «El Dúo de la africana» y «La marcha de Cádiz». Pasamos el rato.

Mañana va «Los de Aragón». Preciosa zarzuela». (427). Juan de Vega.

«Ibamos a oír «Los de Aragón» y resulta que dimos bien realizada la otra obra, «El barquillero», de Chapi. En «los de Aragón», no quisiera decirlo, pero la falta de concertación deslució tan notable zarzuela, quedando el libro a salvo gracias a los buenos actores que esta compañía tiene. Muy bien el señor Ruiz. El tenor de ayer tiene, en los agudos, una cosa que no gusta; vibra, mejor dicho, ondula los sonidos, hasta no saber en cuál de ellos está cantando.

La señorita Carmen Ruiz estuvo bien: (Es tan agradable su figura).

En cambio en la graciosa comedia musical, «El barquillero», se divirtió el público. Muy salada la señorita Piñero. La señora Bari y Arias, preciosísimas.

A la orquesta, cuando la dirigen, suena muy bien, pero claro, cuando no tuvo la desgracia de romperse una pierna, y este es el motivo de su ausencia en la Compañía.

Ayer no repartieron programas para hoy y eso significa por lo visto, que ayer fue el último día. Una despedida bien plantío por ciertos.

Juan de Vega (DIARIO DE BURGOS, 13 Noviembre 1937).

Si extraordinaria fue la temporada que realizó la Compañía Arias - Cuevas en el Principal de Burgos, el año 1937, no lo fue menos la realizada al año siguiente en el mes de Julio.

MICAELA

(Leyenda poemática germano - castellana)

Capítulo II y último

Por los Amigos del Folklore Castellano

El folklore es el «almador» de las cosas. Decía el filósofo vitalista Bergson que el hombre prolonga su vida al tiempo, a las cosas, a cuanto le rodea. No es lo mismo una hora de placer que una hora de dolor. No es lo mismo el sauce de un enamorado que el sauce de un ahorcado. Las cosas tienen romanticismo con nosotros, sufren con nosotros, aman, cantan, bailan, se angustian con nosotros. La vida de las cosas es nuestra vida. Y éste es el milagro del folklore: que a todo lo insufla un alma a todo o hace hijo de la vida del pueblo. Así se comprende que para este poeta de leyendas y realidades, las piedras de Hontoria de la Cantera tengan el bullicio de los seres vivos, cobrando vida de alma vegetal en los «almados» tilos albos de la crestería de nuestra catedral o pululando en este pétreo bosque encantado con alma de diábolos, o pájaros, ángeles, moñetes, triglifos o dragones. El folklore — según nuestra leyenda — hizo a Juan de Colonia. Y Juan de Colonia fue el «almador» de este mundo misterioso que bulle en la «selvática» techumbre de la Catedral de Burgos.

—Y en el séquito de Alonso vino hasta Burgos donde Don Juan se hizo célebre como ninguno.
—Y empezó a subir crestas, torres y agujas en encajes de piedra que el azul cruzan;
—Oración de ojivales que al cielo sube y el misterio de piedra zurce las nubes;
—La que de tilos albos, selva encantada, mil tradiciones bullen de selva blanca.
—Y entre la fronda artística, un Hada Azul:
La Madre de las madres y de Jesús.
—Y en leyenda galante salta un propio: «Tota pulcra et decora», Dios sobre todo.
—Sublime Micaela, ¿Quién como Dios? Pues por tí y por El viene el más alto amor.
—Gentil y amante Dama, un caballero, redención por amor os pide austero. Este es mi leitmotiv: María, amor; «Toda bella y hermosa», mi labordón...
—Cuando Don Juan terminó toda aquella crestería, mil tilos blancos contó y todo le pareció una selva en pedrería.
—Un bosque fosilizado en piedra blanca de Hontoria, como un paisaje nevado, o como un bosque encantado...
—Y le vino a la memoria El bullicio misterioso

que se traen duendes y hadas batiendo alas candorosos, mientras corren caprichosos la Selva Negra encantada.
—También sobre los plácidos de esta Selva en piedra blanca bullen duendes con tentáculos y ninfas en tabernáculos dioses y diablos con trancas.
—Y al pie de esta selva alrosa, cual Sigfrido, llegó el Cid con espada valerosa, trayendo arcas bien preciosas por el Arlanzón del Rhin.
—Y el Tanhauser de Castilla, trovador Alfonso el Sabio en romántica osadía anillo de esponsalia da a Doña Violante, oh Fabio.
—Y esta selva en piedra alrosa alberga amor condestable: Velasco y Mencía reposan-

Tristán e Isolda amorosa pasión como el cielo estable.
—Aquí, Valquiria adorable vibra aún muerta Doña Godo, aquí Mudarra indomable, como Wotan formidable, empuñan lanza hasta el codo.
—Y por darle a Parsifal entrada en selva sagrada, Diego de Siloé está guardando el Santo Grial En su «Escalera Dorada».
—Aquí a Micaela, en buena hora, la sustituye María, la «tota pulcra et decora», todo favor y alegría.
—Así el alma de Don Juan, a la que un hada alumbró en rito y fronda alemana se esposó el nuevo ritual, que el Obispo apadrinó,

con el alma castellana.
—Y fruto de aqueste amor nació el hada más hermosa que en todo el Mundo ha existido, y en tules de azul y albor, mística y excelsa diosa, Burgos al cielo ha subido.
—Así es esta Catedral: Hada en piedra, bosque al [mado, dos pinos de plata astral, mil tilos, fronda ojival, concierto de arte acabado.
—En la tierra ¡enhorabuena! y en el cielo cantan ¡gloriosa! por tan monumental hito a Alonso de Cartagena y al Gran Don Juan de Co- [lonia] Por los siglos infinitos. FIN

POR TIERRAS DE CASTILLA-LEÓN

Capítulo IV

Los altos pinares burgaleses y sorianos que en zonas próximas a las cumbres del Sistema Ibérico, retuercen y achaparran sus pinos, llegan por tierras de Soria hasta desbordar la línea del ferrocarril Santander-Mediterráneo por Navaleno, Pinar Grande y Cabrejas. Hacia el Sudeste esa ingente arboleda llega hasta un típico pueblo, Talveilla y no lejos de él Cantaluca. Este último probablemente fue edificado sobre la antigua Lutia, nombre que nos recuerda las sangrientas luchas que precedieron a la romanización forzosa de la zona.

El historiador Aguado Bleye nos relata un episodio trágico de aquella guerra heroica y cruel. Los romanos, ante el indomable valor de los numantinos que imposibilitaba el asalto a la ciudadela, tuvieron que recurrir a la guerra económica, es decir, un asedio sin piedad contra los invencibles arévacos. En esa situación se fueron agotando los cereales y apenas quedaba ganado. Uno de los

caudillos de Numancia, llamado Rectúgenes, con una temeridad increíble, logró salvar el cerco de centinelas romanos una noche oscura y tenebrosa. Recorrió campos y aldeas buscando ayuda, pero las temidas represalias de las legiones romanas declinaron la intención de las gestas de prestar socorro a los sitiados. Solamente en Lutia encontró gente joven dispuesta a ayudarlo. Alguien denunció a Escipión el intento de rebelión. Al amanecer del día siguiente aquel poblado fue rodeado por la caballería de Roma y la defensa fue imposible. El propio Escipión ordenó castigar horrible e implacablemente a esa ciudad de Lutia: a 400 hombres, probablemente todos los capaces de empuñar las armas, les mandó cortar las manos. Así paso a la historia un episodio de lealtad y heroísmo como muchos otros que han inmortalizado las tierras de Castilla-León.

Cuando se recorren algunos pueblos próximos a la zona hacia la carretera Soria-El Burgo de Osma viene a la memoria algunas frases de Miguel Delibes en su libro «Castilla, lo castellano y los castaños». En él escribe, sin duda con pesadumbre, acerca de «esa cultura en trance de desaparecer», porque hay pequeñas aldeas que se abandonan paulatinamente.

En otros pueblos los jóvenes son pocos y las tradiciones seculares como danzas y cantares que rememoran gestas, gestos valerosos y acciones nobles se pierden en el olvido. Existe sin duda una cultura que tuvo gran vitalidad, adobada con una sabiduría popular inegable que acompaña las tareas del campo a lo largo del año, con romances, canciones y proverbios que humanizan un estilo de vida que en las grandes ciudades se ha perdido. Es necesario proteger y rescatar esa cultura; es una tarea urgente, como también lo es dignificar la vida en los pueblos y mejorar sus comunicaciones.

Este año al recorrer algunas regiones sorianas ha sido necesario seguir caminos de tierra aún más deteriorados que antaño, cuando de niño les hemos conocido acompañados del chirriar de los ejes de una carreta, el canto de una jota o la narración de un romance.

En España la zona centro aún no está unida con las tierras de la submeseta Norte por una sola autopista, a pesar de que los enlaces con Valladolid, Burgos, o Zaragoza, está última por parajes sorianos, son sin lugar a dudas urgentes. Es comprensible que la ciudad de Burgos esté ya unida por autopista a Europa y que el eslabón más importante, que engarce esa última ciudad con la capital de España, no sólo se ha construido sino que aún no se conoce cuando lo será.

La construcción de obras de infraestructura tienen una gran importancia en cualquier economía y cuando esta tiene una situación como la española, de gran desempleo y con perspectivas sombrías de que disminuya el paro, es necesario estimular una política activa de obras públicas y especialmente las que mejorarán la eficacia económica futura. Ese es el caso de la realización de inversiones en la red de transportes y particularmente la construcción de autopistas. El enlace Madrid - Burgos, sería de una gran importancia para un rápido acceso de productos de nuestra región hacia los grandes centros de consumo del centro y Sur y el transporte se realizaría con ahorro de energía.

No dudo en afirmar que para la construcción urgente de esa autopista sería incluso rentable el recurso a préstamos no sólo nacionales sino también en mercados financieros internacionales.

JOSE MARIA ALVAREZ DE EULATE Y PEÑARANDA (Profesor de Política Económica)

ACTIVIDADES DRAMATICAS EN EL TEATRO PRINCIPAL DE BURGOS (1858 - 1946)

(Viene de la página anterior)

Cuevas cuentan en su numeroso repertorio con obras que pudieran resultar más interesantes al público de Burgos.

Ayer se esperaba con cierta ansiedad el estreno de la muy anunciada obra «Los Brillantes», de Antonio Quintero, con música del Ilustre Guerrero.

El teatro, en ambas sesiones dio el completo. La Compañía se esmeró en la interpretación del sainete y también la orquesta puso cuanto merece un estreno, pero «Los Brillantes» no tuvieron tanto como el público esperaba. Pasacalles - Fox. Tiempos de habanera de ritmo un tanto persistentes. Duetos, Terceros y algunos coros de brillante presentación como el de las enfermeras y el de los magistrados, siendo éste el número más original. Muy salada Conchita Bañuelos, en el pasodoble gitano. La pareja Cuevas - Piñero, se hizo aplaudir su labor personal hasta cuatro veces, en el fox careable. Carmen Ruiz muy femenina en su papel de Elena. Plácido Domingo, Amparo Barí, Arias, Francisco Ruiz y demás actores adornaron con entusiasmo sus papeles.

En cuanto al conjunto objetivo de la obra como el libreto, aunque consigue entretenerse al público por sus numerosos chistes de varia calidad, resulta en ocasiones de brusco contraste estético entre lo sentimental y lo grotesco.

Esperemos en días sucesivos qué programa nos ofrece la muy notable Compañía Lírica Española, Arias-Cuevas. (DIARIO DE BURGOS, 5 Julio 1938) Angel Juan Quesada.

«Aún con reposiciones de obras muy visadas, el público ha llenado todos los días nuestro primer teatro, y eso significa que el arte lírico nacional tiene un admirador en cada español. Público tenemos, lo que nos hace falta son obras, pero obras nuevas, con una visión nueva también del arte lírico, en cuanto a forma y construcción. Algo que sea digno y esté a tono con esta España que se mueve y avanza hacia la exaltación de su espíritu recio y excelso.

Después de tres días con «Los Brillantes» prendidos a la cartera, hemos podido admirar una vez más la joya lírica, pero joya de oro de ley, «La Revoltosa», del Ilustre maestro Chapí. Obra es ésta y con ella algunas más que reflejan llevando al ánimo del espectador la esencia misma de aquella época, la de nuestros padres y abuelos. Y son bellas por eso, porque los autores supieron plasmar en sus creaciones las costumbres de su época, llevando en sus obras el alma misma del pueblo, que goza y sufre, que ama, que vibra.

La Compañía Arias - Cuevas realiza, con especialidad, estas obras de tipo y costumbres populares.

Además de «La Revoltosa», se representaron «La alegría de la Huerta», «Agua, azucarillos y aguardiente» y «Molinos de Viento». El sábado vimos con gran satisfacción «La Patria Chica», de los hermanos Quintero y del maestro Chapí.

Es una obra que parece haberse escrito para las presentes circunstancias. Un acierto es retrotraer, «La Patria chica», en estos momentos en que recobra todo su valor artístico y ocasión patriótica, que hace vibrar y hace sentir a la madre Patria y a la Patria chica.

También la «Viejecita», es obra que arranca la emoción de aquellas abuelitas nuestras, tan buenas, tan simpáticas, que aquí en Burgos, asistían dos o tres veces en el año al teatro, a su «Viejecita».

Con qué emoción recuerdan estas buenas señoras aquellos sus buenos tiempos. Alguna lágrima respetable vi yo el sábado, que me decía de la dulce sensación que produce en el espíritu la añoranza de una música de nuestro pasado...

Ayer dio fin la temporada lírica, con «Los Gavilanes», de Guerrero, quizá su mejor producción.

Es curioso observar como unas obras se gastan antes que otras, mientras algunos, las menos, perduran siglos. ¿Han observado ustedes este detalle? (DIARIO DE BURGOS, 12 Julio 1938) Angel Juan Quesada.

«LA REINA MORA»

«El maestro Serrano es uno de los mejores, quizá el mejor zarzuelista de actualidad. Pues bien yo no concibo cómo tan insigne maestro ha autorizado la versión cinematográfica de «La Reina Mora». Si como zarzuela es una producción notable, al pasar a la pantalla pierde, hasta el extremo de desconocerse, y lo peor es que como película también es algo menos que mediana. De forma que si como zarzuela no gana sino que desmerece, y como película no llega a ser regular, ¿qué objeto se persigue con filmar las mejores zarzuelas españolas? Porque esto sucede con todas las mejores obras líricas.

Con los dedos de una mano se pueden contar las zarzuelas que han pasado dignamente del teatro al cine. A todas, a casi todas, les falta movilidad y cohesión principales características del cine. A muchos, nos dan idea las cintas españolas, que el cameraman ha tomado las escenas sentado en primera fila de butacas en una representación ordinaria. Es decir, sacar fotografías de teatro. Y el cine es otra cosa, casi opuesta. El teatro es escena estática, diálogo rico y sugerente de infinidad de escenas que se hacen ciencia en la mente del espectador. El cine en cambio, plasma en el campo visual, toda la intensidad que en el teatro tiene el diálogo y la insinuación psicológica. Y por ello las versiones cinematográficas requieren movilidad y cohesión para regular la infinidad de escenas que exige un argumento por muy simple que sea.

«La Reina Mora», carece casi por entero, de estos principios en su versión filmada.

La música quedó a salvo porque ella siempre es buena, aunque sea en gramófono. De las artistas si alguien se destaca como figura de cine, es Raquel Rodrigo, pues María Arias, protagonista, no tiene figura adecuada a la pantalla. La fotografía está bien cuidada, aunque tiene algún tanto de cromo.

Cuanto asistían al cine, convendrán en que se impone la innovación teatral del cine español». (DIARIO DE BURGOS, 13 Julio 1938) Angel Juan Quesada.

Resumen: Una Compañía extraordinaria para un público desear de escuchar «buena música».

«Ve la empresa cómo el público llena la sala, tarde y noche: de haber programa, tendríamos zarzuela para una larga temporada».

«Aún con reposiciones de obras muy visadas, el público ha llenado todos los días nuestro primer teatro, y eso significa que el arte lírico nacional tiene un admirador en cada español. Público tenemos, lo que nos hacen falta son obras, pero obras nuevas, con una visión nueva también del arte lírico, en cuanto a forma y construcción. Algo que sea digno y esté a tono con esta España que se mueve y avanza hacia la exaltación de su espíritu recio y excelso».

No fueron muchos los estrenos que presentó la Compañía; pero éstos muy bien interpretados según confirmaba la crítica:

«Luisa Fernanda»: en homenaje al maestro Moreno Torroba: zarzuela en tres actos y cuatro cuadros, original de Romero y Fernández, música del maestro Moreno Torroba.

«Los Brillantes»: sainete lírico en tres actos, original de Antonio Quintero y Adolfo Torrado; música de Jacinto Guerrero.

«La reina mora»: del maestro Serrano. «Las mujeres de la Cuesta»: Humorada en un acto, dividido en cuatro cuadros y un tarjetón de boda, original de Antonio Paso (hijo) y Francisco G. Loygorri, música del maestro Guerrero; que lleva a los escenarios gran público...

Entre los artistas destacados señalamos: en primer lugar a toda la Compañía en general, y especificando un poco, a: Plácido Domingo (el gran barítono); Amparo Barí; la pareja Cuevas - Piñero; señorita Carmen Ruiz; Sr Gómez - Bur, Sr. Castillo; el tenor Joaquín Seone y a Conchita Bañuelos.

En el estreno de «Luisa Fernanda» dirigió personalmente la obra el maestro Moreno Torroba.

LABORATORIO FARMACEUTICO en expansión, PRECISA

REPRESENTANTE

a comisión, para capital y provincia. Imprescindible ser profesional y estar muy introducido en la clase médica. Se concertarán entrevistas el mes de Octubre. Escribir «curriculum vitae» al número 17.312 de: Balmes, 10 Barcelona - 7 (INEM B/1. 4.883)

MICKEY ROONEY, AUTOR DE UN LIBRO TITULADO «EL DOLOR DE SER UN NIÑO PRODIGIO!»

Por Robert HILL

Mickey Rooney: «El dolor de ser un niño prodigio!»: Título de un libro que lanzará próximamente al mercado.

Antes de iniciar este reportaje, es importante que digamos algo sobre la humanidad de este célebre actor de Hollywood: Mickey Rooney es uno de los que más dinero donan a diferentes sociedades benéficas que existen en Los Angeles.

Siempre ha estado en la brecha. Es él uno de esos actores que jamás se podrían quejar de su suerte. ¿Cuántas películas en la carrera de este pequeño, pero gigantesco actor?...

—Realmente no recuerdo con exactitud, ahora, el número de películas que he filmado. Pero sé que son muchas... precisamente por eso no las recuerdo bien.

Famoso, millonario en algunas ocasiones y... con menos dinero en otras. Romántico, mujeriego y amante de la amistad, este hombre ha recorrido casi más de medio Mundo. Ha filmado películas en los cinco continentes. Es un verdadero amante de la naturaleza y afirma:

—Vivo con una constante preocupación al ver que la contaminación nos va devorando la poca belleza natural que nos queda en las ciudades. Hoy, los parques dan tristeza, en vez de alegría, cuando yo y todos necesitamos respirar ese aire y ese ambiente que nos ayuden a soportar los adelantos de esta época.

UN LIBRO QUE CAUSARA SENSACION

Si en Hollywood existe un actor que sí puede hablar con autoridad sobre lo que es ser un niño prodigio, ese se llama Mickey Rooney. Y por lo tanto está escribiendo un libro hermoso, humano y con un valor extraordinario sobre las angustias y las tristezas de esos niños que tienen... ¿la suerte? de nacer prodigios.

—El libro se titula «El dolor de ser un niño prodigio!». Prácticamente es como una autobiografía... aquellos años de mi niñez, que aunque parezca increíble, no fueron nada felices. ¿Cómo?... Sí, efectivamente, yo no pude permitirme el lujo

de jugar... de divertirme como suelen hacer todos los niños. Claro que de eso no nos damos cuenta hasta que crecemos y tomamos ese sentido de la autodeterminación... ¡pero qué tarde resulta entonces!

Según el propio actor, este libro servirá mucho más a los padres esos que se empeñan en darle al Mundo niños prodigios... que los obligan a tomar ciertas actitudes ante la vida convirtiéndose en unos profesionales, llenos de una responsabilidad que, incluso para los mayores resulta desesperante.

—¿Quiere decir que con su libro se corre el peligro de que no surjan con frecuencia niños prodigios? Porque, indiscutiblemente que hacen falta, ¿no?, se lo pregunto. Y el actor respondió amablemente:

—Por supuesto que siempre tienen que existir pero, con cierta moderación. Existen casos de niños que no han nacido para ser prodigios... que no tienen deseos ni aman la profesión y por culpa de los padres (o tutores) se convierten en unas víctimas. Claro, para algunos, donde mejor se gana el

dinero es en el cine y... ¡cuánta equivocación, amigos míos! No todo lo que brilla es oro, como dice un viejo refrán español.

Su libro será como un llamado a esos padres irresponsables y avaros que se empeñan en desviarles el camino (el destino, si cabe decir) a unas criaturas que sí pueden encontrar su verdadera felicidad en otros mundos y lejos del cine.

«LO QUE MAS AMO EN MI VIDA ES LA NIÑEZ»

Alguien dijo que «se ama más aquello que no se ha tenido o que se ha perdido». Y en el caso de Mickey Rooney, ocurre lo mismo. Pues él mismo afirmó:

«Lo que más amo en mi vida es la niñez. Claro, es que, como no la conocí...».

Dice que disfruta enormemente entrando a un parque infantil para ver cómo juegan los niños y en muchas ocasiones, participa con ellos.

—Jugar... entregarse a la alegría a través del juego es algo que convierte al niño en un ser verdaderamente feliz. No podemos arrebatarle esos momentos... ese tiempo a un niño y mucho menos para que produzca dinero.

Y se sonrió con cierta tristeza interna.

Pero también se pensó, que si Mickey Rooney no hubiese sido aquel niño... aquel adoles-

cente prodigio, ¿podríamos contar hoy con su presencia de excelente actor? Y el propio artista respondió:

—Si mi destino era el de ser actor, tarde o temprano me situaría delante de las cámaras o me subiría en un escenario. Pero lo triste es que no dejen que el niño elija lo que realmente le hará feliz.

Hasta el momento existen dos importantes editoras de Nueva York que se disputan el libro escrito por Mickey Rooney. Vamos a esperar porque, estamos seguros de que, como en el cine también logrará imponerse y resultar genial.

ROBERT HILL.
(Especial Efe. Hollywood. Prohibida la reproducción).

No adivinarás mis años por las arrugas



Les Specifics de Lancaster mantienen su piel más joven, más tiempo.

LANCASTER
Les Specifics

Paris, SRTA. ORLANDA GARCIA ESPINOSA, les atenderá personalmente del 5 al 10 de Octubre en:

PERFUMERIA ridruejo

CALLE MIRANDA, 17 — TELEFONO: 23 89 13

CELEBRACION EN BURGOS DE LAS JORNADAS TECNICAS: «AHORRO DE ENERGIA MEDIANTE BOMBA DE CALOR»

Los próximos días 5 y 6 de Octubre se celebrarán en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros de Burgos, en la Plaza de España número 3 de esta ciudad, unas Jornadas Técnicas bajo el título «Ahorro de Energía mediante Bomba de Calor», organizadas por ADAE-NORTE Asociación de aplicaciones de la Electricidad. Las sesiones, que durarán de 6 a 9 de la noche, serán presididas por el Ilmo. Sr. Delegado Provincial del Ministerio de Industria y Energía, don Delfin Prieto Callejo.

El objetivo de estas Jornadas sobre la Bomba de Calor es dar a conocer las ventajas tanto energéticas como económicas de su utilización, el estado actual y la tendencia futura de esta tecnología, y sus distintas aplicaciones en los Sectores Residencial, Comercial, Industrial y Agropecuario.

En cuanto a su funcionamiento, la Bomba de Calor es un dispositivo que accionado por un motor eléctrico, permite recuperar y hacer utilizable el calor que, de forma gratuita y universal, existe en la naturaleza pero que, por su baja temperatura, no es directamente utilizable (consigue «bombear» calor, y, de ahí, su nombre).

En una aplicación típica como es la Calefacción de viviendas, la Bomba de Calor consume entre la mitad y la tercera parte que una calefacción eléctrica convencional, simplemente recuperando la energía contenida en un medio exterior como puede ser el aire, el agua de un pozo o río, etc.

El importante ahorro de energía que tanto a nivel de usuario como nacional permite la aplicación de esta tecnología, hace prever un desarrollo muy importante de su utilización en los próximos años.

Una muestra de este desarrollo la podemos extraer de EE. UU. en donde ya en 1978 se instalaron más de medio millón de unidades. En este sentido es notorio el apoyo que están realizando las Administraciones de numerosos países favoreciendo su empleo, lo que permite reducir su dependencia energética de los productos petrolíferos.

Para estas Jornadas contamos con la participación de un grupo de expertos procedentes de organismos y empresas vinculadas a esta tecnología, y de la Administración, que presentarán una panorámica de sus diferentes aplicaciones y de la legislación existente para favorecer el ahorro energético.

La necesidad de ahorro energético hace que el contenido de estas Jornadas sea de gran interés para aquellas personas relacionadas con instalaciones de utilización de la Energía, tanto para la Edificación como para la Industria.

VENTA PISOS NUEVOS

ZONA GAMONAL

- EXTERIORES CON ZONA AJARDINADA.
- ENTREGA INMEDIATA.
- PROTECCION OFICIAL.
- 4 Y 5 HABITACIONES, TODAS EXTERIORES.
- 2 BAÑOS, SERVICIOS CENTRALES.
- GARAJE Y TRASTERO.

PRECIO FIJO: Desde 3.200.000 pesetas con garaje y trastero.
ENTRADA: 650.000 pesetas (estudiamos su fórmula de entrega).
BENEFICIOS: 12 años al 11%.

VENDE EN EXCLUSIVA

RITORT

AGENCIA INMOBILIARIA

REYES CATOLICOS, 4 (Edificio «Gumen»)

Con más de dos mil castillos y viñedos

BURDEOS Y LA ARISTOCRACIA DEL CORCHO

● La ciudad tiene unas fuertes nostalgias del siglo XVIII en las fachadas de sus casas

● Más de veinte mil españoles viven en Burdeos. Llegaron allí en tres oleadas sucesivas

Por Julia SAEZ ANGULO

Burdeos es una bella ciudad francesa, con fuertes nostalgias del siglo XVIII, y el corte elegante que siempre deja la presencia inglesa, y que tuvo lugar en Aquitania desde los tiempos de la Reina Eleanor, esposa de Plantagenet. Con el caudaloso río Garona, que forma una perfecta media luna, al pasar por la ciudad y los viñedos de los que nacerá el famoso vino Burdeos y la «aristocracia del corcho» de la zona, la capital de Aquitania es hoy uno de los mayores atractivos del Sudoeste francés. Los alrededores de Agen, Arcachon, Nerac, Saint-Emilion, etc., se suman así al cortejo que da gloria turística y viajera a Burdeos y a toda la Aquitania.

Yo no sé si Víctor Hugo exageraba, pero decía: «Coged Versailles y añadid Amberes y el resultado será Burdeos». Situado en una rada magnífica de la orilla izquierda del Garona, el espectáculo que desde el umbral de sus puentes de piedra presenta, especialmente en las noches de verano o las mañanas primaverales, es uno de los más emocionantes que pueden desear los fervientes admiradores de «esas criaturas de piedra que son las ciudades», al decir de André Berry.

La curva del Garona sobre Burdeos es como un cuerno de oro desmesurado, que forma la rada y los diecisiete arcos reflejados sobre el río dorado. El estilo Luis XVI extiende allí sus mejores gracias. Sobre el muelle Richeleu, que se extiende entre las Salinieres y la Bolsa, se alinean una serie de casas gemelas, con las hermosas cintas de sus puertas, las medias líneas de sus entresuelos, las altas ventanas de sus inmutables dos pisos; los mascarones sonríen o hacen muecas bajo sus balcones de hierro forjado. Es la arquitectura que se encuentra en todas las partes nobles de la ciudad, principalmente en la señorial Plaza Dauphine, bordeada de tres fachadas con casas de bello empaque.

La Plaza de Quinconc es una gran explanada repleta de árboles delgados, cuya vista ha quedado un tanto truncada por un ridículo monumento político que le ha vestido la edad moderna, el monumento a los Girondinos, con todo ese aire «grandioso» que a veces colocan los franceses en sus cosas.

PUERTO DEL VINO

Fue bajo el impulso del gran intendente Tourny, cuando Burdeos se transformó en la ciudad clásica del XVIII que hoy se mantiene en toda su elegancia. Los edificios más representativos de la época son el Gran Teatro, el mayor de Europa en su estilo, del célebre arquitecto Víctor Louis; la Plaza de la Bolsa, las fachadas sobre los muelles, las avenidas de Tourny, la Iglesia de Notre Dame, el antiguo palacio de Rohan, hoy Ayuntamiento, etc.

Burdeos es un puerto de Francia y hoy como antaño vive de él. Como capital y puerto del vino, al tiempo que sede de buena mesa, viene a ser también colector de todas las actividades de la región, para desde allí comenzar sus contactos internacionales, con ultramar.

Ciudad hospitalaria con los españoles, ha conocido tres oleadas sucesivas de nuestros compatriotas: la primera en tiempos de Fernando VII, cuando los liberales españoles tenían que refugiarse en Francia y entre ellos lo hizo el ilustre Goya,

que recompensó a Burdeos con su famosa «Lechera», en la que preanuncia el Impresionismo. También con la serie «Toros en Burdeos», que es de las más cotizadas. La casa natal de Goya ha sido recientemente inaugurada como centro cultural español, y los mejores Goyas de Francia están en la región.

Las otras oleadas de españoles llegaron a Burdeos tras la guerra civil de 1939 como exiliados y en los años sesenta como trabajadores temporeros para la vendimia, recogida de fresas, judías verdes, melones, etc. Más de veinte mil españoles se calcula que viven hoy en la zona de Burdeos y su guía de teléfonos está llena de apellidos españoles.

El famoso ensayista Montaigne fue en su día alcalde de Burdeos. Hoy lo es el gentil y caballeresco Chaban Delmás, que se deshace en elogios de cara a la cultura española. El acento francés de Burdeos es fuerte, con pronunciación de casi todas las letras, por lo que resulta más fácilmente comprensible para los españoles.

Para tratar de Burdeos como

paraíso del vino hablamos con el Conde de Bournazel, en el Chateau de Halle, en Preignac, uno de los tres mil castillos que los «aristócratas del corcho» poseen y enseñan a los turistas y que son la delicia de visitantes, sobre todo de americanos. Lestonac, Nerac, Cadillac, Thonac y todas las terminaciones en «ac», propias de la Aquitania, dan una musicalidad concreta a los viñedos, títulos y vinos de Burdeos. Vinos artesanales como el vino «Chateau de Cardaillan», «Chevalier de Malle» o el mítico Saint-Emilion que vienen a regar los patés de oca, adornados con trufas, los quesos o las ostras sabrosas y únicas de Arcachon.

Benito, un famoso cocinero español, propietario y cocinero del Hotel du Midi, en Santa Librada, pequeño pueblecito cercano a Burdeos, regala las recetas de cocina y a los comensales les enseña a cocinar durante un minicurso, si así lo desean. Su establecimiento es pequeño pero lleno de comodidades y estilo. La popularidad de Benito en la zona es bien merecida.

La región bordelesa se define museo de Agen se encuentran por sus vinos, y productos hor- algunas de las mejores telas del tofrutícolas, de ahí sus celos a pintor español que murió en la entrada de España en el Burdeos. Son vacaciones de Mercado Común. Las ciruelas campo y buena mesa. «vacaciones verdes» que dice otro de sus slogans, con el dulce plato del Departamento del Lot y Garone. Son grandes, rojas y ciones, que se desarrolla suavemente. «Perdese por Aquitaine» es uno de los slogans turísticos, junto al de «Tras las huellas de Goya», porque en el CIALES EFE).

IDIOMAS

EN EL 90 % DE LAS OFERTAS INTERESANTES DE TRABAJO SE PIDE HABLAR INGLES O FRANCES

«Imprescindible hablar...» «Se valorarán conocimientos de...»
Sea cual sea su profesión, el idioma le hará ganar muchos puntos.

¡¡NO LO DUDE! EL IDIOMA COMUNICA Y PROMOCIONA.

PARA DOMINAR UN IDIOMA ELIJA ADECUADAMENTE.
¡VENGA A LA ACADEMIA CASTILLA!

Informes y matrícula:

ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6 Y LAVADEROS, 35

SU regalo de boda...

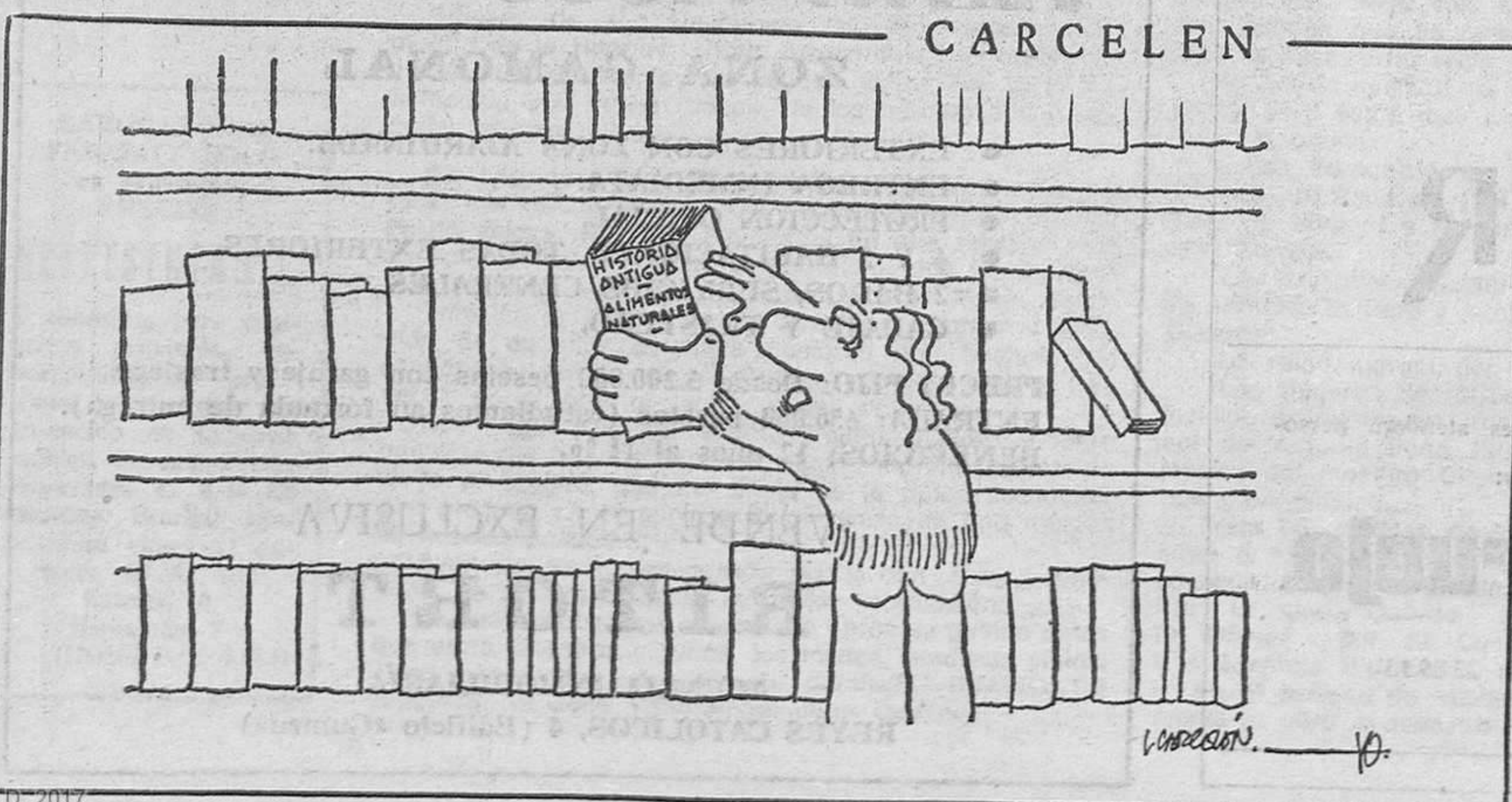


una manta, colcha, alfombra de

CASA DE LAS MANTAS

Por favor, una sonrisa

CARCELEN



molbur

MOLDURAS-TABLEROS-PUERTAS
PUERTAS DE SEGURIDAD
BRICOLAJE EN MADERA

San Bruno, s/n
Telf. 21 02 58
BURGOS

**TODOS EN ORDEN
TODO EN SU SITIO
CON**

GRADENES PARA ARMARIOS

CASI A MEDIDA

3 alturas
15 anchos
5 fondos
3 modelos

modelo A
CERRADO PARA TIRADORES

modelo B
MEDIA LUNA

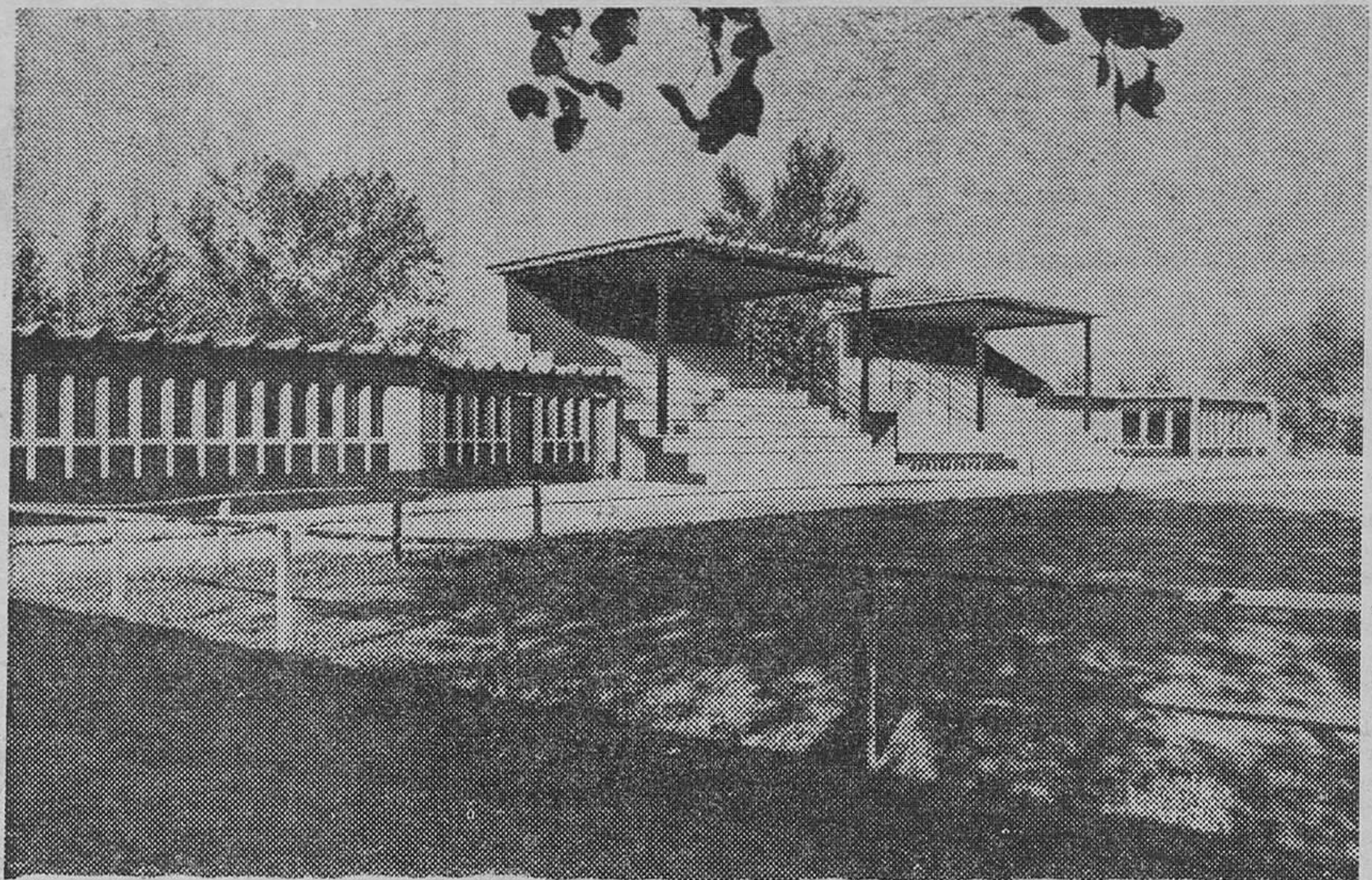
en madera de Haya o Sapelly

modelo C
BANDEJA

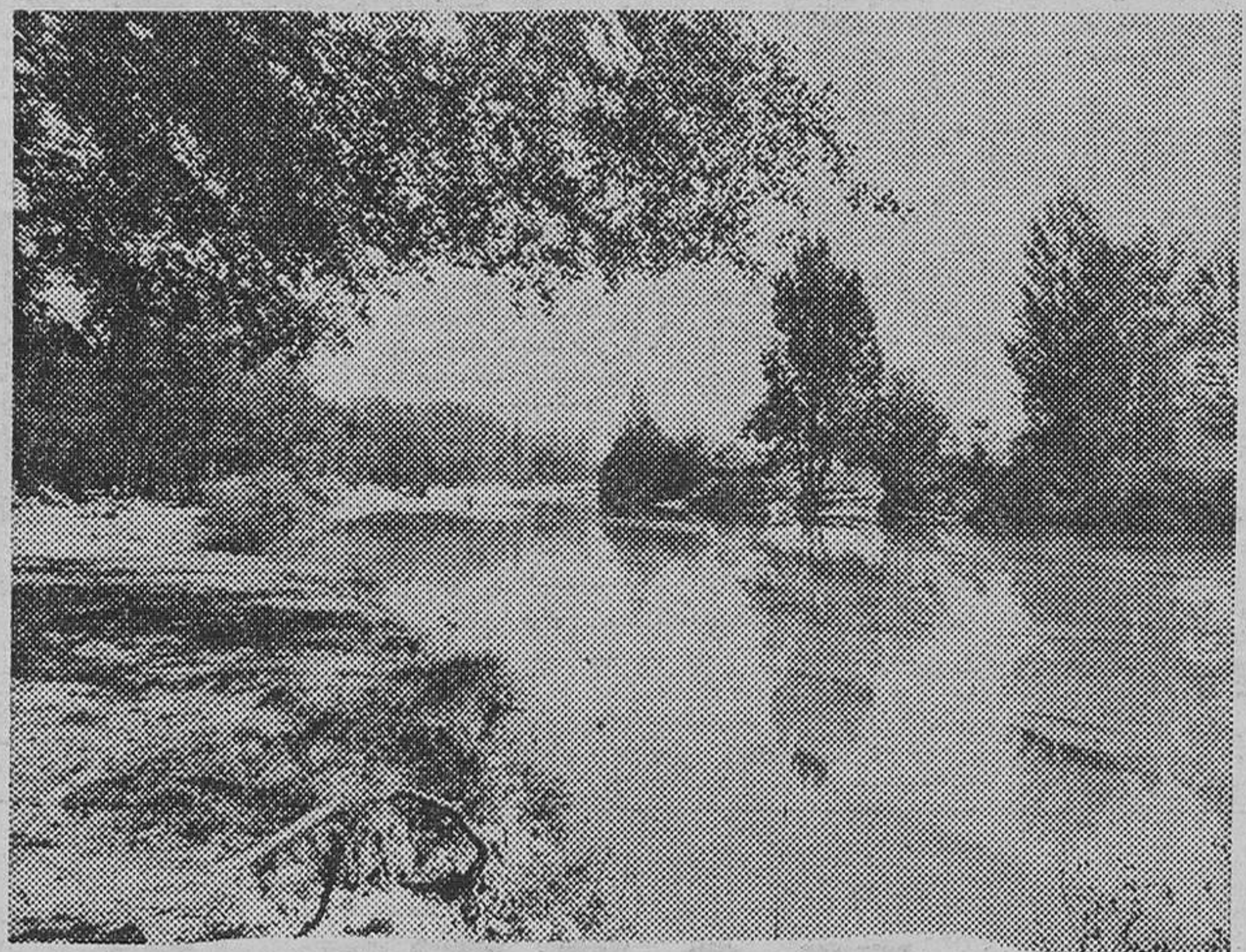
FORMA SEGURA DE ENCONTRAR LO QUE GUARDO



Centro de Formación Profesional «La Providencia». Actualmente se están haciendo importantes obras. se está ampliando la rama de Automoción.



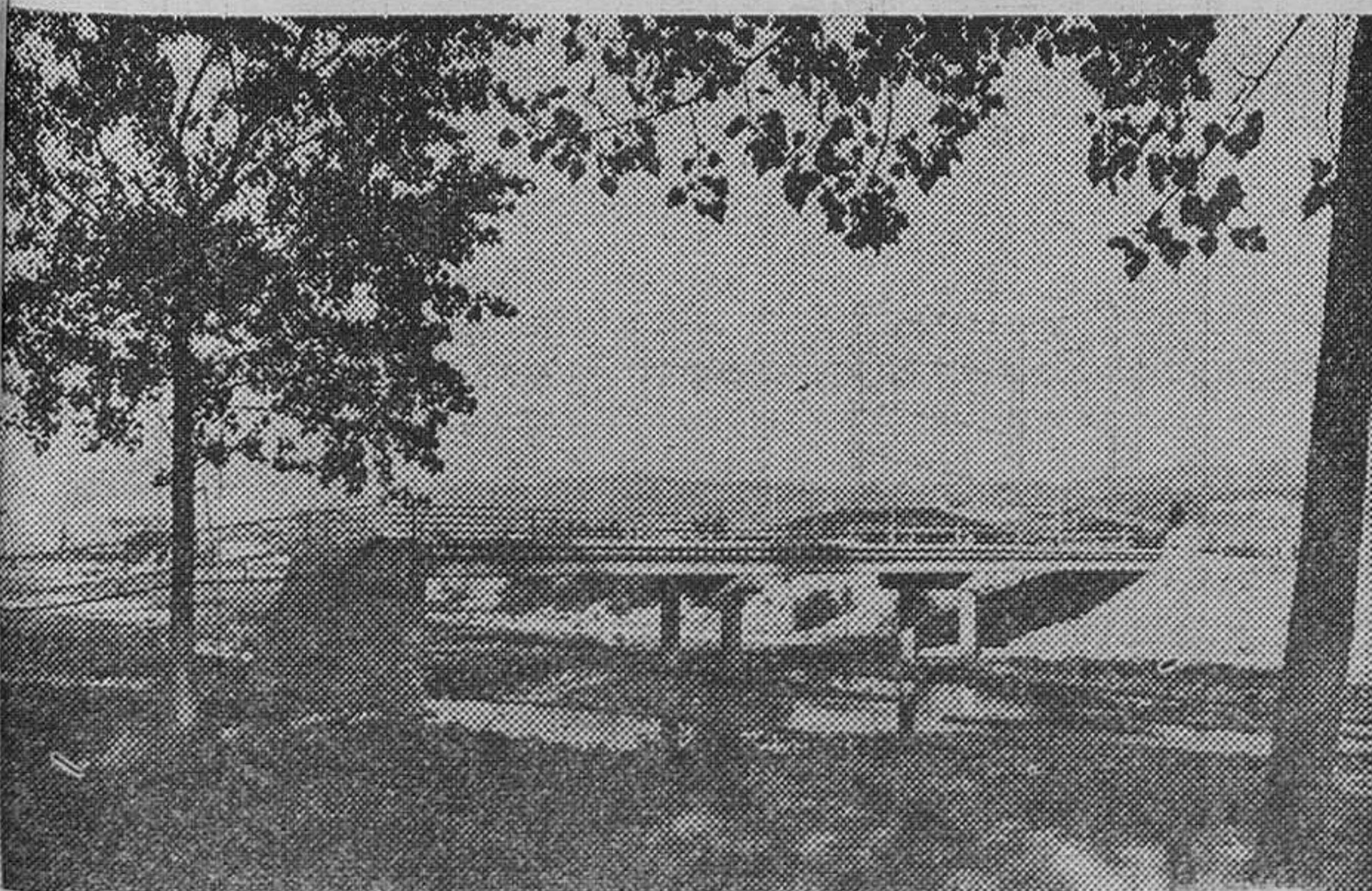
Perspectiva del campo de fútbol de Medina. Este año se han realizado en su recinto importantes obras de infraestructura.



El río Trueba a su paso por el Parque de Villacobos.

TUALIDAD GRAFICA

REPORTAJE DE «FEDE»



Nuevo puente. Tras las últimas inundaciones ha habido que hacer este puente de hormigón.



Este campo de lechugas es una de las imágenes más cotidianas de Medina. Miles de lechugas salen diariamente a los mercados nacionales.

Medina de Pomar, como ejemplo

Por Alfonso SALGADO

Si leen ustedes las declaraciones del alcalde de Medina, comprobarán que hay algo que asombra a casi todos: no hay miedo a endeudarse en este Ayuntamiento. No lo hay porque esas deudas, al fin y al cabo, sólo hablan del crédito que tienen las Corporaciones, mientras no se sobrepasen los límites de lo racional y por supuesto, de lo legal.

Partiendo de ese criterio, se explica uno que Medina sea una ciudad que no cesa de progresar. Es casi interminable la lista de realizaciones. Se ven a las claras. Y se palpa de otra forma: paseando con el alcalde o con algunos de los concejales, hemos comprobado que se les trata a todos los niveles con cariño. ¿Apreciación nuestra? Puede ser, pero creemos que no. Son muchos kilómetros los que llevamos recorridos, a estas alturas, para adivinar, sólo con la mirada, hacia dónde se inclina el corazón de nuestras gentes.

Quizás sea todo esto que llevamos escrito producto de nuestra muy personal apreciación, aunque ya decimos que no lo creemos. Y puede ser que esto sea efecto de lo que deseamos. Mírese que Medina ha tomado ya una entidad, un auge, un empaque, que hay que considerarlo muy en serio. Es uno de los puntos más habitados de la provincia y es, a fin de cuentas, uno de los modelos que hay que tomar para ver cómo se redime esta tierra nuestra. Lo que allí es posible. ¿por qué no ha de serlo en otros puntos? Pasea la gente a la hora habitual con ese ritmo tran-

quillo de quien no tiene mayores preocupaciones. Habrá problemas, pero se disimulan o, por lo menos, no aparecen a flor de piel de la discusión habitual, lo que es muy importante para medir el grado de benevolencia en la convivencia de una comunidad. A la hora del trabajo, lo mismo vibra el campo que la ciudad, lo que quiere decir que se sabe del sabor al trabajo sin amarguras demasiado súbitas ni demasiado ásperas. Y esto es más importante aún que lo primero. Agrada la sonrisa que te ponen en el bar, en el restaurante, en el comercio, allí donde te diriges para lo que sea. Y esto aún es más importante que las otras notas que aquí se han citado. Y en medio de eso queda el regusto por el paseo que da sitio para las calles estrechas y para las anchas o para admirar el panorama que no cesa hasta que te encuentras con los montes de más allá. Huertas...

—¿Cuántos millones de lechugas decía usted?

Comercio, veraneo... lo de siempre, pero con el ritmo que ya hemos perdido por otros lados, queremos decir, con la tranquilidad de quien

sabe que hizo bien las cosas y que éstas sólo se abatirán si causas de fuera las abaten y que no será por los de casa.

Hay en las gentes la impronta que ha descubierto cada quisqui cuando llegó por primera vez a Medina: aire capitalino, difícil de precisar, que sólo se ve cuando es sujeto de esa hospitalidad especial, testigos de una forma que dá aire al dinero sin aspavientos, destinatario de las ventajas de una ciudad que tiene tantos habitantes y parece mentira que no tenga más.

Si que es ejemplo Medina para toda la provincia. No diremos que el único, pero sí una buena pauta de cómo tienen que discurrir las cosas para que vayamos repoblando este desierto en que se nos va convirtiendo el Burgos total.

Es curioso cómo aquí se nos habla de la comarca con la misma fuerza que nos ponen las cosas cuando se habla de los alrededores de la plaza de Somovilla. Eso, claro, es indicativo de que no hay pelos de dehesa que tengan que caerse. Es prueba, muestra y huella de que se tienen aires universales que hoy empiezan por el término municipal y terminarán dando con el quid de lo que debe ser en toda la provincia, la que se va a salvar toda entera o se va a... No, no decimos lo que puede seguir para colofón de la frase Decimos que Medina, como otros puntos (claro está) es buena escuela para ver por dónde salir en este berenjenal que es todo nuestro mapa provincial.

Bar - Restaurante «EL MOLINO»

Puente Villanueva

Teléfono 110502

MEDINA DE POMAR (Burgos)

Lofer

BAR

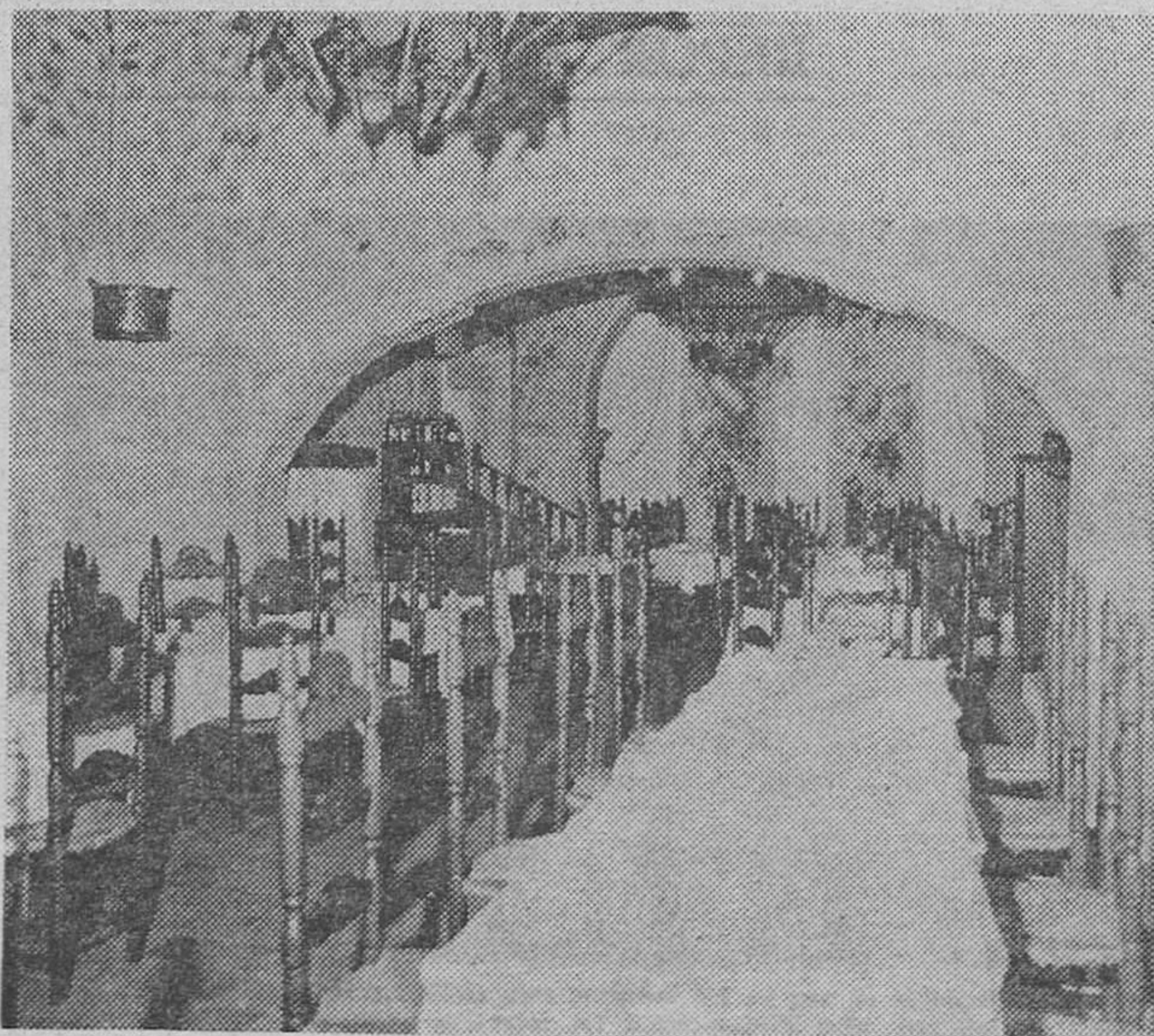
PASTELERÍA

Teléfonos 110743 y 110280

MEDINA DE POMAR (Burgos)

HOTEL Y MESON

LAS MERINDADES



COMO SIEMPRE
A SU SERVICIO

Plaza de Somovilla, s/n

RESERVA Y HABITACIONES:

Teléfono 110822

MEDINA DE POMAR (Burgos)

TRECE PEÑAS PARA UNA FIESTA

Más de seiscientas personas están integradas en las 13 Peñas de Medina de Pomar

Charla con una representación de las mismas



Un momento de la entrevista que mantuvimos con una representación de las peñas medinesas. — (Foto FEDE).

Las Peñas medinesas se han preparado ya para celebrar las fiestas patronales de Nuestra Señora del Rosario. Ya han ultimado sus programas de actividades festivas y se aprestan a salir con sus coloristas blusas, con su alegría y entusiasmo a las calles medinesas en el segundo día de las fiestas. Será a partir de esta jornada cuando las Peñas se adueñen de las calles medinesas hasta que el lunes, día 12 de Octubre suene ya el final de fiestas, una semana de plena alegría y fiesta.

Diez Peñas mayores y dos más infantiles componen el panorama peñístico medinés. La Peña «La Lata», con ciento setenta socios, es la agrupación más importante en cuanto al número de socios; va a la zaga «Corba», con unos ciento veinte socios. A continuación, la Peña «El Olvido», unos cincuenta socios; «Los Pitufos», cuarenta; «Dios te libre», también unos cuarenta; «Arca de Noé», unos treinta y con la misma cifra

de socios las Peñas «Los Lumbis», «Hey» y «Perifrús» y con veinticinco la Peña «Tío Honorio».

Las tres Peñas Infantiles suman unos doscientos niños asociados en ellas. «Corba Infantil» cuenta con unos cien socios; «La Bota», alrededor de noventa y por último «La Vifa», unos cuarenta.

Así está el panorama en cuanto a las Peñas. Casi seiscientos miembros con su segura participación en el realce año tras año de las fiestas patronales de Nuestra Señora del Rosario, en Medina de Pomar. Para conocer un poco más de cerca las iniciativas y la actualidad de las Peñas medinesas hemos mantenido una charla informal con una representación de las mismas. Así hablaron para DAIO DE BURGOS.

«Con algunas excepciones —comentan— nuestro programa de actividades es prácticamente el mismo que el del año pasado. Lo único es que nuestra actividad y trabajo será más largo porque este año tenemos una semana completa de fiestas; el domingo y lunes siguientes».

—¿Pero sí que tenéis algunas actividades nuevas?...

—Efectivamente. Estábamos dispuestos a organizar un gran festival musical al aire libre en la plaza de toros. Lo que pasa que por diversos problemas entre ellos que los cantantes que pensábamos contratar no tenían la fecha prevista por nosotros libre, no ha podido ser. Pensamos en Víctor Manuel, en

Miguel Ríos o en la Orquesta Mondragón, pero no ha podido ser. No obstante no hemos perdido la esperanza y para el próximo verano tenemos previsto organizar ese festival.

Otras de las novedades que se presentarán este año para las Peñas son los encierros y las vaquillas. Para el lunes, día 5, el martes, día 6 y el domingo, día 11, están previstos tres encierros seguidos de suelta de vaquillas. Los encierros serán organizados con la participación de todas las Peñas que montarán asimismo todos los servicios pertinentes en esta clase de festejos.

También relacionado con el tema taurino, este año están previstas cuatro corridas de toros. El año pasado hubo problemas entre las Peñas y el empresario de la plaza de toros; este año se ha hecho cargo de la gestión de la misma el Ayuntamiento y «en este sentido —comentan los representantes de las Peñas— el Ayuntamiento nos hará una rebaja de un cincuenta por ciento en los bonos para asistir a las corridas los socios de las Peñas».

QUINIENTAS MIL PESETAS DE SUBVENCIÓN MUNICIPAL PARA LAS PEÑAS

—¿Cómo están este año las relaciones de las Peñas con la Corporación local?

—Nuestras relaciones son buenas. La única dificultad que existía se refería al tema de la plaza de toros y ésta se ha solucionado al hacerse cargo el

Ayuntamiento de ella.

—¿Con qué ayudas cuentan las Peñas?

—Contamos con un presupuesto municipal de quinientas mil pesetas. El Ayuntamiento subvenciona a las Peñas en la parte musical con cuatro mil pesetas por músico y día hasta un tope de cinco músicos por Peña y un total de tres días de fiesta. La mayor parte de los actos de las fiestas los subvenciona la Corporación y las Peñas nos hacemos cargo de los trabajos de organización.

Otra de las fuentes de financiación son la venta de pegatinas, pañuelos de fiesta, de los «chiringuitos», etc. Además cuentan con las aportaciones de las cuotas de los socios.

La Peña «El Olvido» corrió el pasado domingo día 27 de Septiembre con la organización del moto-cross, esta competición inauguraba el nuevo circuito de Medina. «Dios te libre» a su vez organizará el «marathon popular»; «Corba» el Rallye humorístico; el lunes día 5, la Peña «La Lata», los actos del «Día del Niño», una jornada con larga tradición ya en Medina. Asimismo, la Peña «El Olvido» organizará el auto-cross. Otra serie de actividades y actos festivos serán organizados por comisiones en las que estarán presentes todas las peñas como será

el campeonato de tiro al plato o la preparación de la carne de dos becerros de los que se soltarán en los encierros y a cual será ofrecida al público medinés y visitante el sábado día 10, en una comida popular.

Otra de las aportaciones de las Peñas medinesas a parte de su participación en las fiestas mayores de Nuestra Señora del Rosario ha sido su apoyo in-

condicional al resurgimiento que se ha operado este año en otras dos fiestas de gran tradición en Medina como son las de San Isidro, y la fiesta de San Cristóbal.

Que las Peñas son la salsa y la levadura de las fiestas es ya cosa probada. Y de ello son conscientes vecinos, Ayuntamiento y las propias Peñas.

J. ANGEL GOZALO

Hágase suscriptor de

Diario de Burgos

Fundado en 1891

rellenando este boletín

D.

Población

Calles N.º

Piso

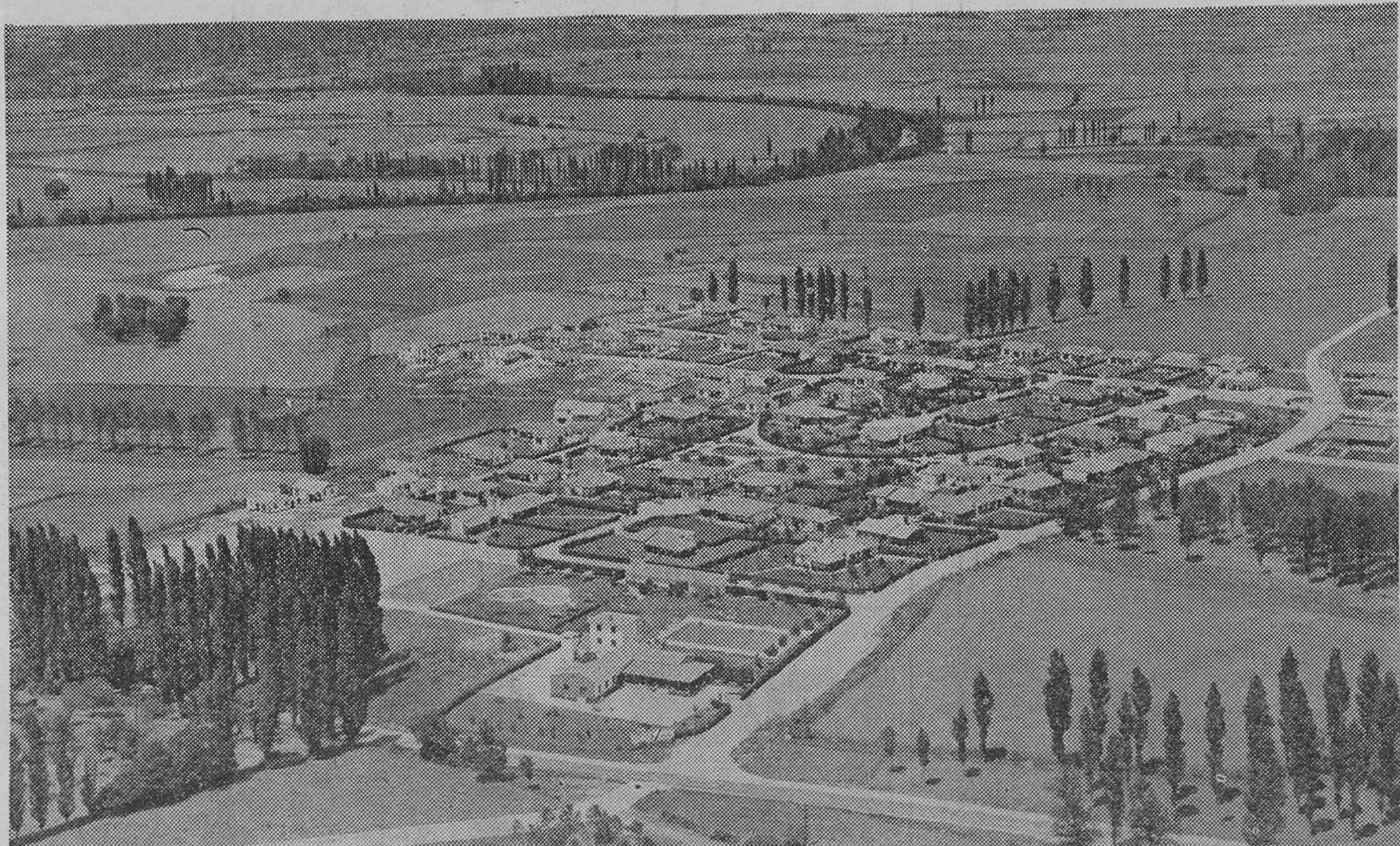
Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) del mes de de 1981 por un período de

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Capital: 700 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.100 ptas.; Semestral, 4.200 ptas.; Anual, 8.400 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.



MEDINAABELLA 2

PISCINAS, PISTAS DE TENIS, FRONTON Y ZONAS RECREATIVAS Frente Parque Camineros en Avenida de Bilbao ★

Teléfonos 110743 y 110280

MEDINA DE POMAR (Burgos)

LA MEDINA DE LOS FORAMONTANOS

Por Alejandro CESPEDES RESINES

NI con lupa podrás ver en nuestros pagos una persona que no haya visto en su vida una película del Oeste. La novelilla y el cine se han encargado de divulgar, mitificándola, la gran marcha de los colonos hacia el lejano Oeste.

Pero, puestos a amojonar valores y a analizar riesgos, es más dura, más larga y más creativa para la historia la larga y tozuda marcha de los foramontanos hacia el Sur.

Los del Oeste americano invaden y arrasaron cuanto encuentran; y después trasplantan e imponen sus modos de vida.

Los que salen fuera de las montañas asumen lo que encuentran y crean una nueva estructura social y política: Lo que se ha dado en llamar la primera democracia de Europa.

Desde Abraham a Mahoma, y desde Alejandro Magno hasta Mao, los grandes giros históricos han surgido siempre de una gran marcha; de un éxodo liberante; de una égriga transformadora de estructuras.

La «Gran Marcha» foramontana crea un hombre nuevo, libre de goticismos verticales, independiente y austero, arriesgado y democrático.

Cuando el Abad Vítulo envía a sus hombres para hacer asentamiento y presura en la zona de Agüera, es cuanto encontramos data del verdadero gene castellano. Vienen nobles godos andaluces con nostalgia del Sur, que lo habían perdido todo; todo menos la fe; pecheros vascos y bárdulos transmigrados, monjes de la transierra y cultivadores asentados provisionalmente a la brisa del Cantábrico. Suben por el Cabrio, por Los Tornos. Cualquiera vereda tortuosa o las viejas calzadas romanas son vía apta para iniciar la marcha hacia la meseta.

Tienen querencia al Sur; la Vieja Bardulia empieza a llenarse de castillos. Es imprescindible roturar tierras, plantar manzanos y parrales, sembrar centeno y avena, cebada y lentejas y sobre todo trigo. El añorado trigo que no acababa nunca de madurar en los montes húmedos y nebulosos del Norte. Están ya cansados de sidra amarga y de churrillo sin grados.

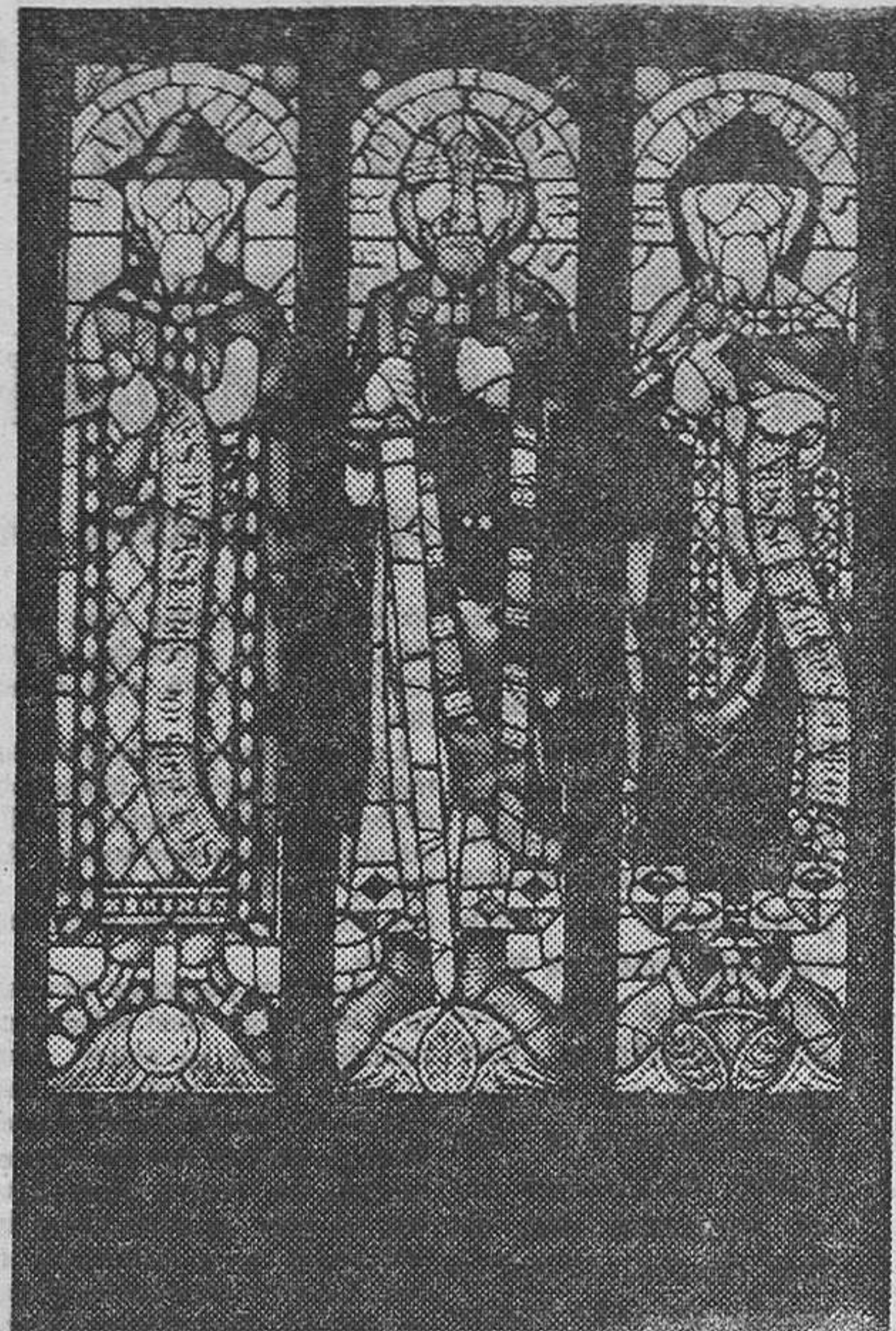
Pero la caballería cordobesa, en sus razias de primavera, viene arrasando puntualmente cada año hombres y tierras, poblados y ganados; por eso, bajo la tutela y la enseñanza del Abad, verdadero padre de comunidad, es imprescindible edificar con presura una torre o castillo que sirva para guarecer hombres, aperos y ganados mientras dure la asoladora pasada de los moros. Y surge así la «tierra de los castillos», la Castilla Vétula de nuestras raíces. Es tierra dominada, pero no sometida en plenitud por los árabes; ellos no asientan de continuo sino donde madura la oliva y «donde florece el limonero». Tienen, eso sí, por estos pagos, su Policía de frontera y sus esporádicos cobradores de impuestos, pero no domicilio permanente.

Pero estos primitivos asentamientos foramontanos, salto de mata y de repliegue geológico, van poco a poco potenciándose entre riesgos de avance y angustias de cabalgadas moras de castigo y arrasamiento. Van llegando también comunidades mozárabes, molestas en un hábitat ideológicamente extraño; traen consigo su cultura andaluza o toledana y sus santos patronos, y van asentándose entre sus correligionarios godos y bárdulos (Mozares).

Se ha quemado ya el Fuero Juzgo, signo de su dependencia leonesa, y se va echando en falta un mínimo de organización cívica que aglutine en su entorno la nueva y potente sociedad foramontana.

Y surgen entonces la Medina, el núcleo urbano modular en la que empieza a funcionar la esencia organizativa de la Nueva Castilla. Es cierto que aquí «naide es más que naide» y que la asamblea y el Concejo abierto delimitan funciones y deciden soluciones comunitarias. Pero surge así, por necesidad vital organizativa, entre las riberas del Trueba y del Nela, la Medina de Castilla Vétula ciudad-jardín (la del Pomarium); la bien cercada, la de ubicación óptima por aquellas calendas, la Medina, médula y clave de los foramontanos que engendraron Castilla; desde allí hasta Ubierna y Burgos pasarán 80 años de penoso y difícil «presurar».

Te voy a dar finalmente un consejo: Si tienes espíritu montañero y capacidad para degustar paisajes y alturas, súbete un día, de mañanita, a la Cuesta de Rosales, cuando el aire no esté transpasado aún por las campanas. Tiene que ser un día claro; mejor si



He aquí una tripartita clave en la maduración organizativa de la Castilla foramontana:

Un hombre de leyes: «Lain Yudes». «Homes e dueñas libres e non sometidos», reza su cartela.

Un guerrero «Ferdinand Gomes» «Fernán González».

Un hombre de fe: Millán, el Abad, que nos indica: «...e así seredes homes de pro».

Los Hermanos Barrio se han lucido realizando esta vidriera artística.

el verano está aún recién estrenado. Con el sol a tus espaldas, podrás abarcar con tu mirada una semillanura entre ocre y verdecida, rugosa de hoces y matizada de frutales. Los pueblecitos, acodados al abrigo de las revillas, y las granjas, acostadas en campos de pan llevar. Esa es la cuna de Castilla. Y en medio, serena y altiva, secular y actualizada, la ciudad, La Medina; la clave geográfica de los foramontanos de estas tierras en trance de organización creativa. Es la Medina de Castilla Vétula; la Medina de los Pumarros, la bella y sugerente Medina de Pomar.

FERRETERIA

EFRAIN

(HIJOS DE PATRICIO SALAZAR)

FERRETERIA EN GENERAL

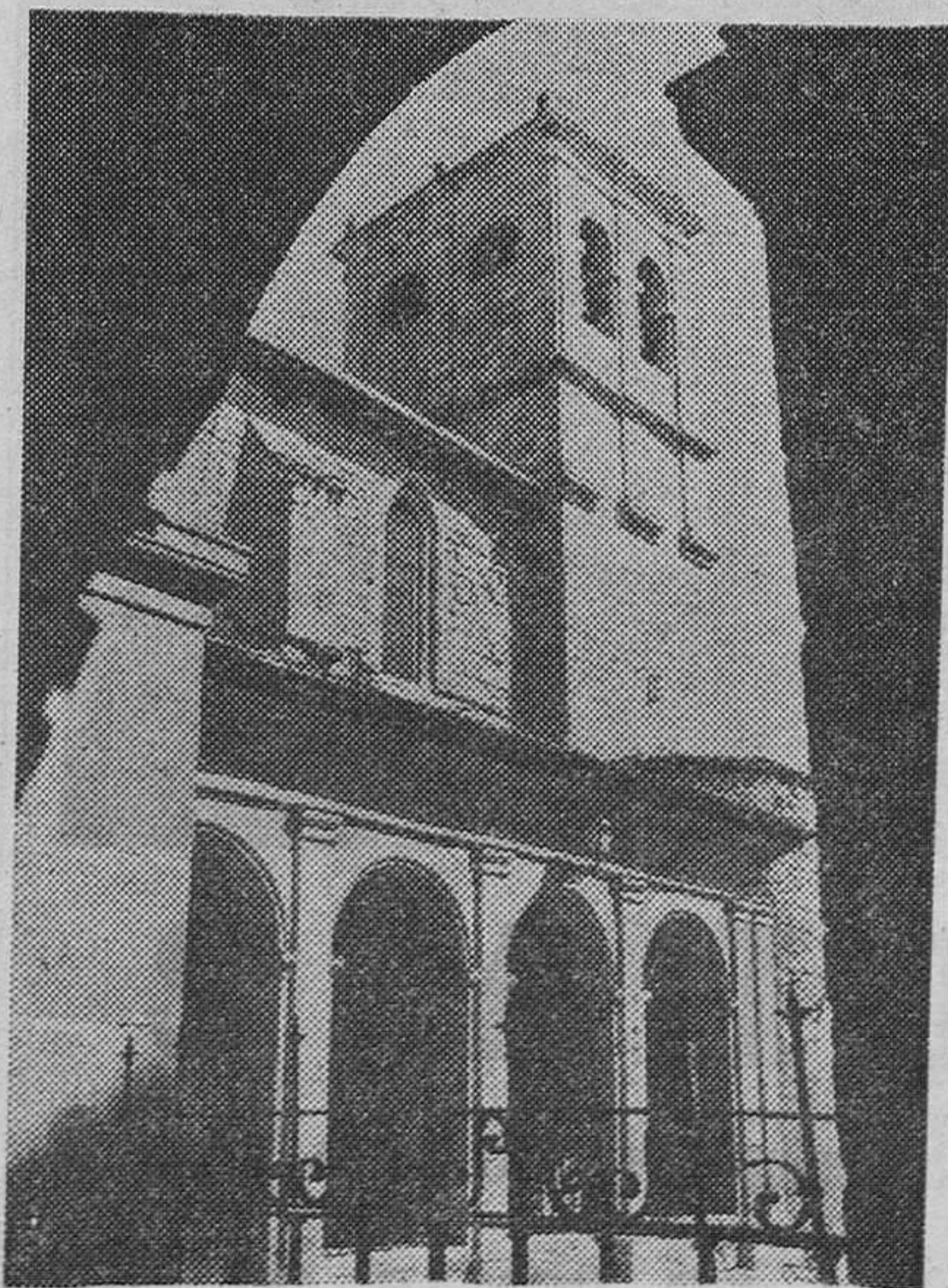
**Y MATERIALES DE
CONSTRUCCION**

**MAS DE CINCUENTA AÑOS
AL SERVICIO DE MEDINA
Y SU COMARCA**

Calle Martínez Pacheco, 2

MEDINA DE POMAR

(Burgos)



Un ángulo de la iglesia parroquial de Medina. (Foto FEDE)

En la alegría
de las fiestas deseamos
a todos mucha felicidad



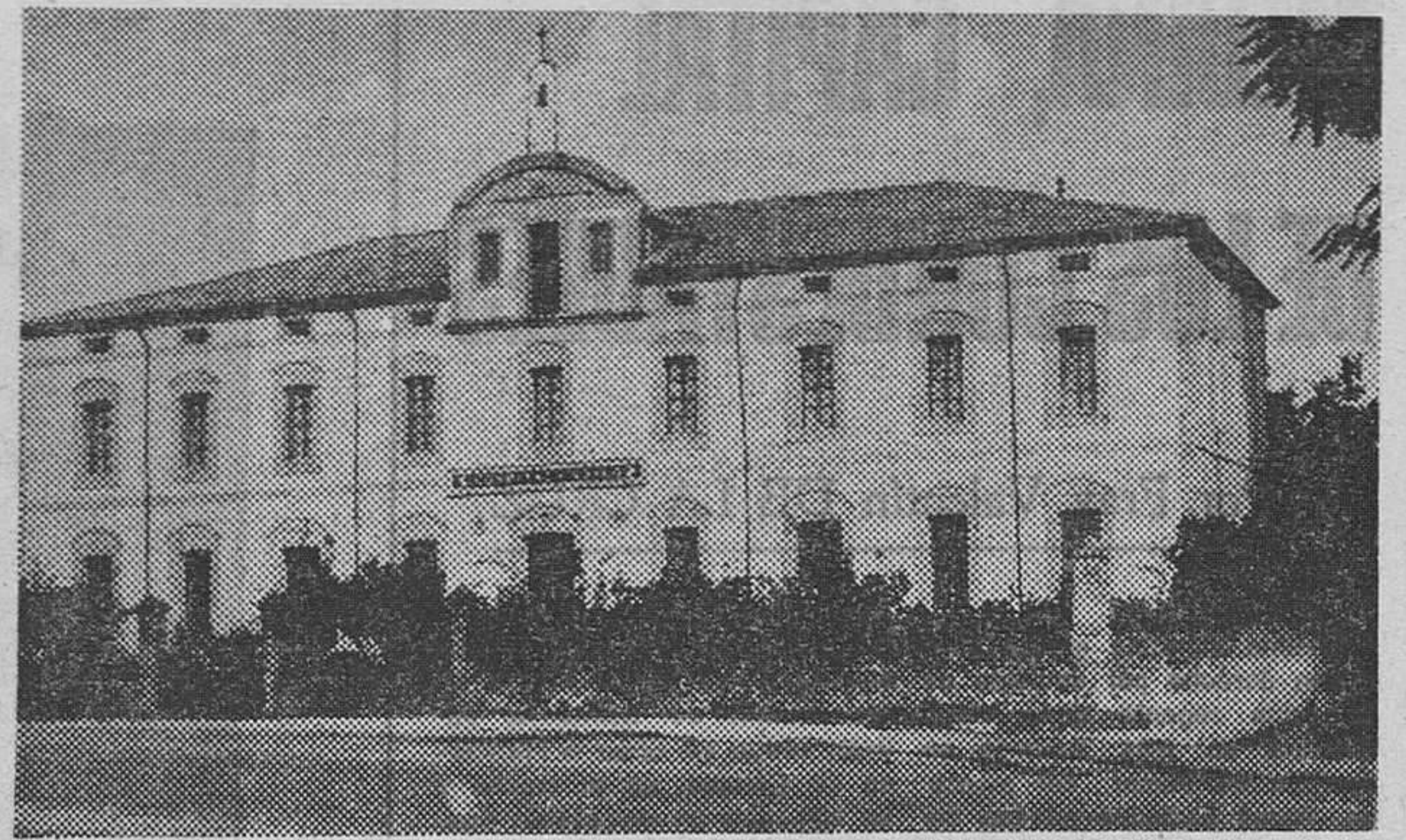
**CAJA DE AHORROS
MUNICIPAL DE BURGOS**

ESTAMOS CON LA GENTE



EL ROSARIO DE LA ANCIANIDAD

Por Faustino MUGA LOPEZ



El día 7 de Octubre de 1923, D. Miguel Primo de Rivera acababa de asomarse al balcón de la Capitanía General de Barcelona. Aún no se habían nombrado las Juntas Municipales y el Ayuntamiento Constitucional, presidido por D. José Garrastachu Udaeta, se disponía a celebrar las Fiestas del Rosario, señaladas, ese año, por destacados acontecimientos.

Amaneció un día frío. La niebla, sobre el Trüeba, desdibujaba los árboles de las huertas y ascendía, poco a poco, hacia los montes de Rosales y San Martín empujada por un so-vacilante, tibio, melancólico, otoñal. En la Plaza las mujeres madrugadoras y los chiquillos asediaban a la churrera que servía unos churros rubios, sacándolos del aceite chisporreante, envueltos en unos cucuruchos de papel de estraza.

—Póngame más azúcar, —decían los chicos. Y la churrera accedía complaciente, mientras llegaba el eco lejano de la Banda que volvía del pasacalles, sonando con una claridad especial, metálica, en el silencio de la mañana. El «Diosillo», el pregonero, menudo y coloradete, servía os manojos de cohetes a los serenos que los tiraban, desde os enverjados, como si cumpliesen un rito ancestral.

A las diez fueron saliendo de la Casa Consistorial, los músicos, el alcalde, los concejales y se fueron agrupando en el centro de la Plaza esperando al Dr. Viladrich, el obispo auxiliar, que había venido de Burgos para dar solemnidad a la fiesta. Los chicos, que no habían visto nunca un obispo remiraban la sotana morada y el gran anillo.

A una señal del director, la Banda inició un pasodoble y las autoridades, después de vacilar un poco para igualar el paso, desfilaron, solemnes, por la calle del Fundador Villota, dejando a la izquierda la tienda de D. Pedro El Ruso, la taberna de la Sra. María y del Sr. Luis, y, a la derecha, la ferretería de doña Benita, el portal de Abelardo, refugio de estudiantes y, más abajo, la tienda de Severiano.

Cuidando de no tropezar, en el camino deslavado por las llu-

vias, marchaban don Manuel López de Arana, Doctoral de la Diócesis de Santander, hijo de un guardia civil que sirvió en Medina; el Marqués, bilbaíno, diputado conservador, de los de Maura, cesante ya por lo del balcón de Barcelona; el alcalde, grandote, un vasco injertado en medinés; el cura mayor, de mirada entre sonriente y enérgica detrás de los quevedos de plata; el teniente de la Guardia Civil, Maturana, de gala, con los faldones negros ribeteados de oro y el tricorno aterciopelado; el secretario, alto delgado, de mirada vigilante, pendiente de los detalles...

El Doctoral, que había nacido en Medina, por esa casualidad que rodea a los hijos de los funcionarios, y terminó de obispo de Ciudad Rodrigo, predicó un elocuente sermón, que, el Ayuntamiento, que ya se oía que iba para obispo, hizo editar en la imprenta del Monte Carmelo de la capital.

En el exordio, obligado, entonces, en los sermones de campanillas, dijo don Manuel:

«Habéis querido unir a esta fecha patriótica del 7 de Octubre, la inauguración del hermoso edificio del Hospital-Asilo y la colocación de la primera piedra de las obras de abastecimiento de aguas y saneamiento de la ciudad. Así demostráis que tenéis un concepto exacto de la civilización, procurando el mayor bienestar del mayor número de habitantes».

...Salió la Virgen, vestida de blanco y oro, suavemente mecida, con un leve temblor en la corona, el Niño con su ramo de florecillas artificiales, sonó la Marcha Real y la gente, con una alegría tranquila, siguió, detrás, entre huertas y zarzales, hasta doblar un puentecillo; sobre el Molinar, deteniéndose en un breve campillo. De la casa de labranza de Tomás López había desaparecido un gran ciruelo y en su lugar se veía un edificio grandón, blanco, con grandes ventanas. Entre las dos plantas en un tetre-ro, en azulejos verdes se leía: 1923. Hospital-Asilo», arriba, un campanillo, juguetero, cantarin, alegró el barrio durante casi medio siglo. Una monja gallega, suave, insinuante, confia-

da, aegó el edificio y la vida por dentro.

1965. En la noche de Enero, fría, dura, los campos de una escarcha plata, subieron las lenguas de un fuego implacable. Sonó el campanillo unos minutos, nervioso, angustiado. Después, nada de aquella alegría, nada.

En el pueblo se advertía la ansiedad de la desgracia. Sobre todo en los más ancianos, los más pobres.

En la madrugada destemplada, al hacer recuento humano, se temió que una monja joven faltase. No, Sor Elena estaba, en la noche aciaga, velando a una señora enferma.

Un domingo, después de la misa mayor, en torno a una mesa grande, redonda, de mármol blanco, en el Café Quintana, se acordó construir un nuevo edificio. En un papel de fumar, José María, nervioso, con prisa, como si presintiese que iba a dejarnos pronto, apuntaba los medios con los que contábamos. Tanto del seguro, tanto si vendemos las casas de Roldán, tanto de donativos.

Después un arquitecto artista y generoso, Felipe García de Abajo, hizo el proyecto, entre árboles, muy cerca de la ermita del Rosario, en la finca que había regalado Severiano Cenceros.

Del edificio grande, blanco, de 1923, del obispo, del predicador, del alcalde grandón de teniente de gala, de los concejales, de los que tiraban los cohetes no ha quedado nada. Sólo unos rosales y una verja protegiendo los recuerdos.

El viento sopló favorable y de las cenizas, de los recuerdos, surgió un edificio moderno, capaz. Lo único viejo, con una vejez humana, emocionante son los viejos.

En su vida está la historia de Medina. Son páginas vivas de recuerdos. La escuela de don Dionisio, el de las rojas barbas. El confesionario de don Eladio con fama de «manga ancha». La inauguración de la Plaza de Toros, en 1908, con Antonio Márquez en el cartel. La llegada de Estella de los primeros autobuses, humeantes, de segunda mano...

Ahora, viven con ascensor, teléfonos, televisión, frigoríficos, congeladores, calefacciones y con cariño. Se desparraman por el pueblo para ver a sus nietos. Recuerdan cosas de la juventud. El baile de la Plaza el café de Fidel la fonda de la Inés, refugio de traficantes cómicos y buhoneros. El primer cine mudo, en el portal de mercado, explicado por «Triplta» a golpe de campanillazos. Los títeres de Barcina Ruedo de sillates, la «mujer de goma», volatín al aire del hambre y el riesgo, sin más red que las piedras de la plaza y el corazón de los espectadores.

a la hora de la bandeja...

Se acerca una señora. ¿Te acuerdas —me dice— de aquellas becerradas en las que to-reaban Fox, Evelio, Arnaiz y Manolo el de Trespaderne? ¿Te acuerdas —la respondo— de aquella fotografía en la que estás con un gran pañuelo de seda al cuello?

Sonrió. Se le humedecen los ojos.

Sor Elena, la Superiora, la monja joven por la que se temió en la noche dura de 1965, llega al volante de un coche

amarillo. Con las tocas blancas compone una estampa vaticana. La acompaña un anciano de espesas cejas grises. Vienen de hacer la compra, llenos de paquetes. El anciano se llama Trinitario.

Suena la campana. Son las doce y media, la hora de comer.

Una hermana sale a la terraza, remangada en la faena y llama con palmadas alegres, repetidas.

¡Gildo, Gildooooo! ¡Deje ya la huerta y las vacas! Es la hora

de comer. Cildo avanza por el sendero flanqueado de tomates, guisantes, espinacas, como un mar verde. Camina aspeado de tanto andar por trochas y veredas. Grande, con cara de niño, el flequillo sobre la frente, se tambalea, como un marinero en la cubierta de un barco.

Un barco, de tocas blancas, que lleva ancianos por los mares azules, dorados, grises, ocres, de la vida. Tiene un nombre. El «Virgen del Rosario».

Isidro Gutiérrez Peña

HORA Y ORO

ARTICULOS PARA REGALO
RELOJERIA - JOYERIA
PLATERIA
TROFEOS DEPORTIVOS

FERNANDO ALVAREZ, 17 — TELEFONO 11 05 25
MEDINA DE POMAR (Burgos)

ANTENA **Dominical** LOS DOMINGOS
SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

autoescuela **Santi** SEGUROS GENERALES

Avenida de Bilbao, 12 Avenida Obras Públicas, 4
Teléfono 110284 Teléfono 100297

MEDINA DE POMAR VILLARCAYO

PREFABRICACION Y MONTAJE DE ESTRUCTURAS EN GENERAL

- EDIFICACION
- NAVES
- PILARES PREFABRICADOS PARA EDIFICACION Y NAVES

FORIADOS RUBIERA
PREFABRICADOS

RUBIERA BURGOS, S. A. - C. Alférez Provisional - Edif. Meysa 2-1.º Dcho.
Telfs. 22712 22716 - Apdo. 114 BURGOS

DELEGADO DE ZONA: D DANIEL GOMEZ E. - TELE-110015 - MEDINA DE POMAR

MEDINA, CAPITAL DE LOS CONDESTABLES

Por Fray Valentín DE LA CRUZ

Medina significa ciudad y lo es en derecho por decisión de la reina regente doña María Cristina, en 1894. Además se apellida de Pomar: del manzano. Pocas ciudades pueden coquetear tanto con su nombre, con la fotogenia de su silueta, con su historia, con su presente y futuro. La población es antigua y se destacó pronto en la comarca por su buena posición y por el empuje de sus vecinos. Alfonso VII le concedió un fuero a cuyo amparo se estableció en Medina un laborioso gremio de artesanos, judíos incluidos. El libro famoso de las Behetrías dice triunfalmente que Medina es «logar del rey e fue siempre de reyes»; pero, a poco Enrique II hizo merced de la ciudad a su camarero mayor don Pedro Fernández de Velasco, prepotente apellido que unificó las casa de Haro, Frías y la condestabía de Castilla. Los Velasco se aplicaron con cariño al engrandecimiento de Medina; la hicieron capital de sus dominios, levantaron el monasterio de Santa Clara con destino de panteón familiar, destruyeron un alcázar dictaron unas obras eficaces para el desarrollo y la convivencia, acumularon obras de arte y crearon Instituciones pías en provecho de labriegos, ancianos y doncellas.

Con bien ganado prestigio, Medina se unió al régimen común al suprimirse en el siglo pasado los señoríos particulares. Hoy es una ciudad linda señora de una comarca definida, llana y bien regada. Cada verano varios miles de forasteros disfrutan de su clima y atractivos y al conjuro de los nuevos gustos y modos de vida, surgen en término auténticas y blancas ciudades para el descanso. Su perímetro municipal a la espera de las inevitables anexiones, alcanza las 3.850 hectáreas y su población normal asciende a 3.179 almas.

A Medina la caracterizan sus torres. Son lo que queda de solemne alcázar de los Velasco. El tiempo ha arruinado el interior y ha modificado el exterior al borrar fosos, contrafosos murallas y cubos. Las torres gemelas y exactamente adomadas con almenas y ventanales pregonan la grandeza de la familia constructora. Un cuerpo central, destinado a cuerpo de guardia y gran salón, une los torreones; en el de la derecha se alojaba la servidumbre; a la izquierda estaban las estancias de los señores. Los pisos se han hundido, pero unos resistentes frisos nos revelan la suntuosidad de las habitaciones: parecen arrancados de un alcázar moro y, entre los caprichos árabes, aún nos es permitido leer algunos textos de los salmos del Padre nuestro y Ave María y otros textos árabes en exaltación de Alah.

El Convento de Santa Clara merece una detenida visita. Vaga por él al estirpe de los Velasco y muchos de sus miembros más conspicuos yacen aquí momificados. La iglesia es de una sola nave, esbelta y luminosa; su altar mayor fuertemente dorado, corresponde al siglo XVIII y son aceptables algunas de sus tallas y curioso el manifestador articulado donde se coloca la custodia con el Sacramento. En diversos lugares del templo y convento reposan los fundadores de monasterio y sus descendientes: Fernán Sánchez de Velasco muerto en el asedio de Algeciras (1385); Pedro Fernández de Velasco, primer señor de Medina de Pomar; el primer duque de Frías; Valentina muerta a los dieciocho años. Sobre el coro bajo está el sepulcro del condestable don Íñigo y de su esposa María Tovar; es una obra

maestra cuya hechura hay que atribuir a alguno de los mejores artistas del momento: Vallejo, Diego de Sioe o Francisco de Colonia. En el centro y en abastros se representa firmemente a los señores; a su lado dos rejas de artística forja y en el cuerpo superior las armas rutilantes de los Velasco. En el friso leemos que los condestables fallecieron en 1527 y 1528.

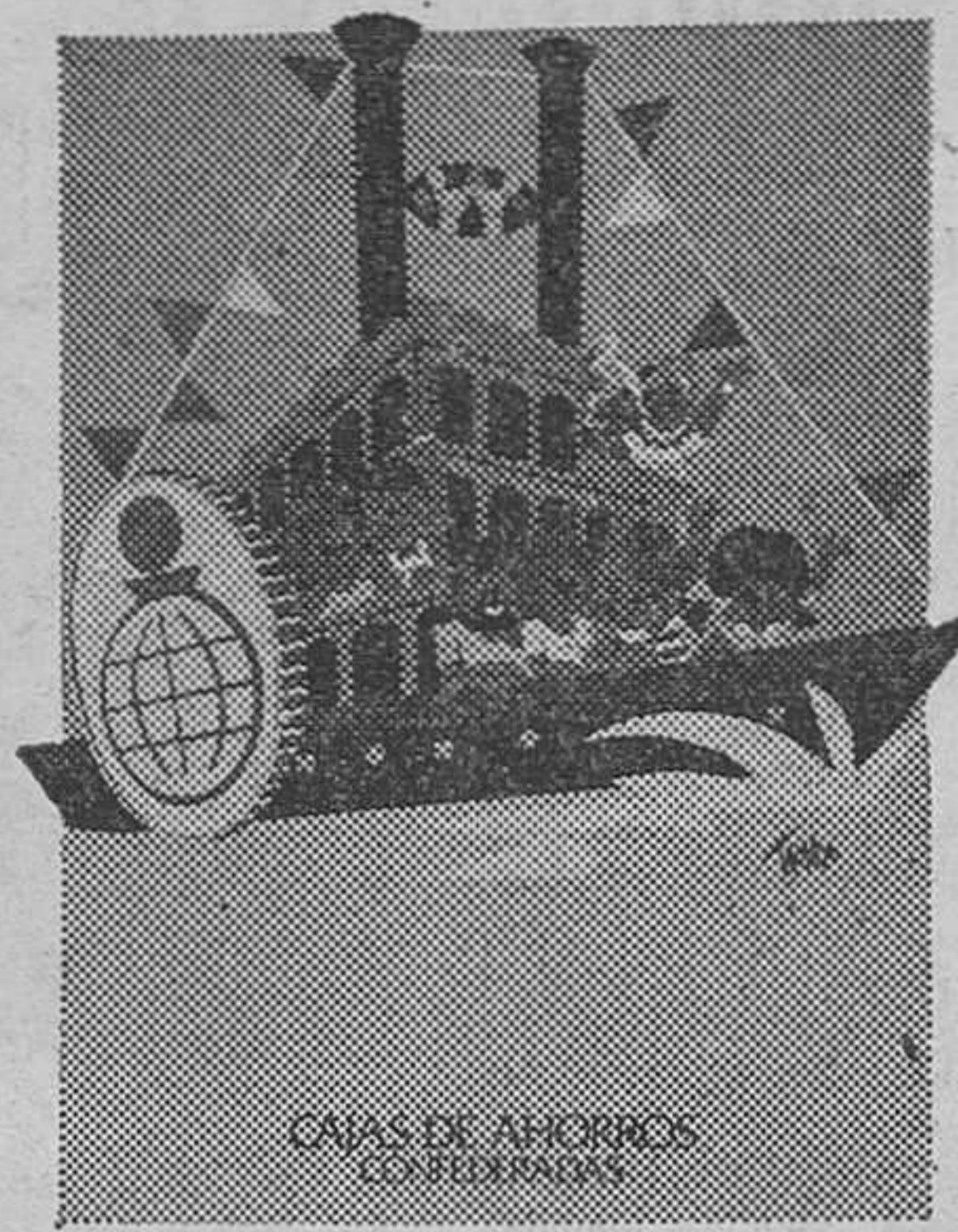
Por la magnífica reja que hizo en 1546 Cristóbal de Andino pasamos a la capilla de la Concepción, verdadera filigrana del arte arquitectónico, mandada construir por el mismo condestable que hizo en la catedral de Burgos la de su linaje. El cuadrado inicial se transforma en octógono; la atrevida crucería, con dovelas heráldicas, recoge al abundante luz de los ventanales. En el altar hay estatuas de valor y es elegante la puerta renacentista de la sacristía.

El monasterio encierra importantes y raras obras de arte: un Cristo yacente, obra del gran escultor Gregorio Hernández; otro Cristo de Marfil, bendecido por San Pío V antes de la batalla de Lepanto; un Calvario de figuritas de marfil, relicarios de cristal de roca y plata; piezas de orfebrería; tallas y tablas, atribuida alguna a Van de Weinden; una gran alfombra hispanopérsica, del siglo XV; bulas pontificias, documentos rodados y privilegios reales. Y recordemos que de este convento salió la Copa de Santa Inés, valiosísima y artística alhaja que hoy luce en el Museo Británico.

A la derecha de Santa Clara quedan las ruinas del hospital de la Vera Cruz y, un poco separados, los vestigios románicos de la ermita de San Millán. Hacia el río está la Iglesia del Rosario, también con vestigios románicos; en el fuero de Alfonso VII se la señala como iglesia juradera, entonces bajo la simple advocación de María; tiene algunos altares clásicos, un cuadro de Alfonso de Mesa y enterramientos. La parroquia de Santa Cruz, en el centro y alto del poblado, es de tres naves y su obra puede alcanzar el siglo XIV, no así los altares, churrigueroscos los laterales y de XVIII el mayor. Elementos admirativos son un grupo de la Piedad, siglo XVII, un Crucificado, del XVII, y el sepulcro de don Pedro de Hontañón, embajador continuo de los Reyes Católicos, además de tres esculturas del artista comarcano Julián Sanmartín.

El caserío de Medina sorprende con buenos edificios y casas armeras. Se ven escudos de los Urbina, Porres, Morquecho, Salcedo, Quintano, Céspedes, Medinillas; es notable el edificio de Ayuntamiento sobre un mirador hacia la vega. Recuerdan viejas historias las puertas de la Cadena y de la Judería. La iglesia de Agustinas pertenece al sencillo estilo conventual, siglo XVII. Pero, Medina es más de cuanto queda escrito; es, sobre todo, un aliento renovador. Es ciudad que deja satisfacción en el alma y buena sabor en la boca, que no en vano hay en Medina tradición de exquisita repostería. De aquí trasladados a Madrid, salieron algunos reposteros proveedores de la real Casa; hay fórmulas propias como la de los triángulos o lesultas un hojalдре cubierto con glasa real. Medina celebra al filo del otoño sus fiestas patronales con novillada y otras atracciones y baila su antigua jota de los Relebreros (siglo XVIII) y otra danza más antigua, llamada de Redondela. Es cierta la coplilla antigua:

«Del junquillo sale el agua,
de Medina sale el sol
y de tu cara salada
¿qué sale, manzano en flor?»...



31 DE OCTUBRE

DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

**CAJA DE AHORROS
DEL CIRCULO CATORICO**

IMPORTANTES PREMIOS A

MUNICIPIOS, JUNTAS VECINALES, COOPERATIVAS, AGRUPACIONES CEREALISTAS, ETCETERA, QUE MAS SE HAYAN DISTINGUIDO EN SU ACTUACION Y COLABORACION CON LA

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATORICO

ANSAA

AUTOBUSES DEL NORTE, S. A.

Servicios diarios desde Villarcayo con destino a:
BURGOS — BILBAO — LOGROÑO — SANTANDER.

Enlaces diarios desde Bilbao con destino a:
MADRID — BARCELONA.

Enlaces desde Madrid con destino a:
ALICANTE — VALENCIA — BENIDORM — CACERES Y BADAJOZ.

Enlaces desde Logroño con destino a:
**ALFARO — TUDELA — ZARAGOZA.
ESTELLA — SAN SEBASTIAN — PAMPLONA.
CALAHORRA — ARNEDO — SORIA.**

BURGOS: enlaces con toda la provincia. Palencia, Soria, etc.

EN BURGOS: despacho de billetes, taquilla número 3 de Estación de Autobuses, para:

**LONDRES — PARIS — BRUSELAS — LIEJA — COLONIA — HAMBURGO
HANNOVER Y VARIAS CIUDADES MAS DE ALEMANIA.**

Solicite folletos informativos — Le facilitamos su billete.

Salidas de MEDINA DE POMAR

A BILBAO. — 8,30, 12, 15,35 y 19,35 Laborables. — 9,30, 18,40 y 22,40 Domingos y Festivos.

A BURGOS. — 8,10, 10,10 y 19,45 Laborables. — 10,10, 18,45 y 22,05 Domingos y Festivos.

MEDINA DE POMAR:

Teléfono: 11 04 83

BURGOS:

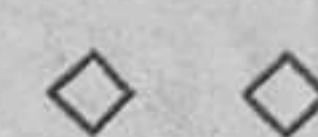
Teléfonos: 23 29 29 — 23 01 92

Electrodomésticos

PEÑA

Les desea Felices Fiestas

Calle Juan de Medina



Teléfono 110713

MEDINA DE POMAR (Burgos)

¿NO VAMOS A PONERNOS EN PIE DE GUERRA PORQUE SUFRAMOS DE VEZ EN CUANDO UN ATENTADO?

Declaraciones del ministro de Defensa, Sr. Oliart

Santander (Logos). — El capitán general del Departamento de El Ferrol, almirante Romero y algunos ingenieros de la Armada, han inspeccionado durante varias horas en el astillero el casco del destructor antisubmarino "Marqués de la Ensenada" después del sabotaje que sufrió en la madrugada de ayer. El navío se halla en dique seco de los astilleros de Santander al fondo de la bahía al que llegó anoche remolcado. Se ha confirmado lo que ya se sabía: el boquete abierto en la parte de babor como consecuencia del atentado tiene entre cuatro y cuatro metros y medio cuadrados con los bordes hacia adentro, lo que confirma que el artefacto fue colocado en el exterior de la nave, un metro aproximadamente bajo la línea de flotación.

Posiblemente mucho más tiempo que el cierre del boquete exigirán las tareas de limpieza del navío por cuyo interior se extendieron muchas toneladas de fuel-oil como consecuencia probable de la rotura de uno de los tanques que contenía el combustible. Los técnicos han podido detectar por el aspecto de las chapas destruidas que un leve incendio se produjo inmediatamente en la parte de babor como consecuencia de la explosión. La entrada inmediata del agua en el interior del barco produjo acto seguido la extinción del fuego pocas horas después de que se introdujeran a bordo 600 toneladas de gas-oil.

Equipos especiales de la factoría de Astilleros de Santander, proceden en estos momentos, ayudados por la tripulación que permanece a bordo en su totalidad, al vertido de grandes cantidades de detergentes para limpiar el interior del navío en el dique seco. La inundación ha desaparecido prácticamente después de que ayer se aplicaran a la parte destruida por la explosión de unos pallets de colisión.

Uno de los estabilizadores del navío ha sido asimismo dañado por el artefacto cuya potencia y composición son estudiadas por los artificios. Afortunadamente su estallido dejó a salvo los distintos paneles de municiones.

DECLARACIONES DEL MINISTERIO DE DEFENSA

Madrid (Efe). — El señor Oliart ha llegado esta noche

a Barajas acompañado por el almirante Arévalo Pelluz, tras haber visitado, en Santander, el destructor "Marqués de la Ensenada".

El ministro manifestó a los periodistas que todos los indicios apuntan hacia ETA como autora de este lamentable suceso. Dijo que el motivo de su viaje había sido conocer sobre el terreno los hechos ocurridos y hablar con los responsables máximos de las fuerzas de seguridad y con las autoridades militares, tanto con el comandante del buque como con el comandante de Marina, de Santander, para apreciar la totalidad del suceso y sacar las deducciones oportunas.

El Estado Mayor de la Armada —añadió Alberto Oliart— ha estudiado y va a continuar estudiando las medidas adoptadas a partir de esta nueva experiencia, pero naturalmente las medidas no las vamos a contar.

No vamos a poner —afirmó el ministro de Defensa— en pie de guerra todo un aparato por el hecho de que podamos sufrir de vez en cuando, estos atentados. Eso es lo que ellos quisieran. Si fuera así, simplemente con dos hombres y unos cuantos explosivos nos ponían a todos en pie de guerra".

FUE UNA "CARGA HUECA"

Madrid (Efe). — El explosivo utilizado en el atentado contra el destructor de la Marina de Guerra Española "Marqués de la Ensenada" (D-43) es de tipo "carga hueca" dotado de un adherente o magnetismo, ha podido saber "Efe" en fuentes cercanas a la investigación.

NO QUIEREN QUE ATRAQUEN BARCOS DE LA ARMADA

San Sebastián (Efe). — Los comités de empresa de la junta del puerto guipuzcoano de Pasajes y de la Organización de Trabajadores Portuarios (O. T. P.) protestan en un comunicado del atraque en este puerto de barcos de guerra de la Armada española.

Las citadas organizaciones estiman que el arribo de estos buques convierten el puerto en una "base naval" que ocasiona perjuicio para quienes realizan actividades laborales en la zona.

LO MEJOR DE LA MODA EN EL VESTIR INFANTIL



Y COMO SIEMPRE... PRECIOS MAS BAJOS

GRAN CENTRO COMERCIAL TEXTILES **MARIN**

BURGOS • MADRID • SALAMANCA • TUDELA • VALLADOLID • ZARAGOZA

LA RESPUESTA A BURGOS

¿Que es Europa-Muebles?

- Muebles a Precios de Fábrica
- Ofertas Permanentes
- En una Firma Importante



Claudio MOBILIARIO SELECTO

Vitoria, 29. Vitoria, 196. Fco. Grandmontagne, 1-3. Clunia, 15.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BURGOS Y PROVINCIA



**PROGRAMA NACIONAL DE ATENCION
Y SEGUIMIENTO DEL «SINDROME TOXICO»**

**AYUDAS PARA LOS AFECTADOS DE «SINDROME
TOXICO» O SUS FAMILIARES**

**I. — GASTOS SANITARIOS, FARMACEUTICOS Y
AYUDAS POR FALLECIMIENTO.**

1. — **Abono de los gastos sanitarios:** De afectados no beneficiarios de la Seguridad Social o cualquier otro sistema de seguridad.

2. — **Abono de los gastos farmacéuticos:**

a) De afectados no beneficiarios de la Seguridad Social. Se abonará por los gastos efectuados con anterioridad a 1 de Septiembre 1981 **DIEZ MIL PESETAS** por mes en tratamiento extrahospitalario continuado o la cantidad proporcional que le corresponda cuando el tratamiento haya sido menor o mayor a un mes.

b) Afectados beneficiarios de la Seguridad Social —no pensionistas— o de cualquier otro sistema de seguridad pública. Se abonará la cantidad equivalente a la aportación farmacéutica que en su día abonaron por este concepto (40 ó 30 %), sobre la cantidad fijada en el apartado anterior y durante los mismos períodos.

3. — **Gastos médicos o farmacéuticos no protegidos por la Seguridad Social**, o el sistema de seguridad pública a que esté acogido el interesado. Se abonará el importe que en cada caso se justifique.

4. — **Ayudas por fallecimiento:** Podrán solicitarse una de estas ayudas.

a) Hasta un millón de pesetas en el caso de que los solicitantes fueran los cónyuges, huérfanos o familiares de los fallecidos, siempre que dependieran económicamente de él y estuvieran conviviendo con él en la fecha del fallecimiento.

b) Hasta doscientas cincuenta mil pesetas en concepto de ayuda por gastos ocasionados como consecuencia del fallecimiento y para aquellas personas no comprendidas en el apartado anterior.

5. — **Ayuda domiciliaria:** Para las tareas del hogar (limpieza, lavado, etc.) y resolver la situación creada en la familia por afectación de los miembros de la misma obligados a realizarlas.

LUGAR DONDE DEBEN SER SOLICITADAS

ESTAS AYUDAS:

En las Unidades de Base de Trabajo Social, que funcionan en los Centros Sanitarios y en las Unidades de Seguimiento de cada provincia, donde los enfermos reciben asistencia sanitaria hospitalaria o ambulatoria. Los familiares de fallecidos pueden optar por acudir al Centro Hospitalario o a la Unidad de Seguimiento más cercana de la localidad donde reside.

DOCUMENTACION QUE DEBEN PRESENTAR

AL HACER LAS SOLICITUDES:

- Fotocopia del Documento Nacional de Identidad de la persona que lo solicite (enfermo o en caso de menores su representante legal, o familiar más allegado del fallecido).
- Fotocopia del Libro de Familia o en su defecto certificación del Padrón Municipal en el que conste la convivencia y número de personas que componen la unidad familiar.
- Justificantes de los gastos sanitarios que han realizado (cuando soliciten esta ayuda).
- Número de cuenta corriente o cartilla de ahorro si desean que el abono de la ayuda se haga por transferencia bancaria.
- «Cartilla Sanitaria para los afectados por el Síndrome Tóxico», en el caso de que obre ya en poder del solicitante.
- Cartilla de la Seguridad Social para los beneficiarios, cuando soliciten abono de gastos de farmacia.

II. — OTRAS AYUDAS:

- Gastos de transporte.** Para el desplazamiento a Centros de Rehabilitación.
- Facilitar prótesis de apoyo o desplazamiento.** (Bastones, sillas de ruedas), con carácter temporal o definitivo.
- Gastos de lactancia artificial.** Abono de dos mil quinientas pesetas mensuales, durante los nueve primeros meses de vida del niño.

LUGAR DE SOLICITUD:

En el Centro Sanitario donde recibe el enfermo la rehabilitación o tratamiento médico

Para la lactancia, en el Centro Sanitario donde se ha diagnosticado a la madre como afectada por el «Síndrome Tóxico».

DOCUMENTACION: Que deben presentar.

—«Cartilla Sanitaria para los afectados por el «Síndrome Tóxico» si ya obra en su poder (en su defecto no se requiere presentar ninguna documentación).

EN ALICANTE (Torrevieja) BUNGALOWS

PLAYA - ACEQUIÓN • PRIMERA LINEA DE PLAYA
— 1.600.000 PESETAS —

DOS PLANTAS DE UNO, DOS Y TRES DORMITORIOS, SALÓN, COCINA, BAÑO, ASEO, BARBACOA, JARDÍN, PATIO, ZONAS VERDES Y DEPORTIVAS.

— FACILIDADES DE PAGO —

INFORMES: los días 6, 7 y 8 en HOTEL CONDESTABLE.

Teléfono: 20 06 44, de 5 a 9 tarde. Recibe: Sr. Corta.

EN EL CENTRO DEL POLIGONO INDUSTRIAL DE GAMONAL, CONSTRUCCION DE NAVES PARA INDUSTRIAS Y ALMACENES

- Módulos de 243, 308, 325 y 570 metros cuadrados.
- Magníficas calidades de construcción.
- Todos los servicios a su alcance: autobuses, agua, luz, teléfono, etc.
- Lugar ideal para la instalación de su industria o almacén.

INFORMACION:

AGENCIA INMOBILIARIA SANTOS

Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º

INGRESO EN ACADEMIAS MILITARES Y CUERPO SUPERIOR DE POLICIA

Para todos los estudiantes de 3.º de B.U.P. y C.O.U., CURSOS DIAMOND inicia la preparación para el ingreso-oposición en las Academias, de forma que puedan continuar sus estudios sin perder curso.

CARACTERÍSTICAS:

- OPOSICIONES A LA ACADEMIA GENERAL MILITAR, ACADEMIA GENERAL DEL AIRE, ACADEMIA DEL CUERPO SUPERIOR DE POLICIA.
- La enseñanza es impartida por antiguos profesores de la Academia General Militar y licenciados.
- CURSOS DIAMOND está especializado tanto en la enseñanza a distancia como de presente.
- El curso al presente comenzará el 10 de Enero y el de distancia en cualquier momento.
- Las características de CURSOS DIAMOND son las de CALIDAD, EFICACIA, RESPONSABILIDAD Y TRABAJO.

Información facilitada por CURSOS DIAMOND, calle La Paz, 27. Teléfono 21 35 11. ZARAGOZA.

¿SABIA UD. QUE SU TALBOT PUEDE HABLAR?

LA TECNOLOGIA DE LOS
MICROCOMPUTADORES ESTA
A SU SERVICIO.

UN DIAGNOSTICO QUE
HABITUALMENTE OCUPA VARIAS
HORAS, PODEMOS DARSELO
EN 10 MINUTOS.

SI CONECTAMOS SU VEHICULO
A NUESTRO ROBOT, ESTAS
Y OTRAS MUCHAS PRUEBAS SON
POSIBLES EN SU AUTOMOVIL.
TALBOT LO HA EQUIPADO CON
EL "ENCHUFE DIAGNOSTICO".

- Control de la bobina
- Control del generador de impulsión del distribuidor
- Control Condensador del distribuidor
- Control de fugas del distribuidor
- Control de avance del distribuidor
- Control de masa del vehículo
- Control del motor de arranque
- Control del selenoide del motor de arranque



CLINICA DE
DIAGNOSIS

- Control del circuito principal del motor de arranque
- Control del circuito primario
- Control de la tensión de regulación
- Control de compresión en los cuatro cilindros
- Control de la compresión relativa
- Control de tensión de las bujías
- Control del regulador o voltaje
- Tensado de la correa del alternador



Y ASI HASTA 50 PRUEBAS DIFERENTES

SERVICIO GRATUITO
DURANTE EL MES DE OCTUBRE

TALLERES PEDRO

Ctra. Madrid - Irún Km. 247

BURGOS

LABORATORIO NACIONAL

de productos para ganadería, desea recibir candidaturas para puesto en BURGOS de REPRESENTANTE A COMISION

- Se desea persona introducida en Clinicas Veterinarias, Centros Farmacéuticos y Explotaciones Ganaderas.
- Ingresos elevados para profesional introducido y conocedor de la Provincia.
- Seguro de vida y accidentes.
- Contará con depósito de productos, por cuenta de la empresa, y fuerte apoyo publicitario y promocional.
- Enviar urgentemente historial, dirección y teléfono de contacto a:



Torre de Madrid, 10-5. MADRID-13
Ref. 11.558/BU

LA RESPUESTA A BURGOS

Muebles a Precios de Fábrica

Porque vendemos todo tipo de muebles de las fábricas asociadas a EUROPA-MUEBLES.



Claudio
MOBILIARIO SELECTO



Vitoria, 29. Vitoria, 196. Fco. Grandmontagne, 1-3. Clunia, 15.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA
BURGOS Y PROVINCIA

Francia quiere que las relaciones con España se lleven por los canales de la «diplomacia secreta»

(Viene de primera pag.)

«munautaire» es decir, las normas Internas de la CEE en todas sus consecuencias, y especialmente en el tema del IVA. Por otra parte, dijo el francés, «antes de que España ingrese es preciso que la propia Comunidad sepa lo que quiere ser en el futuro, mediante la reforma de su política agrícola y presupuestaria».

En la medida en que es aplicable el comportamiento de las propias autoridades francesas, el llamamiento al secreto hecho ayer por Chanderagor puede ser una consecuencia de la petición de «discreción y coherencia» que Mitterand hizo a sus ministros tras las recientes y nuevamente polémicas declaraciones de Edith Cresson, la titular de la cartera de Agricultura.

Francia quiere, pues, evitar en la medida de lo posible, las tensiones abiertas con España, pero sin renunciar a que París sea el punto de cita previo a Bruselas, en las negociaciones hispano-comunitarias. En este sentido, cabe recordar que los medios galos destacados en la CEE han insistido en que el levantamiento de la exigencia de un compromiso escrito sobre el IVA, por presiones fundamentalmente alemanas y británicas, no excluye que Francia siga es-

perando «del buen sentido español» un gesto inequívoco de que se aplicará al tiempo la reforma fiscal. En opinión de las mismas fuentes, «ese gesto podría simplificar mucho las negociaciones de la CEE con España».

“EL EJEMPLO DE SAN FRANCISCO DE ASIS SIGUE SIENDO MUY ACTUAL”

Palabras del Papa a franciscanos y jóvenes de todo el Mundo

Ciudad del Vaticano (Efe). El Papa Juan Pablo II en la noche del viernes en un mensaje grabado con motivo de la inauguración del “Año Franciscano”, que Radio Vaticano difundió simultáneamente al pueblo de Asís y a los asistentes a la vigilia celebrada en la basílica romana de San Pedro.

Un total de diez mil franciscanos y tres mil jóvenes, procedentes de todo el Mundo, estuvieron presentes en el acto, que duró cinco horas.

El Cardenal Agostino Casaroli, secretario de Estado del Vaticano y representante del Papa en la ceremonia, celebró la santa misa y pronunció la homilía.

En el mensaje pontificio, grabado horas antes en su residencia de Castelgandolfo, el Papa dijo que el ejemplo de San Francisco de Asís sigue siendo muy actual en la Iglesia de hoy.

“La misión y el carisma del Santo de Asís —afirmó el Pontífice—, consistieron en “mostrar concretamente que el Evangelio está flado a la Iglesia y que debe de ser vivido y encarnado, en primer lugar y de modo ejemplar, dentro de ella y con el consentimiento y el apoyo de ella”.

LOS GASTOS DE LA ENFERMEDAD DEL PAPA

Roma (Efe). — La estancia del Papa Juan Pablo II en el hospital policlínico “Gemelli”, de Roma, costó al Vaticano 45 millones de liras (unos tres millones y medio de pesetas), asegura en su último número el semanario “L’Europeo”.

Afirma que el Papa no tiene seguridad social y que, aunque la clínica donde estuvo internado es propiedad de la Santa Sede, “al Pontífice no se le hizo siquiera un pequeño descuento”.

Fin de las huelgas de hambre de los presos del IRA

(Viene de primera pag.)

un portavoz del Gobierno. Por su parte, el nuevo ministro para el Ulster ha comentado que ahora es posible acometer una reforma en la prisión de Maze. En este mismo sentido se había pronunciado el Primado de Irlanda, al afirmar que «las autoridades británicas tienen una ocasión para demostrar su generosidad en el terreno de las reformas penitenciarias».

POLONIA: CON WALESA HA TRIUNFADO LA MODERACION

Satisfacción y reconocimiento de Moscú hacia el líder sindical

La autogestión. batalla del Congreso

Varsovia (Efe). — Según todas las opiniones, con el triunfo de Walesa al frente del sindicato Solidaridad, han triunfado también la moderación y la línea de com-

promiso, frente al radicalismo de los restantes candidatos, sobre todo de Rulewski. Walesa anunció anoche que el Sindicato proseguirá una línea de moderación

frente al Gobierno y al partido, al mismo tiempo que afirmaba hacer lo posible por llegar a un entendimiento con las fuerzas gubernamentales.

La agencia Tass ha informado de la satisfacción del Kremlin por el triunfo de Walesa «frente al gamberro de Rulewski». En la nota de la agencia está implícito el reconocimiento de Moscú al líder sindical, según los observadores de Gdansk, lo que no deja de constituir un importante giro de los dirigentes soviéticos.

De los candidatos a la presidencia de Solidaridad, únicamente Jurczyk (presidente de Szczecin) parece dispuesto a colaborar con Walesa, aunque difiera en algunos aspectos. Qwiazda y Rulewski han expresado su abierta oposición al líder sindical.

El congreso de Gdansk ha decidido hoy concluir el debate de su programa. Unos 180 candidatos se han presentado para las presidencias regionales. Pero la cuestión pendiente es la autogestión empresarial, en torno a la cual se desarrolla una verdadera batalla entre las tendencias radicales y moderadas del congreso; finalmente, los delegados han aprobado por mayoría la resolución presentada por la rama Lodz, que enmienda la ley de autogestión recientemente aprobada por el Parlamento. El compromiso de Solidaridad (firmado por Walesa) con el Gobierno ha sido duramente criticado por la base. Con todo, la resolución de Lodz es la más moderada de cuantas se presentaron en el congreso: expone cinco puntos que espera, se asegura, sean negociados con el Gobierno. Lo más significativo es el papel decisivo que juega el comité de empresa frente al director.

JAMENEI HA GANADO LAS ELECCIONES EN IRAN

Teherán (Efe). — El ayatollah Ali Jamenei es prácticamente el presidente de Irán, al triunfar en las elecciones de ayer, según datos suministrados hoy por el Ministerio del Interior.

Jamenei ha obtenido 11.543.213 de los 12.050.027 votos escrutados hasta el momento y recogidos esta noche por la televisión. Los datos se refieren a 161 de los 189 distritos electorales y abarcan más del 70 por ciento de los votos, por lo que se puede considerar que la victoria del presidente del Partido de la República Islámica está asegurada.

Jamenei será el primer clérigo presidente de Irán.

A la vista de los resultados, el ayatollah Jomeini ha asegurado que éstos han «demostrado la estabilidad de la República Islámica».

Ayer se produjeron algunos incidentes en varias ciudades, con enfrentamientos entre guardias de la revolución y elementos izquierdistas.

Por lo que se refiere al

ataque sobre la refinería kuwaití, Kuwait ha informado hoy a las Naciones Unidas, pero no ha solicitado reunión de la organización. El ministro de Exteriores ha lamentado el empeoramiento de relaciones entre su país y el Irán, culpando indirectamente a los Estados Unidos.

Las autoridades iraníes han informado del curso de la guerra con Irak, y se asegura en un comunicado que el Ejército ha reconquistado las carreteras que unen Abadán con Avhaz y con Mashashar, en una acción que se califica como una gran victoria. Hoy hubo otro ofrecimiento de paz del presidente iraquí.

Por su parte, el diario «Kayhan» informa hoy que otras 40 personas han sido ejecutadas por sentencias de los tribunales revolucionarios subversivos contra el régimen.

En París, mientras tanto, un grupo de manifestantes antifomeinistas forzaron la entrada del Centro cultural iraní.

Portugal: primer atentado terrorista contra las fuerzas del orden

(Viene de primera página)

la CEE, ya que están excluidos Gran Bretaña y Grecia. Se encarga de los problemas monetarios, paridad entre las monedas, fluctuaciones y, en fin, del Sistema Monetario).

El Comité ha anunciado que los ministros de Finanzas de la Comunidad se reunirán mañana en Bruselas para concretar las medidas a adoptar. Se asegura que la reunión ha sido solicitada por Francia, que desea ajustar su moneda. La primera y rápida consecuencia de esta reunión podría ser la revaluación

del marco alemán y las devaluaciones del franco francés y el franco belga, actualmente en la cola del SME.

THORN: GRAVES DIFICULTADES

Por otra parte, en Ginebra, el presidente Gastón Thorn ha dicho que los problemas institucionales de la Comunidad Europea son muy graves.

Para Thorn, los objetivos principales de la CEE —entre los cuales no citó el Ingreso de España y Portugal— son la integración económica y política.

Advertencia de la URSS

Moscú (Efe). — La URSS ha advertido por medio de su agencia Tass que se armará, si es necesario, para defenderse y defender a sus aliados, respondiendo así al plan estratégico del presidente Reagan (fabricación de misiles MX y bombarderos modernizados B-1 y modernización de las fuerzas estratégicas).

Tass ha vuelto a denunciar que los Estados Unidos arrastran a la humanidad a una nueva guerra, que el Pentágono está dispuesto a atacar primero y que la campaña sobre la superioridad militar soviética es sólo una cobertura para enmascarar los proyectos hegemónicos de Washington». Añade finalmente que la indecisión de Reagan pone en peligro el éxito de las conversaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética sobre desarme

LA «SEMANA GRANDE» DE RONALD REAGAN

Washington (Efe). — Estados Unidos entró esta semana formalmente en la «época Reagan», y el presidente tomó decisiones que han valido para caracterizar estos días como «la semana grande».

Información y matrícula en:
La propia escuela y-

Música 75

Avenida del Cid, 40-Tel. 22 84 62 BURGOS

piano

escuela de música

KAWAI

Calle Amaya, 4 - BURGOS

guitarra

acordeón

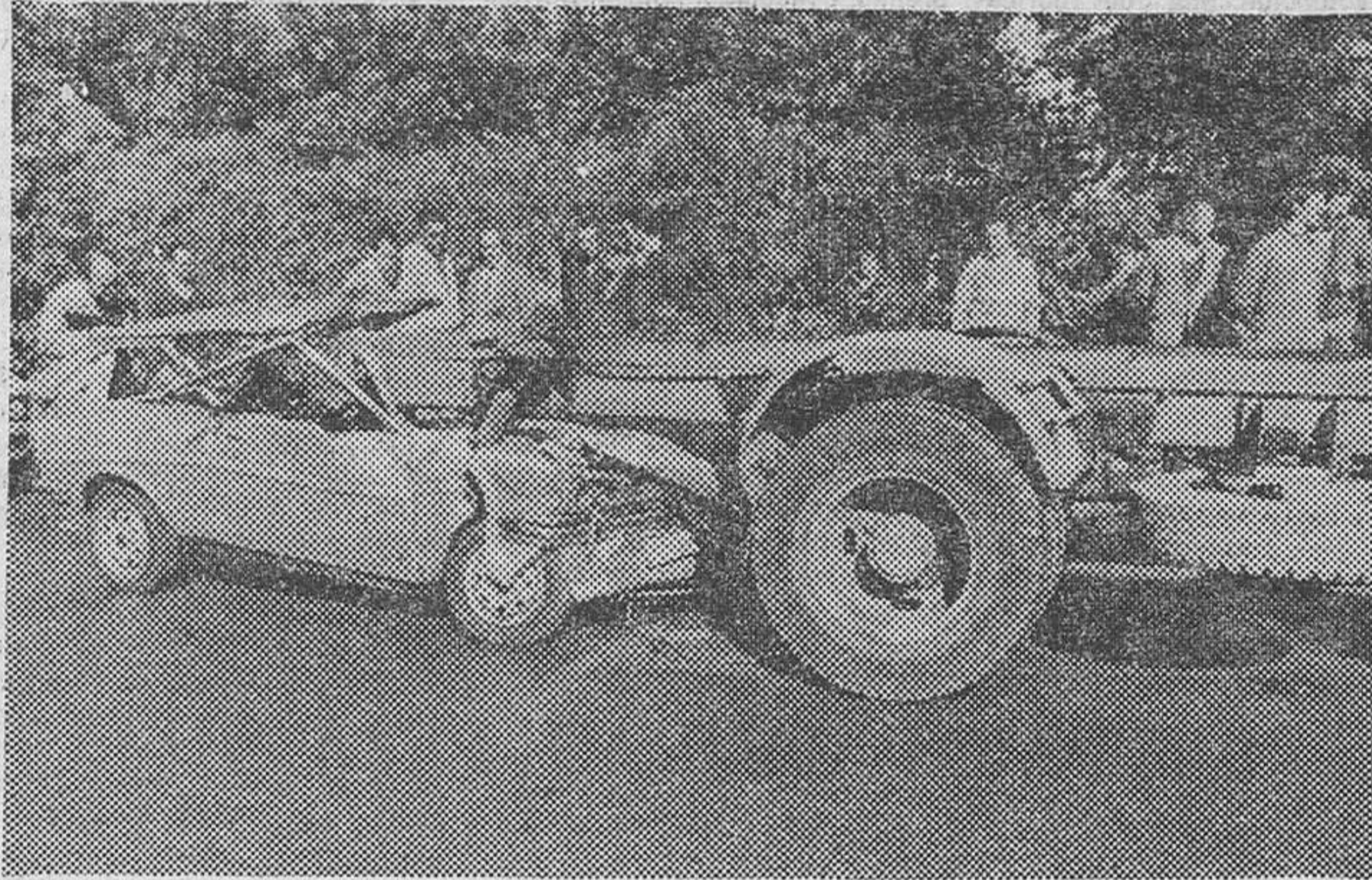
solfeo

SUCESOS LOCALES

JOVEN AUTOMOVILISTA, MUERTO AL ESTRELLARSE CONTRA UN CAMION

Aparece el cadáver de una persona, en un túnel de Santa María del Invierno

Entidad de ahorro arandina, atracada



Materialmente empotrado quedó el turismo de Burgos en el camión, en el trágico accidente de circulación ocurrido en la mañana de ayer. Un joven resultó muerto. (Foto FEDE)

En un túnel del ferrocarril inutilizado fue encontrado el cadáver de una persona que probablemente se refugió allí y la muerte se produjo por causa natural. Un soldado encontró el cuerpo sin vida de Julián Rojo Conde, de 67 años, capitán retirado del Arma de Infantería, vecino de nuestra ciudad, calle Poza, número 8, que había desaparecido de su domicilio hacía varios meses.

El túnel donde ha sido hallado se encuentra en la zona de «La Brújula», en el término de Santa María del Invierno y la autoridad judicial ha practicado las diligencias correspondientes.

ATRACO EN ARANDA

Alrededor de las once de la mañana, se registró un atraco en la sucursal de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, sita en el polígono residencial «Alende Duero», de Aranda, donde se ha producido en otra ocasión un asalto similar.

Dos individuos penetraron portando armas en el establecimiento de ahorro y amenazaron a los cinco clientes que había en la oficina, obligándoles a arrojar al suelo.

Se apoderaron del dinero

que había en la caja, alrededor de un millón de pesetas y posteriormente emprendieron la huida con un automóvil que, al parecer, posteriormente fue encontrado abandonado en Lerma.

La Policía realiza las gestiones correspondientes.

MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO EN LA AVENIDA DE SANJURJO

Alrededor de las cinco menos cuatro de la mañana de ayer, en la avenida de Sanjurjo, frente a «Villa Pilar», el automóvil «Ford Fiesta», matrícula BU-5246-E, conducido por Francisco Javier Ausín Villanueva, de 26 años, casado, domiciliado en la calle Arzobispo de Castro número 1, se estrelló contra la parte posterior del camión matrícula BU-2802-D. El vehículo ligero quedó empotrado materialmente y resultó penosa la tarea de extraer del interior del coche el cuerpo del conductor, que falleció en el acto.

Hasta las once de la mañana no pudo ser separado el turismo del camión, como consecuencia del fortísimo encontronazo.

La Policía Municipal practicó las diligencias correspondientes.

NACIONAL

DELINCUENTE EN LIBERTAD PROVISIONAL MUERTO A TIROS POR LA GUARDIA CIVIL

Necesitaba dinero para su separación matrimonial y decidió robar un millón

Castellón (Efe). — Un hombre que se hallaba en libertad provisional, acusado de un delito de robo, ha fallecido esta tarde en la residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Castellón, a donde había sido trasladado con heridas de bala producidas por disparos de una patrulla rural de la Guardia Civil.

El fallecido, José Antonio García, domiciliado en Valencia, circulaba con un coche robado, por la carretera Barcelona-Valencia, en unión de Pedro Ruiz Ramos, residente en Villanueva y Geltrú (Barcelona). Una patrulla de la Guardia Civil les ordenó detenerse y, al no hacerlo, les persiguió e hizo fuego con las armas reglamentarias, logrando la detención de los ocupantes. Uno de ellos estaba herido de gravedad.

ROBA PARA SU SEPARACION MATRIMONIAL

Madrid (Efe). — «Como

para la separación matrimonial se necesita dinero y tenía pensado llevarlo a efecto, decidí robar», declaró a la Policía el supuesto autor de una sustracción por valor de 1.300.000 pesetas.

El presunto autor de este robo es Diego Gallardo Romero, natural de Madrid, de 27 años, que se apoderó de joyas, encendedores, una calculadora, discos de larga duración, 40.000 pesetas y otros artículos, todos ellos en el restaurante «El Barracón», situado en la carretera de Burgos.

EL CADAVER "SIGUIO VIAJE"

Las Palmas (Logos). — Los familiares de Manuel García Rodríguez, grancañario, residente en Venezuela desde hace 30 años, vieron como los restos mortales de éste, que traían a enterrar al cementerio Gran Canario de San Lorenzo, seguía ruta aérea hacia Santiago de Compostela por un error de la empresa funeraria de Caracas que puso en el exterior del fétreo «Santiago de Compostela».

Tras numerosas llamadas telefónicas y papeleos, los citados familiares consiguieron rescatar el cadáver y cumplir la última voluntad del finado, un día después de lo previsto y anunciado mediante esquelas en los periódicos locales.

ATRACADOR, HERIDO

Sitges (Barcelona) (Efe). Un atracador resultó herido de bala al hacerle frente el propietario de la joyería Valera, en donde el delincuente entró a robar armado con una escopeta de cañones recortados.

El joyero disparó por tres veces con un revólver calibre 38, mientras que el atracador hizo fuego una vez. La actitud del propietario del establecimiento puso en fuga al delincuente.

Posteriormente, el atracador se presentó en la clínica Delfos de Barcelona en donde se le apreció una herida de bala en la parte anterior del hombro izquierdo y otra en la región hemitórax izquierdo, así como un corte en la muñeca izquierda.

Alertada la Policía, acudió a la citada clínica identificando al herido como Luis Alberto Merino Ferrer, de 21

años de edad, quien se confesó autor del fallido atraco a la joyería.

INTENTO ESTRANGULAR A UN POLICIA NACIONAL

Lérida (Efe). — Manuel García Cabos, de 19 años, ha sido puesto a disposición judicial por haber mordido e intentado estrangular a un policía nacional.

Los hechos ocurrieron cuando un coche radio-patrulla del 091 intentó separar a dos jóvenes que protagonizaban una pelea en la calle Príncipe de Viana, de Lérida. En la misma, el ahora detenido se tiró sobre uno de los cabos, mordiéndole en el dedo meñique y «apretándole sus manos en el cuello», según consta en el parte redactado.

Los compañeros del cabo de la Policía nacional lograron separarle y posteriormente condujeron a Manuel García Cabos, al parecer en estado de embriaguez, a la Comisaría.

MURIO EN ACCIDENTE CARMEN MORA

Torreón (Méjico) (Efe). — La bailaora Carmen Mora y el bailarín Félix Ordóñez, ambos españoles, resultaron muertos en un accidente de tráfico sucedido ayer en una carretera mejicana.

En el lamentable suceso resultaron levemente heridos el guitarrista Paco Izquierdo, el bailarín y coreógrafo Goyo Montero y su esposa Rosa María, todos españoles.

IBEAS DE JUARROS

El próximo domingo, día ONCE del presente mes de Octubre se SUBASTARA un lote de fincas rústicas, a las cuatro y media de la tarde, en la Casa Consistorial.

INTERNACIONAL

GRAVES INUNDACIONES EN ITALIA: SEIS MUERTOS Y TRES DESAPARECIDOS

Roma (Efe). — Seis personas muertas, tres desaparecidas y dos centenares de heridos constituyen el balance de las graves inundaciones registradas ayer en la región del Lazio, como consecuencia de un espectacular temporal de agua y viento.

El mal tiempo afectó a las provincias de Roma y Viterbo, en particular, a diversos puntos del litoral norte del Lazio.

En la localidad de Santa Marinella, a 20 kilómetros de Civitavecchia, perecieron tres mujeres y dos hombres.

En Veiano, provincia de Viterbo, a 80 kilómetros de Roma, una pastora murió ahogada al desbordarse un torrente.

PERDIDO UN AVION PRIVADO ESPAÑOL

Guernsey (Islas del Canal) (Efe). — Un avión bimotor, de matrícula española y propiedad privada, se encuentra perdido en las inmediaciones de la isla de Guernsey, en vuelo de Cardiff a Alicante.

Un portavoz de la Policía de la isla comunicó en la noche de hoy, sábado, que la búsqueda del avión había sido suspendida a causa de la oscuridad y el mal tiempo reinante.

Según indicó la Policía galesa de Cardiff, el avión estaba tripulado por dos pilotos españoles y llevaba como pasajeros a tres británicos, cuyos nombres no han sido facilitados.

LA RESPUESTA A BURGOS



Ofertas Permanentes

Porque le brindamos auténticos precios de fábrica de una forma continuada.

Claudio
MOBILIARIO SELECTO



Vitoria, 29. Vitoria, 196. Fco. Grandmontagne, 1-3. Clunia, 15.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BURGOS Y PROVINCIA

EL GRUPO DE BAÑOS DE VALDEARADOS, GANADOR DEL II CONCURSO DE BAILES PROVINCIALES

Exito de la fase final, presidida por las autoridades y asistiendo miles de personas

Miranda de Ebro. (De nuestro corresponsal). — Ayer sábado tuvo lugar en nuestra ciudad la fase final del II Concurso de Bailes Provinciales convocado por la Diputación y al que han concurrido los trece grupos que superaron las fases de zona. Estos grupos, por orden de actuación, fueron los siguientes: Melgar de Fernamental; «San Vitores», de Fresno de Río Títon; Pradoluengo; Quintanar de

la Sierra; «Raíces», de Medina de Pomar; Canicosa de la Sierra; «Retarte», de Santa Cruz del Valle Urbión; «Sagrado Corazón de Jesús», de Santibáñez Zarzaga; Baños de Valdearados; Villarcayo; Condado de Treviño; Navas del Pinar, y «Rauda», de Roa de Duero.

El jurado calificador estuvo integrado por doña Carmen Santos de Quevedo, vicepresidente II de la Diputación y como

vocales: don Agustín Sierra, don Carlos la Huerta, doña Concepción Madorrán, doña María Victoria Gil Tobar, doña Elena Munguía, don Dionisio Díez y don Juan José Linares.

Presentaron el festival los locutores de Radio Juventud de Miranda de Ebro, Milagros Oquina y Tito San Emeterio. La organización corrió a cargo de la Cofradía de San Juan del Monte, que eligió como escenario el patio interior del Colegio de los Sagrados Corazones. La Cofradía sanjuanera supo hacer honor a la confianza en ella depositada y bajo el asesoramiento del notable artista local, Raúl Gómez, ha alcanzado un éxito de organización, que mereció los más cálidos elogios.

Sobre las cuatro de la tarde, desde el Colegio de la Sagrada Familia, partió la comitiva encabezada por la fanfarria de la Peña «La Juerga» y de las «Reinas» de San Juan del Monte y los trece grupos de danzas con sus correspondientes acompañamientos de gaiteros y dulzaineros; recorriendo unos dos kilómetros a lo largo del centro de la ciudad, hasta llegar al escenario del festival, en cuyo recinto flameaban banderas nacionales, pendones de Castilla y León y estandartes de todas las localidades participantes. Junto a las de Miranda de Ebro y de la Cofradía de San Juan del Monte.

Miles de personas ocupaban el amplio recinto dotado de sillas y tribunas ocupando lugares preferentes las autoridades provinciales, locales y «Reinas». Centenares de seguidores de los respectivos grupos habían llegado desde todos los puntos de la provincia, portando pancartas animando a sus representantes.

El desarrollo del festival fue francamente extraordinario con gran calidad por parte de todos los grupos y un público entusiasta que aplaudió constantemente. Fue un auténtico alarde del folklore burgalés en el que se puso de manifiesto la variedad y riqueza de nuestras danzas.

Como estaba previsto, mientras el jurado se retiró para estudiar el fallo que había de emitir, la Banda de música ofreció

un selecto repertorio de composiciones musicales, que culminó con la interpretación de los himnos a Castilla y Miranda; actuación que fue rubricada con grandes aplausos, como los hubo también para los grupos de danzas infantiles mirandeses de las Tres Calles y de la Sagrada Familia.

Concluida la intervención de la Banda de música se dio a conocer el fallo del jurado calificador del Concurso, cuyo resultado es el siguiente:

Primer premio, dotado con 100.000 pesetas, al grupo de «Baños de Valdearados». Segundo, dotado con 75.000 pesetas, al grupo «Raíces», de Medina de Pomar; tercer premio y 50.000 pesetas, al grupo del Condado de Treviño, y cuarto premio y

25.000 pesetas para el grupo de Navas del Pinar.

Al quinto grupo clasificado, el de Villarcayo, se le otorgó el premio concedido por la Cofradía de San Juan del Monte.

Los cuatro grupos recibieron placas conmemorativas de la Diputación y escudos de la ciudad de Miranda de Ebro, otorgados por el Ayuntamiento.

El grupo ganador del Concurso recibió el premio de manos del presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos y al clasificado en segundo lugar le fue entregado por el gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera. Entregaron premios también el primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Miranda de Ebro, Sr. Pérez Me-

diavilla y el senador Sr. Losa Quintana.

El presidente de la Diputación pronunció unas breves palabras para felicitar a los grupos participantes y elogiar la extraordinaria organización realizada por la Cofradía de San Juan del Monte; gratitud y felicitación que hizo extensiva a todos los colaboradores y al público asistente.

El punto final al festival lo puso la actuación del grupo de Baños de Valdearados, ganador del II Concurso de Bailes Provinciales.

Por último fue servida una copa de vino español a las autoridades y a los grupos participantes.

S. MONEO

SE VENDE

Nave industrial. Llave en mano. Zona industrial. Interesados llamar a los teléfonos:

50 38 66 — 50 28 73 — 50 28 74

ARANDA DE DUERO

MEDINA DE POMAR

Gran animación popular en las vísperas de Nuestra Señora del Rosario

Lectura del pregón por su autor

Ayer, como víspera de las fiestas de Nuestra Señora del Rosario, la ciudad de Medina de Pomar asistió a una ofrenda de flores a la sagrada imagen, en su santuario, a las seis de la tarde, acto que contó con la asistencia de la «reina» de las fiestas y su corte de honor. El párroco, don Gonzalo Ramos, rezó vísperas y el Santo Rosario.

A las ocho de la tarde, en el balcón del Ayuntamiento, se lanzó el cohete que daba paso al comienzo de las fiestas. Hubo en el acto gran afluencia de público, leyéndose el pregón por el poeta Antonio Leandro Bouza.

Para hoy domingo se anuncian dianas a las nueve de la mañana. A las once,

misa en el santuario de Ntra. Señora del Rosario. A la una del mediodía, en la plaza de Francisco Bustamante, concierto a cargo de la banda de Haro. A las cinco de la tarde, primera corrida de toros. A las nueve de la noche pasacalles por la Banda de Música de Medina. Esto fue lo mismo que hubo ayer según el programa.

En cualquier caso, Medina de Pomar ha entrado en sus fiestas de Nuestra Señora del Rosario, con gran animación popular, animación que promete subir de tono a medida que se adentre en estos festejos que cuentan con gran asistencia de toda la zona, de la provincia y aún de las Ilimitadas.

ELEGIMOS CALIDAD PARA VD.

AUSA



Carretillas
TODO TERRENO

Simple y doble
tracción

ELEVACION
HASTA

5,40 Ms.

POTENCIAS

1.000 - 1.500

2.000 Kgs.

— RECAMBIOS —

CONSULTENOS SIN COMPROMISO

Distribuidor en Burgos: **COPERMA**

PARQUE DE LAS AVENIDAS, 3 — TELEFONO 22 70 62
BURGOS

SEMANA INTERNACIONAL

de la MEDIA desde el día 27 de Sep.

primeras marcas

Christian Dior

DIM

HEBE

Janira

MIMI

PITARCH

Blatino

J. ROSSELL

bridge

BERKSHIRE

Glory

PK

Calcetines

Punto Blanco **Molfort**



**GRANDES
ALMACENES
CAMPO**

MIRANDA

Final del informe sobre las viviendas de Anduva

Nota de la Oficina de Recaudación de Impuestos

El próximo miércoles se jugará el partido de Liga Mirandés-Tenerife

Nota de la Oficina de Recaudación de contribuciones de la zona de Miranda de Ebro:

Se pone en conocimiento de los contribuyentes que el plazo voluntario para el pago de las Contribuciones correspondientes al ejercicio actual, ha comenzado para toda la zona, en las Oficinas sitas en la Plaza de Cervantes 4 primero.

Al propio tiempo se hace saber que ahora se encuentran al cobro los recibos de rústica, urbana, trabajo personal (profesionales) y la Seguridad Social Agraria.

Se recuerda a todos los comerciantes e Industriales que habiéndose modificado las tarifas de la Licencia Fiscal este año no se han emitido recibos para la exacción de dicho tributo estando abierto el plazo hasta el primero de Noviembre para la presentación de las declaraciones de Alta correspondiente.

INFORME SOBRE LAS VIVIENDAS SOCIALES DE ANDUVA

(Conclusión).

4. — A la vista del «Informe resumen de beneficiarios» adjunto y considerando las características socio-económicas de la mayoría de los posibles beneficiarios; con un alto porcentaje de pensionistas, parados y bajos niveles de Ingresos en general, sin olvidar que muchos casos son desalojos producidos en el Casco Viejo y márgenes del Río Ebro. Esta Comisión propone a la Delegación provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

a) El pago aplazado hasta dos años de las cantidades correspondientes a la entrada o pago inicial (10 por ciento del precio total de la vivienda) para aquellas familias cuya renta per cápita anual sea inferior a las 175.000 pesetas.

b) Adjudicar las viviendas en régimen de alquiler tal y como recoge el artículo 11, tres 3ª de la Orden Ministerial a todos aquellos beneficiarios que así lo soliciten. El importe de este alquiler irá en proporción a los ingresos del beneficiario sin que en ningún caso supondría más del 3 por ciento anual del valor de la vivienda.

Tanto el pago aplazado de la entrada como las viviendas en régimen de alquiler impedirían situaciones tan desagradables y de lamentar como que algún beneficiario deba renunciar a su vivienda por no poder hacer frente a su importe.

c). Asimismo, y a fin de combatir la posible picaresca

en el caso de los pensionistas, proponemos que a éstos se les adjudique la vivienda en alquiler, en las mismas condiciones del apartado anterior; exceptuando los casos de convivencia, hacinamiento o que el solicitante tenga hijos o familiares a su cargo.

De igual forma y por razón de su uso se adjudicarán en régimen de alquiler todas las viviendas destinadas a Minusválidos.

5. — Con referencia al artículo 12 esta Comisión entiende, que tenidos en cuenta los distintos Cupos, la Composición familiar y otras condiciones especiales de los solicitantes (pensionistas, enfermos, impedidos... etc) se agruparán las viviendas por su superficie y emplazamiento, siendo su adjudicación puntual y definitiva mediante sorteo.

Los Cupos se distribuirán de la siguiente forma: 20 viviendas para futuros matrimonios, 4 para matrimonios recientes, 2 para personas que vivan solas y 13 para funcionarios, de las cuales 3 de éstas serán para futuros matrimonios existentes en dicho cupo.

6. — Someter al Excmo. Ayuntamiento en Pleno la Propuesta de solicitar al MOPU la adquisición por parte del mismo de 10 viviendas, del tipo A-1, a fin de solucionar los casos que por su situación ruinosas y falta de medios de los propietarios o por el interés que podría tener su demolición, este Ayuntamiento debe solucionar exista o no ofrecimiento por parte de la propiedad. Esta compra se hará con cargo a los presupuestos de 1982.

7. — Recordar a la Delegación provincial del MOPU que se carece de todo tipo de información con referencia a las 5 viviendas para Minusválidos, por lo que solicitamos copia del proyecto e informe sobre el estado de las obras.

8. — Elevar a la consideración del Excmo. Ayuntamiento en Pleno el presente informe a fin de que éste le haga suyo tomando el acuerdo de transmitir oficialmente al MOPU las conclusiones del mismo. Miranda a 21 de Septiembre de 1981.

Por la Comisión Luis Busto Salazar.

LLAMAMIENTO DEL CLUB ANTE EL PARTIDO MIRANDES - TENERIFE
La Directiva del Deportivo Mirandés se ha dirigido por carta a comerciantes e industriales, expresándose en los términos siguientes:

«Muy Sr. nuestro: Una vez más vamos a molestar su atención para recabarle su valiosísima colaboración en favor de nuestro Club.

Sabido es de todos la precaria situación económica por la que estamos realizando para revitalizar a nuestra Sociedad.

Por si esto fuera poco, debido a la huelga de futbolistas, no se jugaron las dos primeras jornadas, por lo que las mismas, y por no dañar las fechas del Campeonato Mundial a celebrar en nuestro país el próximo año, tenemos que jugar dichas jornadas en los días laborables 7 de Octubre y 11 de Noviembre, ambos días miércoles de semana.

Conocemos sobradamente la actual situación socioeconómica por la que todos los industriales están atravesando y comprendemos de antemano cualquier contestación negativa que pudiéramos recibir al respecto, pero hemos de apelar a su generosidad, para que sin menoscabo de dañar su economía pudiera facilitar a sus empleados y obreros una licencia horaria acomodada a sus necesidades para que puedan asistir a dichos partidos».

HOY EN ANDUVA A LAS CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE EMOCIONANTE PARTIDO DE JUVENILES MIRANDES - ENCE

Los últimos y graves acontecimientos por los que ha atravesado nuestro club y que, pese a haberse solucionado momentáneamente, siguen latentes, aconsejan una nueva visión del fútbol a nivel local, de la que nos tenemos que concienciar tanto los dirigentes del club, como todos los aficionados. Es ni más ni menos que volver al origen, es decir, al fútbol aficionado, a cuidar la contera desde la base y, desde ahí, construir un nuevo sistema económico que evite las situaciones como la que estamos viviendo y a la vez, pueda servir para que a unos años vista tengamos en el primer equipo jugadores locales, en la cantidad suficiente como para no tener que recurrir al mercado, donde cualquier mediocridad supone un desembolso muy superior a las posibilidades de un club modesto, como es el caso del Mirandés.

Si queremos conseguir estas metas, no hay otra forma de lograrlo que apoyando al fútbol juvenil y, por extensión al regional. En Miranda, tenemos la

estructura en los equipos juveniles, Mirandés y ENCE y en el regional de ENCE también. Aún con una política bastante equivocada, de esos equipos han salido no pocos jugadores con calidad suficiente para jugar en el primer equipo y ello, sin atender debidamente esas bases. Lo que quiere decir que si de verdad nos preocupamos de ello, los frutos pueden ser muy aprovechables.

Hoy tenemos en Anduva a las cuatro y media de la tarde, el partido cumbre de juveniles, que en la segunda vuelta se repetirá. Es el gran «derby» local del fútbol juvenil y, además, con un interés extraordinario por cuanto que los dos equipos —ENCE y Mirandés— figuran en cabeza de la clasificación igualados a puntos. Es la ocasión para iniciar una nueva etapa de apoyo al fútbol local y si de verdad queremos revitalizar el fútbol mirandés, si de verdad pretendemos ayudar al Club Deportivo Mirandés, debemos darnos cita todos en Anduva, porque nuestra presencia es el mejor estímulo para que éstos chavales se superen y consigan llegar al primer equipo. Si ellos ven que por parte de la afición hay interés en lo que hacen, Je seguro que pondrán de su parte el resto. Por tanto, de la de hoy, es una cita importante.

En cuanto al precio de las entradas, los socios del Mirandés y ENCE tendrán entrada libre, así como los niños y señoras, mientras que el resto abonará cincuenta pesetas. No obstante, habrá unas mesas para que voluntariamente los aficionados puedan depositar algún donativo, de ayuda al fútbol modesto.

Para este encuentro, el frío técnico Mardones - Carmona y Pérez Navares ha citado a los siguientes jugadores «rojillos»: Mario, Norva, Tamayo, Duque, Mayordomo, Pereda, Solloa, Cuenca, Osinaga, Chiri, Barrio, José Sení II, Domínguez, Ortiz y Mardones.

EN ARANDA
SE VENDE
PISO Y
APARTAMENTO
—Calle Principal—
Por hallarse en fase construcción, precio muy interesante.
50 02 79

ARANDA DE DUERO

La G. Arandina a Ponferrada en busca de una victoria

Aunque durante las últimas 24 horas no se han presentado nublados dignos de mención, durante la pasada noche ha reinado un viento extraordinario y consecuentemente, frecuentes chaparrones, que se han prolongado durante la mañana de ayer, dificultando en gran manera las actividades propias del mercado, que por cierto estuvo muy animado en general.

Durante las horas de celebración del mismo, se sucedieron algunos chaparrones, pero el público procuró refugiarse en los soportales de la Plaza del Caudillo, durante el tiempo que duraron los mismos.

Es esta una ventaja que no ofrecían el resto de los lugares donde estuvieron instalados estos mercados semanales, que, antes cuando se producían los chaparrones, se veían precisados a que el agua les pusiese como una sopa, ya que carecían en absoluto de sistema o medio en donde albergarse.

HOY, POSTULACION EN FAVOR DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER

Conforme decíamos en el número de ayer, hoy se está realizando, en nuestra población, la postulación anual, en pro de la lucha contra la pernicioso enfermedad del cáncer.

Es esta postulación una de las que más aceptación tiene por su finalidad benéfica que persigue, ya que el cáncer es una enfermedad de la que nadie puede garantizar que está inmune. De ahí que a todo el mundo interese el que la ciencia y los centros hospitalarios, estén lo mejor dotados posible para poderla combatir.

EL PARTIDO DE ESTA TARDE DE LA GIMNASTICA ARANDINA

Conforme ya dijimos en nuestra crónica deportiva del pasado viernes, a las ocho de la mañana de hoy, domingo, se desplazará la expedición del equipo de la Gimnástica Arandina a la población leonesa de Ponferrada para ventilar su partido correspondiente de la Tercera División, con el titular de dicha población que, como es sabido, dará comienzo a las cinco menos cuarto de la tarde de hoy.

La moral existente en todos los jugadores que se han desplazado, es admirable y los deseos de triunfo frente a la Ponferradina son el denominador común que les anima, por muchas razones: en primer lugar, porque es lo que interesa a los colores del equipo que defienden, para desquitarse del descalabro sufrido ante el Ciudad Rodrigo hace quince días y para mejorar su clasificación, ten-

dente a recuperar el liderato que perdió.

De momento y que nosotros sepamos, está vacía la enfermería del equipo y por lo tanto el «míster» podrá disponer de toda la plantilla para formar la alineación que presente ante los oponentes de turno, los leoneses, que posiblemente será similar a la de la jornada pasada.

Ya dijimos en nuestra crónica deportiva del viernes, que, inicialmente la Arandina cuenta con una ventaja sobre la Ponferradina, por la circunstancia de haber entrenado el «míster» en anteriores temporadas al equipo de la Ponferradina y por consiguiente el conocimiento del terreno de juego y de la mayor parte de sus jugadores, datos que pueden influir sobremanera en el planteamiento del partido.

Por contra, los leoneses cuentan con el factor de ser los propietarios del terreno de juego circunstancia muy digna de ser tenida en cuenta y que les permite contar con ese jugador número 12, que es el público.

En estas condiciones, en cierto modo equiparadas, aparte de que el conjunto ribereño, sobre el papel, se muestra superior, efectúa el desplazamiento la Arandina en busca de una victoria que afiance su posición en la tabla clasificadora, por el momento, nada despreciable, con miras a un retorno a la División en la que no permaneció más que una temporada aciaga, por cierto, de la que no debiera haber descendido, pero las cosas del fútbol son así; cuando más optimista se está, parece que peor salen las cosas.

Animo, pues, y que el resultado que se obtenga en este desplazamiento, sea todo lo fructífero que es de esperar.

BANDO DE LA ALCALDIA SOBRE ENTREGA DE PRODUCTOS PARA ANALISIS

La Alcaldía de Aranda ha hecho público un bando recordando a las personas que tengan en su poder productos de elaboración casera destinados al autoconsumo, en cuya preparación o conservación hayan podido intervenir aceites de naturaleza o procedencia sospechosa, que deberán hacer entrega de dichos productos en el Ayuntamiento, con las formalidades de rigor hasta el 5 de Octubre inclusive.

FARMACIAS DE GUARDIA
Hoy, domingo, D. Luis Mira Berzosa, en Plaza del Caudillo, 28. Mañana, lunes, doña María de los Angeles González de Zúñiga, en Obispo Acosta, 4.

LA RESPUESTA A BURGOS

Una Firma Importante

CLAUDIO MOBILIARIO SELECTO, en su deseo de servirle lo mejor, y en beneficio del cliente, brinda ahora a Burgos y Provincia las múltiples ventajas de EUROPA-MUEBLES, la mayor organización de España y Europa en venta de muebles... Y además grandes facilidades de pago y servicio a la Provincia



Claudio
MOBILIARIO SELECTO



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BURGOS Y PROVINCIA

Vitoria, 29. Vitoria, 196. Fco. Grandmontagne, 1-3. Clunia, 15.

HOY JUEGA EL BURGOS EN HUELVA EL BARCELONA GANO POR LA MINIMA

Dudas en Astorga para actuar con sujeción al esquema de tres «puntas» o de dos

Caso de optar por éste último sistema, saldrá Azcagorta de teórico delantero centro

Hoy se disputa la tercera jornada de Liga, que ha llevado al Burgos a Huelva, donde habrá de enfrentarse al Recreativo de aquella localidad y que al igual que nuestro representativo supo de las mieles del ascenso a la División de Honor, aunque luego conoció la amargura del descenso. Pero el título principal que asiste al Huelva es el de ser el decano del fútbol español.

El Huelva está en una posición cómoda de la tabla, por el momento, ya que ganó el único encuentro disputado en su terreno frente al Elche para perder luego en su salida a Salamanca. Esa equilibrada cuenta podría verse alterada si el Burgos consiguiera hacer fructífera su visita. De momento, los onubenses han podido reforzar su zaga con la recuperación de sus laterales Zuloaga y Cepeda, que sufrieron sendas expulsiones en los dos primeros partidos ligeros y para poder cumplir las sanciones, el partido de Copa les ha resultado providencial.

Es un partido sin especiales problemas, al menos sobre el papel y por anticipado, aunque nunca se sabe lo que puede ocurrir luego en el terreno de juego. El Burgos llegó ayer, de mañana, tras el viaje efectuado por ferrocarril desde Madrid, y Astorga celebró un ligero entrenamiento para mantener la forma y el ritmo de sus hombres. Por cierto que ha surgido una duda. En principio, tenía previsto seguir con la alineación que últimamente ha utilizado; pero ahora existe la posibilidad de que opte por el sistema utilizado en Almería; es decir, poniendo a Azcagorta como delantero centro. Esa posición sería más bien teórica, pues el donostiarra pasaría al medio campo, a fin

de emplear un dispositivo de 2-4-4. Caso de optar por esta alternativa, habría otros cambios en el sentido de salir Manolín en la defensa y pasar Valdés a la media. De no ser así y seguir manteniendo a Acosta en el vértice de la delantera, el equipo sería exactamente el mismo que jugó frente al Levante y posteriormente ante la Cultural Leonesa, con bastante buen son en ambas ocasiones, aunque con distinto signo de cara al marcador.

Por lo que al Recreativo se refiere, parece ser que no hay ninguna duda. Está ya resuelto que jueguen los siguientes:

Baugartner; Zuloaga, Navarro, De la Riva, Cepeda; Macizo, Agustín, Zambrano II; Crespo, Módigo y Ocampo.

Poco más queda por decir. El encuentro comenzará a las cinco de la tarde y será dirigido por el colegiado Sr. Castilla Yanes y nada más. Que haya suerte y a ver si se suma, al menos, otro punto. Sería interesante acumular, prácticamente de salida, esa renta de dos positivos de cara a los próximos compromisos que han de plantearse en «El Plantío», comenzando por el del Mallorca, que nos visitará el próximo miércoles.

DOS EN UNA

JUEGUE A LAS QUINIELAS. ESTA SEMANA JORNADAS 4.ª Y 5.ª MARTES Y VIERNES.

PAGAMOS MAS Y AL CONTADO

Por su vehículo usado, con menos de cuatro años de antigüedad en especial los RENAULT

Automóviles PEDROSA

CALLE VITORIA, 115. TELEFONO: 22 77 67.

Coches de segunda mano.

En el Mercado Nacional de Ocasión se ve la mano RENAULT



Porque los técnicos de Renault antes de ofrecerle un coche de segunda mano, lo revisan punto por punto.

Por eso están garantizados. Venga a verlo.

Nos tiene muy a mano.

EL BARCELONA GANO POR LA MINIMA DIFERENCIA (1 - 0) AL SPORTING DE GIJON

En la fase final, tras la expulsión de Schuster, los gijoneses estuvieron a punto de empatar

Barcelona (Efe). — El F. C. Barcelona ha derrotado esta noche, en el Nou Camp, por un gol a cero al Sporting de Gijón, en partido de fútbol correspondiente a la tercera jornada del Campeonato Nacional de Liga de Primera División.

Los primeros 45 minutos terminaron con empate a cero goles.

Arbitró el colegiado internacional murciano, Franco Martínez, que estuvo bien.

F. C. BARCELONA. — Artola; Sánchez, Olmo, Manolo; Víctor, Alexanco; Simonsen, Schuster, Quini, Morán (Estella) y Esteban (Ramos).

SPORTING DE GIJON. — Claudio; Redondo, Doria (Urrecho), Maceda; Jiménez, Uría; Pedro, Joaquín, Mesa, Andrés y Abel (Gomes).

1-0. Minuto 48. Libre directo que lanza Schuster y el balón se cuela con matemática precisión por la derecha de Claudio.

Pitidos al Barcelona, recordando las derrotas en Canarias y en Bulgaria. Noche agradable, 19 grados. Césped en condiciones irregulares. El señor Franco Martínez mostró tarjetas de amonestación a Doria y Jiménez, del Sporting de Gijón, y a Alexanco y Schuster, del Barcelona. Más tarde, mostraría la roja a los 31 minutos de la segunda parte a Schuster, por agredir con un cabezazo a Redondo.

Apretada victoria por la mínima y a los puntos del F. C. Barcelona sobre un Sporting de Gijón que ofreció siempre muchas dificultades, acrecentadas en el último cuarto de hora de partido, durante el cual el Barcelona se quedó en inferioridad numérica por la expulsión del jugador alemán.

Los 45 minutos iniciales fueron rápidos y entretenidos, sobre todo la primera media hora, durante la cual ambos equipos jugaron a gran velocidad. Algo retrasado el Sporting, intentó sacar partido táctico de la presión territorial barcelonista, voluntariamente aceptada por los asturianos, para montar sus contragolpes.

En este período hay que contabilizar tres grandes intervenciones de Claudio a dos tiros de Esteban y uno de Simonsen. Por su parte, Artola estuvo francamente bien y no se dejó sorprender por Joaquín y Mesa, que dispusieron de dos grandes oportunidades en rápidos contraataques.

La segunda parte fue más emocionante y también más polémica que la primera. Primero con el gol de Schuster, que valió los dos puntos, luego, a los 17 minutos, un claro penalty de Claudio al alemán que desaprovechó Simonsen, permitiéndolo parar en dos tiempos, tras dar en el palo, al portero visitante, y más tarde, a los 31 minutos, la expulsión de Schuster que dejó al Barcelona en inferioridad, mientras el Gijón se lanzaba a un ataque sostenido, pudiendo empatar en cua-

tro grandes oportunidades que malograron Andrés, Jiménez, Urrecho y Maceda.

Por su parte, el Barcelona reaccionó con una gran jugada de Simonsen que despejó Redondo debajo del marco, cuando Claudio estaba batido.

CASTILLA, 2; ALAVES, 0

Madrid (Efe). — El Castilla se impuso al Alavés por dos goles a cero en encuentro correspondiente al Campeonato Nacional de Liga en la Segunda División «A», disputado esta tarde en el estadio Santiago Bernabéu.

Al descanso se llegó con ventaja madridista de un gol.

CASTILLA. — Miguel; Juanito, Casimiro, Salguero; Espinosa, Fraile; Serrano, Alvarez, Paco, Michel (Pantoja) y Manolo.

ALAVES. — Garmendia; Galarraga; Urdaci, Gregori (Juan); Guevara, Larrañaga; Ch e c h u (Raúl), Astarbe, Amuchástegui,

López Polaina y Sánchez Martín.

1-0. Minuto 19. Falta que saca Michel desde el frontal del área suave al punto de penalty y Larrañaga al intentar despejar introduce el esférico por la escuadra en propia meta.

2-0. Minuto 82. Jugada personal de Alvarez por la derecha y desde la línea de fondo aprovecha la salida de Garmendia para batirle de tiro cruzado a media altura.

Castilla y Alavés han brindado a los espectadores del Bernabéu, un espectáculo de muy escasa calidad. Un encuentro malo de solemnidad por ambos conjuntos, con un Castilla que decepcionó en una de las actuaciones más mediocres que le hayamos visto.

El Alavés pasó sin pena ni gloria e incluso dio facilidades al triunfo del filial del Madrid, con un regalo que supuso el primer gol.

Un mejicano campeón mundial de marcha en 20 kilómetros

Valencia (Logos). — Ernesto Canto, un mejicano de 21 años que estudia para piloto de aviación y cuya aspiración es parecerse a su ídolo, Daniel Bautista, se ha proclamado, en El Saler, campeón del Mundo de marcha, en 20 kilómetros. El español José Marín, que realiza una notable carrera, fue quinto, el mismo puesto que en Moscú.

Se queja Marín de que siempre están los mismos entre los cinco primeros, pero a él siempre le toca ese puesto mientras otros corredores tienen su día y consi-

guen triunfo sonado. Tuvo un bache entre los kilómetros 15 y 17 pero se recuperó después e incluso superó a Damilano que le había adelantado en la última vuelta.

La clasificación fue ésta:

1. — Ernesto Canto, de Méjico, en 1-23-52.
2. — Roland Weiser, de Alemania Oriental, en 1-24-12.
3. — Alejandro Pezzatini, de Italia, en 1-24-21.
4. — Eugení Kushtokov, de Rusia, en 1-24-51
5. — José Marín, de España, en 1-25-00.

1 - X - 2

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las Normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de cuatro apuestas de la Jornada 3.ª que pudieran tener unidos los sellos números 533.223 y 545.607.

De conformidad con las citadas Normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder los resguardos correspondientes a los boletos reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debieron abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 32.ª.

Burgos, 3 de Octubre de 1981

EL DELEGADO

JEFE DEL DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO

- Se precisa con una experiencia mínima de 4 a 5 años en puesto equivalente.
- Preferiblemente Profesor Mercantil o Graduado en Ciencias Empresariales.
- Conocimiento práctico del plan general contable, mecanización y personal.
- Retribución a convenir.
- Máxima discreción.

Adjuntar historial, indicando edad y pretensiones económicas al apartado de Correos N.º 456. Burgos.

(INEM 22.097)

AJEDREZ

Partida entre Karpov y Korchnoi

Ayer fue suspendida en la jugada 42

Merano (Italia). — La segunda partida del campeonato mundial de ajedrez, disputada entre el campeón Karpov y el aspirante Korchnoi, ha sido suspendida en la jugada 42.

La partida se reanudará mañana domingo.

REGIONAL PREFERENTE

Burgos Promesas - Villamuriel
Esta tarde, a las 4,45, en "El Plantío"

Después de dos salidas consecutivas, el Burgos Pro. mesas reaparece hoy ante la afición local, haciéndolo en El Plantío, a partir de las cinco menos cuarto de la tarde.

Su oponente será el Villamuriel, equipo que ocupa el decimoquinto lugar de la clasificación, con un punto real y tres negativos, y que en la jornada anterior empató a un gol con el Cristo Olímpico. Según se desprende del comentario publicado por nuestros colegas palenquinos, el resultado puede considerarse justo, dados los méritos de unos y otros, ya que si los del Cristo Olímpico demostraron más calidad, el Villamuriel se esforzó por contenerles y lo consiguió en la primera parte, acusando después el esfuerzo, lo que dio lugar al empate pese a que después de materializado éste, fue expulsado un jugador del C. Olímpico.

El Villamuriel alineó a Califa, Elices, César, Paco, Juan Carlos, Tomás, Gallego, Cruz Pardo, Del Barco, Pinacho y Pajares (Gelo), (Teodoro), siendo Gallego, de tiro raso, el autor del tanto de este equipo.

Ayer, cuando hablamos con Tinín para que nos die- ra a conocer la formación inicial del once burgalesista, nos dijo que seguía con la incertidumbre de si podrá contar o no con el jugador Peñalba, que, como saben se ausentó de nuestra ciudad. En caso de que no viese jugarían Alberto, Gallastegui, Ramón, Martín, Luis, Chavarri, Sendino e Iñiqui.

Si por el contrario llega a tiempo, la formación inicial sería ésta: Alberto, Gallastegui, Ramón, Martín, Rafa, Pañero, Peñalba, Luis, Sendino Iñiqui y Chavarri. Cualquiera que sea la ali-

neación, lo importante es que los que actúen traten de hacerlo lo mejor posible, para que los dos puntos se queden en casa. Esperamos que los aficionados contri- buyan a ello.

VICTOR MANUEL

Lerma (De nuestro corres- ponsal). — Hoy se enfren- tará el equipo local frente a un Trespaderne que pleto- rico por su reciente triunfo sobre el Briviesca, supone- mos vendrá con intención de arañar algún punto en la Vi- lla Ducal.

El entrenador Villa, ha da- do mucha importancia a este choque y por ello está apun- talando el equipo, en todas sus líneas, para hacer frente al equipo de Trespaderne, contando con toda la planti- lla, que viene actuando de forma habitual.

Tiene convocados a Ma- riano y Heredia I; Romero Higuero, Yáñez, Martín, Os- car, Mata, Basconillos, Lo- ren, José Luis, Heredia II, Jo- sé María, González, Tomé, Saldaña o Romero; Oscar, Yáñez; Sáez o Heredia II, Basconillos, José Luis, Gon- zález y Loren.

Para sustituciones estarán Mata, Romero, Maté, Sáez o Heredia.

El ambiente es extraordi- nario, después del empate logrado frente al Olmedo. Las aspiraciones del Lerme- ño son el no perder contac- to con los del grupo de ca- beza, caso que se daría de no triunfar. Hay moral de victoria, con ciertas precau- ciones por los marcadores que viene obteniendo el equipo visitante, pese a ser recién ascendido.

Esperemos que los aficio- nados de ambos equipos confraternicen en la jorna- da, y el tiempo acompañe, pues las arcas del club lo necesitan.

BONI

Liga Nacional de Juveniles

EL «EL PLANTIO», A LAS DOCE, BURGOS - CELTA AT.

A partir de las doce, Burgos po- drá presentar algunas novedades y Celta van a disputar en «El de cara a encontrar mayores Plantío» un encuentro pleno de facilidades ante el marco con- interés que pensamos va a lle- var a los graderíos una impor- tante asistencia de público. El partido tiene todos los ali- cientes que se pueden dar. El Burgos necesita la victoria, pe- el Celta le opondrá las máxi- mos dificultades. Los puntos son muy importantes para el conjunto local que con tanta dilución ha emprendido esta tercera campaña consecutiva en la Primera División, Liga Na- cional de juveniles. El cambio de grupo, a todas luces injusti- ficado, ha supuesto un serio «hándicap» en todos los «spec- tos, pero creemos que el fútbol juvenil burgalés, en este caso de representado por el Burgos C. F., puede superar todas esas di- ficultades.

El entrenador local, Renuncio, a disponer de toda la planti- lla, pero es posible que el equi- ción, Sr. López Calzada.

El encuentro comienza a las doce del mediodía y la direc- ción del mismo estará a cargo del colegiado de Tercera Divi- sión, Sr. López Calzada.

«ES UN TRAMPOLIN A LA ESPAÑOLA»

Se presiona a Carceller para la presidencia de la Castellana

Madrid (Colpisa). — José Luis Carceller, ex asesor jur- dico de la Asociación de Futbolistas (AFE) y ex secretario general del Atlético de Madrid, tiene en mente «llegar algún día hasta la presidencia de la Federación Española de Fútbol, aunque nunca me presentaría a las próximas elecciones, ya que Porta tiene todas las de ganar. Cuando él no esté, cambiará el panorama». Mientras tanto, le están presionando para que se presente a la Castellana.

La guerra electoral en estos momentos está centrada en la poltrona presidencial de la Castellana. Al momento, Francisco Encinas, ex presidente del Rayo, está decidido a luchar por ese puesto y anunció que su «gran equipo» añadiría la experiencia de Carceller, pero éste opina todo lo contrario.

«Yo, en estos momentos, no voy con Encinas a ningún sitio. En todo caso me presentaré solo a las elecciones. Me han hablado del tema y como tengo de plazo hasta el 10 de Octubre, estudiaré la posibilidad de presentarme».

Sin duda, «el trampolín sería magnífico, pensando en la Española». Varios son los que presionan en estos momentos a Carceller para que se decida a entrar nuevamente en activo

en el mundo del fútbol». Toda- vía no tengo equipo. Tendría que hablar con varias personas del tema». En la Castellana José Luis Carceller podría tra- bajar mucho «porque he adqui- rido una gran experiencia, tanto en la AFE como en el Atlé- tico. A pesar de que llevo mu- chos meses dedicándome a lo mío, hace escasos días he recibido una buena oferta de un club de Primera y no la he querido aceptar. Las proposi- ciones me han llegado y eso habla por sí sólo de que tanto los clubs como los jugadores han sabido valorar mi traba- jo».

Indudablemente Carceller piensa llegar a la Federación Española, pero es consciente de que no ha llegado el momento. Tal y como están las cosas, y si se presenta Porta, nadie puede vencerle. Además, lo ha hecho tan bien que no tiene ni delirios detrás. Aunque algunos clubs no le voten ahora, serán los mínimos y la excepción «g- gica. Le deben muchos favores como para que no salga reelegido. Cuando él se vaya, cuando las elecciones sean como deben de ser, entonces ve- re cuál es mi postura, porque me gusta el fútbol y creo que podría aportar una experiencia muy interesante.

FUTBOL JUVENIL

ESPAÑA EMPATO (2-2) CON EGIPTO EN UN MAL PARTIDO

Comienza el Campeonato Mundial

Adelaida (Australia) (Efe). Con empate a dos tantos finalizó el encuentro del grupo «C», entre las seleccio- nes de España y Egipto, co- rrespondiente a la primera jornada del Campeonato Mundial de fútbol juvenil, que se disputa en Australia.

Al término de la primera parte, Egipto ganaba por un gol a cero.

ESPAÑA: Fernando, Vallina, Francis, Juliá, Fabregat, Lacalle, Javi, Marina, Reces, Nadal y Francisco.

EGIPTO: Ashour, Sedkin, Abbas, Eleamshati, Kashab, Mihoub, Helmi, Kamash, Soliman y Amer.

El partido se ha jugado con mucho frío, pero sobre un césped en perfectas condiciones, en el estadio Hind- march de Adelaida.

Los hispanos contaron con el apoyo de la colonia espa- ñola en esta ciudad. Pero ni esto ni el hecho de que España haya acudi- do a este Mundial con un equipo de circunstancias, justifica su mal juego, su deficiente capacidad física y la absoluta carencia de los más elementales y necesari- os principios de conjunc- ción. Verdad es que España ha luchado y ha sido honra- da, pero ante lo imposible, la honradez poco vale, sobre todo en fútbol.

La primera mitad fue de dominio prácticamente abso- luto de los egipcios, que en los diez primeros minutos apabullaron. En ese tiempo lograrían el primer tanto (m. 7), obra del casi genial Amer. Cambiaron algo las cosas en el segundo período. Pero sólo lo justo para aguantar relativamente firmes los primeros envites egipcios, otra vez a toda máquina.

La salida de Chano, pre- visto anteayer para la ali- neación inicial, pero luego sustituido por una inoportu- na gripe, acabó por dar una ligera profundidad a la de- lantera y consecuencia de ello sería el primer gol espa- ñol en el minuto 20. Una colada muy bonita finalizada con un quiebro, terminó por permitirle el disparo y mar- car. A partir de ahí pareció que España se iba a ir hacia arriba, y por unos mo- mentos todo cambió.

En el minuto 30, un cen- tro de Vallina permitió a Na- dal, negado toda la tarde, cabecear a gol. Era el 2 a 1 y España parecía haber le- vantado el partido.

Pero la felicidad duró so- lamente tres minutos, ya que en el 33, Amer empataba.

RESULTADOS

Sidney (Australia) (Efe).— Resultados completos de los muchos éxitos en su ges- tión

pendientes a la primera jor- nada del III Campeonato Mundial Juvenil:

En Brisbane, grupo «A»: Quatar, 1; Polonia, 0 Uruguay, 3; EE. UU., 0

En Melbourne, Grupo «B»: Corea del Sur, 4; Italia, 1 Brasil, 1; Rumania, 1

En Adelaida, grupo «C»: Egipto, 2; ESPAÑA, 2 Alemania F., 1; Méjico, 0

En Sidney, Grupo «D»: Inglaterra, 2; Camerún, 0 Australia, 2; Argentina, 1

Federación Regional Burgalesa de Judo

NUEVA JUNTA DIRECTIVA

Ha quedado constituida la nueva Junta directiva de la Federación Regional Bur- galesa de Judo y D. A. cu- yos componentes son los si- guientes señores:

Presidente: Don Carlos Domingo de la Torre.

Vicepresidente 1.º: Don Antonio Rubén Santamaría Añez.

Secretario: Don Adolfo Ayala García.

Vicepresidente 2.º: Don Javier Castellanos Fernán- dez.

Representante Colegio de Arbitros: Don Juventino Calvo San Miguel.

Representante clubs: Don José María Puente Portillo.

Asesor médico: Don Gui- llermo Ruiz Soroa.

Representante E.N.J.: Don Vidal Melgosa García.

Director deportivo: Don Eugenio Ucero Pablo.

Entrenador regional: Don José Luis Lucas Sebastián.

Vocal de delegaciones: Don Arturo de Rioja Medina.

Vocal femenino: Señorita Esther Bahut Salazar.

Vocal infantil: Don Mar- celino de Pedro Benito.

Vocal de Prensa: Don Vir- gilio Alvarez Cancelas.

TAE-KWONDO

Vocal femenino tae-kwon- do: Señorita María Pilar Carrasco.

Vocal infantil tae-kwon- do: Don Marcelino Carlos Marcos.

Deseamos a todos ellos muchos éxitos en su ges- tión

SELLE SUS QUINIELAS.
ESTA SEMANA, DOS OPORTUNIDADES.
«APUESTE»

CAMIONES USADOS
MAGNIFICAS OPORTUNIDADES
—BARREIROS doble dirección, cabina abati- ble con o sin caja MINA para piensos. Ocasión.
—AVIA 5.000 de dos años. Como nueva. Gran oportunidad.
—LAND ROVER totalmente revisado.
—PEGASO «Supercomet» basculante.
—BARREIROS Y PEGASOS doble direc- ción, con y sin basculante.
—BARREIROS Dumper en chasis. Gran ocasión. Para basculante, hormigonera o grúa.
—RULOT «MONCAYO» a estrenar. Aire acondicionado. Gran ocasión.
¡AGRICULTOR! transporte su remolacha con un camión acondicionado.
FACILIDADES DE PAGO

AUTO BURGOS
VILLAFRIA
Ctra. N-1, km. 245
Telf. 220350

Camiones Dodge
CONCESIONARIO

CURSO INTENSIVO DE:
CALCULO Y CONTABILIDAD
Clases de 1 hora diaria
Profesores con gran experiencia
COMIENZO DE LAS CLASES:
5 DE OCTUBRE
Informes y matrícula en:
ACADEMIA CASTILLA
SAN COSME, 6 — LAVADEROS, 35

Helena Rubinstein
LE INVITAMOS A PASAR POR:
PERFUMERIA ridruejo
Avenida del Cid, 40. — Telefono: 22 97 67
Donde durante la semana del 5 al 10 de Octu- bre la Srta. Delia Malaxechevarría, Diplomada de
ELENA RUBINSTEIN
atenderá todas las consultas que desee hacerle. Tenemos un magnifico regalo para usted. Le esperamos.
CIENCIA Y BELLEZA

VUELTA CICLISTA A BURGOS

El burgalés Eulalio García ganó al sprint la última etapa.- Rupérez fue el vencedor absoluto

Más de tres mil aficionados presenciaron el final de la ronda, que pasó por cien pueblos de la provincia

Burgos (De nuestro enviado especial, López Ochoa).— Con la quinta etapa, Villarcayo-Burgos, ha terminado la tercera edición de la Vuelta Ciclista a Burgos. El amanecer en la antiquísima población de Medina de Pomar jugará una mala pasada. Cielo totalmente cubierto, nubarrones, mucho e intenso frío, para mezclarse con un viento fortísimo. Sus calles estaban engalanadas con el inicio de las fiestas. Así, con madrugón incluido, dejamos a esta ciudad con destino a Villarcayo, con tradición deportiva. Las condiciones climatológicas fueron aumentando negativamente. Llegan noticias de fuerte temporal, allá por las cercanías de «La Mazorra». Informaciones que se transmiten rápidamente con los primeros estragos del temporal.

Comienza la marcha neutralizada hasta Valdenoceda y el tiempo seguía empeorando de forma alarmante, circunstancia que hacía peligrar el buen desarrollo en la marcha de los corredores. Eran las 9 horas y 23 minutos. La ventisca empezaba a preocupar, circunstancia que origina una reunión de urgencia entre los directores deportivos con el jurado técnico, en presencia del director de la carrera.

Del resultado de esta reunión se acuerda iniciar la carrera a cuatro kilómetros de Sedano, concretamente, en Gredilla de Sedano. El temible puerto de primera categoría, «La Mazorra», fue suprimido debido al temporal. La marcha neutralizada de prórroga restó emoción a esta etapa, pero resulta evidente que en el momento de la decisión nadie sabía lo que climatológicamente podría pasar.

La salida oficial se da a las diez y once minutos. Mi-

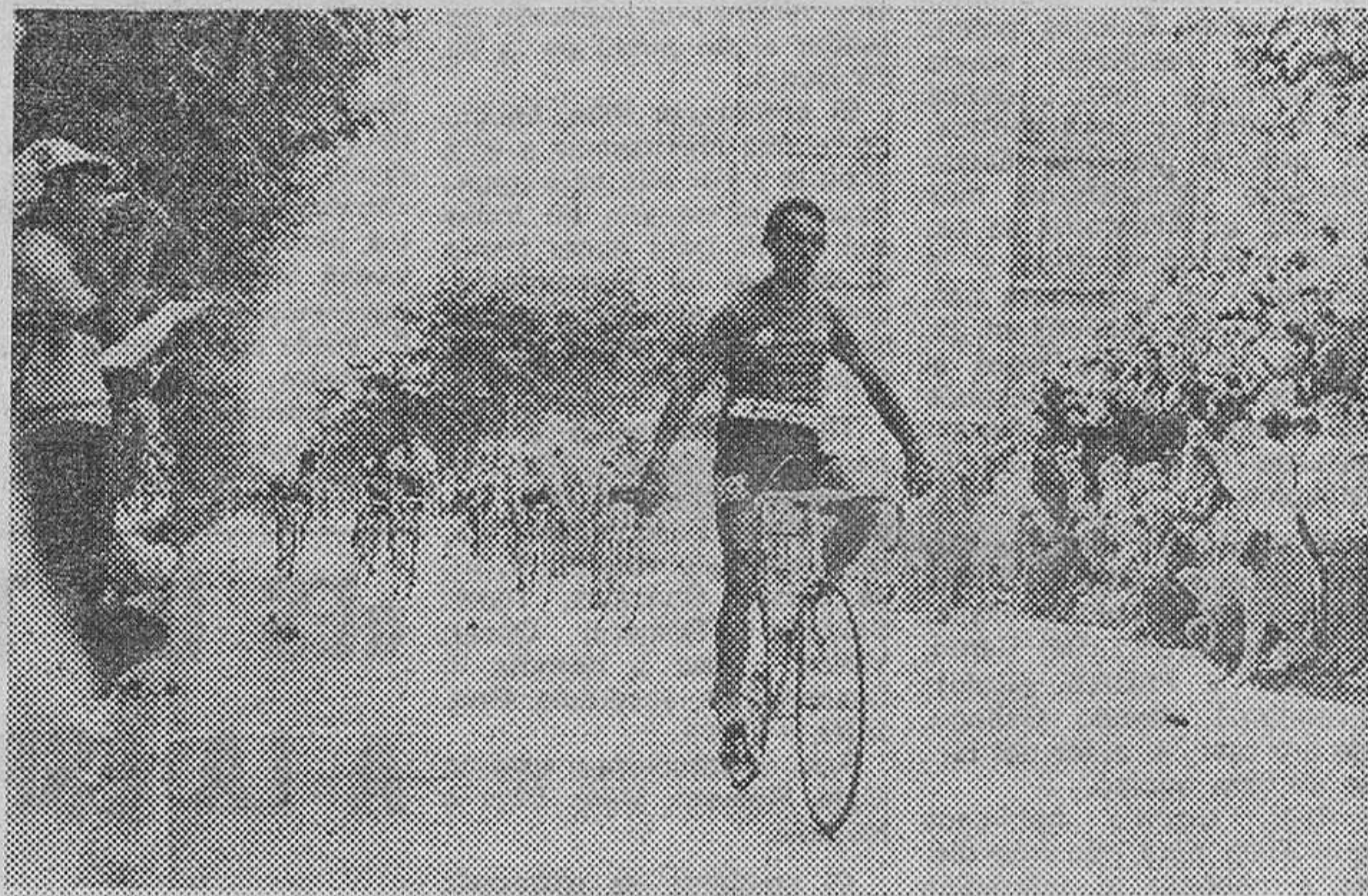
nutos antes el temporal desaparece, luce el sol, aumenta la temperatura. La «guinda de La Mazorra» había quedado atrás con sus mil metros de altitud. A cuatro kilómetros del banderazo de salida estaba ubicada la primera meta volante de la prueba con triunfo del especialista Gutiérrez, superando al sprint al grueso del pelotón de cuarenta corredores. La entrada por el Páramo de Masa, con muchas setas, es más bien tranquila rodando el paquete fraccionado. En ese fraccionamiento, encabezado por Juárez y Cabrero, a un minuto del líder, iban además de los citados, hombres que podrían causar algún contratiempo en los puestos claves de la general.

Las primeras vistas del alto de Coclina aparecían con cielo claro, muchísimo frío y, lo que es peor, el viento de cara para los corredores. Ocho hombres forman un primer paquete, con Juárez, Muñoz, Gutiérrez, Cabrero, Rupérez; el pelotón cerrando la serpiente multicolor, el primer rezagado, Murga, que minutos después abandonó la carrera. En la bajada de Coclina, el pelotón rodaba a poco ritmo y tres rezagados: Perea, Teixeira y Gutiérrez. Entramos

en unos tramos propicios para la fuga. Se intentó, pero los «Zor» seguían controlando la cabeza del pelotón, con el combativo y completo corredor que es Muñoz. No obstante, Portela a unos doscientos metros de la meta volante de Villadiego, rompe la monotonía para pasar en primer lugar por el control. Luego, otra vez, el paquete compacto. Como llevaba mucho tiempo estándolo. Agrupamiento «estudiado» sobre la marcha, antes del puerto del Fresno, pasando en primer lugar Muñoz, como también lo haría en la cumbre de La Herradura.

En la meta volante de Melgar de Fernamental, con victoria de Gutiérrez, los corredores llevaban treinta minutos de retraso sobre el horario previsto. Las inmensas llanuras a los márgenes de la ruta, nos indicaban intuitivamente el rumbo hacia el corazón de Castilla. El ritmo es poco vivo, con los clásicos estiramientos del pelotón.

El final de etapa se estaba preparando para los sprinters, cuando se entra en Castrojeriz, Villasilos, Villсандino. El aire cambió de rumbo —daba de espaldas a los esforzados de la ruta— culminándose el puerto de La Herradura, con la apuntada victoria de Muñoz, muy próximo su «fichaje» por el «Reynolds». Por Tardajos se pasa con quince minutos de retraso para entrar en la nacional Burgos-Portugal todos en paquete pero con la segunda retirada de la jornada, la del «Zor» González. Las agujas de la Catedral ya asomaban por el horizonte. Centenares de aficionados, como en el resto de la ruta, en los bordes de la carretera alentando a estos titanes del pedal. Retornamos al corazón de Castilla y el sprint en la avenida del Generalísimo tendría un final con éxito burgalés. Eulalio García se sacó la espina clavada y como un obús, en los cien metros finales saltó de sus acompañantes para entrar victorioso en la meta con más de tres mil personas presenciando este final de la tercera edición de la ronda ciclista burgalesa. La cuarta espera, cuando el Tour de



El burgalés Eulalio García, ganador de la última etapa. — (Foto FEDE)



Faustino Rupérez, vencedor absoluto de la Vuelta a Burgos. — (Foto FEDE)

Francia concluya en su próxima edición.

ACTO FINAL

La organización, al término de la etapa, ofreció un almuerzo como culminación de la tercera edición de la Vuelta Ciclista a Burgos. El acto fue cerrado por el presidente de la Diputación, Sr. Montoya Ramos, quien agradeció el esfuerzo realizado por todos, con capítulo especial de agradecimiento a los enviados especiales de los distintos medios informativos burgaleses y responsables de Prensa y Radio nacionales. El vicepresidente del Club Ciclista dio la bienvenida a los asistentes, en una alocución sincera.

El mejor momento vivido en toda la Vuelta fue cuando el señor Montoya Ramos hacía la entrega del maillot verde de la regularidad a la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil del Subsector de Burgos. El justísimo premio lo recogió el capitán Miguel Angel Astrain Pérez, en nombre del equipo que ha acompañado a la Vuelta. Sin su concurso no sería posible el ciclismo como otros deportes.

Los asistentes invitaron a los agentes del Orden Público a ponerse de pie, momento en el cual el comedor del Club Ciclista Burgalés vibró para romperse el silencio con una gran ovación. Y es que en esta ronda, la conviven-

cia, sin clase ni condición, calde de la ciudad, diputados, concejales y parlamentarios de UCD. El final de la carera resultó altamente emotivo.

Con anterioridad a este almuerzo, debemos recoger el gran recibimiento registrado en la línea de meta por los burgaleses a los ciclistas. En la tribuna se encontraban el gobernador civil, presidente del Consejo General de Castilla y León, presidente de la Diputación, al-

Y como final, no podía faltar el agradecimiento a todos cuantos han facilitado nuestra misión informativa. En todo momento, la colaboración para quien esto firma y para el resto de compañeros fue total. ¡Hasta la próxima ronda!

ELECTRICIDAD
DEL AUTOMOVIL
J. GUILARTE
CASSETTES
AUTO-RADIOS
Vitoria, 146, Burgos
Tlfs. 223836 y 223837

**ESTA SEMANA
DOS QUINIELAS**

JUEGUELAS. JORNADAS 4.ª Y 5.ª

Su cafetería
... "Sin ir mas lejos"

cafetería
VENEZIA

DESAYUNOS ESPECIALES
HASTA LAS 11
APERITIVOS
CAFES

Ahora en Gamonal
un buen ambiente.

PARQUE DE SANTIAGO, 4 - Tfno 23 25 03 — BURGOS

LA MOTOSIERRA
MAS VENDIDA EN ESPAÑA...

modelos desde
24.000,- Ptas.



VENTA Y ASISTENCIA TECNICA:
SERVENTA - Merced, 13 - BURGOS

LA LIGA JUEGA EL MIERCOLES,
LAS QUINIELAS TAMBIEN.

«APUESTE»

VUELTA CICLISTA A BURGOS

CLASIFICACIONES CASOS Y COSAS DE LA VUELTA

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. E. García «Teka», 3-46-20.
2. J. L. Laguña «Reynolds», mismo tiempo.
3. A. Gutiérrez «Baque Zeus», mismo tiempo.
4. I. Juárez «Zor-Helios», Id.
5. F. Pérez «S. Manzaneque», Id.
6. D. Greus «Kelme», Id.
7. J. Cima «Teka», Id.
8. M. Urruti «S. Burgalesa», mismo tiempo.
9. M. A. Iglesias «Kelme», mismo tiempo.
10. B. Alfonsel «Teka», Id.
11. E. González «Baque Zeus», mismo tiempo.
12. F. Cueli «Teka», Id.
13. P. Ibáñez «Kelme», Id.
14. A. Ibáñez «Baque Zeus», mismo tiempo.
15. M. Acha «Reynolds», Id.
16. S. Gutiérrez «Zor Helios», Id.
17. J. Ruiz «Teka», Id.
18. J. García «Kelme», Id.
19. A. Greclano «Reynolds», mismo tiempo.
20. P. Muñoz «Zor Helios», mismo tiempo.
21. C. Hernández «Reynolds», mismo tiempo.
22. J. A. Cabrero «Zor Helios», Id.
23. F. J. López «Reynolds», mismo tiempo.
24. G. Gorospe «Baque Zeus», mismo tiempo.
25. L. A. Gutiérrez «S. Burgalesa», Id.
26. F. Gutiérrez «Manzaneque», Id.
27. J. Urién «Baque Zeus», mismo tiempo.
28. R. Zúñiga «Reynolds», Id.
29. M. Ugartemendía «Baque Zeus», Id.
30. E. Portela «Burgalesa», Id.
31. F. Lejarcegui «Baque Zeus», Id.
32. J. C. Alonso «Teka», Id.
33. C. Machín «Zor Helios», mismo tiempo.
34. M. Gutiérrez «Manzaneque», Id.
35. J. L. Juárez «Manzaneque», Id.
36. H. Rondán «Reynolds», Id.
37. J. Teixeira «Manzaneque», Id.
38. A. Perea «Kelme», 3-47-19.

CLASIFICACION GENERAL

1. F. Rupérez «Zor Helios», 20-45-30.
2. E. García «Teka», 20-46-24.
3. J. Cima «Teka», 20-46-24.
4. J. L. Laguña «Reynolds», 20-46-24.
5. E. Muñoz «Zor Helios», 20-46-24.
6. B. Alfonsel «Teka», 20-46-29.
7. I. Juárez «Zor Helios», 20-46-34.
8. J. Ibáñez «Kelme», 20-46-43.
9. J. García «Kelme», 20-46-52.
10. J. A. Cabrero «Zor Helios», 20-46-56.
11. F. J. López «Reynolds», 20-46-59.
12. J. Gorospe «Baque Zeus», 20-47-04.
13. M. A. Iglesias «Kelme», 20-48-29.
14. C. Hernández «Reynolds», 20-48-29.
15. R. Zúñiga «Reynolds», 20-48-29.
16. J. Ruiz «Teka», 20-48-31.
17. M. Gutiérrez «Manzaneque», 20-48-17.
18. A. Greclano «Reynolds», 20-49-00.
19. F. Pérez «Manzaneque», 20-49-13.
20. F. Cueli «Teka», 20-49-25.
21. J. C. Alonso «Teka», 20-49-25.
22. J. L. Juárez «Manzaneque», 20-49-32.
23. L. A. Gutiérrez «Burgalesa», 20-52-30.
24. F. García «Manzaneque», 20-53-13.
25. C. Machín «Zor Helios», 20-55-00.
26. J. Teixeira «Manzaneque», 20-55-05.
27. A. Ibáñez «Baque Zeus», 20-58-39.
28. E. González «Baque Zeus», 20-59-10.
29. J. Urién «Baque Zeus», 20-59-10.
30. M. Urruti «Burgalesa», 21-00-42.

31. M. Ugartemendía «Baque Zeus», 21-01-44.
32. J. Lejarcegui «Baque Zeus», 21-06-46.
33. C. Greus «Kelme», 21-10-59.
34. H. Rondán «Reynolds», 21-10-59.
35. E. Portela «Burgalesa», 21-11-41.
36. A. Gutiérrez «Baque Zeus», 21-12-39.
37. M. Acha «Reynolds», 21-13-14.
38. A. Perea «Kelme», 21-14-13.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

| | |
|-----------------|----------|
| 1, Zor Helios | 62 18 28 |
| 2, Teka | 62 19 17 |
| 3, Reynolds | 62 19 37 |
| 4, Kelme | 62 22 04 |
| 5, Hueso Manz. | 62 27 15 |
| 6, Baqué Zeus | 62 38 17 |
| 7, S. Burgalesa | 63 04 53 |

METAS VOLANTES

Sedano. — 1, A. Gutiérrez, 3 puntos; 2, M. Urruti, 2 puntos; 3, I. Juárez, 1 punto.

Villadiego. — 1, E. Portela, 3 puntos; 2, A. Gutiérrez, 2 puntos; 3, J. Gorospe, 1 punto.

Melgar de Fernamental. — 1, A. Gutiérrez, 3 puntos; 2, J. Gorospe, 2 puntos; 3, E. Portela, 1 punto.

PREMIO DE LA MONTAÑA

Puerto de El Fresno. — 1, P. Muñoz, 6 puntos; 2, J. L. Laguña, 5 puntos; 3, J. Gorospe, 4 puntos; 4, F. Rupérez, 3 puntos; 5, E. García, 2 puntos; 6, J. A. Cabrero, 1 punto.

Puerto de La Herradura. — 1, P. Muñoz, 3 puntos; 2, J. L. Laguña, 2 puntos; 3, J. Gorospe, 1 punto.

GENERAL METAS VOLANTES

| | |
|-----------------|----------|
| 1, A. Gutiérrez | 27 Ptos. |
| 2, M. Urruti | 17 » |
| 3, E. Portela | 9 » |
| 4, I. Juárez | 6 » |

GENERAL DE LA MONTAÑA

| | |
|-----------------|----------|
| 1, E. Muñoz | 26 Ptos. |
| 2, J. Gorospe | 20 » |
| 3, J. L. Laguña | 14 » |
| 4, F. Rupérez | 10 » |
| 5, H. Rondán | 6 » |

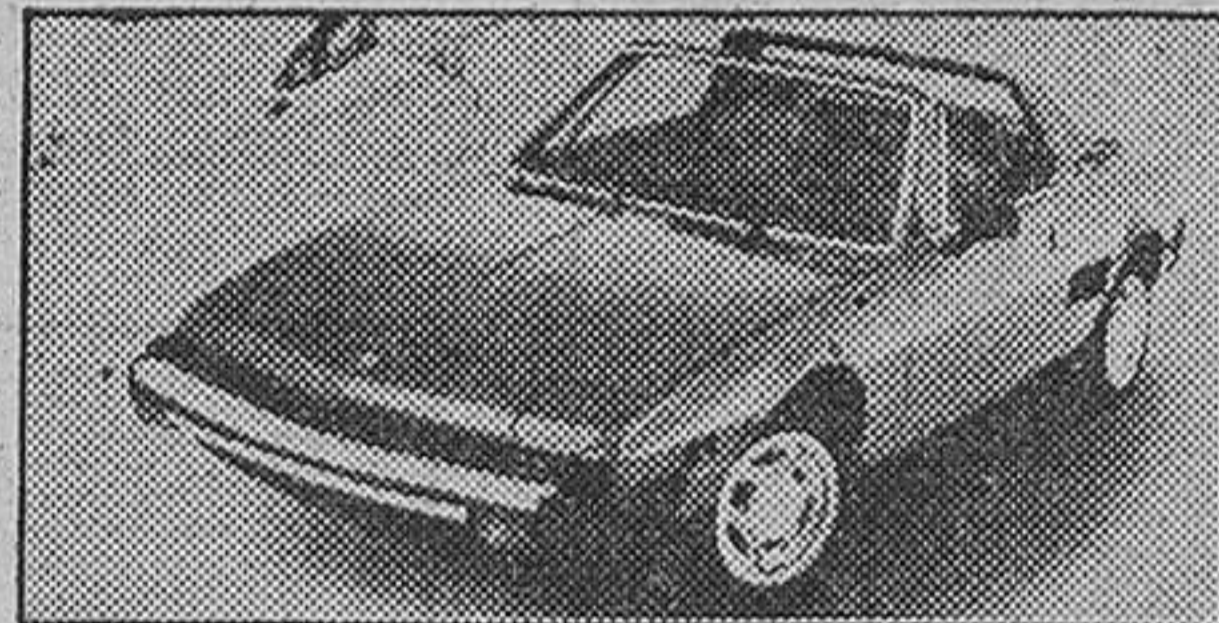
CUADRO DE HONOR

Vencedor de la Vuelta a Burgos: Rupérez (Zor).
Gran Premio de la Montaña: Muñoz (Zor).
Metas volantes: Gutiérrez (Baque Zeus).
Equipos: Zor-Helios Novostil.
Maillot verde: Eulalio García (Teka).
Mejor aficionado: Gorospe (Baque-Zeus).
Primer corredor burgalés: Eulalio García.

Distinción especial, «maillot» a la regularidad: A los agentes de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil Subsector de Burgos, figurando al frente el capitán Miguel Angel Astráin.

Premio al sacrificio y trabajo: Organización y a aquellos miembros que en el silencio hicieron posible esta tercera edición de la Vuelta.

Fiat X1/9 Cuando el diseño se hace cómplice de la velocidad surgen coches como este. Con un perfil de conquistador y un brío que nada puede abatir. Para temperamentos muy latinos. Motor: 1.498 c.c. (CENTRAL). Potencia: 85 CV DIN a 6.000 r.p.m. 5 Velocidades. Velocidad máx. 180 Km/h.



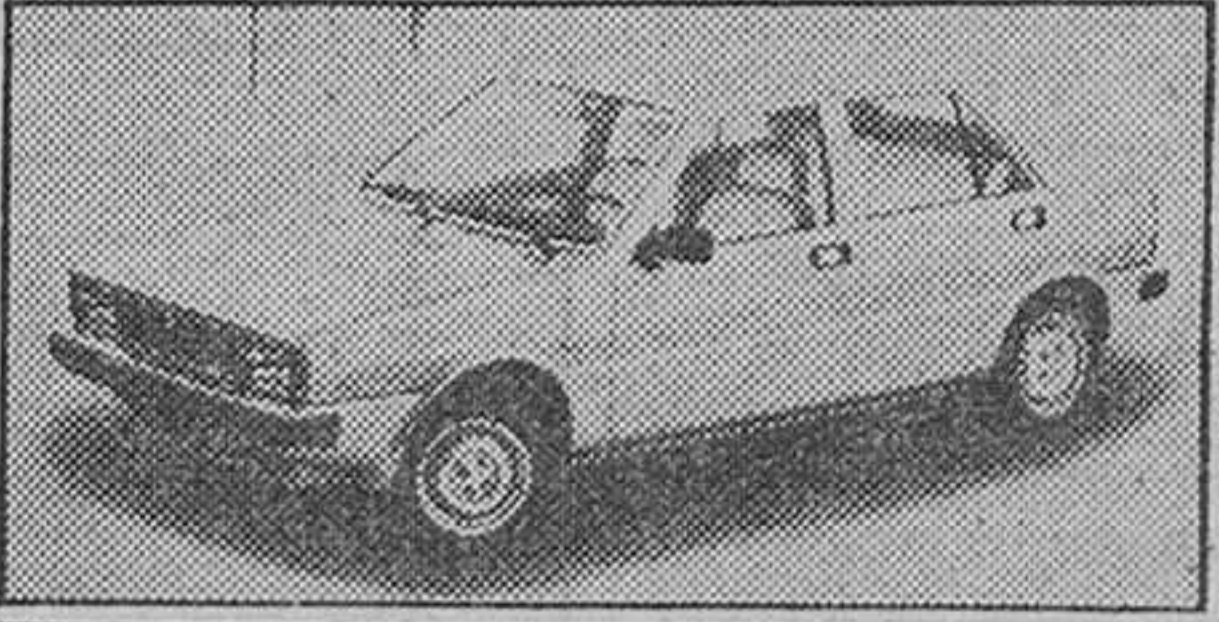
Autobianchi La belleza es siempre la expresión de algo interior. Como este coche. Agil. Nervioso. Un pura sangre, para sangre joven. Autobianchi A 112. Modelos Junior, Elite, Abarth. Motor 903 c.c. - 965 c.c. - 1.050 c.c. Potencia: de 42 CV a 70 CV DIN. 5 Velocidades. (Elite y Abarth).



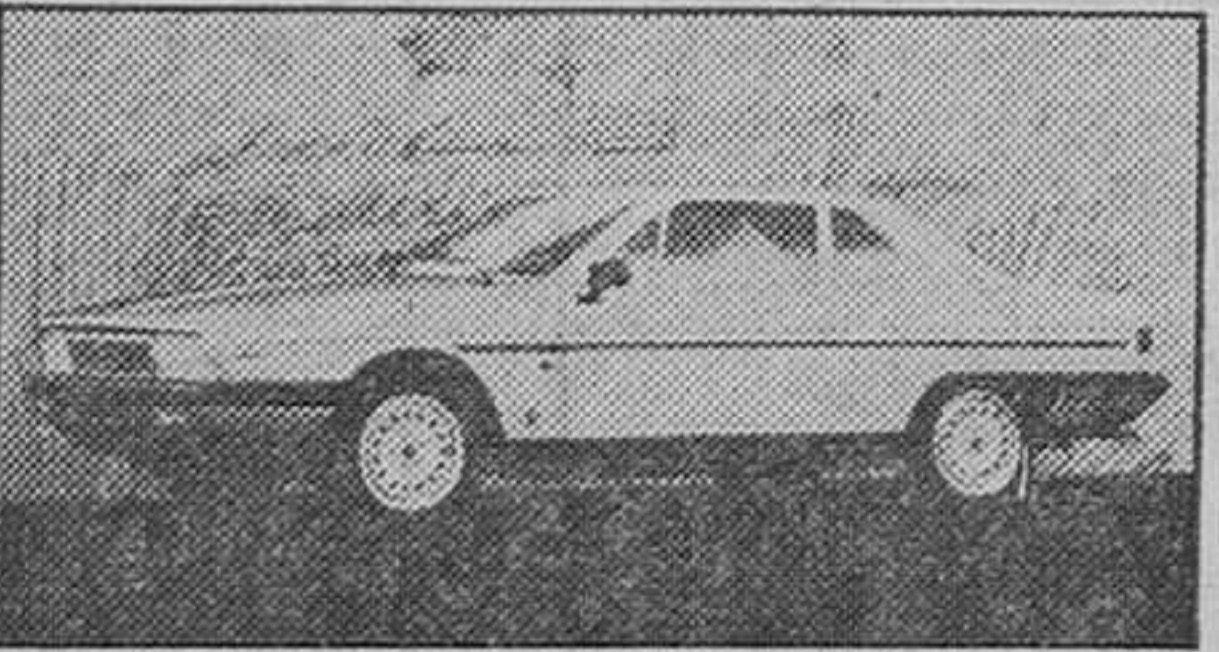
Lancia Trevi Un diseño digno del espíritu de Macchiavello. Este coche es la más perfecta expresión de un exquisito refinamiento. Berlina de gran clase. Motor: 1.995 c.c. Potencia: 122 CV DIN a 5.500 r.p.m. Encendido electrónico. Inyección electrónica. 5 Velocidades. Velocidad máx. 180 Km/h.



Lancia Delta En la gran tradición Lancia, este coche es una obra maestra de avanzada tecnología. Diseñado especialmente para quien entiende la belleza como algo más que unas líneas armoniosas. Motor: 1.498 c.c. Potencia: 85 CV DIN a 5.800 r.p.m. Encendido electrónico. 5 Velocidades. Tracción anterior.



Lancia Gamma Uno de los máximos exponentes de la línea de diseño exclusiva de Pininfarina con la mecánica afinada y la majestuosidad inconfundible de los grandes automóviles de raza Lancia. Lancia Gamma Coupé y Berlina 2500. Motor: 2.484 c.c. Potencia: 140 CV DIN a 5.400 r.p.m. Encendido electrónico. Inyección electrónica. 5 Velocidades. Velocidad máx. 195 Km/h.



FIAT

JOSE BARRIOS S.L.
 CASA ESTABLECIDA EN 1929

Vitoria, 109 y 113 • Telfs. 22 49 00-04 - 08 Burgos

Una vez más las Cajas del Círculo y Municipal, con cervezas «San Miguel», llevaron la alegría a los chavales de la provincia. Sus fiestas, sus regalos y amabilidad incluida, a la caída de la tarde, fue una nota positiva también en Villarcayo. En esta localidad, en la cuarta etapa, cuando los corredores estaban a un kilómetro de la meta volante, una monja entraba en bicicleta «en primer lugar» por esta meta volante. Ayer, otra monja, despedía a la carrera en un día invernal. Luego, lució y apretó la canícula. La religiosa también puso colorido en la Vuelta.

A la llegada a Burgos nos dicen que el día 7 habrá elecciones en la Federación Burgalesa. Nosotros hemos investigado y el setenta por ciento del censo apoyará a Maximino Ortiz. El doctor, especialista en curar «tortículis», al final de la prueba recibió el maillot morado de manos de Rupérez. Este corredor junto a otros más, irán a cazar con el galeno de la ronda en breve.

Los enviados especiales a la Vuelta han acordado rendir un homenaje a los agentes del Orden Público que acompañaron a corredores, caravana y organizadores. Estos últimos también se unirán al homenaje. Por cierto, el hombre mejor vestido de la carrera ha sido el brigada, especialista en ciclismo, al margen de sus impecables trajes que infundían una nota de lujo en conversaciones después de cada etapa. Para la próxima edición, habrá que fabricar el maillot a la elegancia y simpatía.

El temporal de agua, frío, ventisca... vino de perlas a los degustadores de nueces. Más de diez y también veinte, probaron las nueces antes de llegar, en marcha neutralizada, hasta el kilómetro 0 de carrera, en Gredilla de Sedano. Aquí, estuvo

la salida oficial. Uno, inocente, se pregunta: ¿Por qué no se empezó en Sedano? Y mi curiosidad tuvo respuesta en un aficionado de siempre: «Es que en las metas volantes colaboran económicamente los Ayuntamientos en donde están ubicadas y los corredores, los dos primeros, tienen premio». Ha sido una lástima que la primera meta volante no estuviera en La Mazorra.

En el kilómetro 78 de la última etapa, el «Zor» hizo un avituallamiento «inteligente». Sin embargo, los jueces tomaron nota. Dicen, cuentan y aseguran que este equipo es el que mejor paga a los corredores. Y hablando de ciclistas, Muñoz, vencedor de la montaña, podría fichar por el «Reynolds». Un corredor muy completo que salió de Burgos acompañado de cuarenta y nueve más, pero sólo llegaron treinta y ocho. Seguro que todos no entraban en la tribuna de la Avenida del Generalísimo. Estaba «a tope», ya que merecía ver de cerca el espectáculo deportivo que pasó

por más de cien localidades burgalesas.

Villasilos fue la primera población burgalesa que hizo la concentración parcelaria. Esto no lo olvidaron los ciclistas porque al pasar por este simpático y acogedor pueblo castellano, todos, absolutamente todos, iban «concentrados». Kilómetros después, no muchos, Villasandino, donde hace algunos años se hizo el experimento de plantar girasoles y colza. El invento no fue rentable y menos mal, afortunadamente, el follón del «desnaturalizado» vino después. A eso se llama tener vista comercial.

Los hombres que han puesto las metas volantes, finales de etapa, montaña y señalizaciones han hecho un trabajo «fetén» y meritorio. En todos los lugares previstos estaba la raya o la pancarta. Pero, llegamos a Burgos, con sorpresa. No había raya. ¿Cuál fue el motivo? Diez minutos antes de que entrara García, robaron brochas y pintura. ¡Cosas y casos de la Vuelta!

LA ENTREVISTA DE LA JORNADA

Final apoteósico. La tercera edición de la Vuelta a Burgos ya tiene ganador con Faustino Rupérez. La «Reina» y damas de la ciudad entregaron los ramos y el Trofeo del Cid Campeador, lo dio, más emocionado que nunca, Francisco Montoya. Muy cerca de este acto protocolario, estaba el ex-presidente de la Burgalesa, presidente del Burgos, miembros del Club Ciclista Burgalés y en pleno trabajo los integrantes de la Peña Isidro Juárez.

Rupérez, manifestó a DIARIO DE BURGOS, minutos después de haberse enfundado el maillot morado: «La Vuelta a Burgos ha estado muy bien organizada. Lo único que ha fallado han sido las fechas, ya que no eran las más idóneas. Una carrera muy completa con mucha lucha y el sin poder ir de paseo, como muchos decían por aquello de llevar ya muchos kilómetros. —¿El rival más difícil? —Sin duda alguna Eulalio García.

—¿Qué supone esta victoria? —El no pasar desapercibido este año. He tenido mala suerte.

Rupérez, siempre serio, pero cordial y afable. En Burgos ganó pero el triunfo lo había conseguido al llegar en solitario a Briviesca. Un corredor que seguía en el «Zor».

También, dialogamos con el burgalés Eulalio García, vencedor de la última etapa. Señaló lo siguiente, cuando el sudor seguía en su frente:

—Ha sido una etapa dura. Y la marcha neutralizada, sin el puerto de La Mazorra por el temporal, ha favorecido al Zor. El resto de carrera ha estado muy controlado. El triunfo ha sido en mi tierra y por ello la alegría es mucha. Además es la última victoria de la temporada. ¿El duelo con Rupérez? El ganó en Briviesca, no estuve atento.

Fueron los dos protagonistas de la jornada. Dos ganadores para un final que ha dejado a Burgos a alto nivel.

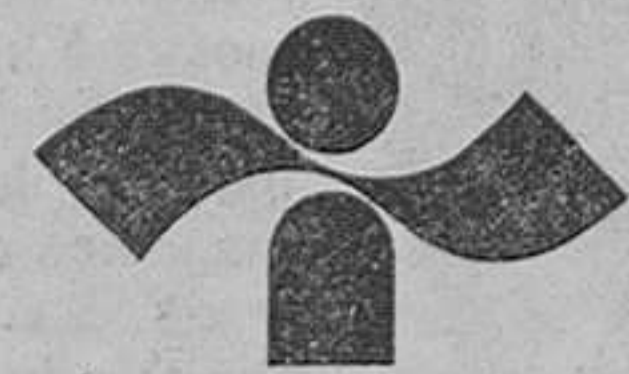
PARTIDOS EL MIERCOLES

APUESTE TAMBIEN.

ECHÉ SU QUINIELA

LIMPIAMOS SUS ALFOMBRAS EN PROFUNDIDAD
 DESEMPOLVADO · LAVADO · APRESTADO · PEINADO · SECADO

SISTEMA INTERALF



LIMPIEZAS ALBA

Plza. de España, núms. 17 y 18
 Teléfono: 20 95 60
 BURGOS

BAR MERENDERO «LAS VEGUILLAS»

EXQUISITA MORCILLA,
 MERIENDAS Y CAZUELITAS

Paseo de la Quinta, frente campo de fútbol.

Cunningham tiene dividida a la directiva del Madrid

Por ahora ganan los que prefieren seguir con el jugador

Madrid (Colpisa). — Cunningham tiene dividida a la directiva del Real Madrid. En esta división, además, se incluye a su entrenador, el yugoslavo Boskov. Hay directivos madridistas que pretenden rescindir el contrato a Cunningham y fichar a un nuevo extranjero. Otros directivos se inclinan por esperar a que el jugador inglés se recupere, con la confianza de que resulte el jugador de la categoría por la que se le contrató. Cunningham fue intervenido quirúrgicamente hace algunos días por el médico del Real Madrid, el doctor López Quiles, de una lesión de ligamentos y que le tendrá apartado de los campos de fútbol durante más de cuatro meses, lo que de hecho supone casi toda la temporada.

El jugador negro del Madrid, por lo tanto, pasará prácticamente esta temporada en blanco, como así lo ha hecho casi desde que llegó al equipo madridista, hace ya más de dos años.

Cunningham, al firmar por el Madrid, se comprometió con este club por cinco años de contrato de los que ya ha cumplido dos. Le restan por cumplir, por tanto, esta temporada y las dos próximas. Cunningham es uno de los jugadores del Madrid que percibe una ficha anual más elevada.

Cunningham, por este mo-

tivo, quiere cumplir su contrato. Esto supone una gran dificultad para el Madrid con el fin de prescindir de él. El jugador, para dejar el club o ser traspasado a otro equipo —lo que en estos momentos se da por imposible debido a su lesión— quiere cobrar lo que tiene firmado. Al mismo tiempo, el Madrid y su cuadro técnico no cuenta con demasiadas facilidades para fichar a un nuevo jugador extranjero. El club madridista no quiere fichar una mediana porque para eso es muy posible que lo tenga en sus filas, ni puede contratar a una estrella porque resultaría demasiado caro. Hay que tener en cuenta que, además de los millones que cueste ese nuevo extranjero, éstos se verían incrementados con los que habría que dar a Cunningham por su baja.

Hay directivos del Madrid que prefieren seguir con Cunningham porque la pasada temporada no contaron con él y el equipo llegó hasta la final de la Copa de Europa y fue subcampeón de la Liga española. Otros directivos quieren prescindir con la máxima urgencia de este jugador que les está resultando carísimo y poco rentable. Boskov se inclina por las preferencias de los primeros, considera que lo menos malo es seguir con el jugador negro.

E. PARADINAS

BALONMANO

EL IBEROSOL - BURGOS, ANTE UN GRAN RIVAL: EL IBERDUERO

Hoy, en el Polideportivo Municipal

Hoy, a partir de las 12,30 horas en el Pabellón Polideportivo Municipal, el C.B. Iberosol-Burgos, se enfrentará a Iberduero, de Bilbao, en partido de Liga de Segunda División Nacional. Con este encuentro el equipo burgalés comienza la competición, midiéndose ante un adversario que ya la pasada campaña demostró que fue un gran equipo. Su puesto, tercero al final de la Liga lo demuestra, así como también la veteranía de algunos de sus jugadores. Toda esta experiencia mezclada con la juventud que esta temporada poseen, puede resultar un equipo difícil a batir tanto en campo propio como en campo ajeno.

Como ya indicábamos ayer en esta campaña el C. B. Iberosol-B. Burgos, tiene aspiraciones amplias; hemos comprobado que el equipo tiene otro semblante y por supuesto hemos asistido a algunos de los entrenamientos efectuados y nos damos cuenta que los planteamien-

tos son diferentes a la campaña pasada, pues vemos con muchísimas ansias de lucha a todos sus jugadores y sobre todo físicamente, están preparados para afrontar esta dura campaña, pues como indicábamos ayer, es muy dura, debido a los equipos que hay en este Segundo Grupo, que practican un buen balonmano, técnica y prácticamente.

Hablábamos ayer con Santiago Elena, entrenador del equipo burgalés y nos decía que los muchachos están con una moral muy alta para afrontar este primer partido, y aunque no dejan de reconocer que es un enemigo difícil, procurarán que los puntos en litigio se queden aquí.

Los jugadores convocados por el preparador burgalés son los siguientes:

Porteros: Damián y Javier. Jugadores de campo para las primeras líneas y las segundas líneas: García, Millana, Roberto, Valdivieso, Hernando, Virgilio, Santi, Miguel, Julián Carlos y Víctor.

Podemos comunicarles que hoy, en el Pabellón Polideportivo Municipal, se facilitarán los lugares para poder inscribirse como socios del Club, a los precios que ya les indicábamos ayer, que volveremos a repetir: 500 pesetas para los caballeros; 250 pesetas para las señoras y 100 pesetas para los niños. Indicarles que los precios serán populares: 100 pesetas para caballeros, 50 pesetas para las señoras y 25 pesetas para los niños. Esperamos y deseamos que el equipo burgalés nos depare un buen encuentro ante toda su afición. Y nada más recordarles que la hora de comienzo del encuentro será a las 12,30, en el Pabellón Polideportivo Municipal.

TRASPASO

Local de carpintería, con o sin maquinaria. Teléfono 209362.

PRENDAS INTERIORES MAGICAS

Cuando llega el otoño, es importante estar protegido contra las inclemencias del tiempo: Y las prendas Damart le proporcionan esa real y efectiva protección térmica para las partes vulnerables de su cuerpo. Con Thermolactyl, el tejido más caliente del mundo.



Thermolactyl es calor sano y natural para su cuerpo. Gracias a sus asombrosas propiedades térmicas, científicamente comprobadas, las prendas interiores de Thermolactyl envuelven su cuerpo en una auténtica capa aislante que mantiene su calor natural. Esta «segunda piel» protectora, calienta y alivia las articulaciones doloridas, estimula la circulación y protege todo su cuerpo contra el frío. Thermolactyl es además poroso, permitiendo así que la transpiración se evapore fácilmente y manteniendo su piel seca y caliente.

Éxito en el Himalaya.

Como muchos montañeros, la expedición de Chris Bonington, que conquistó por primera vez la cara Sud-oeste del Everest, eligió las prendas Thermolactyl y su calor natural para resistir el frío de la montaña más alta del mundo.

Beneficiense también Ud. de las prendas Damart.

Aunque Ud. no piense viajar hasta el Polo... esto le demostrará la absoluta y comprobada eficacia de Damart. ¡Aprovechese también Ud. de estas ventajas! Hoy mismo, simplemente envíe el cupón adjunto y recibirá un magnífico catálogo, a todo color, con todas las prendas y artículos Thermolactyl, para que Ud. pueda elegir lo que más le conviene. Y recuerde: Este catálogo es absolutamente gratis y no le compromete a nada.

Damart

Thermolactyl

URGENTE!! ENVIE AHORA este cupón completo para obtener su nuevo CATALOGO DE SALUD DAMART de 32 páginas. Envíe el sobre a DAMART Dpto. 111AX Gomis, 30. Apdo. 9559 BARCELONA-23

Este cupón le da derecho a recibir:

- El catálogo color,
- una muestra de Thermolactyl,
- detalles del «regalo bienvenida» y
- la oferta de artículos a prueba por 15 días

GRATIS

Nombre

Dirección

Población D.P.

Provincia 111AX

Enviar a: DAMART Dpto. 111AX Gomis, 30. Apdo. 9559. BARCELONA-23

PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

PRIMERA DIVISION

Valencia-Español, Andújar Oliver. Zaragoza-Osasuna, Borrás del Barrio. Hércules-Athletic Bilbao, Crespo Aurré. Sevilla-Real Madrid, Merino González. Atlético de Madrid-Betis, García de Loza. Real Sociedad-Cádiz, Riera Morro. Santander-Las Palmas, Martín Navarrete. Valladolid-Castellón, Guruceta Muro.

SEGUNDA DIVISION

Rayo-Sabadell, Olivar Sainz. Oviedo-Coruña, Mayoral Cedenillas. Murcia-Celta, Navarro Lebrón. Linares-Atlético Madrileño, Garagorri Lángara. Córdoba-Málaga, Marín López. Getafe-Elche, Benavente Garasa. Mallorca-Salamanca, Lasheras de Cozar. Huelva-BURGOS, Castilla Yanes. Almería-Levante, Moreno García.

SEGUNDA DIVISION «B»

(Grupo Primero):

Alcalá-Barcelona Atlético, Aguilera Barea. Sporting Atlético-Lérida, Abucide Ferré. Endesa-San Sebastián, Bolaños Fernández. Tenerife-Erandio, Reynaldo Guerra. Sestao-MIRANDES, Teixidó Enrich. Baracaldo-Leonesa, Mazorra Freire. Bilbao Athletic-Ensidasa, Canaleta Argemí. Ferrol-Palencia, Arroyo Zorrilla. Compostela-Huesca, Delgado Santacruz. Zamora-Logroñés, Flores Muñoz.

(Grupo Segundo):

Vall de Uxó-Tarrasa, Chacón Sánchez. Ibiza-Tarragona, Periset Hernández. Las Palmas Atlético-Granada, Sam Ethoa. San Fernando-Ceuta, Pérez Calvo. Jerez-Badajoz, Rubio Valdivieso. Antequera-Jaén, Pino Casado. Andorra-Cartagena, Ferrer Andión. Reus-Lorca, Arcas Navarro. Calvo Sotelo-Algeciras, Torres Jiménez. Portuense-Torrejón, Hernández Arqués.

TERCERA DIVISION

(Grupo Octavo)

Ponferradina-ARANDINA, Vallejo Pussint. Venta de Baños-Astorga, Díaz Ruiz. Ciudad Rodrigo-Guardo, Pardo Clérigo. Béjar-Benavente, Rabanal Fernández. Leonesa P.-Laguna, Velasco Gil. Ejido-Toresana, Hernández Velázquez. Torneo-Medinense, González Sánchez. Fabero-Valladolid P., García Holgado. SALAS-Bembibre, Rivas Fernández. Salmantino-Cacabelense, Treceño Puertas.

CERRAMOS LIQUIDACION TOTAL EN

TEJIDOS Y TAPICERIAS POR CAMBIO DE NEGOCIO TEJIDOS LA ESFERA

(Lunes abierto todo el día)

GRADUADO ESCOLAR

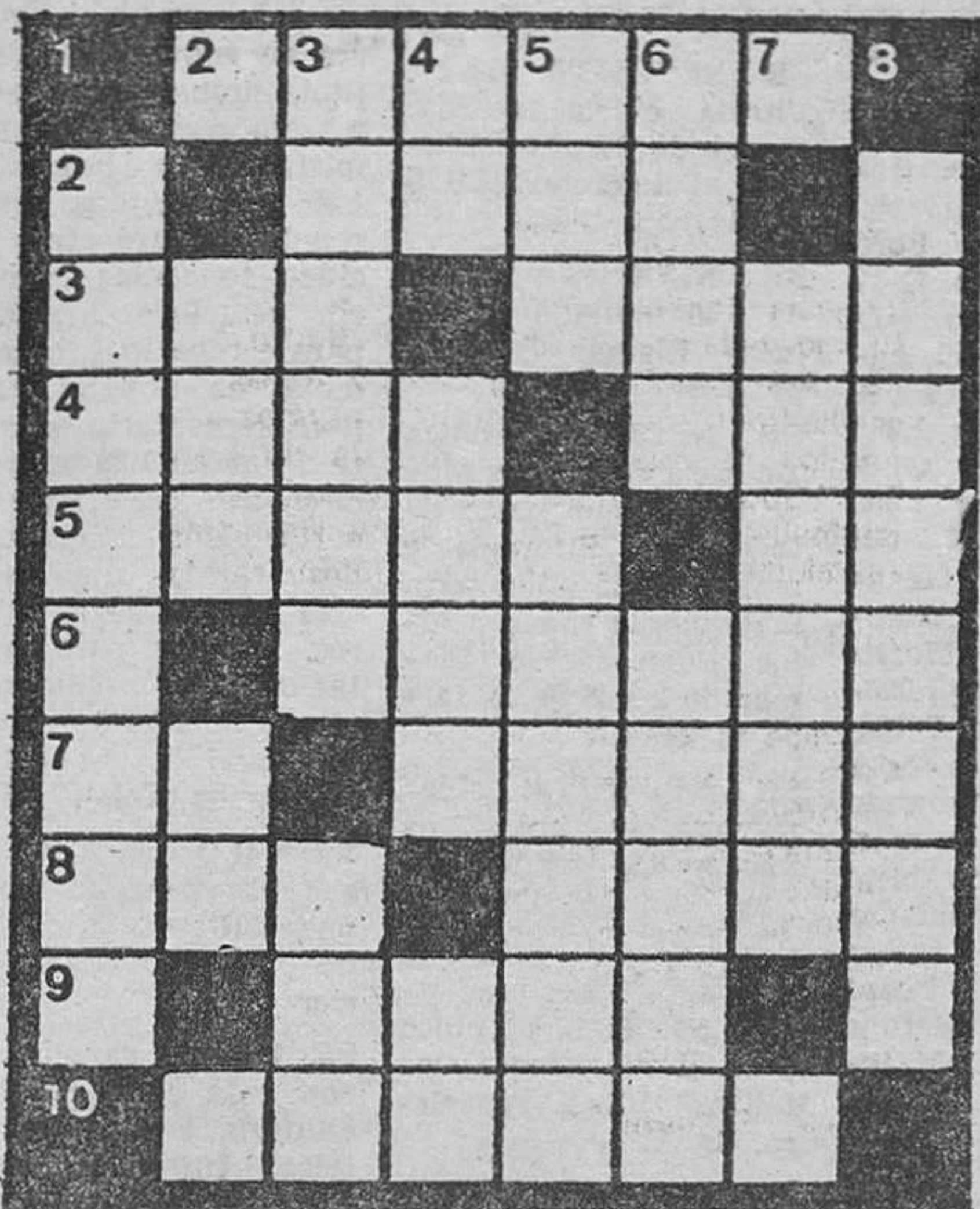
- CENTRO: Autorizado por el Ministerio de Educación O. M. de 5 de Abril de 1979.
- DURACION: Un Curso Académico.
- REGIMEN: Mañana de 10 h. a 12 h. Tarde de 8 h. a 10 h.
- EDAD: Desde los 14 años.
- SISTEMA DE ESTUDIOS: Por Evaluación continua con exámenes en el propio Centro.
- COMIENZO DEL CURSO: 5 de Octubre.

INFORMACION Y MATRICULA:

ACADEMIA FLEMING

Calle Aranda de Duero, 1-1.º de 5 a 8,30 tarde

Pasando el rato



FIEL-EN

HORIZONTALES. — 1: Composición poética cuyo objeto es cantar leyendas. — 2: Embarcación de recreo. — 3: Plátano de Indias. Tío de Mahoma. — 4: Batracio. Arbol leguminoso venezolano. — 5: Perfume, fragancia. Artículo. — 6: Gran llanura herbácea. — 7: Preposición inseparable. Afeitad. — 8: Patriarca bíblico. Arroja. — 9: Dícese de ciertas frutas muy gustosas. — 10: Salas de enseñanza.

VERTICALES. — 1: Cosa menuda de poco valor. — 2: Tienda de bebidas. Negación. — 3: Abstención de comer y beber (pl.). Ponchera. — 4: Nota musical. Querer. Negación. — 5: Sujeta con ligaduras. Derribes. — 6: Adeuda. Amontone. — 7: Mover con movimientos de vaivén una cama infantil. — 8: Tumultos, motines.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Arucas. — 2: Eral. — 3: Col. Luna. — 4: Ural. Don. — 5: Notar. Va. — 6: Oponed. — 7: Bi. Adule. — 8: Abu. Adar. — 9: Nabo. — 10: Va. gase.

VERTICALES. — 1: Acunabas. — 2: Oro. Ib. — 3: Relato. Uan. — 4: Ur. Lapa. Ag. — 5: Col. Rodaba. — 6: Alud. Nudos. — 7: Novela. — 8: Ganadero.

Y VA DE CUENTO...

TECNICISMO

El director de una empresa constructora de viviendas modernas recibió una llamada telefónica urgente. Era el capataz de una de las obras en curso.

—Acaba de pasar una cosa lamentable —decía el capataz—. Vendimos ayer el primer piso del nuevo bloque «Hércules» y al quitar el andamio de la fachada toda la casa se desplomó.

—¿Pero cuántas veces tengo que repetirlo —gritó el director al teléfono— que no quitéis los andamios hasta que hayan empapelado los pisos?

ESCOCESES

MacKilicody y O'Flanagan se encuentran en pleno Picadilly Circus.

—¡Caramba! —dice MacKilicody— ¿Qué haces tú en Londres?

—Muy sencillo —responde O'Flanagan—. Me he casado y estoy de viaje de bodas.

—¡Caramba! ¿Y tu mujer?

—Está en Edimburgo.

—¿Qué extraño. ¿Por qué no viene contigo?

—Ella ya estuvo anteriormente en Londres.

SABIO

Parece que una buena manera de prosperar en el mundo es la de tener aire de tonto sin serlo.

LAS CONSIGNAS

El inspector del partido llega a una granja ucraniana de su demarcación y allí interroga hábilmente a los aldeanos.

—¿Sois verdaderamente felices, Basili Ivrochenko?

—Lo somos, camarada Inspector —responde Basili inmediatamente.

—¿Cultiváis suficientemente vuestro espíritu? ¿Leéis puntualmente las consignas que os envía la oficina local del partido?

—¡Pues claro que leemos todas esas cosas, camarada! —confirma Basili—. Si no fuera

así, ¿cómo podríamos saber que somos totalmente felices?

ETERNO FEMENINO

—¿Que te compre un abrigo de visón? —gime el marido anodado—. ¿Pero sabes lo que cuesta?

—¡Vulgar! —resume la mujer—. Te pido simplemente una prueba de amor y me hablas prosaicamente de dinero.

LOS FOSILES MAS ANTIGUOS DEL NUEVO MUNDO

En el desierto de Arizona se han encontrado restos de un mamífero ovíparo, desconocido hasta ahora

Washington (Crónica UPI FIEL, Servicios Especiales EFE, por Mark Frankel, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). En el actual desierto de Arizona se ha encontrado la quijada fósil de un mamífero ovíparo desconocido hasta ahora.

El Dr. Farish A. Jenkins Jr., profesor de Biología en la Universidad de Harvard, ha dirigido este verano la expedición que encontró el fósil y dice que parece proceder de un animal del tamaño de un ratón pequeño.

«Era un ratón pequeño o un mamífero semejante a la musaraña —dice—. Evidentemente era insectívoro. Puede que comiera también frutos pequeños o bayas, pero probablemente obtenía las proteínas de los insectos».

CONTEMPORANEO DE LOS DINOSAURIOS

La quijada, de un centímetro de largo, junto con varios dientes de mamíferos hallados en la misma región el otoño pasado, forman parte de los fósiles más antiguos descubiertos en el Nuevo Mundo.

La edad que se calcula al fósil significa que el mamífero vivió en la época en que los primeros dinosaurios aparecieron en la tierra. Jenkins compara este recién descubierto mamífero a los ornitorrincos y equidnos, que se reproducen poniendo huevos. Estos animales son los únicos mamíferos ovíparos que han sobrevivido hasta nuestros días.

«Anteriormente, nuestros datos procedían de fósiles encontrados en el Sudoeste de Inglaterra, en Gales y, en fecha más reciente, en China —explica Jenkins en un informe dado a conocer por la Sociedad Geográfica Nacional, que financió la expedición—. Pero ahora con los dientes hallados el otoño pasado por Will Downs preparador del Museo de Arizona del Norte, y la quijada que hemos descubierto nosotros, tenemos pruebas de que estos mamíferos primitivos existieron también en el Nuevo Mundo».

Esta quijada añade, «nos demuestra que los mamíferos eran mucho más variados de lo que creíamos en los primeros momentos de su evolución».

SE ESPERAN NUEVOS HALLAZGOS

Jenkins dice que esta tierra que hoy es un desierto fue en otros tiempos una fértil pradera en la que abundaban los mamíferos y los dinosaurios.

El fósil apareció en una can-



¡AHORA EN BURGOS!

LAVOMATIQUE

LAVADO, SECADO Y SUPERLIMPIEZA EN SECO

AUTOMATICO

ABIERTO TODOS LOS DIAS DEL AÑO DE 8 A 22 HORAS

Y

GRATIS

DURANTE LOS DIAS 1, 2, 3, 4 Y 5 DE OCTUBRE

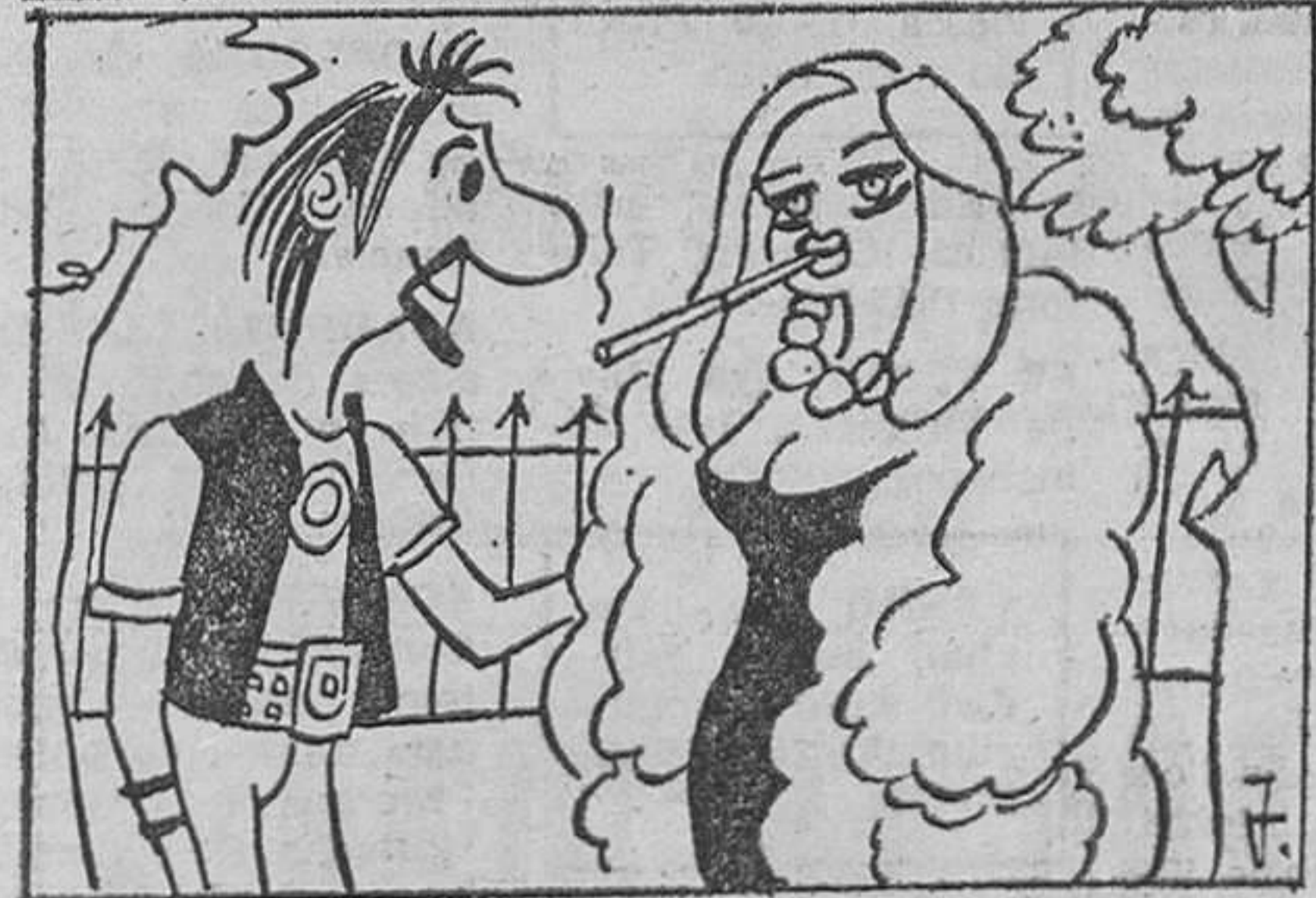
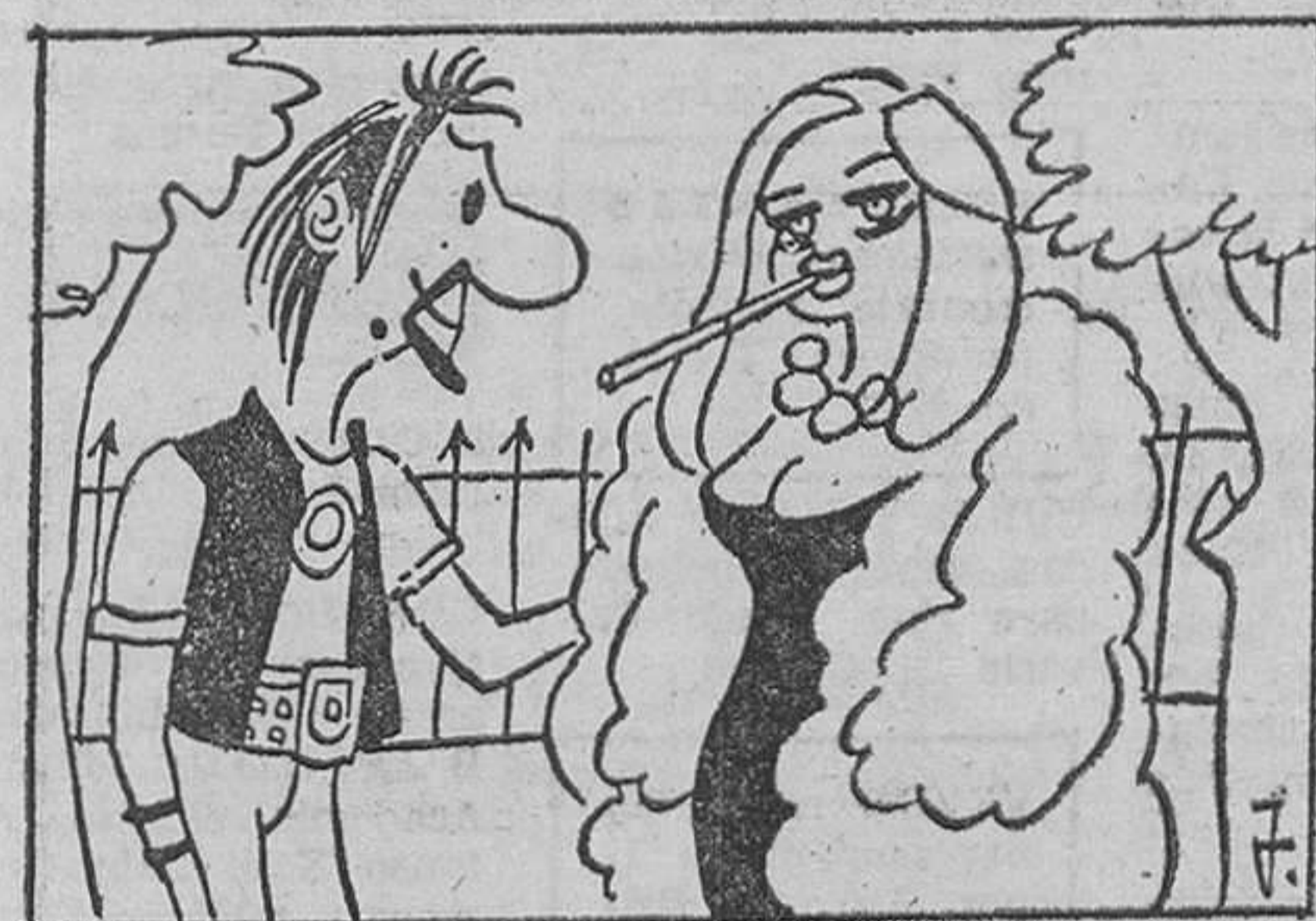
USTED PODRA LAVAR Y SECAR SU COLADA Y USAR LA SUPERLIMPIEZA EN SECO

POR GENTILEZA DE

LAVOMATIQUE

CALLE MONEDA, 18 — BURGOS.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



¿Cómo va la curación?
Solución al anterior:
Sí, quiero la casa

PERDIDA CACHORRO MASTIN

SE GRATIFICARA

Teléfonos:
21 34 51 — 22 13 78

Don Celes

Por Olmo



U. N. E. D.

PREPARACION PARA EL ACCESO A LA UNIVERSIDAD, MAYORES DE 25 AÑOS

— SEIS HORAS SEMANALES DE CLASE. — PROFESORES EXPERIMENTADOS

¡CUATRO AÑOS DE EXPERIENCIA, CON MAS DEL 70 % DE APROBADOS CADA CURSO, NOS DA FUERZA PARA PEDIRLE QUE CONFIE EN NOSOTROS!

COMIENZO DE LAS CLASES: MES DE OCTUBRE

Informes y matrícula en:

ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6 — LAVADEROS, 35

Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precios: 100 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 10 Ptas.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

ALQUILO o traspaso local de 300 m.² totalmente acondicionado para cualquier negocio Villarcayo, 8 bajo Teléfonos 220156 y 224892

DE LA FUENTE. — Alquiler piso, ideal estudiantes y enfermeras, calle Doña Berengüela, Calle San Pablo 12-C.

SE ALQUILAN dos lonjas Bda. Inugara. 60 m. cada una. posible unión. Informarán Telf. 20 02 10, horas comercio.

DESEAMOS alquilar piso sin muebles. Preferible zona Carmen. 224837 - 227632

ALQUILO piso amueblado a señoritas estudiantes. Informes: teléfono 218794.

ALQUILO piso céntrico, sin muebles Servicios centrales. Propio profesionales. Teléfono 242. Trespaderne

CEDO para estudiantes piso céntrico amueblado. Informes. Tl 220761

SE ALQUILA piso amueblado. Zona Vadillos. Estudiantes-as Teléfono 223122

ALQUILO piso. Avenida-Casa la Vega. 43. a estudiantes. Avisos teléfono 234129

SE ARRIENDA pabellón y piso amueblado, céntrico. — Teléfono: 207010.

SE ALQUILA local 50 metros Oficina teléfono. Sector Carretera Logroño Tl 221354.

ALQUILO piso, estudiantes, tardes. Santa Clara. 44-6.º A.

SE ALQUILAN plazas de garaje, Avenida Eladio Perlado. Teléfono 222044.

ALQUILO apartamento a chicas estudiantes. Vitoria, 180-9.º B (junto cines Gamonal).

SE ALQUILA piso sin muebles. Calle Luis Alberdi, N.º 7-bis, 2.º A. de 5 a 7.

PLAZA de garaje se alquila o vende. 380.000 pesetas, zona Santa Clara. Telf. 216788

SE ARRIENDA piso a chicos o chicas, económico. Telf. 207184.

SE ARRIENDA apartamento amueblado. Avda. del Vena. Edificio Caribe. Razón: Avda. Reyes Católicos, 26-1.º D.

ARRIENDO local. 30 metros, zona Gamonal. Grandmontagne, 10. 2.º D. Mañanas.

APARTAMENTO se alquila, los cuarteles. Calle Vitoria, parcela 24. Razón: portería.

SE ALQUILA habitación con derecho cocina, económica. Teléfono 234825.

ALQUILO piso chicas estudiantes. Teléfono 239717.

SE ALQUILA piso amueblado para estudiantes. servicios centrales. Polígono Docente. Telf. 210935

SE ALQUILA piso amueblado en calle Luis Alberdi. Teléfono 238723 (de 2 a 4).

SE ALQUILA piso amueblado. Avda. del Cid, 72, 7.º A. Teléfono 213784.

SE ALQUILA nave Villagonzalo Pedernales. Teléfono 205570.

CEDO piso, grupo empresa, estudiantes o similar. Informes: tardes, Madrid. 1-1.º B.

ALQUILO piso amueblado Calle Martínez del Campo. Informes: teléfono 207802.

EN ARANDA de Dueño se alquila local céntrico. 36 m.². Teléfono 501959

BUSCO cuarto trastero para archivo, en alquiler. Llamar 207346 (de 8 a 3)

SE NECESITA piso en alquiler. Llamar al 203826 (a partir de las 2).

SE ALQUILA piso amueblado. Tel. 217313

ALQUILO piso amueblado estudiantes o temporada. Avenida del Cid. Telf. 212973.

ALQUILO piso con muebles. Calle Madrid, 30. Teléfono 207502.

ALQUILO piso amueblado, calefacción central, frente Residencia Militar Telf. 22 07 31.

ESTUDIANTES, alquiler dos pisos Vadillos, calefacción central. Gamonal Telf. 21 99 75 - 22 64 88.

ALQUILO apartamento a estrenar, amueblado, garaje Ver 6 a 8 Petronilla Casado 14-2.º A.

SE ALQUILA piso amueblado. Llamar Tlf. 21 04 69.

SE ALQUILA piso amueblado en Francisco Sarmento. Teléfono 20 82 77

SE ALQUILA piso amueblado C/. Madrid, n.º 29 Telf. 20 74 00.

ALQUILO piso amueblado céntrico muy confortable, apropiado grupo profesores temporada escolar. Telfs. 21 18 94 y 23 20 94.

ALQUILO apartamento amueblado céntrico. Servicios centrales. Informes: Sanjurjo, 8-7.º Drcha.

ALQUILO plaza garaje junto plaza Vega. Garaje Orly. Telf. 20 90 37.

ALQUILO piso amplio, amueblado. Vadillos, enfermeras, estudiantes, personal montajes, próximo Residencia. Telf. 21 22 56.

ALQUILO piso amueblado por temporada. 1.º Plaza particular Capiscol, n.º 7-4.º C. Verlo de 8 a 9.30.

SE ALQUILA piso a estudiantes Avda. Eladio Perlado n.º 26-2.º B Informes de 7 a 8 tarde.

SE ALQUILA piso a estudiantes. Telf. 21 09 15.

ALQUILO piso calefacción central, estudiantes o temporada. Llamar Telf. 22 46 63.

ARRIENDO piso amueblado todas comodidades. San Francisco, 139, 6.º C. Informes portero.

SE ALQUILA piso amueblado, todo confort Avda. Reyes Católicos, 18. Telf. 20 70 29 y 20 26 61.

BENIDORM, alquileres apartamentos rebajados descuentos tercera edad Renapart. (985) 85 80 00

ALQUILO piso para estudiantes. Telf. 21 09 15.

SE ARRIENDA pabellón y piso amueblado, céntrico. Tlf. 20 70 10.

RITORT alquila pisos amueblados, todas zonas, rentas bajas. Reyes Católicos, 4.

RITORT alquila locales comerciales reformados, zonas céntricas, rentas bajas.

RITORT alquila naves industriales, carretera Irún, Pentasa, de 800 y 900 metros.

ARRIENDO piso amueblado temporada. Teléfono 208408.

Automóviles y accesorios

RUERA, Vitoria, 19 teléfono 203837 verdaderas oportunidades en coches nacionales y de importación procedentes de cambio por BMW en constante renovación visítenos sólo tardes

CAMIONES y plataformas ocasión diversas marcas y modelos Comercial Quintano S L Teléfono 225003

AUTOMOVILES 200 todas las marcas todos los modelos, varios Diesel, precios a comparar entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descuentos Vitoria 200 Teléfono 220733

ALQUILER sin conductor coches nuevos todas las marcas «Servicio Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222715

AUTOMOVILES PE. DROSA — Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 227707 y 227787

AUTOMOVILES Gamonal compra venta de automóviles los mejores coches a los mejores precios, todas las marcas y todos los modelos. Garantizados. Mínima entrada Facilidades. Pedro Alfaro. 2. Telf. 22 38 14.

FAUNDEZ y González compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantía dos en nuestros talleres Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real, N.º 7-A Capiscol. Abierto sábados tarde

DESQUACES Martín, compra vehículos accidentados y para desguace final calle Pisuerga (Crucero San Julián) Teléfono 202774

PARTICULAR vende Seat-124 con aparato de radio y cassette Teléfono 220043 Preguntar Sr Moreno

OCASION vendo R-5, R-12, R-8, 2 HP Seat 600-D 850 127 124 Simca 1200 y Simca 1000, baratísimos con facilidades. Talleres Arandía 208768.

OCASION, vendería o cambiaría por coche más pequeño, BMW, buen estado con todos sus extras, facilidades pago 219647

SE VENDE «Montesa» Endure 360 H-6 nueva matrícula BU-F Informes teléfono 222300. Llamar de 12 a 8

AUTOMOVILES VARRONA — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6 12 18 y 24 meses. Madrid 17 Teléfono 237087

PARTICULAR vende Seat 131-1430. BU-C, buen estado, pocos kilómetros Tel 204178.

HERTZ — Alquiler sin conductor Rent a car

HERTZ — Alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas

HERTZ — Alquiler aquí, entreguelo allá Más de 50 oficinas Estamos en los principales aeropuertos

HERTZ — Aceptamos las principales tarjetas de crédito

ALQUILE un coche Hertz mientras reparan el suyo

HERTZ. Calle Vitoria. 115 220616

SE VENDE Seat 131 familiar, pocos kilómetros, buen estado. Teléfono 221264.

VENDO camión Barreiros 170, basculante, en buen estado. Llamar teléfono 231534.

SE VENDE Simca 1.000 en buen estado. Calle Luis Alberdi, 4-2.º C.

SE VENDE R-12-TS, a toda prueba. Teléfono 226322.

PARTICULAR vende Seat-132 - 1.800. Motor Flat. Excelente estado. Teléfono 237769.

VENDO Sava Cosmos. Telf. 208082.

PARTICULAR vende Seat 132-1.800, motor Flat, excelente estado. Teléfono 237769.

VENDO Dyane 6, buen uso. Telf. 227520.

SE VENDE 132-1.800, económico Telf. 216572.

PARTICULAR, se vende coche Seat 1.430. Teléfono 214927.

CARAVANA vendo perfecto estado. Tractor Telf. 728626. Palencia.

SIN ENTRADA. Sólo su solvencia personal para disponer de vehículo Todas marcas. Modelos usados-nuevos. Automóviles Ducar. Arzobispo de Castro. 7

DUCHAR. Ocasión, automóviles revisados, plena garantía profesional en nuestros propios talleres Últimos modelos. Arzobispo de Castro 7. Telf. 222222

TALLERES El Crucero vende Peugeot 504 diesel. BU-F Seat 131 L. 1.600. 2 127. 3 y 4 puertas. 1 R-6. 2 Dyane 6 y Land Rover 109 especial. Calle Cortes. 7. Telfs 213510 y 217272.

COMPRO furgoneta Renault, matrícula letra F Ofertas al 200530

VENDO Simca 1.200, facilidades de pago. Teléfono 216401.

SEAT 1.430-1.600 vende particular, en buen funcionamiento. Informes: Telf. 224720.

MOTO matrícula compro preferible poca cilindrada, no importa estado 22 32 82.

SE VENDE 127 seminuevo, matrícula E, Tlf. 22 38 37 y 22 39 14.

VENDO 850 especial, 4 puertas, extras, toda prueba Telf. 20 49 67.

SE VENDE Sport 1600 económico. Telf. 225083

URGENTE vender Simca 1.200 moderno. Teléfono 23 78 39.

AUTOMOVILES CASERRO. — Compra-venta toda clase automóviles. Seat 132 gas-oil, gasolina, 131-1.600 gas-oil, gasolina, 131-1.430 ranchera. Sport 1.800-1.600. FU-1.800-1.600, 1.200, 128, 1.500 gas oil, gasolina. 1.430-124 LS. 124 Ranchera, 127 dos, tres puertas, 133 lujo, 850 especial, 600-D, Ford 1.100-SL, Renault R-12 TS-S-N, R-5 R-8, 4-L, Chrysler 180 gasoil, gasolina. 150-GT, 150 LS, Simca 1.200-TL 1.200 especial, 1.200 GLS, 1.200 LS, Simca 1.000 GT, Citroen CX, GS Palas, Normal, Dyane 6, Autl, Austin Victoria, MG-1.300, Morris 1.300, Mini 1.275-1.000-850, Alfa Romeo F-108, Land Rover corto. Avia carnet de 2.º Comando y 70 automóviles más. Precios favorables. Grandes facilidades hasta 36 meses. 6 meses garantía. San Pedro Cardena, 86. Teléfono 210811 Pisones. 5. teléfono 207523

SE VENDE 132 motor gas-oil 2.200. Llamar Telf. 23 12 25.

VENDO R-8 Alfareros, 45-1.º A. Ver por las tardes.

SE VENDE Seat 1430 con muchos extras. Interesados llamar al teléfono 20 77 43, horas oficina. Preguntar por José.

Colocaciones

PROPONEMOS trabajo casero, manual, direcciones 30.000 mensuales Publirenta (Alboraya)

SE OFRECE secretaría bilingüe, francés, con experiencia en administración, contabilidad, etc. Calle Vitoria, 235. 3.º E.

SE NECESITA chica, con informes, sepa cocinar. Avda. Cid, 32, 3.º A.

NECESITO chica fija. Teléfono 201807.

SE NECESITA asistente mañana y tarde. Calle Santiago, 1-1.º B. esquina a calle Vitoria. De 7.30 a 9.

SE NECESITA chica de 7.30 a 10 mañana. Llevar niña de 4 años al colegio. Telf. 203186.

SE OFRECE joven, cualquier trabajo por la tarde, carnet conducir. Llamar teléfono 231618 (tardes).

SE PRECISA electricista del automóvil, oficial 1.º, en Talleres Calvo. Calle Santa Ana, 23 (INEM 21.902).

SE NECESITA chica fija. Teléfono 210955.

SE NECESITA chica externa. Avda. Reyes Católicos, N.º 8-10.º E. Informes: de 9 a 1.

NECESITAMOS personal ambos sexos, para departamento ventas de edad 18 años en adelante. Interesados en cubrir tres plazas, presentarse en calle Vitoria, 17 (Edificio Edinco), 5.º piso, Dpto. 509, lunes, 5 y martes, 6, de 10 a 12 y de 5 a 6.30. Atenderá el señor Conde (INEM 22.153).

EFFECTUE: direcciones mano máquina, buena remuneración. Apartado 108. Altea (Alicante).

TIEMPO libre. Effectue sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispanotensa Benidorm (Alicante)

SE NECESITA interna, 9 a 6 Teléfono 215538. Llamar de 4 a 6.

SE NECESITA representante a comisión. Interesados escribir a Espectera Burgalesa. Calle Francisco Salinas, N.º 57, apartado 182 (INEM 22.074).

SE NECESITA para Vitoria chica interna, mayor de 20 años. Llamar al teléfono 222175 de Burgos.

SE NECESITA chica de 8.30 mañana a 7.30 tarde. Llamar Teléfono 22 28 34 (de 4 a 6).

SE NECESITA chica fija para residir en Madrid, que sepa hacer de todo, con informes y mayor de 25 años, para matrimonio con dos hijos. Buen sueldo. Llamar de 2 a 5 de la tarde al 22 28 73.

SE NECESITA chica responsable horas de 8.30 a 6.30 tarde. Héroe de la División Azul, 2.º E. Informes: tardes 4 a 6.

SE NECESITA chica todo el día. Reyes Católicos, 16, 3.º escalera, 8.º A.

144.000 pesetas mes es la media de ingresos de nuestra red nacional. Para un período de 7 meses ofrecemos participación en nuestra empresa a dos personas suficientemente relacionadas en Burgos, Aranda y Miranda. Nuestro objetivo es la promoción relacionada con el Mundial-82 y que se inicia ahora. Por la total garantía del medio, ofrecemos apoyo inicial financiero. Informamos horas comercio Teléfono 22 08 54.

Compras y ventas

COMPRO lana colchón a cambio de colchones modernos Telf. 224337

COMPRO lana de colchón recogida a domicilio. Telf. 202399 Burgos.

COMPRO colchones de lana y objetos usados Paso a domicilio Teléfono 200374.

ESTANTERIAS metálicas Dextón montaje inmediato. Ruera Teléfono. 220216

CUBAS todas las cabidas, depósitos polister para vino. Vendo Calvario 20. Cubero

VENDO mostrador bar semi-nuevo. 12 por 0,55 C/ Briesca, n.º 20 Precio económico

CAJAS fuertes, precios fábrica. Ocasión. Teléfono (94) 445-26-24

SE VENDE uva. Revilla Vallejera. José Zamorano.

VENDO uva para vino, buena calidad, sirvo a domicilio. Telfs. 538066 370042.

VENDO colmenas movillistas. Crescencia no. Los Barrios de Villadiego.

VENDO madera nogal — tablonos—. Informes: Teléfono 225981.

VENDO cámara «Yashica» electro, flash, objetivos especiales ancho y tele, filtro, todo nuevo. 11.500 (mitad precio). Fuentesillas, 15 duplicado, 1.º B.

VENDO máquina coser automática, nueva, perfecta, barata. 228843.

VENDO campana «Mephansa» de 90 cm., teléfono 203046.

SE VENDEN portoneas metálicas, grandes y pequeñas, tornillos de banco, soldadura eléctrica monofásica, dos calderas de carburo para autógena, sierra de volante 800 m/m, tupi, prensa para uva y empresa, cuchillas mistaeria y imprenta 1,20 metros, dos diferenciales para tres y cinco toneladas, esmeril, remolque bicicleta para reparto, cruces metálicas artísticas para cementerio, serrote de mano 1,20 metros, circulares para tractor, cortar leña y esmeril, dos camas metálicas, tres bancos para talleres, circular para cortar terrazo y baldosas, torno madera. Calle Casillas, 7. Miguel Hermanos. Telf. 238375.

VENDO caldera de gas-oil «Zaegel», seminueva Plaza San Bruno, N.º 6-3.º E posterior.

SE VENDE carpintería con toda clase de maquinaria, situación céntrica. Informes: calle Trinidad, 4 y 6. 1.º C.

VENDO puertas jardín, almacén, rejas ventana, bañeras, calderas calefacción, relojes antiguos, máquinas coser, lavavajillas, compresor, botellas soldar sopletes, manómetros, horno fundir eléctrico, baño níquel, motores. Chatarrería Martín. Puebla 12.

SE VENDEN portones metálicos de 4.50 alto por 3 de ancho, muy económicos. Teléfono 226709

VENDO cepilladora Universal, portátil (cepillado sierra y taladro), como nueva. Telf. 22 55 64 (mañanas)

VENDO unos 15.000 kilos uva excelente calidad, en Gumiel de Hiznán, más del 95 por 100 negra Interesados llamar teléfonos 501661 ó 50 17 76, Aranda de Duero.

VENDO cebada Unión R-2. Jorge Gómez Villalba de Gumiel.

ORO y joyas compro. Pago bien Arco del Pilar 4-1.º Burgos.

Enseñanzas

INGLES profesor diplomado da clases Teléfono 211222 Tardes.

GRUADO Escolar: Mecanografía, Taquigrafía, Contabilidad, B.U.P. C.O.U. Idiomas, Academia el Cid. Alfonso X el Sabio, número 1 teléfono 222107

PROFESORA de EGB especialista en Matemáticas da clases. Teléfono 234993 Experiencia

ACADEMIA de Arte, clases de guitarra, dibujo y pintura. Calle San Juan. 20 Teléfono 209893

ACADEMIA Corte y Confección Cruz Sistema Moda «Igualador» Matrícula abierta. Preparación profesoras tituladas. San Juan, 37, 3.º Izquierda Teléfono 207808

ACADEMIA Corte y Confección «Coty» autora y directora Se conceden títulos Carnicerías. 1 (Plaza Mayor)

PROFESOR de E.G.B. da clases particulares. Teléfono 219879.

GRUADO Escolar. Centro autorizado, un curso con examen final en el Centro Academia Fleming Calle Aranda de Duero, 1 De 5 a 8.

Enseñanzas

ESTUDIANTE da clases de E.G.B. Teléfono 806500.

FISICA, Química, BUP COU. Licenciado en Químicas, da clases particulares. Teléfono 217065

SE DAN clases de música, solfeo e instrumentos de viento, etc. Teléfono 227403.

LICENCIADA daría clases particulares de Matemáticas, Física y Química, todos los niveles. Llamar Teléfono 20 21 23 (tardes).

LICENCIADO da clases de Física, Química BUP y COU. Telf. 20 11 61.

INGLES grupos alumnos con dificultades colegio. Plaza Vega Telf. 23 40 26

PROFESORA EGB con experiencia da clases particulares. Tl. 21 39 16

SE NECESITA chica de 9 mañana a 7 tarde. 20 50 09.

Fincas

SE VENDE local comercial. Calle Segovia, N.º 3 Telf 205995

VENDO plaza de garaje Calle Petronilla Casado, 18. Teléfono 212784.

VENDO piso. Barriada Máximo Nebreda Buenas condiciones para vivienda y taller. Llamar 200259. seis a ocho tarde

REYES Católicos, 35, vendo piso soleado, 3 habitaciones, salón. Portería.

VENDO plaza garaje, zona calle Vitoria, centricísimo Razón: teléfono 205117

SE VENDE piso 180 m² Vitoria 30 Teléfono 202679

SANTOS Perfumería droguería, céntrica mucho volumen de ventas en local propio de 100 m² magnífica inversión rápida amortización, vendo Calle Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Restaurante de muy prestigiado nombre comercial con locales de 108 y 85 m² unidos en dos plantas, centricísimo. Inversión muy buena como local, amortizable como negocio pocos años Vendo sin ninguna relación laboral. - Calle Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

PISO se vende muy céntrico, amplio y con plaza de garaje. Servicios centrales. Información de 9 a 12 Telf 226358

SANTOS Local muy céntrico de 50 m² en planta más sótano y entreplanta, con negocio incluido, sin gastos de instalación. Vendo, Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS ¡Oportunidad! Pisos amplios en calle Alfarreros, 70 m². Desde 1.100.000 pesetas. Amplias facilidades. - Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende oficinas céntricas Desde 22 m. Propias cualquier despacho, profesional o delegaciones. Totalmente instaladas. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos semi-nuevos, en Reyes Católicos. Alturas 2,5. Con o sin plaza garaje. Servicios centrales, 4 y 6 habitaciones. - Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Sótano industrial de 3.000 m² muy alto, en primera línea de carretera nacional, junto ciudad, todas las instalaciones, ideal para sala de fiestas, taller, servicios, almacenamientos. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende pisos a estrenar en calle Vitoria, núm. 29. Cocina amueblada. Alturas varias 3 y salón, 2 baños. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Piso de 160 m², plaza de garaje, mira R. Católicos, decorado lujo, precio muy interesante Calle Julio Sáez Hoya 8. 6.º

SANTOS Piso de lujo, calle Vitoria, junto Banco España grande, muy soleado. Vendo. Calle Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Pisos en calle Romancero, 4 habitaciones, servicios individuales 4 y 5 habitaciones Como nuevos

SANTOS Vende plaza garaje en Plaza San Bruno totalmente cerrada amplia. Otras en Cooperativa Santo Tomás. Parque de las Avenidas.

SANTOS Oportunidad amplísima vivienda de 170 m² en Avda Casa la Vega, con electrodomésticos, convertible en dos pisos Soleado Excelente precio

SANTOS Apartamentos de lujo a estrenar Cocina amueblada Situación privilegiada. - Facilidades de pago, Calle Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

SANTOS Vende trasteros amplios Soleados Convertibles en estudio. Financiación a su medida Desde 210.000 pesetas

SANTOS Vende pisos, económicos en Melchor Prieto Céntrico Desde 86 m. Sin gastos comunidad Desde pesetas 2.000.000

SANTOS Vendo piso zona plaza Logroño, 5 habitaciones. Buena altura

SANTOS Vende piso económico en Avenida Eladio Perlado Con muebles, sin gastos comunidad Buena altura. Otro en Edificio San Roque Exterior Soleado, mínima entrada.

SANTOS Apartamentos en R. Católicos y calle Clunia amplios servicios centrales e individuales 2 y salón Gran terraza

DE LA FUENTE. - Vivienda a estrenar, 4 habitaciones, calefacción central carretera de Poza, 3.350.000 pesetas. Calle San Pablo 12-C.

DE LA FUENTE. - Cuarto piso, 4 habitaciones dos baños muy soleado servicios centrales, calle Particular Calzadas

DE LA FUENTE. - Vivienda 120 metros terraza cubierta grandes mejoras, servicios centrales, próximo a cuarteles.

DE LA FUENTE. - Vivienda 3 habitaciones, amplio salón servicios centrales, plaza San Pablo Buen precio Calle San Pablo 12-C

DE LA FUENTE. - Vivienda lujo, céntrica a estrenar 6 habitaciones, estudio, dos garajes, amplias terrazas Exento escrituras

DE LA FUENTE. - Varios pisos a estrenar exentos escrituras Interés 11 por ciento Eladio Perlado Casa la Vega, Alfarreros calle San Pablo 12-C

DE LA FUENTE. - Vende locales en lo mejor de plaza San Bruno y Grandmontagne. Consulte precios

DE LA FUENTE. - Oferta locales comerciales exentos escrituras, en Eladio Perlado y Casa la Vega Precios interesantes

DE LA FUENTE. - Vende locales diversas superficies, Alfarreros Nuestra Señora de Belén, General Mola, Santa Clara, Carrero Blanco.

DE LA FUENTE. - Vende locales diversas superficies, Alfarreros Nuestra Señora de Belén, General Mola, Santa Clara, Carrero Blanco.

DE LA FUENTE. - Vende locales diversas superficies, Alfarreros Nuestra Señora de Belén, General Mola, Santa Clara, Carrero Blanco.

DE LA FUENTE. - Vende locales diversas superficies, Alfarreros Nuestra Señora de Belén, General Mola, Santa Clara, Carrero Blanco.

DE LA FUENTE. - Vende locales diversas superficies, Alfarreros Nuestra Señora de Belén, General Mola, Santa Clara, Carrero Blanco.

DE LA FUENTE. - Vende locales diversas superficies, Alfarreros Nuestra Señora de Belén, General Mola, Santa Clara, Carrero Blanco.

DE LA FUENTE. - Vende locales diversas superficies, Alfarreros Nuestra Señora de Belén, General Mola, Santa Clara, Carrero Blanco.

DE LA FUENTE. - Vende locales diversas superficies, Alfarreros Nuestra Señora de Belén, General Mola, Santa Clara, Carrero Blanco.

DE LA FUENTE. - Vende locales diversas superficies, Alfarreros Nuestra Señora de Belén, General Mola, Santa Clara, Carrero Blanco.

DE LA FUENTE. - Vende locales diversas superficies, Alfarreros Nuestra Señora de Belén, General Mola, Santa Clara, Carrero Blanco.

DE LA FUENTE. - Vende locales diversas superficies, Alfarreros Nuestra Señora de Belén, General Mola, Santa Clara, Carrero Blanco.

DE LA FUENTE. - Vende locales diversas superficies, Alfarreros Nuestra Señora de Belén, General Mola, Santa Clara, Carrero Blanco.

DE LA FUENTE. - Vende locales diversas superficies, Alfarreros Nuestra Señora de Belén, General Mola, Santa Clara, Carrero Blanco.

DE LA FUENTE. - Vende locales diversas superficies, Alfarreros Nuestra Señora de Belén, General Mola, Santa Clara, Carrero Blanco.

DE LA FUENTE. - Vende locales diversas superficies, Alfarreros Nuestra Señora de Belén, General Mola, Santa Clara, Carrero Blanco.

DE LA FUENTE. - Vende locales diversas superficies, Alfarreros Nuestra Señora de Belén, General Mola, Santa Clara, Carrero Blanco.

DE LA FUENTE. - Vende locales diversas superficies, Alfarreros Nuestra Señora de Belén, General Mola, Santa Clara, Carrero Blanco.

DE LA FUENTE. - Vende locales diversas superficies, Alfarreros Nuestra Señora de Belén, General Mola, Santa Clara, Carrero Blanco.

SE VENDE piso reformado Parque San Francisco número 3-2.º izquierda, teléfono 227199.

VENDO dos lonjas de 170 m.² cada una posibilidad de unión otra de 48 m.² todas en Santa Bárbara n.º 24 Información Telf 200210 horas comercio.

VENDO piso soleado, calefacción central Reyes Católicos, 34, teléfono 227739.

VENDO piso ático, recién estrenado algo abuhardillado y muy económico Calle Luis Alberdi, núm. 9, 11.º, letra B.

SE VENDE piso Santa Cruz 27, información portería Telf 202027

REYES Católicos 10, 10.º, G. vendo piso, 3 habitaciones, salón, garaje servicios centrales Teléfono 225230

VENDO piso, calle Madrid, 35, 8.º, B. Razón: Portería.

PRECIOSO apartamento, Reyes Católicos, 10, 10.º, G, se vende con garaje.

SE VENDE piso muy céntrico nuevo y muy económico Telf 220653

VENDO piso por traslado 6 habitaciones, central zona General Vigón Telf 228754

VENDO piso, 4 dormitorios, salón comedor, 3 cuartos de baño Servicios centrales Reyes Católicos Telf 229163

SE VENDE piso en calle Vitoria, 164 4.º A. Tel 216567

VENDO piso. Teléfono: 221476

VENDO piso exterior, soleado, buena altura, servicios centrales, garaje General Vigón. Teléfono 225743.

VENDO piso, cinco habitaciones, con opción garaje y taquilla. Avenida Vena Telf 220724

COMPRO piso pequeño, pagándose al contado Telf 237223

VENDO plaza garaje. Edificio Bernardas. Buen precio. Telf 220366 (Horas oficina)

PISOS baratos 1.000.000. San Francisco; 1.500.000 Gamonal Albillos Espolón 22

VENDO piso céntrico. Avda. Reyes Católicos 16-7.º A. 5 habitaciones, cocina amueblada, tres aseos, calefacción y plaza garaje Telf. 210382.

SE VENDE plaza de garaje Calle Legión Española. Telf 205995

SE VENDE piso, soleado. Calle Jesús María Ordoño, N.º 7-6.º C Calefacción individual, pocos gastos Teléfono 223340

SE VENDE piso en calle Vitoria, 255-3.º C Razón en el mismo

VENDO piso, zona Gamonal, cuatro habitaciones, calefacción central. Telf 223840.

SE VENDE buhardilla pequeña, dos habitaciones, cocina y water, en Llana de Afuera. Informes al 211975.

SE VENDE piso, 2.300.000, grande. Teléfono 218535.

SE VENDE piso nuevo, cinco habitaciones, dos servicios, zona Alfarreros. Telf. 208234.

VENDO buhardilla, 4 habitaciones, cocina y baño. Calle Cortes. 205000

SE VENDE piso, Barriada San Cristóbal, bloque, 2, 4.º A. 2.000.000 pesetas.

PRIGO 3.042. Juan XXIII, supereconómico, tres, salón, mínima comunidad, exterior.

PRIGO 2.993. Piso ocasión, 1.700.000, tres, salón, sol tardes, exterior.

PRIGO 3.021. Carretera Poza, muy económico, calefacción individual terraza cubierta.

PRIGO 2.615. Carretera Logroño, 70 m², cocina alcatada, sol tardes, económico.

PRIGO 2.396. 3-32, tres, salón, armarios, calefacción, parquet, mínima comunidad.

PRIGO 2.894. Plaza San Bruno, local 36 m., propio negocio, económico.

PRIGO 2.397. Eladio Perlado, 90 m², excelente altura, sol tardes, trastero.

PRIGO 2.970. Dormitorio, salón, cocina, aseos, precio 990.000, soleado, exterior.

PRIGO 3.036. Tres, salón, baño, cocina, soleado.

PRIGO 2.846. General Vigón, cuatro, salón, dos baños, exterior, estrenar

PRIGO 2.472. Legión Española, cuatro, salón, cocina amueblada, servi-central

PRIGO 2.013. Avenida Cid, tres, salón, baño, cocina, soleado.

PRIGO 2.812. Avenida Cid, cuatro, salón, baño, aseos, servi-central

PRIGO 177. Nave 680 metros, a lumbra do agua, fuerza.

PRIGO 2.453. Local 95 metros, agua, luz, alquiler 30.000.

PRIGO 1.808. Solar 3.800 metros, sitio en Fuentecillas.

VENDO piso a estrenar, calle Legión Española. Soleado, buena altura, servicios centrales, garaje. Teléfono 226242.

VENDO piso, traslado, muy económico, zona San Francisco. Teléfono 224393.

VENDO piso, tres y salón, dos servicios, céntrico. Telf. 214213.

VENDO en Briviesca finca muy próxima al casco urbano. Teléfono 213014.

VENDO piso. Teléfono 20 74 54.

SE VENDE plaza garaje en calle Concepción Teléfono 217160.

OCASION: piso céntrico exterior, cuatro habitaciones y servicios, 90 metros superficie, calle Burgense, 20. Precio máximo 3.200.000 pesetas Telf 210591

VENDO piso en Avenida del Cid, 90, 1.º C Verlo de 5 a 8 tarde Razón: Padre Flórez, N.º 3

SE VENDE piso bajo. Telf. 227597 (de 3 a 7)

SE VENDE piso en calle Burgense. Informes Miranda, 12 principal.

PLAZA San Bruno. Particular vende piso 3.º, tres dormitorios, salón-comedor, cocina amueblada, calefacción central 3.500.000 Teléfono 217141.

COMPRO en Burgos, chalet o casa con terreno. Telf. 220307.

EXCELENTE piso vendido, zona Residencia Sanitaria. Nuevo. 100 útiles. Servicios centrales. Telf. 213484.

VENDO piso económico. Calle Avila, zona Alfarreros. Llamar teléfono 213911.

DONA Berengueta, cuatro, salón, cocina, baño, aseos, sol todo el día, urge vender. Teléfono 229584.

VENDO amplio apartamento lujo, excelente zona, 38 m², terraza, plaza garaje. 201809.

PARA urbanización, compro terrenos próximos a Burgos. Ofertas apartado Correos 484.

VENDO piso económico sin gastos, calefacción individual, soleado. Teléfono 231585.

VENDO piso amueblado. Teléfono 227348. Calle Francisco Sarmiento, 5. 3.º A.

SE VENDE piso, cuatro habitaciones, calefacción central carbón. 217485 213805

VENDO piso comodidades, calefacción central. Telf. 217761

VENDO piso calle Vitoria, 257, precio a convenir. Telf 22 06 70.

URGE vender piso, 5 habitaciones, parquet, calefacción gasóleo Gamonal 20 48 11.

VENDO garaje con trastero, Edificio Caja Rural. Telf. 20 32 49

VENDO piso 4.º magnífica orientación, todo exterior a Reyes Católicos, en C/ Clunia 17. Telf. 22 19 53

VENDO piso pequeño, nuevo, bastante céntrico, todo exterior, barato. 22 54 75.

VENDO piso céntrico salón, tres dormitorios amplia cocina, servicios centrales. Telf. 22 58 44. de 3 a 7.

SE VENDE piso plaza San Bruno, n.º 9-7.º E. Telf. 21 17 25.

VENDO local, San Cosme, n.º 16. Tlf. 23 95 52

Fincas

«GARCIFUENTES». — Vendo piso 4.º, céntrico, zona Plaza Vega, tres, salón, servientras. Plaza Alonso Martínez, 7-A, 2.º. 202314.

«GARCIFUENTES». — Quinto, Reyes Católicos, tres, salón, calefacción central.

«GARCIFUENTES». — Piso, Reyes Católicos, cinco, salón, dos baños, exterior, soleado.

«GARCIFUENTES». — Piso, Parque San Francisco. Tres, salón, exterior.

«GARCIFUENTES». — Piso céntrico, dos, salón. 2.100.000.

«GARCIFUENTES». — Piso, calle Zamora, dos, salón y otro de tres y salón.

«GARCIFUENTES». — Piso extraordinario, suelos London, cocina recién amueblada, mucho sol. 202314. Eladio Perlado.

«GARCIFUENTES». — Piso amueblado. Eladio Perlado, tres, salón. 2.200.000.

«GARCIFUENTES». — Piso Eladio Perlado, tres, salón, calefacción individual propano, 90 metros cuadrados, terraza cubierta exterior, soleada.

«GARCIFUENTES». — Calle Santiago, cuatro, salón, soleado, inmejorable garaje.

«GARCIFUENTES». — Local comercial, 53 m². Arzobispo de Castro, otro 100 m². Plaza San Pablo.

«GARCIFUENTES». — Piso, Carretera Logroño, 26, exterior, soleado. Individual.

«GARCIFUENTES». — Local, Alfarreros, 150 ó 300 m², venta u opción compra.

«GARCIFUENTES». — Casa planta y piso. Barriada Ilera. Condesa Mencía. Plaza Alonso Martínez, 7-A, 2.º. 202314.

VENDO piso a estrenar, amplio, calle Vitoria, zona cuarteles. Visitar de 10 a 5. Teléfono 222258.

VENDO piso muy soleado, calefacción individual. Calle Vitoria 192, 6.º. Telf. 203018

PISO nuevo, barato. 4 habitaciones, pequeños gastos comunidad calefacción individual grandes facilidades. sito San Pedro Cardena. Informes: Madrid 17 2.º B.

PISO Eladio Perlado, servicios centrales. Teléfonos 214746, 225937.

VENDO piso calle Calvario, 12-2.º calefacción individual gastos reducidos.

Fincas Rústicas

VENDO casa, Melgar de Fernamental. Precio económico. Teléfono 372204. Tardes.

SE VENDEN 5 Has. regadio y 4 de secano en Cimos de Pisuerga. Llamar Tf. 372014.

VENDO cocheras y era con agua, en Hormazuela. Informes: Angel Franco Emperador, 70, 1.º D.

VENDO finca edificable, 12 kilómetros Burgos. Telf. 219938.

SE VENDEN fincas rústicas en Albillos, llores y parcelas. Teléfono 91-2453495.

VENDO casa zona Villadiego. Telf. 215771.

SE VENDE finca rústica, edificable en Quintanilla Vivar. Ezequiel González.

PRIGO 2.893. Finca Tomiñares, 600 m², junto carretera, precio ocasión.

PRIGO 665. Casa Padilla de Arriba, para reformar. muy económica.

RITORT vende terrenos Vivar del Cid a 500 Ptas. metro zona orilla carretera y río. Reyes Católicos, 4.

RITORT. Casas de pueblo, chalets nuevos, a seis kilómetros Burgos. Urge vender a precio de ocasión y muchas facilidades.

EN FUENTECEN se venden dos tractores «Motransa» con garantía. Cosechadora de remolacha, dos galeras, cinta cargadora y varios utensilios de labranza. Tratar con Eduardo de Diego.

PISOS chalets, casas solares y fincas en Villarcayo Nave Polígono Argaes, solares y fincas en Valladolid 983/770485 - 983/770962

Ganados y aperos

SE VENDE 75 ovejas. Informes: Víctor Aguayo Ortega. Arenillas de Río Pisuerga.

VENDO verraco empujando a cubrir. Teléfono 222711.

COMPRO tractor usado para aplicar pala, 1.500 a 2.000 kilos. Teléfono 207150.

VENDO cosechadora de remolacha, autopropulsada. Razón: Agustín Domingo. Roa. Teléfonos 540070.

POR cese de labranza se vende tractor «Same» Drago. 2.000 horas de trabajo. Tf. 372014.

VENDO cebada Dobla para siembra R-2. Hermanos San Milán. Sasamón.

SE VENDEN 2 arados de disco, uno de 2 discos y otro de tres. Informes: Telf. 207010.

MOTOSIERRAS Alpina con ellas la energía más barata. Suministros Sainz. Avda. del Cid, 85.

SOLA, sembradoras-abonadoras, siembre con nosotros, nueva promoción hasta el 15 de Octubre. Suministros Sainz. Avda. del Cid, 85. Teléfonos: 222551, 228860.

VENDO remolque tractor Masey Ferguson y motosierra. Telf. 503694. Aranda de Duero.

VENDO remolque. Tratar con Helodoro Reoyo en Cayuela.

Huespedes

SE ADMITEN chicos pensión completa, estudiantes. C/ Francisco Grandmontagne. Teléfono 218679

DARIA pensión completa a chicos estudiantes. Telf. 203782

CASA particular, admite caballeros o señoritas, empleados, económico, zona céntrica 206308.

SE ADMITEN chicos a dormir o pensión completa. Calle 3-34, número 2. 8.º. C.

SE NECESITAN chicas para compartir piso. Tel. 209296 (tardes).

SE COGEN chicos a dormir. Telf. 237731

SE DAN camas. Interesados llamar 215309

SE DA pensión completa a dos señoritas calle Nueva Apertura Tesorera, N.º 2, 2.º izquierda.

CEDO habitaciones derecho cocina a chicas. Telf. 238277. Calle San Bruno, 11. 2.º A.

SEÑORITAS dormir o derecho cocina. San Cosme, 14, 1.º izquierda.

DOY pensión completa a estudiantes. Teléfono 200197.

DOY pensión completa a dos estudiantes. Avenida Cid. Telf. 229579.

SE DA pensión con derecho cocina, céntrico. Teléfono 235685, llamar de 1,30 a 4.

DOY pensión, visitar por la mañana y tarde hasta las 6. Avda. Yagüe, 28, segunda escalera, 1.º B.

SE DA pensión a estudiantes. Gamonal. Teléfono 211981.

CEDO habitación chicos estudiantes, pensión completa, zona aparejadores. Teléfono 212973.

DOY habitación con derecho cocina, a chicas. Interesadas: calle Romancero, 30-4.º C.

ADMITO señorita estudiante, con derecho a cocina. Telf. 223171.

DOY pensión completa o dormir. Telf. 200983.

DOY pensión completa, dos habitaciones, con calefacción, estudiantes o caballeros. Calle José Zorrilla, 5, 2.º centro (frente La Salle)

CEDO cama sólo dormir. Calle Francisco Sarmiento, 3. 4.º derecha. 224687.

SE OFRECE pensión a estudiantes, Fray Esteban de Villa, 7-4.º B.

ALQUILO dos habitaciones con derecho cocina. Telf. 206133.

PARA compartir piso lujo, céntrico, servicios centralizados, precisamos estudiantes o caballero. Telf. 216883.

HABITACIONES Florida. Informes: tardes, Madrid, 1-1.º B.

SE ALQUILA habitación con derecho a cocina, sólo señoritas. Teléfono 211803 (llamar mañanas).

PENSION completa o dormir. Calle Madrid. Teléfono 203616.

SE NECESITAN dos estudiantes para completar piso. Información mañanas. Alfarreros, 77 3.º A.

SE DA pensión completa. Calle Vitoria, 160, 6.º A.

SE ADMITEN chicos pensión completa o dormir. zona Capiscol. Tf. 23 77 81.

PENSION camas, lavadora ropa. Sanjurjo, 42, 12.º

DOS profesoras buscan compañera piso similar. Preferible soltera. Telf. 23 15 55 2 a 4.

SE NECESITA chica para compartir piso en Romanceros, 24-3.º A (por las tardes).

DOY pensión o dormir llamar al Telf. 203213.

COMPARTIRIA habitación derecho a cocina. 21 00 40.

HABITACION dos camas, preferible sólo dormir. Muy céntrico. Telf. 22 70 21.

DOY pensión completa General Mola, n.º 29-2.º izquierda.

SE CEDE habitación a señoritas. Fernán González, 4-4.º derecha.

VALLADOLID, pensión completa un estudiante, Telf. 22 53 12 de Valladolid.

SE DA pensión completa C/ Avila, 7-2.º D. Telf. 20 55 72.

CEDO camas a señoritas estudiantes, con derecho cocina o convivir. Céntrico. Teléfono 22 05 87.

PENSION o dormir. C/ Madrid. Telf. 21 84 04.

CAMAS 255 Ptas. pensión completa y cama 325. Puebla 2-1.º

PENSION completa o dormir solamente, a 2 señoritas. Calle Lavaderos, 5-1.º A.

PENSION. Calle Madrid. Telf. 21 84 04.

SE NECESITAN chicos para compartir piso. Telf. 20 39 37.

CEDO habitaciones a empleados; una y dos plazas. Telf. 22 09 86.

CEDO habitación con derecho a cocina, señoritas. Telf. 20 98 74.

SE NECESITA chico para compartir piso. Teléfono 223266.

CEDO para estudiantes piso céntrico, amueblado. Informes: teléfono 220761.

Muebles

VENDO muebles por traslado. Telf. 224037. Horas oficina.

DONCEL. Tresillos, 13.900, módulos, 2.900, nidos, 11.900, colchones, somieres nuevos a cambio lana. Lavaderos, 7. Padre Silverio, 3.

VENDO dormitorio matrimonio completo, mesa escritorio y armario, todo muy económico. Teléfono 219914.

VENDO dos muebles camas y elementos librería y secreter, económico. Telf. 20 07 28.

MUEBLES Oliván, especialista en muebles castellanos y español. Visitenos Muebles Oliván. Espolón, n.º 2 y plaza de la Catedral.

Perdidas

PERDIDA cachorros Mastin. Se gratificará. Teléfonos 213451 y 221378.

PERDIDA broche brillantes. Gratificaré. Razón: Telf. 203057.

PERDIDA puerta camión ganadero de Mercado de ganado a Campofrío. Telf. 21 91 22. Se gratificará.

Televisores

RADIO T.V. CARLOS. reparación televisores Antenas colectivas e individuales. Telf. 217579

Traspasos

DE LA FUENTE. — Traspasa local comercial de 95 m², en la mejor zona de calle Vitoria (Gamonal) !Oportunidad!

SE TRASPASA local céntrico, instalado, 72 metros cuadrados, con planta alta de igual capacidad. Telf. 204286.

RITORT traspasa peluquería mucha clientela, por no poder atender. Muy céntrica, en planta baja, poca renta. Reyes Católicos, 4.

RITORT traspasa locales comerciales, varias zonas de la capital. Lain Calvo, calle Vitoria, etc. poca renta, ideal para cualquier negocio.

RITORT traspasa supermercados, zonas Gamonal, muy comercial, buen negocio. Poca renta.

Varios

ACUCHILLADOS y barnizados García. Teléfono 214603.

CREDITOS. resolvemos su préstamo personal en 24 horas. Telfs. 230654 ó 230888.

DISPONEMOS de almacén para guardar cosechadoras, caravanas, etc. Talleres Duero. Carretera Valladolid. Telf. 204013

ELECTRICISTA, reformas y trabajos a domicilio. Teléfonos 227745 y 23 57 99.

REPARO puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio Teléfonos 214290 y 200321

FONANERIA, Albañilería, colocamos canales nuevos y reparamos y retejamos. Teléfono 220070

TAPICERO se ofrece a domicilio. Teléfono 230883. Llamar de 2,30 a 3,30.

¡CAZADORES! ¿Tiene algún problema en sus armas? Consulta gratuita. Reparación rápida. Barriada Ilera, Plaza. Telf. 225422

SE ARREGLAN persianas rieles de cortinas, todas clases Teléfono 212107.

SE OFRECE conductor con furgoneta, todo tipo de portes. 201232.

VIUDO de 51 años necesita señora o señorita de 47 a 52 años, para dueña de su casa y contraer matrimonio lo antes posible Para información: Telf. 239685 de 8 a 10 tarde Abstenerse divorciadas

SE OFRECE cuadrilla, encofrados, para Burgos o provincia. Tel. 205588.

TECNICO en calzado y Administración Comercial tomaría a cargo zapatería o Departamento artículos de piel, 10 años experiencia. interesados llamar teléfono 210081 (lunes horas oficina).

SE ARREGLAN tejados y albañilería en general. Telf. 219427.

CALENTADORES cocinas de gas butano, reparación a domicilio Tf. 21 06 16.

PINTORES. Se realizan todo tipo trabajos pintura en general Presupuesto sin compromiso Telf. 21 19 09.

SE OFRECEN dos electricistas trabajo a domicilio. Telf. 20 14 20.

CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Si mal comenzó «Ficciones», el teatrillo del jueves, peor lo hizo la obra del viernes, día que se considera como el plato fuerte para la programación dramática de Televisión Española. Se emitió una deliciosa comedia de Shakespeare «El mercader de Venecia» adaptada y realizada para el medio por un excelente profesional como es Alberto González Vergel, a quien se han dejado en su mano las más interesantes obras dramáticas que se han venido emitiendo en TVE. Su incorporación al mando de la versión de esta obra suponía ya una garantía de que lo que veríamos en la noche del viernes tendría un buen nivel de calidad. Pero no fue así. Los nombres consagrados resulta que también cometen errores. Y «El mercader de Venecia» empezó fallando en la interpretación, exceptuando el buen dominio de Luis Prendes, un actor que puso de nuevo sobre el tapete el producto de su veteranía e hizo una interpretación de su personaje, el judío Shilock, a la que no cabe poner ningún tipo de reproches. El resto tuvo poco lucimiento, especialmente Agata Lys. La bella Agata tuvo oportunidad de demostrar lo que ella viene diciendo desde hace tiempo, que no sólo el físico o el lucimiento de sus encantos son la palanca del triunfo, que ella es buena actriz y que está en disposición de demostrarlo. Pues bien, Agata tuvo su oportunidad. Hizo esto que en el mundillo de la farándula llaman su «debut» en TVE dentro de una buena obra de teatro y lo cierto es que la chica demostró poco.

Enfundada en los vestidos de la época, peinada a la usanza del siglo XVI, con un largo cabello postizo, Agata Lys ofrecía desde luego una imagen bastante distinta a la que estaba acostumbrada a darnos, pero muy lastimosa. La actriz parecía haberse aprendido su papel de carrerilla, sin matizar, y la dulce y decidida Porcia que saliera de la pluma de Shakespeare quedó deformada por obra y gracia de Agata en un personaje sin vida que ridiculizaba incluso el original. Poco pusieron también de su parte el resto de los actores, bastante herméticos en sus respectivos papeles. En lo que se refiere a la adaptación y realización de la obra, aquí tampoco dio mucho de sí el trabajo de González Vergel, tan estático como la interpretación. Mal se ha estrenado en general la temporada teatral de TVE, y eso que el viernes se escogió una obra clásica de gran riqueza en todas sus vertientes donde se podía haber puesto toda la carne en el asador. Lamentablemente se desperdició esta oportunidad.

La otra cara de la moneda en la programación del viernes la puso horas antes, en el UHF, «La clave» que estrenó nuevo moderador Balbín parece que ha decidido retirarse de escena y dedicarse exclusivamente a sus tareas de director de programas especiales —ya era hora— dejando a su equipo que por cierto se maneja muy bien sin su antiguo jefe y patriarca. No estuvo mal el debate sobre la adopción y mejor aún la película húngara que se ofrecía como complemento del tema.

CINE

Este domingo se proyecta en la segunda cadena el largometraje «La furia de la sangre» (1973), dirigida

por el recientemente fallecido Barry Shear e interpretado en sus principales papeles por Richard Harris, Rod Taylor y Ad Lettieri. La película, basada en la obra de Samuel Fuller «Riata», cuenta la historia de una implacable persecución. Johnny Riata, sheriff de una tranquila población del Oeste, está convencido de que puede hacer respetar la ley sin usar la violencia. Sin embargo una banda de atracadores asalta el Banco y se refugian en una escuela. En su huida matan a un niño y asesinan salvajemente a su madre que intenta salvarle. Se trata de la mujer y el hijo del propio sheriff, que no descansará hasta dar muerte a los bandidos.

El lunes continúa el ciclo dedicado a Pepe Isbert, con la proyección de «Historias de la radio» (1955) película dirigida por José Luis Sáenz Heredia y que ya fue anteriormente programada en el primer canal. En el argumento la radio es artificialmente tres historias distintas: la de un anciano hombre que ha inventado un revolucionario pistón y que necesita dinero para patentarlo; la de un ladrón y la de un niño cuyo vida depende de una operación que ha de realizarse en Suecia. La radio ayudará a resolver los problemas de estas gentes que se apuntarán a uno de estos concursos tan frecuentes en las emisoras de los años cincuenta «Historias de la radio» se trata de una comedia sencilla, sin grandes ambiciones, bien interpretada y con ribetes sensibleros. Interpretan los principales papeles Francisco Rabal, José Isbert, Margarita Andrey y Angel de Andrés.

RADIO - TV

Radiocadena Española

EMISORA DE BURGOS

Pauta de programación para hoy, domingo, día 4 de Octubre.

- 7,00 Apertura. «Buenos días, Burgos». (Informativo-musical).
- 8,15 Santa misa.
- 9,00 «En español».
- 9,30 «Voces famosas».
- 10,00 «América es una voz».
- 10,30 «Orquestas en la mañana».
- 11,00 «España en un SEAT».
- 11,30 «Así canta mi tierra».
- 12,00 Angelus. «Burgos de Norte a Sur».
- 12,30 «Conjuntos famosos».
- 13,00 «Memorial Pop».
- 14,00 «Aperitivo musical».
- 14,30 Radiocadena noticias 14.30. (30 minutos).
- 15,00 «Discos dedicados».
- 16,30 «El deporte está aquí». (Conexión Cadena).
- 19,30 «Discorama Pop».
- 20,30 Radiocadena noticias, 20.30. (30 minutos).
- 21,00 La zárzuela.
- 22,00 Graderío. (Deporte local).
- 22,30 «Solistas famosos».
- 23,00 «Nocturno».
- 00,00 Cierre de la emisión.

Televisión Española

DOMINGO

UHF

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| 9,45 Carta de ajuste. | 3,15 Carta de ajuste. |
| 9,59 Apertura y presentación. | 3,28 Apertura y presentación. |
| 10,00 Hablamos. | 3,30 El increíble Hulk. |
| 10,30 El día del Señor. | 4,15 Más allá. |
| 11,30 Gente joven. | 4,45 Lou Festival TV. |
| 12,30 Tiempo y marca. | 7,15 Fútbol. Encuentro en España. |
| 2,30 Informativo. | 8,15 Testigo. |
| 3,35 Tom Sawyer. | 9,15 Memorias del cine español. |
| 4,05 Billy y su mono. | 10,15 Largometraje. |
| 5,50 Documental. | 30,00 Despedida y cierre. |
| 5,30 Tome la palabra. | |
| 6,00 Vamos a ver. | |
| 6,30 El detective Nero Wolfe. | |
| 7,20 Avance deportivo. | |
| 7,35 Erase una vez el espacio. | |
| 8,05 Tertulia con... | |
| 9,00 Noticias. | |
| 9,15 Por tierras lejanas. | |
| 10,10 Deportivo. | |
| 11,45 Enredo. | |
| 00,01 Despedida y cierre. | |

Emerson
El televisor del futuro
COMERCIAL VELO-MOTO

IMPORTANTE EMPRESA DE SERVICIOS

DESEA RECIBIR CANDIDATURA PARA PUESTO DE

DIRECTOR GERENTE

SE REQUIERE:

- Estudios Superiores.
- Conocimiento de idiomas.
- Experiencia en prácticas comerciales.
- Conocimiento de informática y experiencia en Administración.
- Experiencia y conocimiento en almacenaje, manipulación, transporte y control de mercancías.
- Residencia en Burgos.

La remuneración es a convenir y de acuerdo con la categoría del cargo.

Absoluta reserva colocados.

Envíen sus propuestas y «curriculum» al apartado de Correos N.º 186 de Burgos.

(INEM 22.071)

Santoral

SANTOS DE HOY:

Ss. Francisco de Asís, fd. Patrono del gremio textil; Pedro, mr.; Crispo, Cayo, Fausto, Eusebio, pb.; Queremón, ucio, dcs., Marcos, Marciano, Quintín, Audacto y Calistines, Isidoro, Tirso y Bonifacio, mrs.; Petronio, Joaquín y Hieroteo, obispos.
Misa: Del domingo.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Gala, Eutiquio, Victoria, no, Donato, Firmato, Fausto, Trésea, ob., Palmacio, Flaviana, Caritina, vgs., Atiliano, Marcelino, Apolinar, Frollán, obs.; Flora, vg.; Aúrea, mr.; Mauro y Plácido, monjes.
Misa del día.

Registro civil

Nacimientos. — Raquel Calvo y González, Rebeca Payno y del Río, María Encarnación Arroyo e Infante, Rosa Ana Quintana y González, Diego Romo y Santamaría, Beatriz Santamaría y Millán, Silvia Rlova y Angulo, María del Pilar Treceero y Ruiz, María Estela González y Herrero, Ana Cano y Crespo.

Defunciones. — José Nogal y Santos, de Burgos, 73 años; Francisco Pino y Corrochano, de Madrid, 47 años.

Boletín meteorológico

Comprendivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 676,6; a la una de la tarde 678,8; a las siete de la tarde, 680,9.

Temperatura ambiente. — Máxima 20,4 grados, a las 17 horas.

Mínima, 11,2 grados a las 3 horas.
Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, W — 36 kilómetros; a la una de la tarde, W — 18 kilómetros; a las siete de la tarde, NW — 7 kilómetros.

Pluviómetro. — Lluvia en milímetros, 2,8.

Higrómetro. — Humedad, 69 por ciento.

Cupón - pro - ciegos

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 196 y con 625 pesetas todos los números terminados en 96.

Cupón pro ciegos
N.º 196
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER
muebles evelio
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53
50, 58, 60, 62

Vendo o arriendo nave industrial

de 225 metros más 150 metros de terreno, junto Ctra. Madrid. Todos los servicios instalados.

SANTOS

Julio Sáez de la Hoya, número 8. 6.º.

Farmacias

Hoy prestarán servicio de guardia las farmacias siguientes:

SERVICIO DE GUARDIA: De nueve y media de la mañana a once de la noche, Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Sánchez Alonso, Eladio Perlado, 16 y Garriga, Diego Lainez, 16.

SERVICIO DE URGENCIA: De once de la noche a nueve y media de la mañana, Barriocanal, Cardenal Segura, 8.

MAÑANA, LUNES: Prestarán servicio de guardia: Hidalgo, San Juan, 25; Pérez Cosmea, San Francisco, 5 y Carcedo, Juan XXIII, bloque I.

SERVICIO DE URGENCIA: Pérez Cosmea, San Francisco, 5 y Carcedo, Barriada Juan XXIII, bloque I.

Urgencias

| | |
|------------------------------------|------------|
| Bomberos | 20 13 10 |
| Casa Socorro | 21 14 10 |
| Guardia Civil | 22 11 00 |
| Seguridad Social ... | 22 18 00 |
| Cruz Roja | 22 15 00 |
| Policía Municipal .. | 20 21 38 |
| Gamonal | 22 38 39 |
| Servicio Policial Permanente | 09 1 |
| Teléfono de la Esperanza | 20 73 57 |
| Obras Públicas | 22 45 00 |
| Tele-Ruta | 91/2542800 |
| Renfe | 20 35 60 |

Taxis

| | |
|--------------------------------------|----------|
| Plaza Conde de Castro | 20 30 88 |
| Avda. Gamonal ... | 22 44 06 |
| Avda. del Cid (Residencia Sanitaria) | 22 80 56 |
| Plza. Santo Domingo de Guzmán | 20 30 55 |
| Conde Jordana ... | 20 30 88 |
| Plaza Vega | 23 28 62 |

Provincia

MIRANDA DE EBRO

| | |
|----------------------|----------|
| Bomberos | 31 00 00 |
| Casa Socorro | 31 13 29 |
| Guardia Civil | 31 00 39 |
| Seguridad Social ... | 32 06 08 |
| Cruz Roja | 31 00 37 |
| Policía | 31 00 95 |

ARANDA DE DUERO

| | |
|---------------------|----------|
| Bomberos | 50 07 98 |
| Guardia Civil | 50 08 86 |
| Cruz Roja | 50 26 18 |
| Policía | 50 01 00 |

LERMA

| | |
|---------------------|----------|
| Guardia Civil | 17 00 37 |
| Cruz Roja | 17 00 60 |

ROA

| | |
|---------------------|----------|
| Guardia Civil | 54 00 13 |
| Cruz Roja | 54 01 83 |

MEDINA DE POMAR

| | |
|---------------------|----------|
| Guardia Civil | 11 07 06 |
|---------------------|----------|

BRIVIESCA

| | |
|---------------------|----------|
| Guardia Civil | 59 00 34 |
| Cruz Roja | 59 08 28 |

BELORADO

| | |
|---------------------|----------|
| Guardia Civil | 58 00 46 |
| Cruz Roja | 58 01 89 |

VILLARCAYO

| | |
|---------------------|----------|
| Guardia Civil | 10 00 17 |
| Cruz Roja | 10 01 18 |

VILLADIEGO

| | |
|---------------------|----------|
| Guardia Civil | 36 00 04 |
|---------------------|----------|

ESPINOSA DE LOS MONTROS

| | |
|---------------------|----------|
| Guardia Civil | 12 00 05 |
| Cruz Roja | 12 03 93 |

MELGAR DE FERNAMENTAL

| | |
|---------------------|----------|
| Guardia Civil | 37 20 18 |
|---------------------|----------|

CARTELERA

Cines

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Sensacional estreno. La película considerada por los críticos como el número uno del cine español de 1981. «Maravillas», Fernando Fernán Gómez, Cristina Marcos. La triunfadora extraoficialmente en el Festival de Berlín de 1981. Ovaclonada en el reciente Festival San Sebastián. Una película sobre las maravillas de la juventud que ningún buen aficionado podrá dejar de ver. Mayores 16 años.

CALATRAVAS (204161) 5,30; 7,45 y 10,30. Un estreno de ciencia-ficción, sí, pero... ¿Real? ¡Sorprendente! «La guerra de los misiles». Color. Peter Graves, Curd Jurgens, John Carradine, etc. Entérese de la lucha constante, silenciosa y secreta que hoy existe para evitar el holocausto de la humanidad, vea... «La guerra de los misiles». ¡Sorprendente actualidad! ¡Toda emoción! y Aut. May. 14 años solamente.

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa incomparable. El auténtico Bruce Lee en «Karate a muerte en Bangkok». Bruce Lee el único, el magnífico, el inolvidable, en su mejor película y «Vanessa». (Clasificada «S») Un monstruo erótico capaz de pervertir a todos los que le rodeaban. Se advierte que este programa por su temática pudiera herir la sensibilidad del espectador. (Rigurosas May. 18 años).

CONSULADO. — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Esta película, de fondo histórico, relata unos hechos acaecidos hace más de 65 años. que fueron objeto de juicio y sobre los que recayó una sentencia. «El crimen de Cuenca». Color con Amparo Soler Leal y Héctor Alterio. No hay en ella la menor intención ofensiva para ninguna persona, provincia e institución o Cuerpo del Estado, pues todos ellos merecen el mayor respeto. Mayores de 18 años.

CORDON (207037). — 5,15; 7,45 y 10,30. Un estreno desmadrado, divertido. Una película sobre la «mill» apta para estrechos de pecho, cortos de talla y pies planos. «La quinta del porro». Color. Alvaro de Luna (en «El sargento»), Pep Munné, Joan Borrás, etc. Acción, protesta, humor y carcajadas en «La quinta del porro». Para los que la hicieron, para los que están, para los que van a ir a la «mill». «La quinta del porro». (Sólo May. 18 años)

DUCAL. — Hoy de 4 a 12. Fantástico doble. «La profesora enseña en casa». Edwige Fenech El «Nom Plus Ultra» del desecoco y bastante más y «Agente 09 Jensen». Todo lo que tiene de simpatía lo tiene de pornografía, erótica.

atrevida y procaz. Clasificada (S). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Sólo para mayores de 18 años.

GRAN TEATRO. — Inauguración de su temporada cinematográfica. Hoy, 5,15; 7,45 y 10,30. Grandioso estreno de una aventura insólita cargada de acción, con Dirk Benedict, Linda Blair y Ben Johnson. «Ruckus» (El alborotador). La guerra del Vietnam le había convertido en una fiera violenta, sólo sabía matar. La comprensión y el amor de una mujer pudo aplacar su odio. (Mayores 14 años).

GOYA. — ¡Atención! Hoy, en sesiones, 5,15; 7,45 y 10,30. Su poder radicaba en su belleza y en su inteligencia. «La banquera». Color. con Romy Schneider... una mujer de carácter incorruptible logra con su hermosura y talento, hacer temblar el mundo de la banca. «La banquera», se convierte en el enemigo del poder establecido y por tanto a destruir. Autorizada para mayores de 16 años. Nota: por su larga duración se ruega puntualidad.

LIDO. — Continúa de 4 a 12. Hoy, cine para toda la familia. Vuelve el simpático Terence Hill y el bonachón Bud Spencer en «Le seguían llamando Trinidad». Un western diferente, con una acción que echa chispas y con puñetazos que cortan la respiración y la sensacional película de ciencia-ficción. «Sucesos en la IV Fase». El día en que la Tierra se convirtió en un cementerio. (Autorizado todos los públicos)

TIVOLI (220088). — 5,15; 7,45 y 10,30. Todo un gran estreno: ¡La película cumbre del gran Fassbinder! «El matrimonio de María Braum». (S.C.) Fuji-color. Excepcional interpretación de Hanna Schvgulla e Iván Desny. María Braum (una mujer con vestidos llamativos que ha perdido su alma) es... el milagro alemán. «El matrimonio de María Braum» en V.O. Subt. español y Aut. May. 16

Salas de Arte
TAGRA. — Expone Jesús Infante. Acuarelas. De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivales. De 12 a 2

Bingos
CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTAÑES. — Calle San Juan, 6. Horario De 7 a 3,30 madrugada

REAL AERO CLUB. — Avenida Reyes Católicos 25 «Coups». Horario De 7 tarde a 3 madrugada

Varios
SIC SOLERA AMERI CANA. — Cafetería juegos recreativos bilares sin pone etc. abierto desde las 11 de la mañana. Final Reyes Católicos

AISLE SU VIVIENDA
"EN POCAS HORAS Y LIMPIAMENTE INYECTE EN LAS PAREDES ESPUMA AISLANTE UREA-FORMOL."
"TERVESPUM - 65"
 OFERTA PROMOCION A COMUNIDADES DE PROPIETARIOS "AISLAMIENTOS Telf 213913 BURGALÉSES" BURGOS.

Anecdotario político

EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

«HE ECHAN, ME ECHAN»

Con las manos en la cabeza y musitando «me echan, me echan, no llego al jueves», el director del programa «Esta noche», Fernando García Tola, escuchaba horrorizado las palabras de Federica Montseny sobre su labor al frente del Ministerio de Sanidad durante la segunda república que quizá no había sido magnífica, pero «sí mejor que la del ministro actual». Pero poco después, a punto de infarto, García Tola tuvo que escuchar estremecido la opinión de la dirigente anarquista sobre «la interrupción voluntaria de la gestación» que ella había permitido hace 40 años.

Afortunadamente, la sangre no llegó al río, todo quedó en susto, porque la etapa de presiones de García Tola ha dado paso a un período no ya de coexistencia pacífica, sino incluso de cariñosas palmadas pasilleras.

NOVEDADES POLITICAS

El editor Lara me comenta que tiene tres bombazos literarios-políticos que piensa sacar en las próximas semanas. Bomba número 1, «Franco visto por sus ministros», con comentario de todos los colaboradores vivos del fallecido general, excepto dos que prefieren olvidar su pasado y que se corra un tupido velo a esta etapa de sus vidas.

Bomba número 2, «Reinando en la sombra», una historia del padre del Rey contada por Sainz Rodríguez, en la que se revelan datos importantes.

Bomba número 3, «Cuarenta años junto a Franco», contados por el médico del difunto general, Vicente Gil.

ENFADO

A la directora general de la Condición Femenina, Mabel Pérez Serrano no la están gustando nada los actos del 50 aniversario del voto femenino, de los que no es protagonista. «Sea usted titular del único organismo oficial dedicado a la mujer, para que luego «cuatro locas feministas se lleven el gato al agua», parece pensar Mabel. Y no es para menos. Son las cuatro locas las que salen en la «tele», las que inauguraron la placa de Clara Campoamor, las que se traen a la Montseny, las que inauguran una exposición fotográfica y las que van a hablar con Landelino Lavilla para que recuerde la fecha en el Parlamento. Y encima llenan Madrid de posters y sacan un libro que distribuyen gratuitamente:

«Y yo con estos pelos».

COBARDIA

El oficial de Infantería, don Javier Dusmet Figueras, procesado por los sucesos del 23-F y en situación de prisión preventiva ha remitido a Juan Luis Cebrían una carta invitándole a visitar «su celda» y resolver estilo «macho» sus diferencias. «Pero, señor director, yo también tengo mis armas y le reto, le desafío a que venga al lugar de donde yo no puedo salir y me llame a la cara cobarde. Le demostraré, señor Cebrían su error, le demostraré que el cobarde es usted».

Crónica del tiempo

AMBIENTE HUMEDO Y TEMPLADO

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Las bajas presiones se mantendrán con centro en los alrededores de las costas gallegas. Hoy frente a la desembocadura del Duero, mañana frente a la Estaca de Bares. En cualquier caso, la mayor parte de la Península queda bajo su área de influencia aunque no tengamos el centro encima.

EL TIEMPO PARA HOY

Lluvias en Galicia, Chaparrones y algunos claros ocasionales en Asturias, cuenca del Duero, Castilla la Nueva y Extremadura. Lloviznas y chaparrones dispersos en Andalucía occidental, cuenca del Ebro y puntos de Cataluña y de la mitad oriental de la vertiente cantábrica. Más claros que nubes en las demás regiones. Ambiente templado.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Lluvias en Galicia, Asturias y cuenca del Duero; chaparrones irregulares en el resto de la vertiente atlántica, lloviznas y algún chaparrón, dispersos, por el resto de la mitad Norte de la Península. Nubosidad variable en las demás regiones. Iniciación de un descenso de temperaturas por el Noroeste de la Península.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Burgos, 19; Bilbao, 14; Santander, 14; San Sebastián, 15; Vitoria, 14; Pamplona, 16; Logroño, 22; La Coruña, 16; Valladolid, 19; Avila, 18; Soria, 16; Zaragoza, 24; Barcelona, 23; Valencia, 26; Madrid, 18; Sevilla, 22; Málaga, 24; P. Mallorca, 25; Las Palmas, 24.

TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 13; Copenhague, 13; Londres, 11; Bruselas, 12; Ginebra, 14; Zurich, 12; París, 10; Burdeos, 11; Lyon, 14; Lisboa, 21; Frankfurt, 12; Roma, 24; Milán, 16; Helsinki, 14; Moscú, 13.

NOTICIAS AL CIERRE

CHEQUEO A LA FE DE LOS ESPAÑOLES

Madrid (Logos). — En una entrevista mantenida con el obispo de Avila y hablando de los cambios que la industrialización y otros factores sociales y políticos han producido en la fé de los católicos españoles, el Prelado abulense ha dicho, entre otras cosas, tras referirse a que esos cambios han servido en muchos casos para purificar la fé cristiana: «Yo pienso que los creyentes de hoy lo somos más desde dentro, más por convicción y más por experiencia que los años de atrás y más libremente, por supuesto, y esto es un valor que los creyentes de hoy podemos testimoniar».

LLAMAMIENTO DEL PAPA CONTRA LAS ARMAS NUCLEARES

Castelgandolfo (Italia) (Efe). — El Papa ha reafirmado en Castelgandolfo el llamamiento que hizo contra la guerra en Hiroshima (Japón) el 25 de Febrero de este año, y se ha referido a las responsabilidades inmensas de los jefes de Estado ante el peligro de un conflicto nuclear. Durante la audiencia concedida esta mañana a los científicos de todo el Mundo, que asisten a una semana de estudio organizada por la Academia Pontificia de las Ciencias, Juan Pablo II ha dicho que, además de la muerte de una gran parte de la población mundial, un conflicto nuclear podría provocar efectos incalculables para la salud de las generaciones presentes y futuras».

BETANCOURT: MENSAJES DE PESAME DEL REY DE ESPAÑA

Caracas (Efe). — Entre los mensajes de pésame recibidos por el Gobierno venezolano por la muerte de Betancourt figura el enviado por el Rey de España. Don Juan Carlos, en su mensaje, dice: «Conocida la triste noticia del fallecimiento del que fuera presidente de la República y personalidad señera de la historia contemporánea de ese país hermano, excelentísimo señor Rómulo Betancourt, deseo haceros llegar, señor presidente, en estos momentos de dolor para vuestra excelencia y la nación entera de Venezuela, mi profundo sentimiento de pesar por tan irreparable pérdida».

WILLY BRANDT A LOS ESTADOS UNIDOS

Bonn (Efe). — El presidente del Partido Socialdemócrata alemán (SPD), el ex-canciller Willy Brandt, ha emprendido hoy viaje a los Estados Unidos, donde recibirá la primera medalla concedida a un alemán por una organización judía. El organismo judío internacional «B'Hal B'Rith» le impondrá una medalla por sus esfuerzos en defensa de los derechos humanos y de un Mundo sin odio ni prejuicios. El domingo, Brandt hablará en Nueva York con los embajadores de países tercermundistas, de los que recogerá informaciones para la comisión Norte-Sur que preside.

COLOMBIA, MIEMBRO DEL «GATT»

Bogotá (Efe). — Colombia se ha convertido hoy en el octogésimo sexto país miembro del Acuerdo General de Aranceles Aduaneros y de Comercio GATT, según un comunicado oficial. El protocolo de adhesión de Colombia al acuerdo se negoció en 1979 y el GATT, lo aprobó en Noviembre del mismo año. El protocolo fue firmado en Abril de 1980 y ratificado ya por el Parlamento colombiano. La adhesión fue notificada formalmente el pasado 3 de Septiembre, pero sólo un mes después, es decir, hoy, ha quedado formalizado el ingreso de Colombia en el GATT.

AVIONES USA PARA VENEZUELA

Caracas (Efe). — Centroamérica ha sido el tema clave de la conversación mantenida por el vicepresidente norteamericano Bush y el presidente Herrera Campíns, antes de que el primero iniciara viaje de regreso a los Estados Unidos. En el aeropuerto, Bush hizo unas declaraciones en las que se refirió a El Salvador, comparando la situación con la del Vietnam, al hacer notar el incremento de la actividad guerrillera, lo que no complace —dijo— ni a El Salvador ni a Venezuela, ni a los Estados Unidos; luego reiteró el apoyo de Washington a la celebración de elecciones libres. Por otra parte, se asegura que la administración Reagan venderá aviones de combate a Venezuela, siendo así éste el primer país sudamericano que recibe un avanzado tipo de aviones; lo asegura así el «Washington Post».

MANIFESTACION ANTINUCLEAR EN PARIS

París (Efe). — Violentos enfrentamientos se han producido esta tarde, durante una manifestación anti nuclear en el centro de París. Los manifestantes, al llegar al palacio de Justicia, chocaron con la Policía, que lanzó gases lacrimógenos para defenderse de las pedradas. En el Ministerio de Transportes se registraron serios daños materiales, al ser forzadas las puertas. Los disturbios ocurrieron cuando la manifestación había sido ya disuelta por los organizadores, por lo que parecen obra de elementos incontrolados.

ATENTADOS EN GINEBRA

Ginebra (Efe). — Dos bombas estallaron esta tarde en la sede del Palacio de Justicia y en las oficinas centrales de Correos de Ginebra. La Policía ha precisado que, por el momento, no se conocen víctimas, pero que los daños son importantes. Un movimiento armenio se ha declarado autor de los atentados.

EL TEMA ECONOMICO EN LA CONFERENCIA DE MELBOURNE

Canberra (Efe). — Los líderes de la Commonwealth comenzaron ayer a debatir el tema económico mundial. Merece destacar en el debate el discurso del primer ministro de Sri Lanka, el cual atacó a los países industrializados de la Commonwealth por sus políticas proteccionistas. El primer ministro de Canadá, Pierre Trudeau, describió como horribles los problemas económicos mundiales, tales como la inflación, el desempleo, el bajo crecimiento económico, los altos intereses y la incertidumbre en los precios de los artículos.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Carlos Hernández retiene su título europeo

Vigo. — El zamorano Carlos Hernández ha retenido su título europeo de los superplumas, en un combate disputado en esta localidad.

La victoria se la adjudicó por K. O. técnico, sobre el campeón español Carlos Miguel, en el noveno asalto.

Documento de «Euskadiko Ezkerra» y EPK de carácter totalmente independentista

Bilbao (Efe). — Que «Euskadi» constituye una nación y que el estatuto de autonomía es la vía de ejercitar el derecho de autodeterminación son los aspectos más relevantes del documento redactado conjuntamente por la comisión mixta Euskadiko Ezkerra-PCE (EPK), para la convergencia de ambas formaciones políticas.

Sobre este documento, al que ha tenido acceso «Efe», trabajarán ahora las bases de ambos partidos con el fin de llegar a la unificación de ambas formaciones políticas y formar un amplio grupo de izquierda en «Euskadi».

El documento señala que Euskadi «constituye una nación», no sólo por todo un conjunto de factores históricos, culturales, lingüísticos y económicos, sino también y sobre todo, por una voluntad de autogobierno y de conquista de la soberanía nacional, que ha sido asumida por sectores mayoritarios del pueblo vasco, y que se ha generado a través del modo peculiar como se ha desarrollado la lucha de clases.

«La lucha del pueblo vas-

co por la recuperación del autogobierno y su liberación nacional ha estado hegemonizada, a lo largo de este siglo, y al igual que otros muchos movimientos de este tipo, por una clase, la burguesía vasca que ha utilizado el apoyo prestado por las masas populares a las legítimas reivindicaciones de autogobierno, explotándolo en beneficio de sus intereses de clase a través del Partido Nacionalista Vasco».

«Al mismo tiempo que reconocemos el papel histórico de este nacionalismo para dar conciencia nacional a nuestro pueblo y posibilitar su supervivencia como comunidad diferenciada, y su contribución a la lucha antifranquista, entendemos que cualquier proyecto progresista de construcción nacional debe denunciar y combatir los elementos excluyentes y reaccionarios de la ideología nacionalista, tanto española como vasca, y su utilización como arma de clase para sembrar la división del movimiento obrero. El retraso en la comprensión profunda del problema nacional por el movimiento obrero, que en «Euskadi» es anterior al surgimiento del PNV, ha facilitado que durante mucho tiempo la burguesía nacionalista haya podido arrastrar tras sus objetivos a otros sectores populares, de la pequeña burguesía, del campesinado y franjas importantes de la clase obrera, que han jugado un papel subordinado en el proceso».

El Comité ejecutivo de «EIA» se ha reafirmado hoy en su postura de no aceptar mediación alguna del PCE en su proceso de convergencia con el PCE/EPK.

Al término de la reunión celebrada en San Sebastián, este Comité ejecutivo ha difundido un comunicado en el que «EIA» califica el comunicado del PCE del pasado día 28 «como un intento de interferir un proceso que se está dando en Euskadi y que se inició con la condición explícita de que el PCE/EPK acudía a las conversaciones con «EIA» con absoluta independencia y con capacidad de decisión propia».

«El nuevo partido se inscribirá en las corrientes eurocomunistas, se considera a Euskadi como marco autónomo de la lucha de clases, constituyendo la independencia y la plena soberanía nacional uno de los objetivos finales del partido. Será un partido independentista que no mantendrá ningún tipo de relaciones orgánicas con el PCE, sino que tratará de superar la escisión histórica entre socialistas y comunistas».

 **LOS SABADOS**
REVISTA A TODO COLOR
con
Diario de Burgos